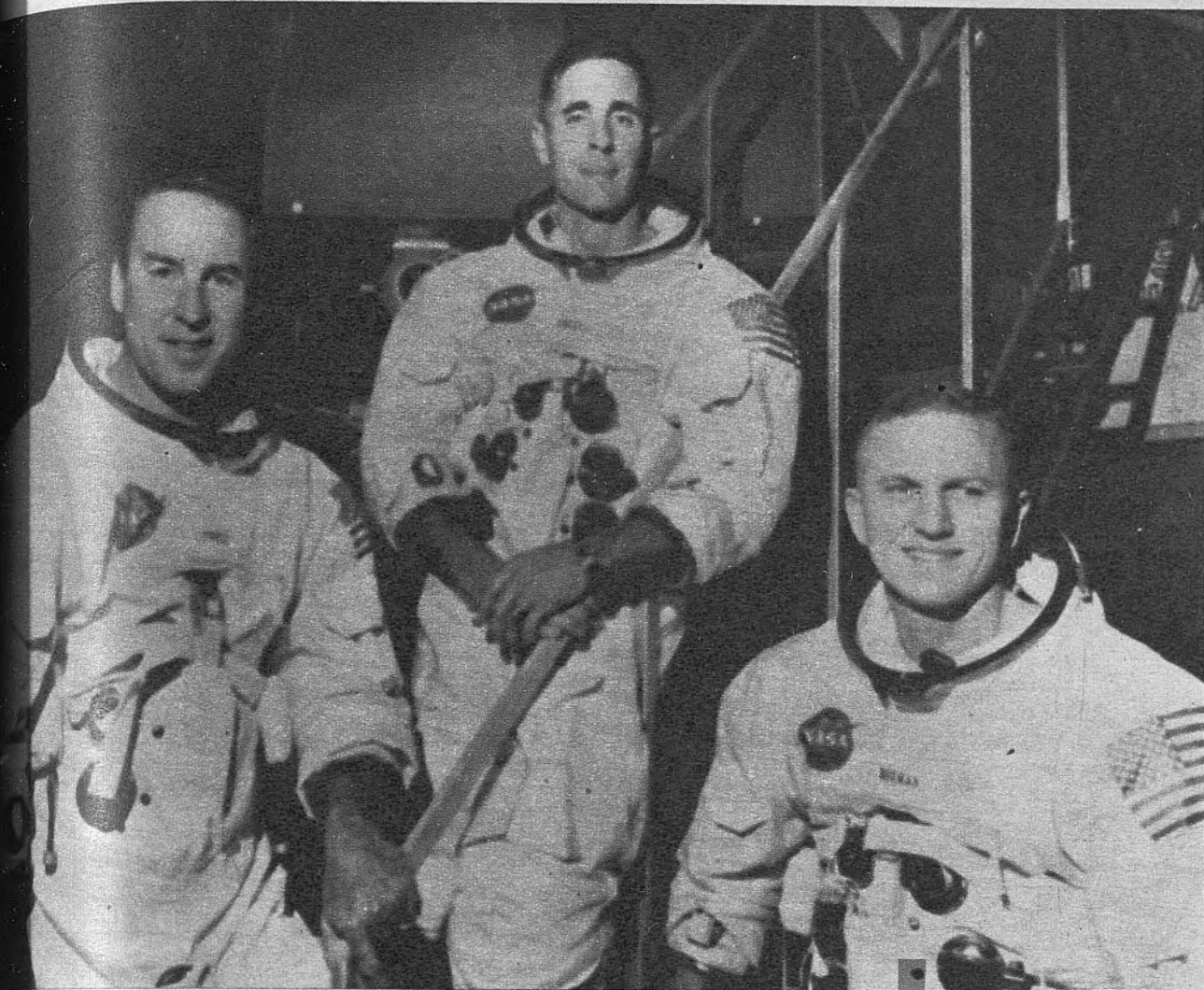
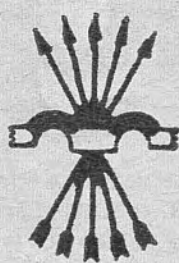
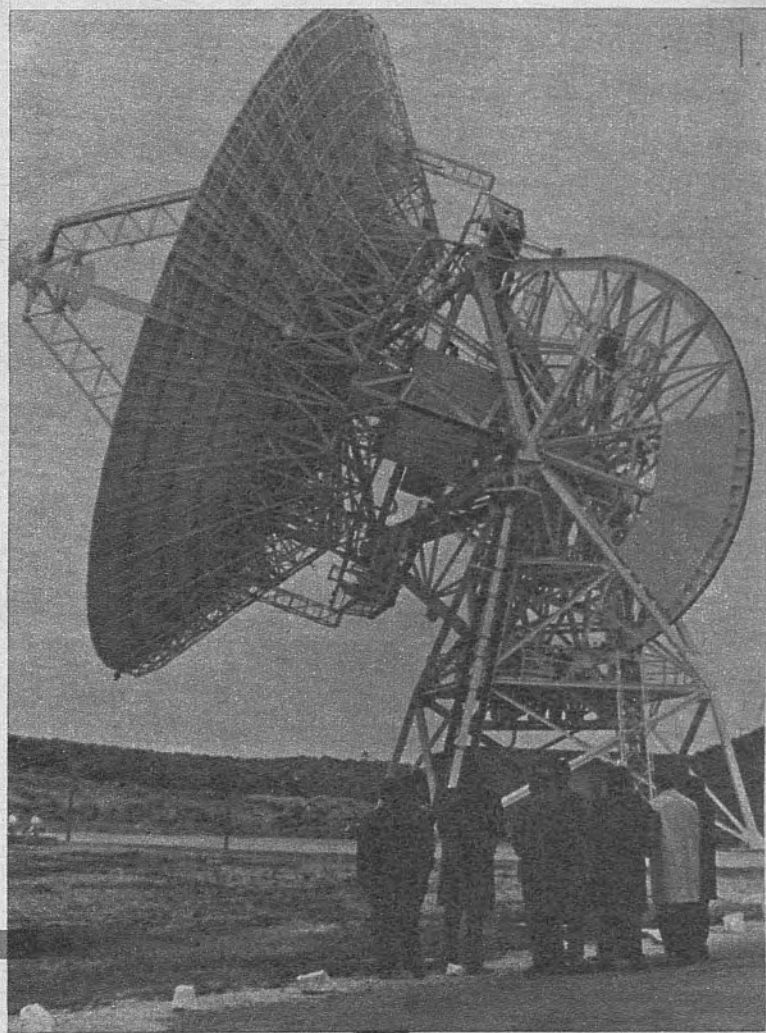


# 13,51: TRES HOMBRES HACIA LA LUNA



MAS DE MIL  
VECES HA SIDO  
PROBADO EL  
MOTOR DEL  
«APOLO 8»

Expectación mundial. A las 13,51 de hoy, hora española, tres hombres—Frank Borman, James Lovell y William Anders—, serán lanzados desde la Tierra, a bordo de la cápsula «Apolo 8», protagonizando uno de los más asombrosos intentos de la historia de la Humanidad: orbitar la Luna y regresar. Ayer, el oxígeno líquido del cohete hubo de ser reemplazado. No hay otros problemas que los que se puedan presentar en el espacio. A la derecha, la gigantesca antena de Fresnedillas, que será, en España, uno de los más vitales «oídos» de los tres astronautas. La partida del «Saturno» será televisada en directo por TVE. (Fotos de Cifra y José Pastor.)



## Arriba

Madrid, sábado 21 de diciembre 1968

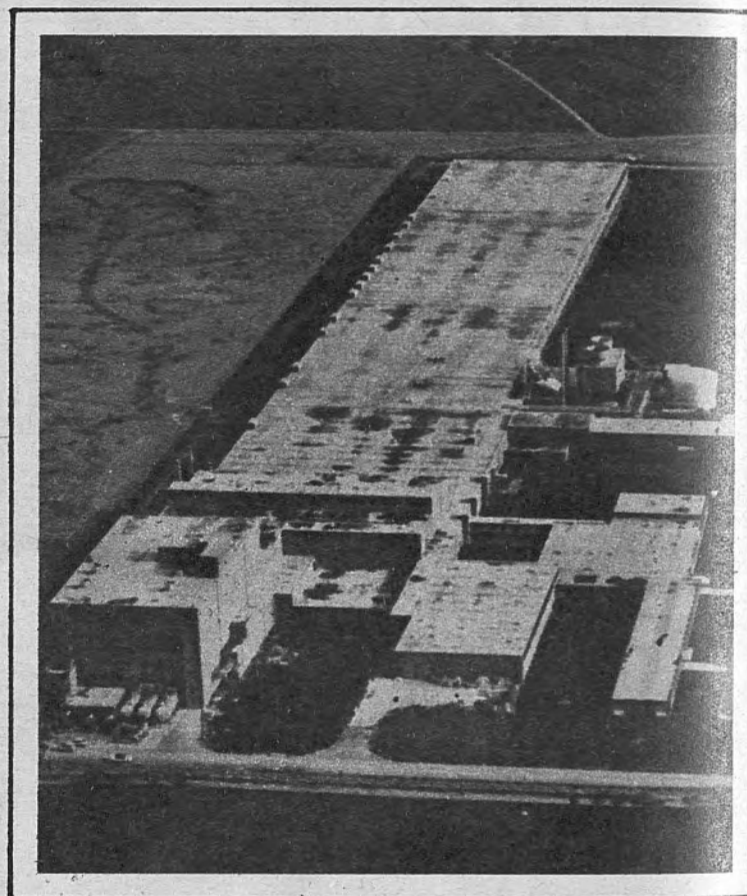
### 30 MILLONES DE ESPERANZAS

Hay menos números que españoles, pero hay tantas esperanzas como españoles. A las nueve de esta mañana se pone en marcha el bombo que destillará el «gordo» y los menos «gordos». Hasta ese momento, la esperanza sigue en pie. (Pastor.)

Gran impulso para la industria textil nacional

# Fibras

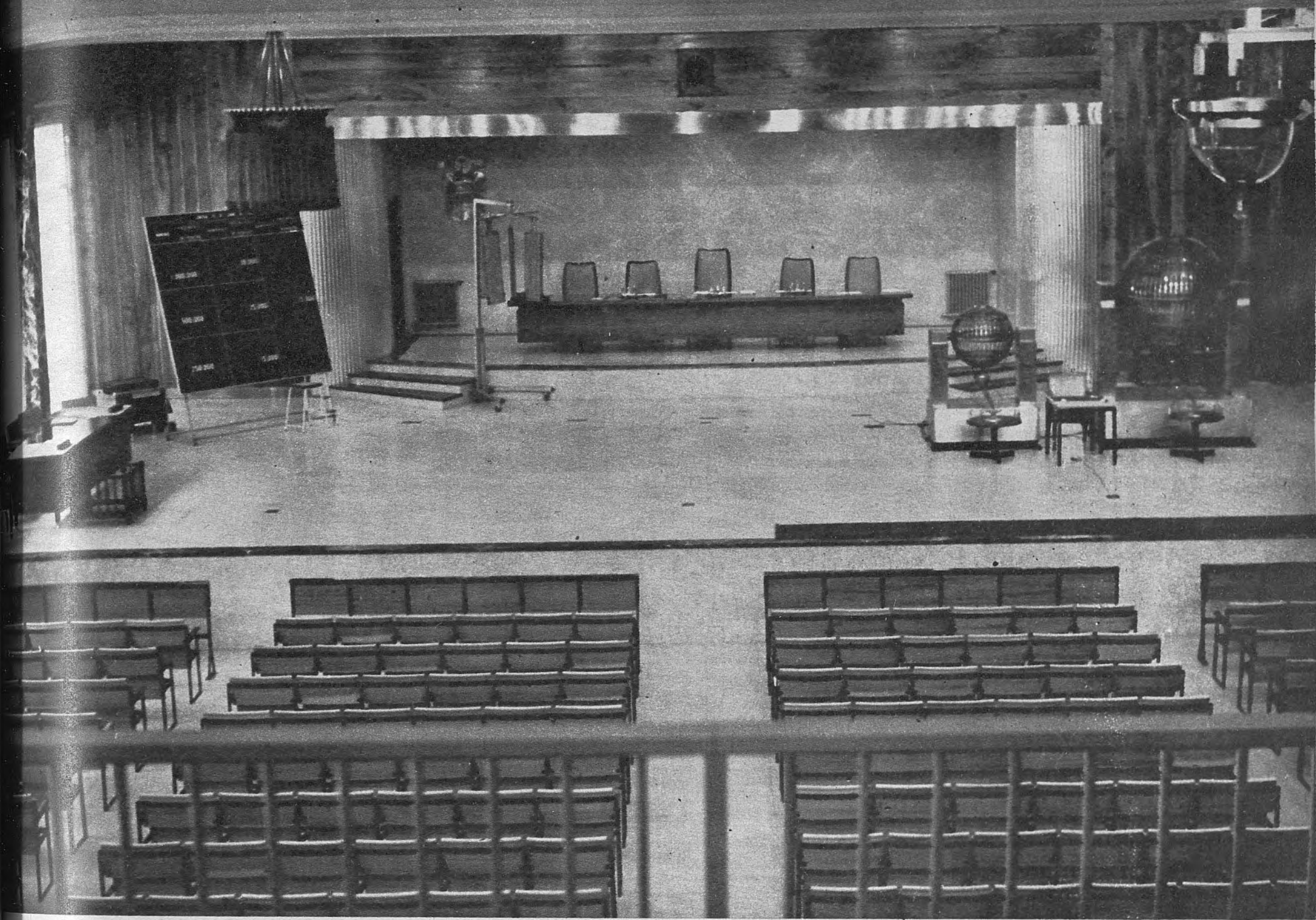
## Esso, S.A. inaugura su planta en Zaragoza.



Recientemente, fue inaugurada en Zaragoza la Planta de Fibras Sintéticas de ESSO, que contribuirá, en gran medida, a satisfacer la creciente demanda nacional de hilados sintéticos y supondrá la creación de 1.000 nuevos puestos de trabajo. Esta nueva Planta de ESSO -notable aportación al progreso de la industria textil española- tendrá una producción anual de 5.770 Tm. de fibras sintéticas.

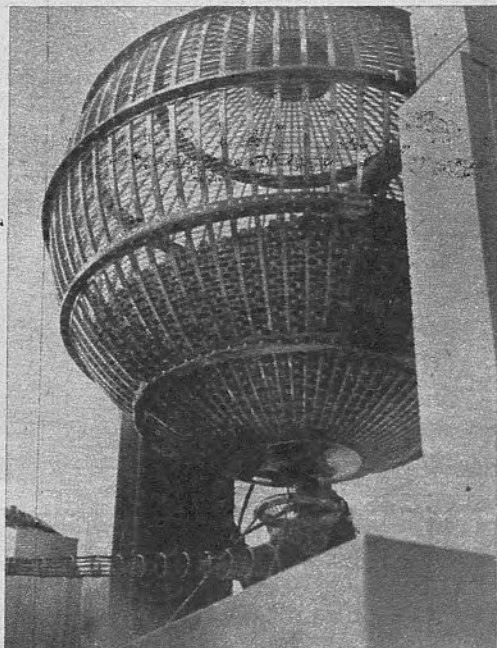


***FIBRAS ESSO, S.A.***



## HOY, LA MAÑANA A MILLONES

¿Y por qué no? A lo mejor, a estas horas está usted, o nosotros, o el vendedor del periódico "forrados" de millones. A las nueve comienza la gran vendimia de esa viña redonda que se pasará la mañana dando vueltas en la calle de Guzmán el Bueno. El caso es que ni siquiera las quinielas ni el desarrollo han podido destruir la magia de esta mañana, que se toma de cota. Además, tal día como hoy, la Lotería española —que parece que es la más importante del mundo— cumple ciento cincuenta años. Por entonces, el "gordo" no era tan gordo como el del señor del coche ese de la derecha. Era sólo de cincuenta mil duros. Hasta los 750 millones de esta mañana ha llovido mucho en este país, y el sorteo se ha convertido en un hermoso "show" con esa sala vacía, repleta de esperancitas. (Reportaje gráfico de José Pastor y Zarco.)





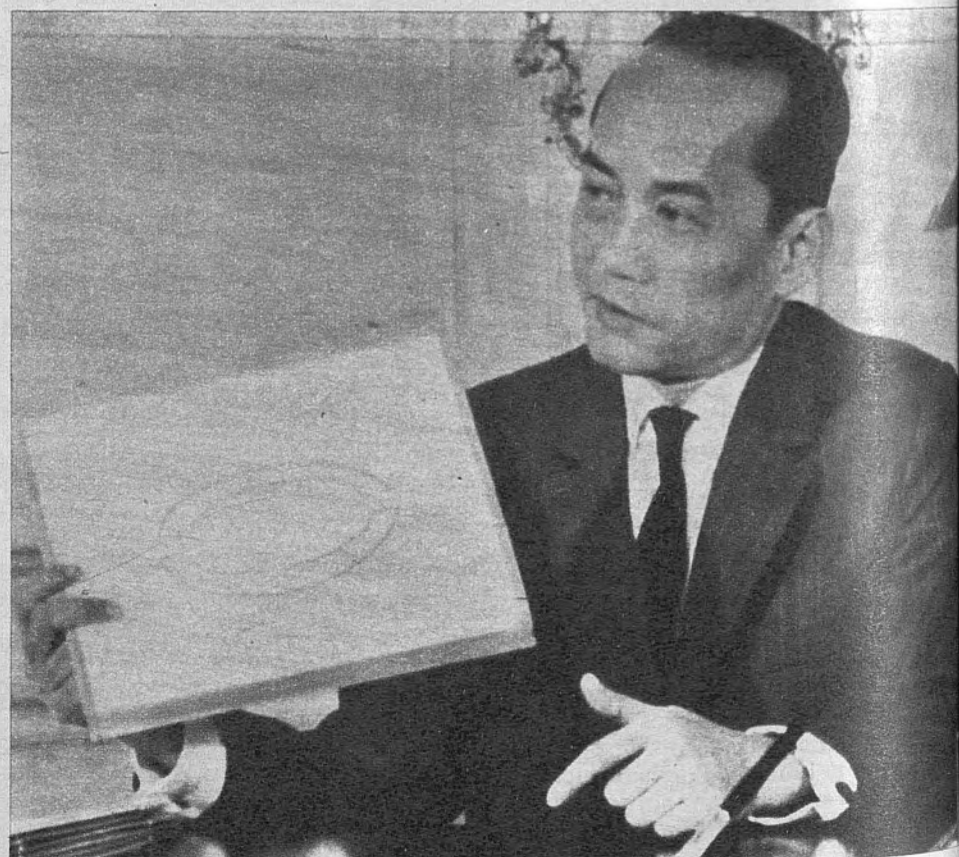
### **PUESTA DE LUCES EN BARCELONA**

Parece que hay competencia para engalanar la bola entera del mundo en Navidad. Las noches navideñas también resplandecen en la Ciudad Condal. Iluminación extraordinaria en las calles y plazas barcelonesas. En la foto, aparece el radiante aspecto de la plaza de Cataluña, con estrellas en lo alto y toda una «carpa» de bombillas en torno a la rotonda central. Navidades con luz son Navidades ganadas. También se cantan villancicos con la luz. (Cifra.)



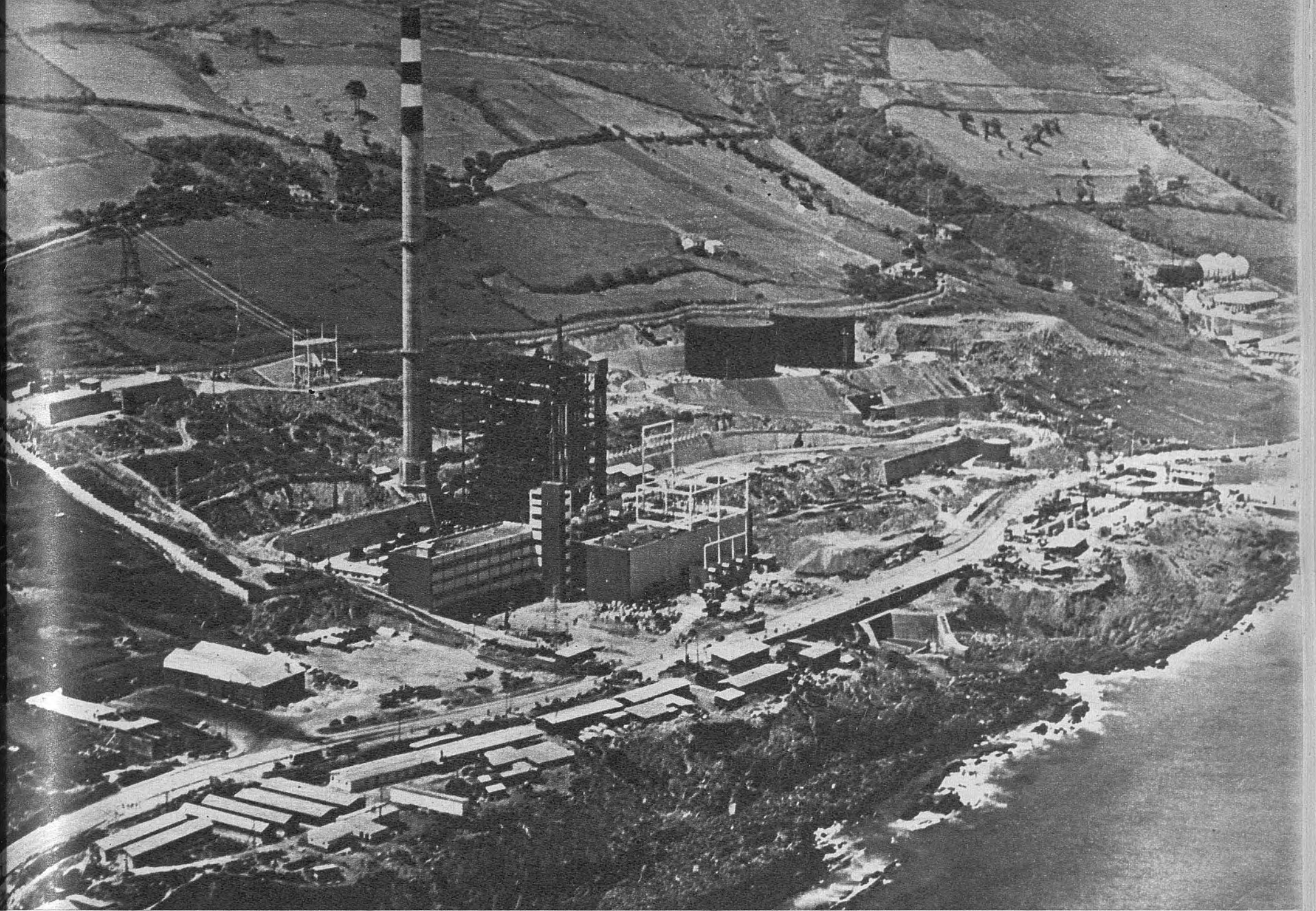
### **MC: NEGOCIACION CON AFRICA**

Dieciocho Estados africanos comenzaron sus negociaciones con el Mercado Común Europeo. Aquí vemos al presidente de la Comisión del MC, Jean Rey, estrechando la mano del ministro de Asuntos Exteriores de Congo-Kinshasa



### **PARIS: CUESTION DE MESAS**

El asunto de las mesas de la Conferencia de Paz para Vietnam sigue lo mismo. Cuestión de mesas y de cabezonería. Pham Dan Lang, jefe del equipo negociador de Saigón, muestra, en un dibujo, la mesa que ellos proponen



## SANTURCE: LO MAS ALTO DE ESPAÑA

Esta es una panorámica de la central térmica que Iberduero está construyendo en Santurce. La chimenea mide ciento setenta metros de alto. Resulta ser la construcción civil de más altitud de toda España. (Foto Cifra.)



## SARAGAT, ENTRE PANCARTAS

De varios puntos de Italia han venido trabajadores hasta Roma a demostrar su inquietud con pancartas. El Presidente Saragat, que se dirigía al Parlamento a felicitar la Navidad, tuvo que atravesar ese pasillo de manifestantes



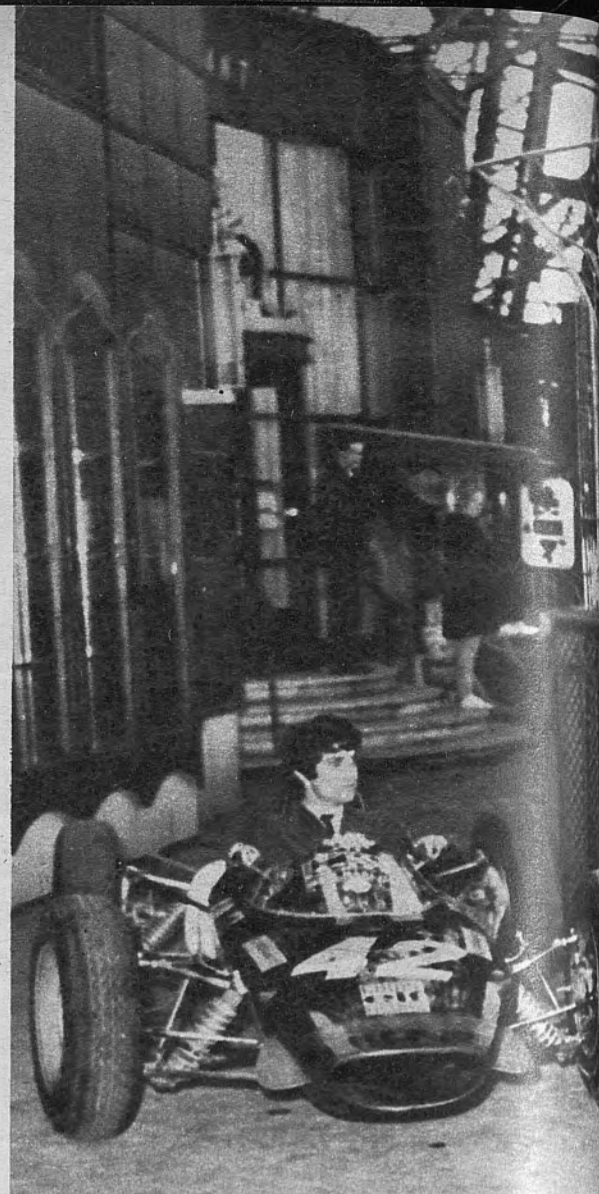
## SECUESTRO Y «SOUVENIRS»

Las señoritas son parte de la tripulación del último «DC-8» secuestrado en vuelo y obligado a dirigirse a Cuba, como siempre. Las azafatas han regresado a su base de siempre: a Miami. Esta vez llevando «souvenirs» cubanos



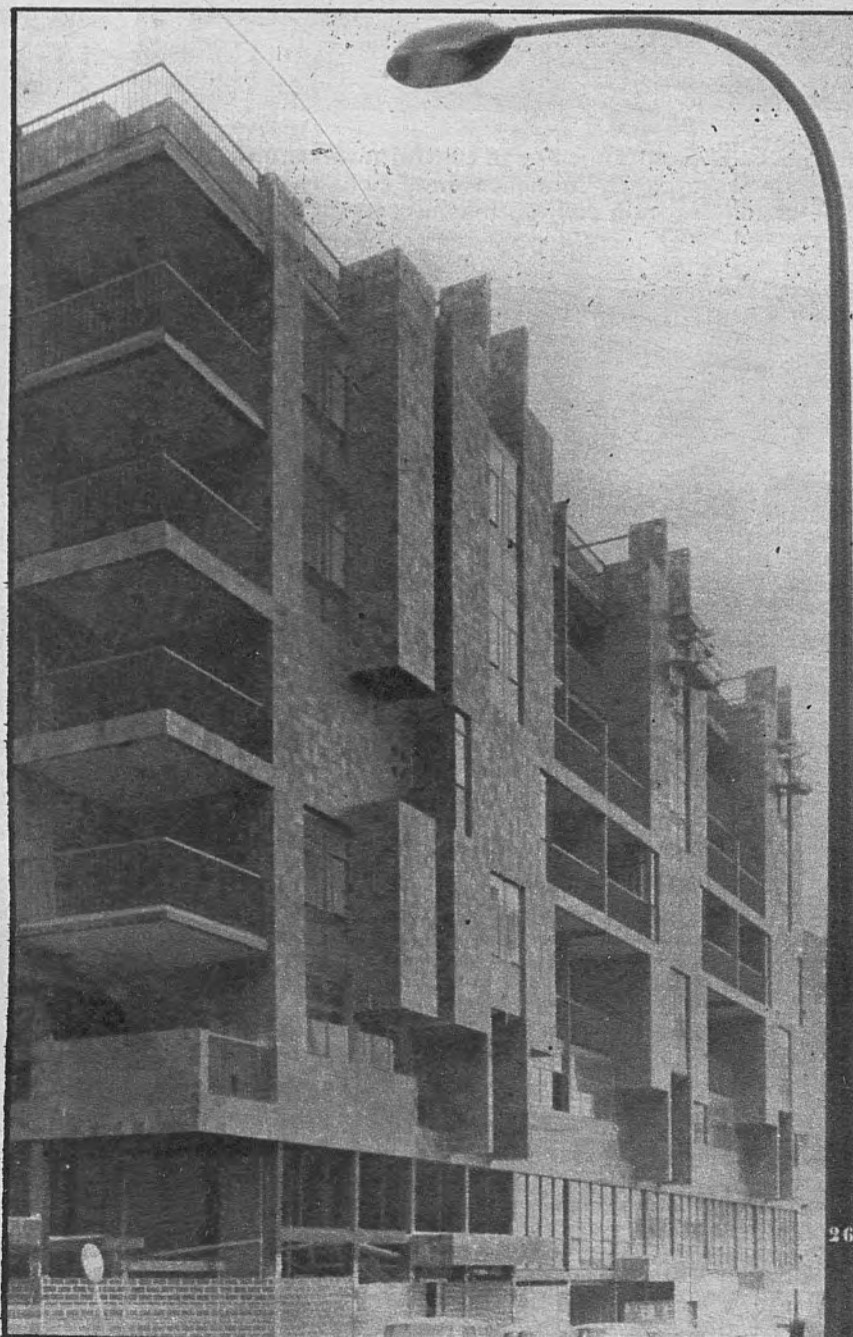
## BRASIL: LOS NUEVOS GENERALES

Arthur Da Costa e Silva, Presidente brasileño, se dirige a los nuevos generales recientemente promovidos al cargo. La ceremonia de presentación al Presidente se efectuó en el palacio de Laranjeiras de Río de Janeiro. (Cifra)



## EN COCHE, POR LA TORRE EIFFEL

El señor piloto no es de broma. Es el campeón francés de «Fórmula III». No se le ocurrió más que echar una carrerita con el bólido por el primer piso de la Torre Eiffel. Se trataba de una recepción para presentar el automóvil



# VENTA DE PISOS

**VIVIENDAS 155 m<sup>2</sup>**  
**COMERCIALES**  
**OFICINAS**

**FACILIDADES DE PAGO**

**CRISTOBAL BORDIU, 33**

JUNTO A NUEVOS MINISTERIOS

MAXIMO CONFORT  
SALON  
COMEDOR  
CUATRO DORMITORIOS  
DOS BAÑOS Y UN ASEO

VISITAS:

LABORABLES DE 10 a 2

4 a 6

FESTIVOS 10 a 2

TERRAZAS AL SUR  
TENEDERO Y LAVADERO  
COCINA AMUEBLADA  
PISOS. ROBLE

RAIMUNDO Fdez. VILLaverde

PONZANO

C. CRISTOBAL BORDIU

METRO RIOS ROSAS

RIO ROSAS

PLAZA DE S. JUAN DE LA CRUZ

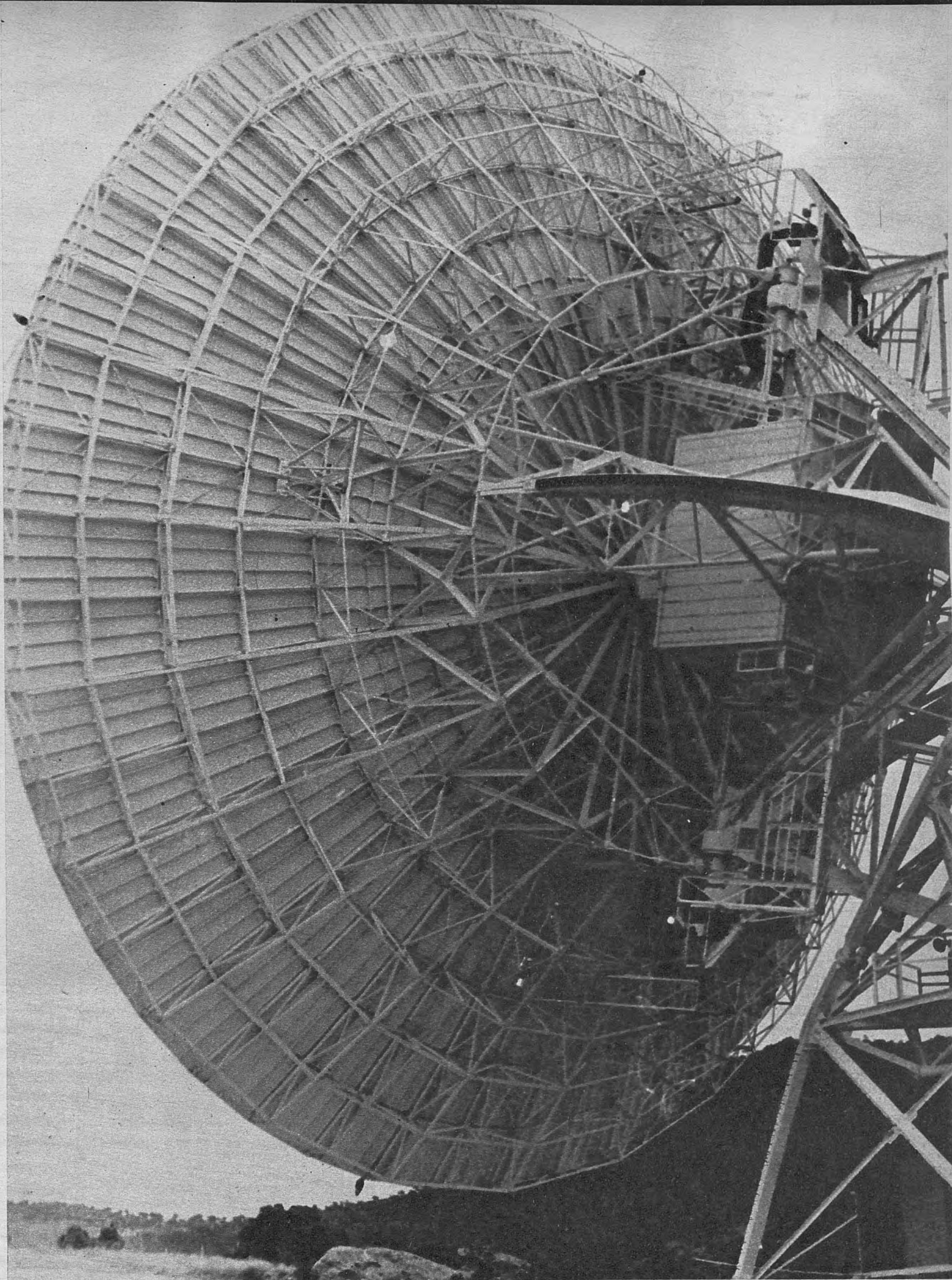
NUEVOS MINISTERIOS

AV. DEL GENERALISIMO

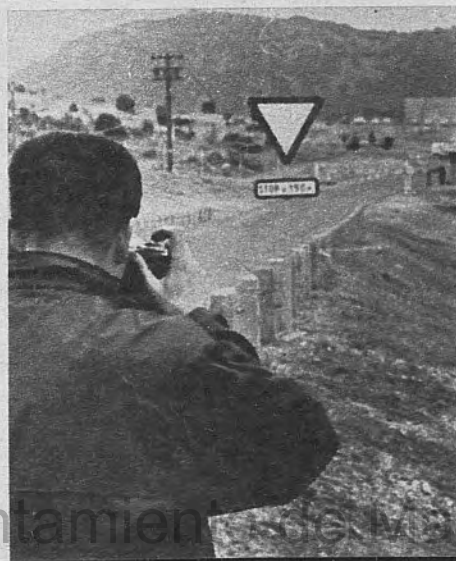
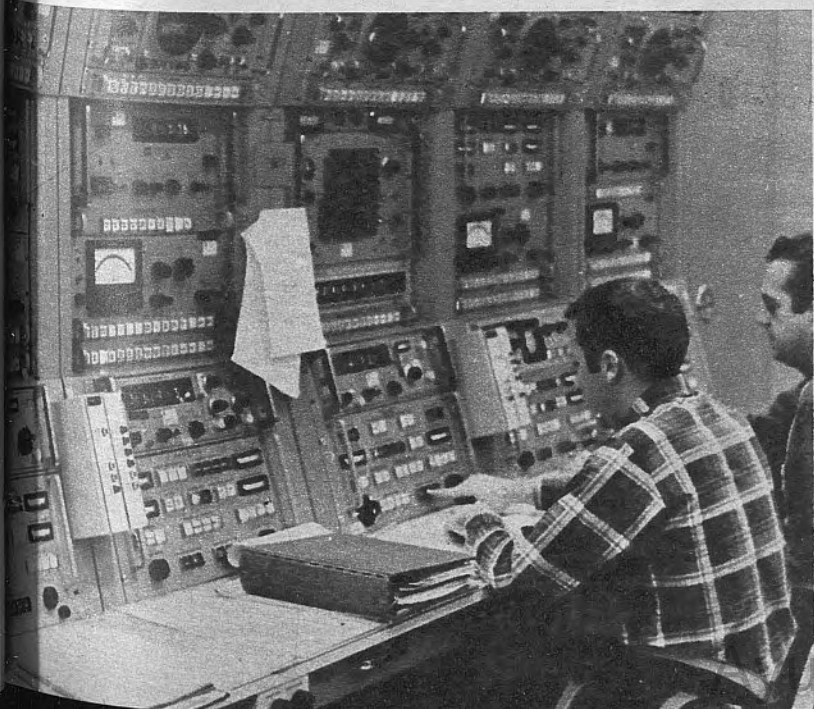
VITRUBIO

# FRESNEDILLAS, UNA PIEZA CLAVE PARA IR A LA LUNA

A las 13,51, hora española de hoy, se elevará hacia el espacio el gigantesco cohete "Saturno V", portador de la cápsula en la que tres astronautas norteamericanos —comandante Frank Borman, James A. Lovell jr. y William A. Anders— realizarán el viaje "Apolo VIII" para dar diez vueltas a la Luna. En este histórico vuelo tres estaciones seguirán a la nave espacial, la vigilarán noche y día, serán su mentornóche y día. Una de ellas es la Instalación de Fresnedillas para Vuelos Espaciales Tripulados de la Estación Espacial de Robledo de Chavela. Las otras dos se encuentran en Barstow (California) y Camberra (Australia). Si un día España descubrió a América, hoy España ayuda a América a acercarse a la Luna. Aquí hay algunos aspectos de la Instalación de Fresnedillas. El cartel a la entrada, una de las instalaciones y la gigantesca antena de 26 metros de diámetro y 46 de altura: la equivalente a un edificio de quince pisos.



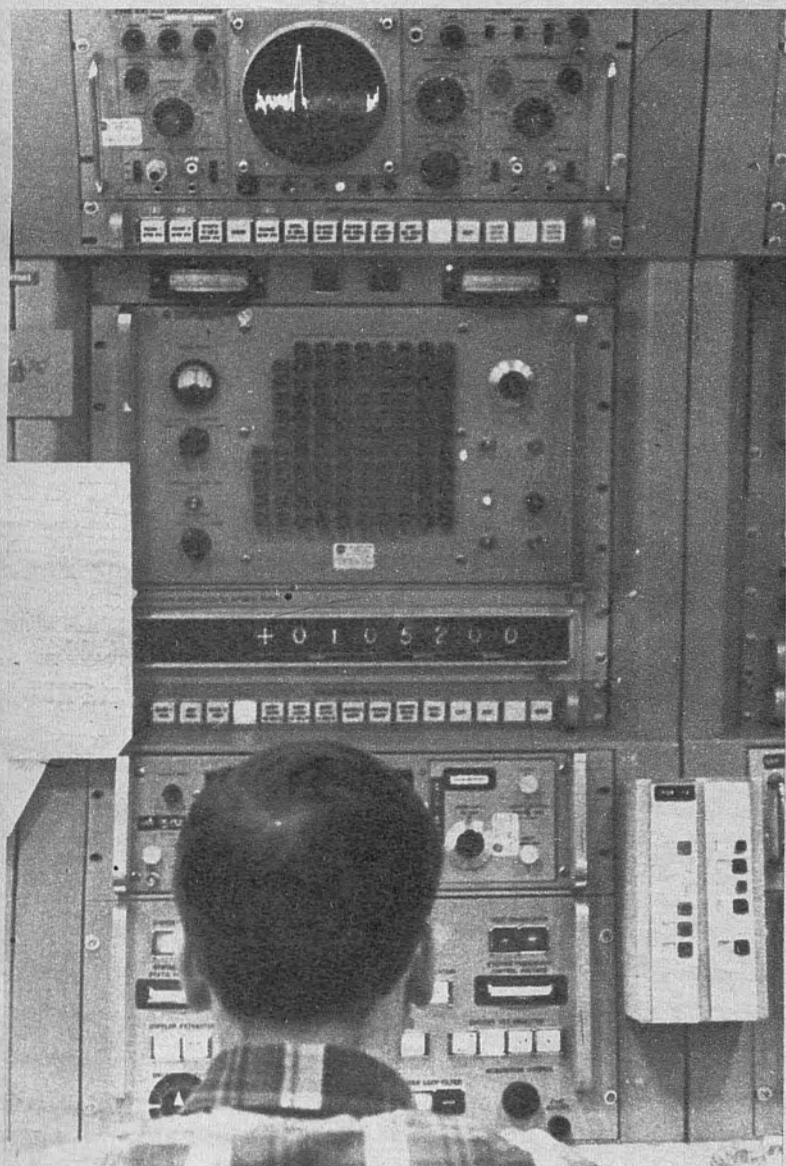
## IDA Y VUELTA: 6 DIAS



**INSTALACION  
DE  
FRESNEDILLAS  
PARA  
VUELOS ESPACIALES TRIPULADOS  
(MSFN)  
DE LA  
ESTACION ESPACIAL DE ROBLEDO DE CHAVELA**  
Entrada sólo con autorización

INTA NASA

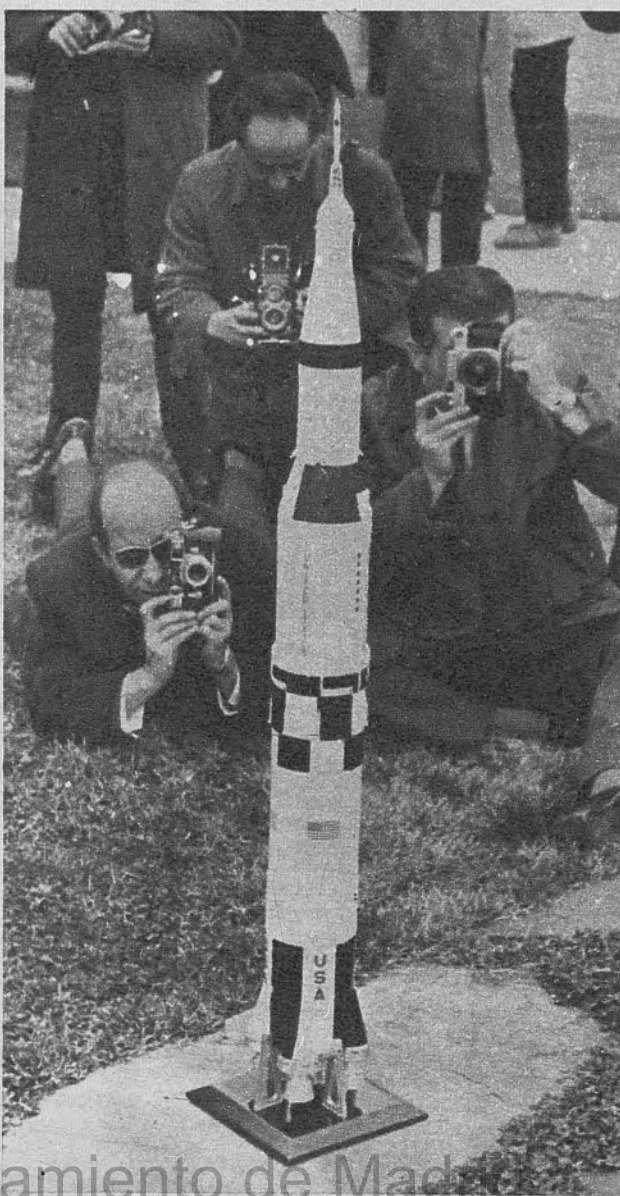
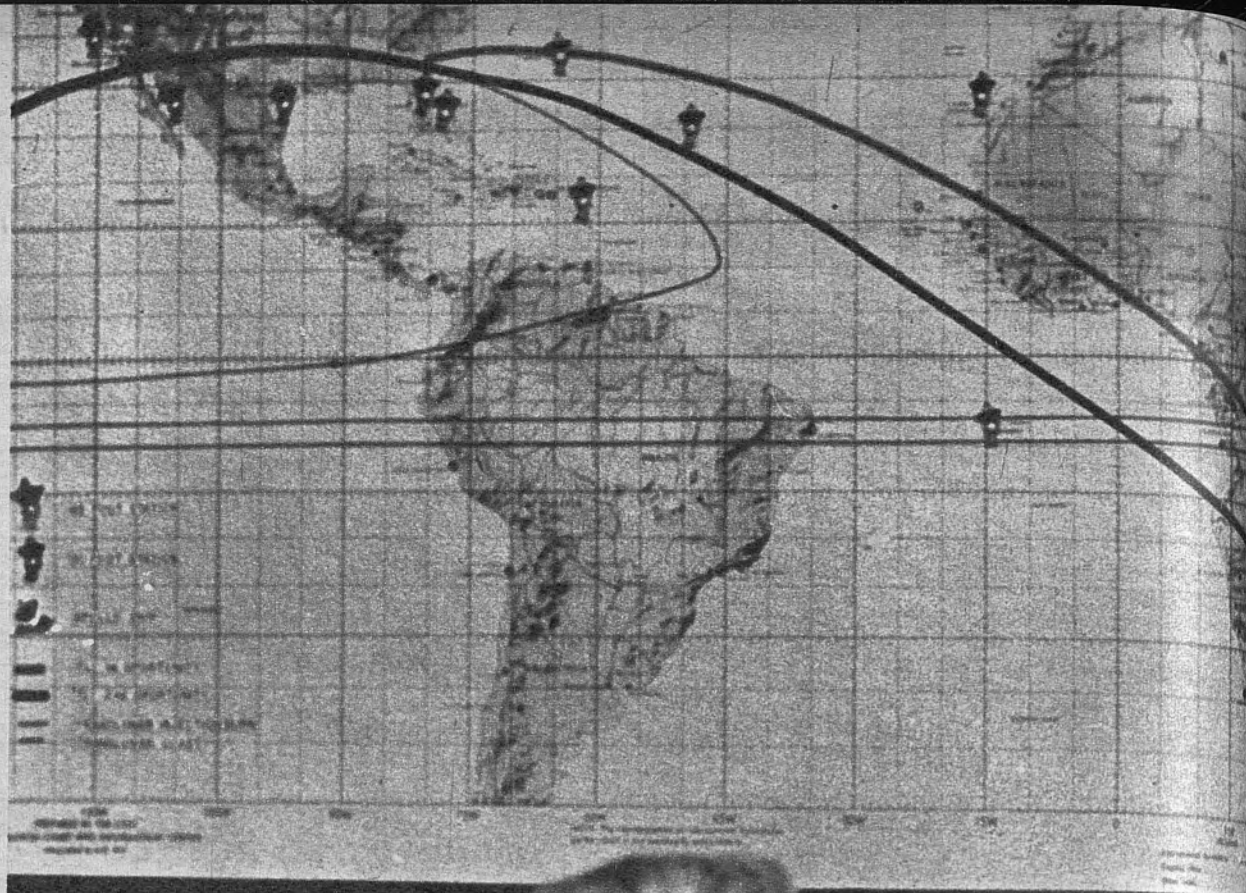
## TRES HOMBRES PASARAN LA NAVIDAD A 360.000 KILOMETROS DE SUS HOGARES

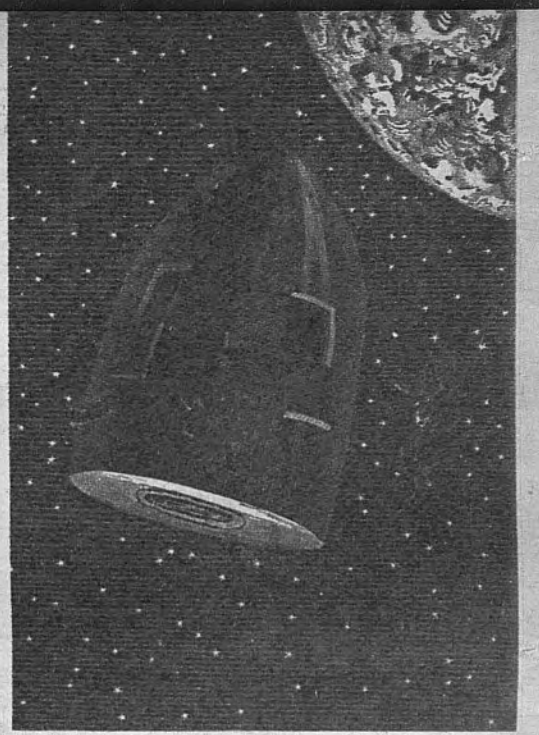
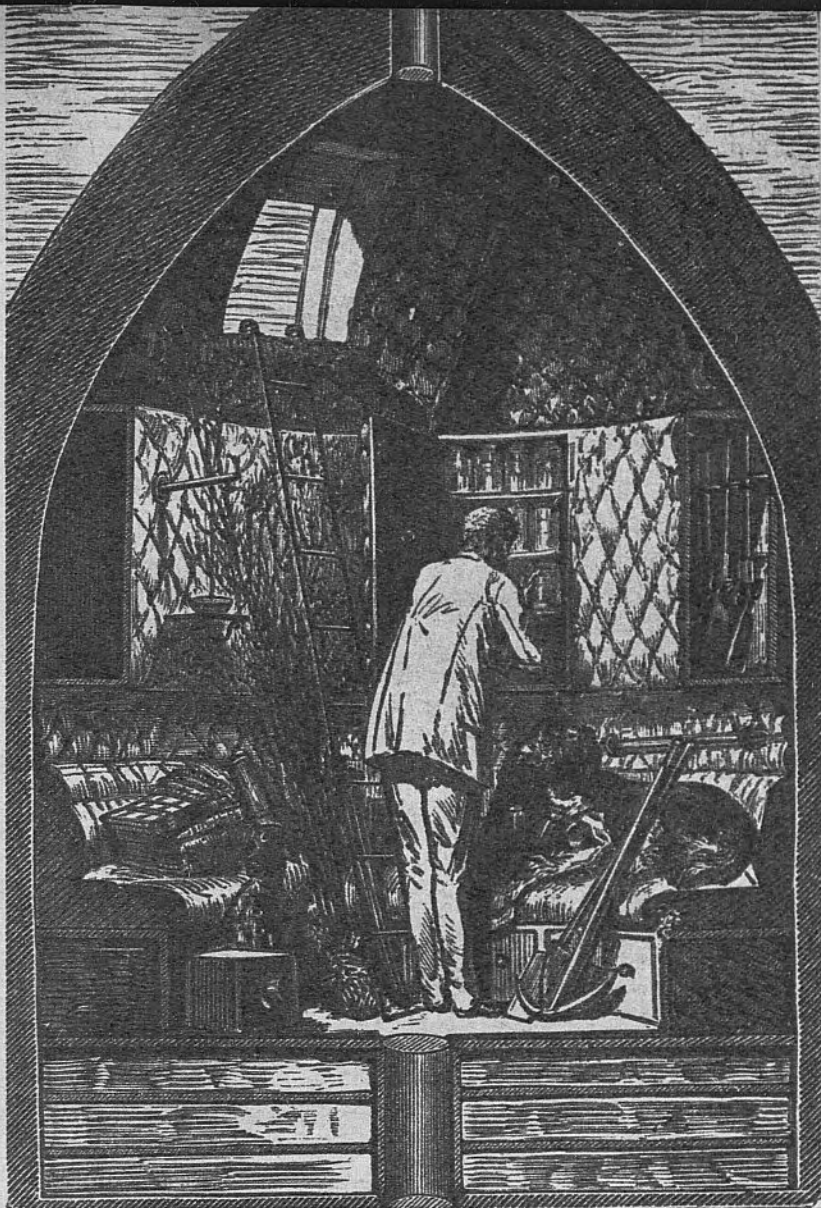
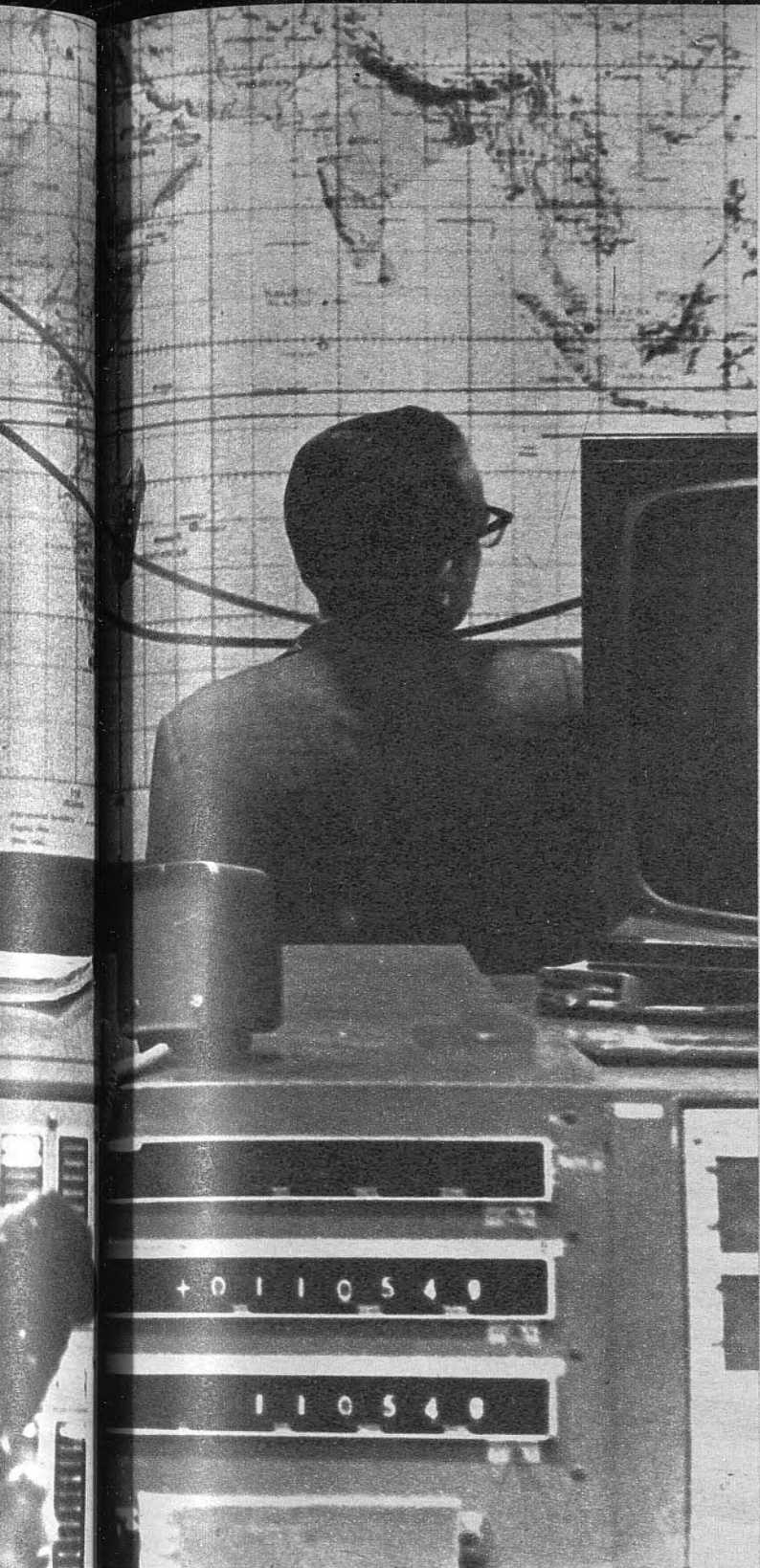


Esta antena, que puede girar en todas las direcciones, se enganchará a la nave espacial y la seguirá mientras esté en condiciones de hacerlo. A efectos de seguimiento, la Tierra ha sido dividida en tres partes, de cada una de las cuales y su proyección al espacio se encargan las tres respectivas estaciones. Todos los datos que se reciban de la nave se recogen en primer lugar en ese cajón que aparece debajo de la parábola, de donde pasan por los complicados mecanismos, cámaras, computadores y tableros de mandos. Para las 120 personas que trabajarán en dos turnos en Fresnedillas desde hoy hasta el 27, fecha en que se ha previsto el regreso a la Tierra de los astronautas, serán días de tensión y nervosismo. Todo el vuelo será dirigido desde Houston, Tejas; pero en caso de que fallase —problema realmente improbable, pues tendrían que fallar al mismo tiempo más de un centenar de cosas y mecanismos superprobados—, sería mister Daniel S. Hunter, manager americano de la Instalación de Fresnedillas, quien asumirá la responsabilidad de dirigir el "Apolo VIII". El 43 por 100 del personal que trabaja en Fresnedillas es español. Es la última que ha entrado en servicio, y a eso se debe el elevado número de norteamericanos que allí trabajan. En las Instalaciones de Cebreros, los españoles son el 90 por 100, y en la de Robledo de Chavela, el 65.

Fresnedillas será una de las más importantes piezas de esta operación. La maqueta del cohete "Sáturno", "vedette" para los fotógrafos.

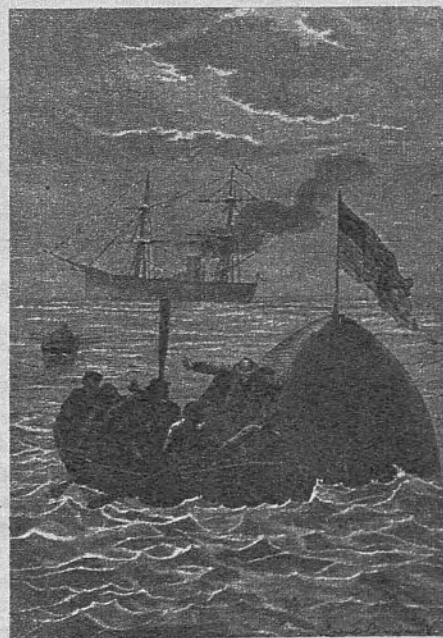
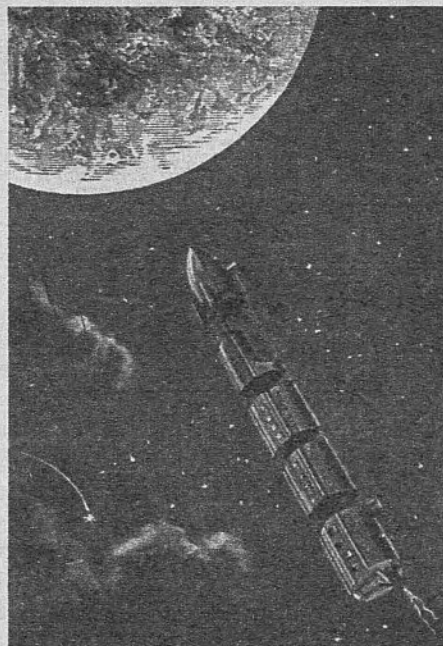
(Fotos José Pastor.)





Hace cien años, también en diciembre y también desde Florida, Julio Verne lanzó tres hombres a la Luna. Se llamaban Barbicane, Miguel Ardan y Nicholl. Su misión era la misma de Lovell, Anders y Borman: llegar a la Luna, rodearla y volver a la Tierra. El mundo entero se rió de Verne, que soñaba con un mundo entero mirando hacia lo alto, hacia los tres hombres. Justamente en diciembre, justamente desde Florida, justamente entre asombrados y temerosos. Como todos nosotros

## VERNE ACERTO EL PLENO



# 1868

# LOS REPUBLICANOS ADOPTAN

## Esperaban la llegada de Castelar para saber lo que habían de hacer

EN un capítulo anterior nos referimos a la reunión celebrada por los demócratas el 11 de octubre de 1868 en el circo de Price, local ya entonces amplísimo y que se llenó de bote en bote. La mesa se constituyó por aclamación, ocupando la presidencia el marqués de Albayda, don José María de Orense, quien abrió la sesión declarando que el partido demócrata se reunía allí para ponerse de acuerdo sobre si podía adoptarse o no la República como forma de Gobierno.

Comenzó la sesión haciendo uso de la palabra Bernabéu, procedente del campo moderado, pero que aquellos días era uno de los más intransigentes republicanos, y que se lamentó de que en el Gobierno no figurase un demócrata. A continuación expusieron sus conocidos puntos de vista García López, don Cristino Martos, don Estanislao Figueras y el general Izquierdo. Los oradores se distrajeran en disquisiciones ajenas a la pregunta concreta hecha por el señor Orense, y éste, en vista de ello, con el pretexto de resumir los discursos pronunciados, declaró que en su concepto valía más una República mala que una Monarquía buena, y aprovechando la indecisión del auditorio, el presidente del acto arranco algunos aplausos ensalzando la República suiza, preguntando inmediatamente:

—En resumen, señores, ¿la forma de Gobierno que adopta la democracia española es la República federal o la unitaria?

Como esta pregunta no respondía al sesgo que llevaba la discusión, los asistentes callaron, salvo una voz que gritó desde la galería:

—¡Federal!

—¿Qué es eso, a qué viene eso?—exclamaron Martos y una docena de amigos, extrañados de la singular respuesta.

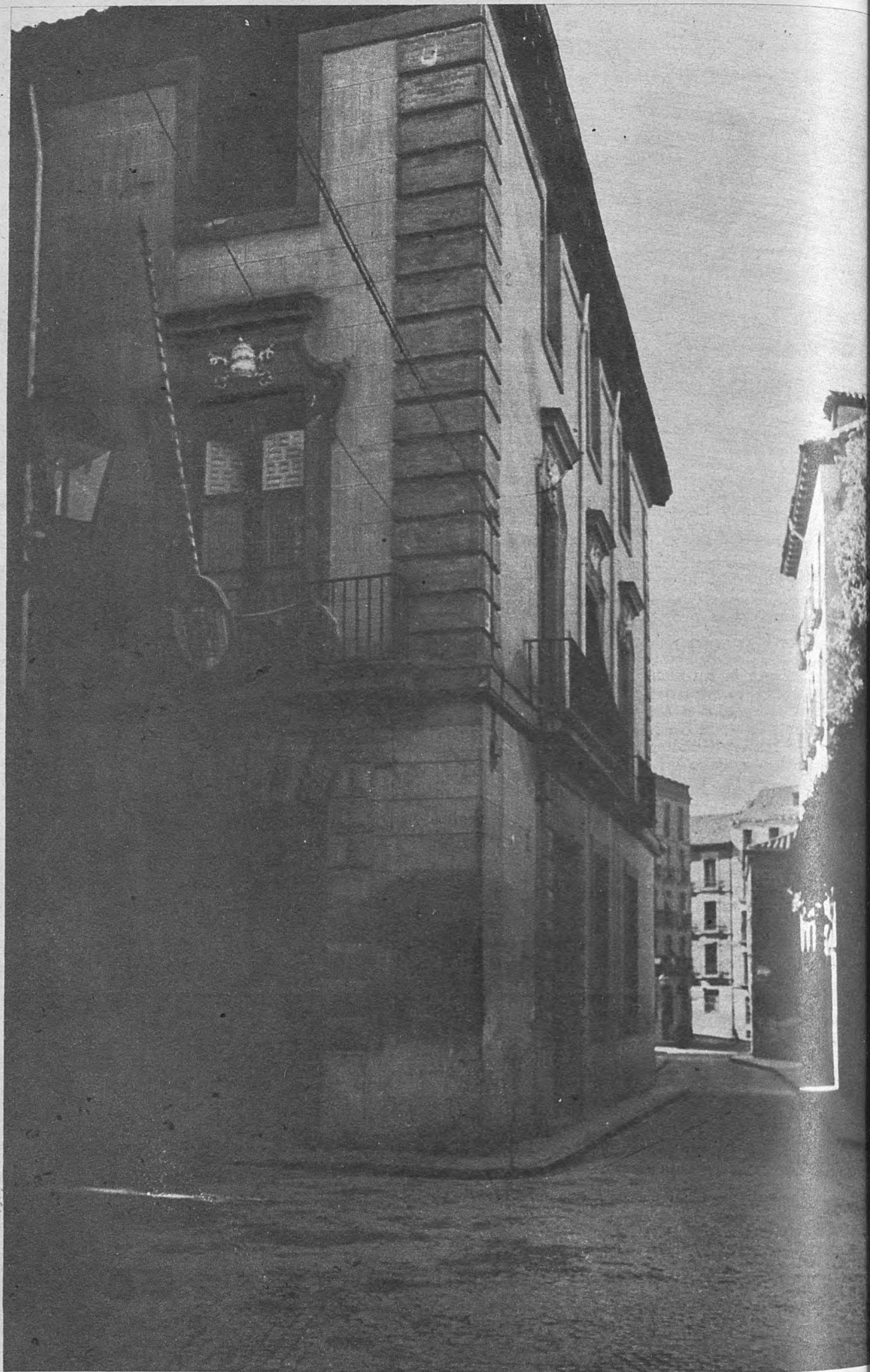
—¡Federal! ¡federal!—repitieron otras voces. —Pues bien—concluyó Orense—; queda acordado que la República federal es la forma de Gobierno que adopta la democracia española.

Y poniéndose en pie dio por terminada la sesión, que concluyó en medio de murmullos y muestras de desaprobación, más de extrañeza que de protesta. Tanto, que el marqués de Albayda, volviéndose a los que tenía al lado y le hacían notar lo insólito de su determinación cortó por lo sano, diciendo:

—Ya llegará pronto Castelar y dirá lo que hay que hacer.

### ALGARADA SIN MOTIVO

En el edificio del Ministerio de la Gobernación se alojaba —igual que en tiempos de Isabel II— una fuerte guarnición llamada del Principal. a la que se acudía en demanda de soldados para los casos de incendios y demás incidencias que reclamaban la presencia de la fuerza pública. Montaban esta guardia, en las primeras semanas de la «Gloriosa», los voluntarios de la libertad. Entonces se dedicó a cuartel de esa milicia la después llamada tercera Casa Consistorial, en la Plaza Mayor, frente a la Casa de la Panadería. En vista de ello, don Nicolás María Rivero, Alcalde



Un ángulo de la antigua Nunciatura

de Madrid y como tal jefe de los voluntarios de la libertad, acordó que la guardia del Principal se trasladara a su propio cuartel, quedando sin fuerza alguna el Ministerio de la Gobernación.

Esta novedad se comunicó en la orden del día a los voluntarios de la libertad y se publicó en los periódicos. Llegado el día, los voluntarios dejaron el edificio sin ser relevados, pues la guardia había de quedar montada en el cuartel de la Plaza Mayor. Mas como era costumbre asistir mucha gente al relevo de la guardia, que se celebraba al anochecer, los muchos testigos que resultaron defraudados aquel día lanzáronse por

los cafés y tabernas y por calles y plazas refiriendo lo sucedido, de tal suerte, que momentos después el Principal de la Puerta del Sol se vio atestado de voluntarios con armas, que allí iban sin saber a qué ni por qué.

Alarmado el Gobierno, puso las tropas sobre las armas, y Rivero, como jefe de la milicia, ordenó tocar generala, concurriendo todos los voluntarios a sus puestos, quedando así Madrid entero ocupado militarmente. Se hallaban en los barrios céntricos los batallones monárquicos que, constituidos a base de los antiguos batallones de la Milicia Nacional, continuaban tenien-

# OPN EL FEDERALISMO POR SORPRESA

do aquellos puestos como puntos de reunión. Alrededor de ellos, y extendidos por los barrios extremos, estaban los batallones republicanos. En las afueras, rodeando a todos, quedaban las fuerzas del Ejército, bien controladas por Prim, ministro de la Guerra, y que disponían de abundante artillería y caballería.

En tal situación se pasó la noche en un continuo ir y venir de oficiales ayudantes preguntando noticias y transmitiendo órdenes. Los comandantes de los voluntarios acudían a la calle Mayor, donde en el amplio portal de la casa del conde de Oñate se había establecido don Nicolás María Rivero con su Estado Mayor, sin que nadie pudiera averiguar otra cosa, sino que nada había pasado. Nadie sabía por qué ni para qué había sido ocupada la Guardia Principal del Ministerio de la Gobernación por tantos milicianos sueltos.

Amaneció el día siguiente y no se encontró ya, dentro de Gobernación, a ningún voluntario: por una puerta del Ministerio, que daba al callejón de San Ricardo, habiéndose marchado poco a poco cuantos ocuparan antes el edificio, en el cual no causaron el menor desperfecto. Noticias de que se habían reunido sus batallones, salieron para incorporarse a ellos, más o menos calladamente.

Las tropas, horas después, se reintegraron a sus cuarteles y los voluntarios a sus hogares, quedando como único recuerdo de aquella algarada el convencimiento de que la Milicia Nacional, si bien podrían prestar algún servicio eficaz en los días de guerra civil, resultaba innecesaria en momentos más pacíficos, en los que sólo servían para promover desórdenes.

## MANIFESTACION CONTRA EL NUNCIO

Triunfante la revolución de septiembre había sido nombrado ministro plenipotenciario ante el Sumo Pontífice, don José Posada Herrera, antiguo ministro de la Unión Liberal. Posada Herrera halló serias dificultades para ser recibido en el Vaticano y luego tal frialdad que no dejó de trascender a la Prensa de España. Los periódicos liberales lo lamentaron, mientras los más avanzados, más sueltos de lengua, criticaron acerbamente a la Santa Sede. Unos y otros proclamaron su deseo de que el Gobierno provisional acordara la separación de la Iglesia del Estado, expresada en la fórmula de: «Iglesia libre dentro del Estado libre».

Discutiendo el caso con una comisión encargada de hablarle de ello, el ministro de Justicia, don Antonio Romero Ortiz, político gallego, les manifestó lo siguiente: «Declarada libre la Iglesia, no se le podrá negar el derecho a sustentarse con las congruas o donativos de los fieles. Para recaudarlos y administrarlos serán indispensables juntas dependientes de una junta suprema. Sin duda, los obispos y los curas nombrarán presidente de esta junta a don Cándido Nocedal, jefe del partido carlismo, y tendremos así frente al Gobierno un poder tan fuerte como él, ya que dispondrá de fondos cuantiosísimos.»

Había mucha tensión en Madrid respecto a este asunto cuando se recibió la noticia del asesinato del gobernador civil de Burgos, en el momento en que se disponía a incautarse de los archivos de la catedral, cumpliendo órdenes del ministro de Fomento, Ruiz Zorrilla. La reacción de los elementos avanzados madrileños fue instantánea. Se dirigieron, en apretados grupos, a la Puerta del Sol, solicitando la libertad de cultos y la expulsión del Nuncio de S. S. Acudió allí don Nicolás María Rivero, siendo ya las primeras horas de la noche, logrando con su palabra y su autoridad disolver aquella manifestación que se disgregó en cuatro grupos. Uno de ellos marchó al palacio de la Nunciatura y otro a la casa aneja a la iglesia de los Italianos, en la Carrera de San Jerónimo, que ostentaba el escudo pontificio.

Noticioso el Nuncio de cuanto sucedía, se refugió en la residencia del ministro plenipotenciario de Estados Unidos, cuya nación había reconocido rápidamente al ministerio revolucionario. El grupo que llegó al templo de los Italianos descolgó el escudo del Papa y lo condujo procesionalmente a la calle Ancha de San Bernardo, donde frente al ministerio de Gracia y Justicia lo hizo astillas, que se repartieron los autores de aquel desacato como preciadas reli-



Aspecto del Ministerio de la Gobernación a mediados del siglo XIX



En esta vieja fotografía de la Plaza Mayor aparece la llamada «tercera Casa Consistorial»

quias. Nada sucedió, aparte de feroces gritos ante el palacio del Nuncio, gracias a la oportuna presencia de los voluntarios de la libertad —recuérdese que los del centro eran los más moderados— que acudieron a la Nunciatura para defenderla de cualquier ultraje.

La calidad del Nuncio, decano del Cuerpo Diplomático, hizo que los representantes oficiosos de las potencias europeas y el representante oficial norteamericano, formularan una nota colectiva expresando la protesta del Cuerpo Diplomático por haber tenido su decano que abandonar su domicilio y pidiendo al Gobierno provisional

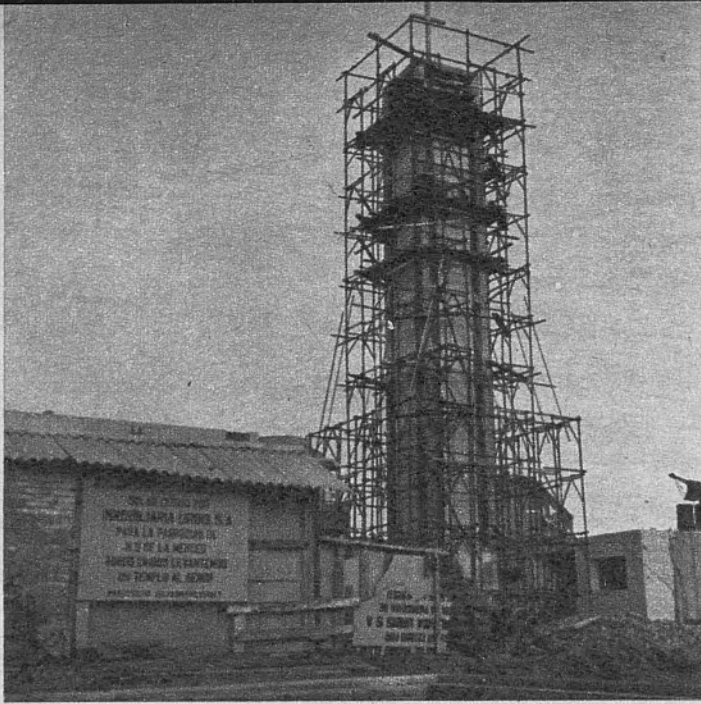
que tomase las medidas necesarias para garantizar la seguridad de las misiones extranjeras.

Contestó a dicha nota el ministro de Estado, Lorenzana, explicando que el asesinato del gobernador de Burgos había excitado las iras de los elementos liberales y que la manifestación de éstos no había tenido «la menor intención de ofender al venerable anciano, en quien han querido ver un funcionario público español, a causa de las estrechas relaciones que existen aquí entre la Iglesia y el Estado».

J. SIERRA DE BARBANZA



Primitiva instalación en Moratalaz de la parroquia de N. S. de la Merced



Nuevo templo de N. S. de la Merced, construido hace poco en Moratalaz



Un barracón es la parroquia que lleva el nombre de San Pedro Claver

## MADRID CRECE MAS DE PRISA QUE LAS IGLESIAS

En enero de 1964 había en Madrid 107 parroquias: 89 tenían templo definitivo, seis estaban provisionalmente instaladas en capillas, tres en templos prefabricados, ocho en locales adaptados y una carecía de toda instalación. En mayo de ese mismo año fueron creadas 225 nuevas parroquias. En este momento, Madrid necesita 151 templos. El Arzobispo, doctor Morcillo, quiere levantarlos en cinco años. Si cada madrileño diera anualmente sólo el medio por ciento de sus ingresos, ese centenar y medio de parroquias se podrían construir en dos años. Porque la idea de la Jerarquía eclesiástica no es levantar catedrales, basílicas ni templos muy grandes, sino iglesias dignas, suficientes para que la comunidad parroquial pueda cumplir con sus deberes religiosos. Una parroquia grande cuesta diez millones de pesetas. Con esa cantidad hay para tres parroquias suficientes.

La situación a finales de 1968 podemos resumirla en pocas cifras:

Cinco nuevas parroquias han sido creadas.

Once parroquias han sido instaladas definitivamente.

Una capilla ha sido concluida (Ciudad Sanatorial «Francisco Franco»).

Cuarenta y cuatro parroquias siguen sin templo, ni siquiera provisional.

Ciento siete parroquias están instaladas en locales provisionales.

### LAS OBRAS DE INMEDIATA TERMINACION SON:

Nuestra Señora de la Luz.

Nuestra Señora de Begoña.

Virgen de los Llanos.

### Y LAS DE INMEDIATA REALIZACION:

San Fernando.

San Matías.

Santas Perpetua y Felicidad.

San Mateo.

San Gerardo María Mayela.

Virgen de la Fuensanta.

Nuestra Señora de las Delicias.

Hasta ahora han venido haciéndose dos colectas al año para los templos parroquiales. A partir de 1969 se hará sólo la del mes de diciembre, sustituyéndose la colecta general de junio por unas colectas parciales en las parroquias más dotadas económicamente. Las cifras de estas últimas colectas son las siguientes:

Colecta de junio de 1967: 6.621.306,20 pesetas.

Colecta de diciembre de 1967: 11.716.424,92 pesetas.

Colecta de junio de 1968: 5.572.807,45 pesetas.

TOTAL: 18.337.731,12 pesetas.

Ya hemos advertido en ocasiones como ésta que una serie de donativos aunque no puedan sumarse a estas colectas son fruto directo de las campañas promovidas alrededor de ellas. Las campañas van haciendo que el problema se conozca; a ese co-



Parroquia de San Germán, en la calle General Yagüe, 26. Es como si Cristo fuera un vecino más de la casa, formando parte de la comunidad vecinal



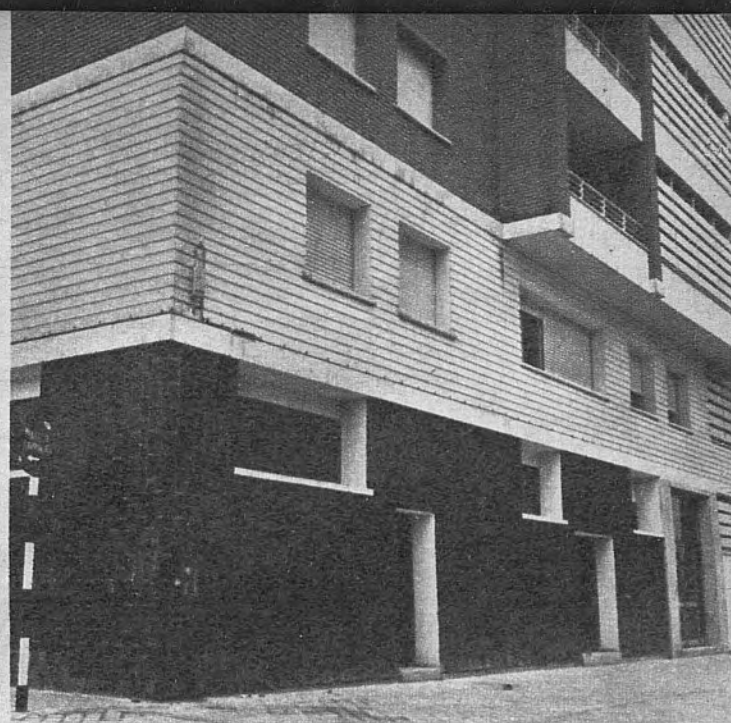
Aspecto parcial de la parroquia de Santa Inés. Cumple su función y a ella acuden los fieles para cumplir sus deberes religiosos en la iglesia



Una estampa que se repite en 50 parroquias madrileñas cada día festivo



Parroquia de N. S. de las Delicias. Se va a construir un nuevo templo



En un bajo comercial, la parroquia de la Inmaculada Concepción de María

## SE NECESITAN TEMPLOS PARA 151 PARROQUIAS

El nacimiento seguirá o la aportación en determinado día o en cualquier otro día del año. Empresas constructoras, instituciones o particulares han aportado cantidades notables para los nuevos templos, al margen de las dos grandes colectas diocesanas.

### COMO SE GASTA EL DINERO

Unas cifras nos resumen los gastos realizados en 1968:  
En compra (total o parcial) y adaptación de locales para templos: 2.869.607,26 pesetas.  
En compra (total o parcial) de solares: 8.579.482,16 pesetas.  
En construcción (total o parcial) de templos: 5.455.609,71 pesetas.  
En terminación y reparación de obras ya realizadas: 47.940 pesetas.  
En obras realizadas en pueblos: 2.200.000 pesetas.  
TOTAL: 19.152.639,13 pesetas.

### DONDE SE GASTA EL DINERO

Capítulo éste muy importante. Donde se ha volcado el interés y el esfuerzo ha sido, lógicamente, en las zonas más necesitadas de Madrid. Recordemos que en junio de 1968 cincuenta y seis parroquias no tienen ni templo ni local provisional. Ciento veintiuna parroquias tenían local «provisional».

Las zonas más necesitadas y las inversiones realizadas en 1968 aparecen en los siguientes datos:

Zona 3 (Salamanca), tres parroquias sin templo: 200.000 pesetas.  
Zona 6 (Carabanchel), ocho parroquias sin templo: 11.452.807,13 pesetas.  
Zona 7 (Villaverde-Usera), cuatro parroquias sin templo: 1.385.000 pesetas.  
Zona 8 (Vallecas), ocho parroquias sin templo: 119.000 pesetas.  
Zona 9 (Morataz), una parroquia sin templo: 2.115.000 pesetas.  
Zona 10 (Ventas), nueve parroquias sin templo.  
Zona 11 (Canillas-Hortaleza), una parroquia sin templo: 269.508 pesetas.  
Zona 12 (Tetuán-Fuencarral), ocho parroquias sin templo: 1.336.384 pesetas.

Las once parroquias definitivamente instaladas han sido, por zonas:

Zona 6: tres parroquias.  
Zona 7: dos parroquias.  
Zona 8: una parroquia.  
Zona 9: tres parroquias.  
Zona 10: una parroquia.  
Zona 12: una parroquia.

Es muy corto el transcurso de un año para ver la «distribución» de las ayudas, ya que el ritmo de gastos es más lento. Si aducimos el total y su distribución por zonas es para que los madrileños que generosamente han contribuido con sus limosnas sepan a dónde han ido este año hasta el último de los céntimos.



La parroquia de San Blas ha sido instalada en un garaje. La absurda legislación vigente en materia de construcción origina estas cosas. Los constructores sin escrúpulos se aproximan al máximo legal, pero sin tocarlo, y así se evitan reservar terrenos y construir escuelas y parroquias

NUESTROS NUEVOS MEDIOS DE PRODUCCION  
GARANTIZAN LA CALIDAD DE NUESTROS

# PERFILES ESTRUCTURALES



TIEMPO/SYNERGIE-BILBAO

Un paso más de A. H. V. en el progreso de la construcción, con la fabricación de sus perfiles estructurales en todos los tipos de acero definidos en las normas U.N.E. y M.V. - 102 del Ministerio de la Vivienda y ofrecer como **calidad base el acero A-42, b.**

Las características del A-42, b son la soldabilidad y la resistencia mínima de 42 kgs./mm<sup>2</sup>. Esto permitirá a los usuarios de nuestros perfiles obtener un ahorro en peso y una mayor garantía que utilizando la calidad base tradicional A 33 por superar en 9 kgs./mm<sup>2</sup> su resistencia. Todos los perfiles estructurales incluida la **calidad base A-42, b**, fabricados por A. H. V. van acompañados de un certificado de garantía de nuestro Departamento de Control de Calidad.

Nuestra nueva red de delegaciones y la utilización de las técnicas más modernas nos colocan dentro del mercado de productos siderúrgicos en las mejores condiciones de servicio y calidad. Exija de su proveedor habitual perfiles de A. H. V. con la garantía de que están fabricados en A-42, b y les ampara nuestro certificado de calidad.

UN MUNDO DE ACERO BASE DEL PROGRESO ESPAÑOL

AH  
V

**Altos Hornos de Vizcaya S.A.**

APARTADO 116 - BILBAO - TELEX. 32044-45 - TELEFONO 25 00 00

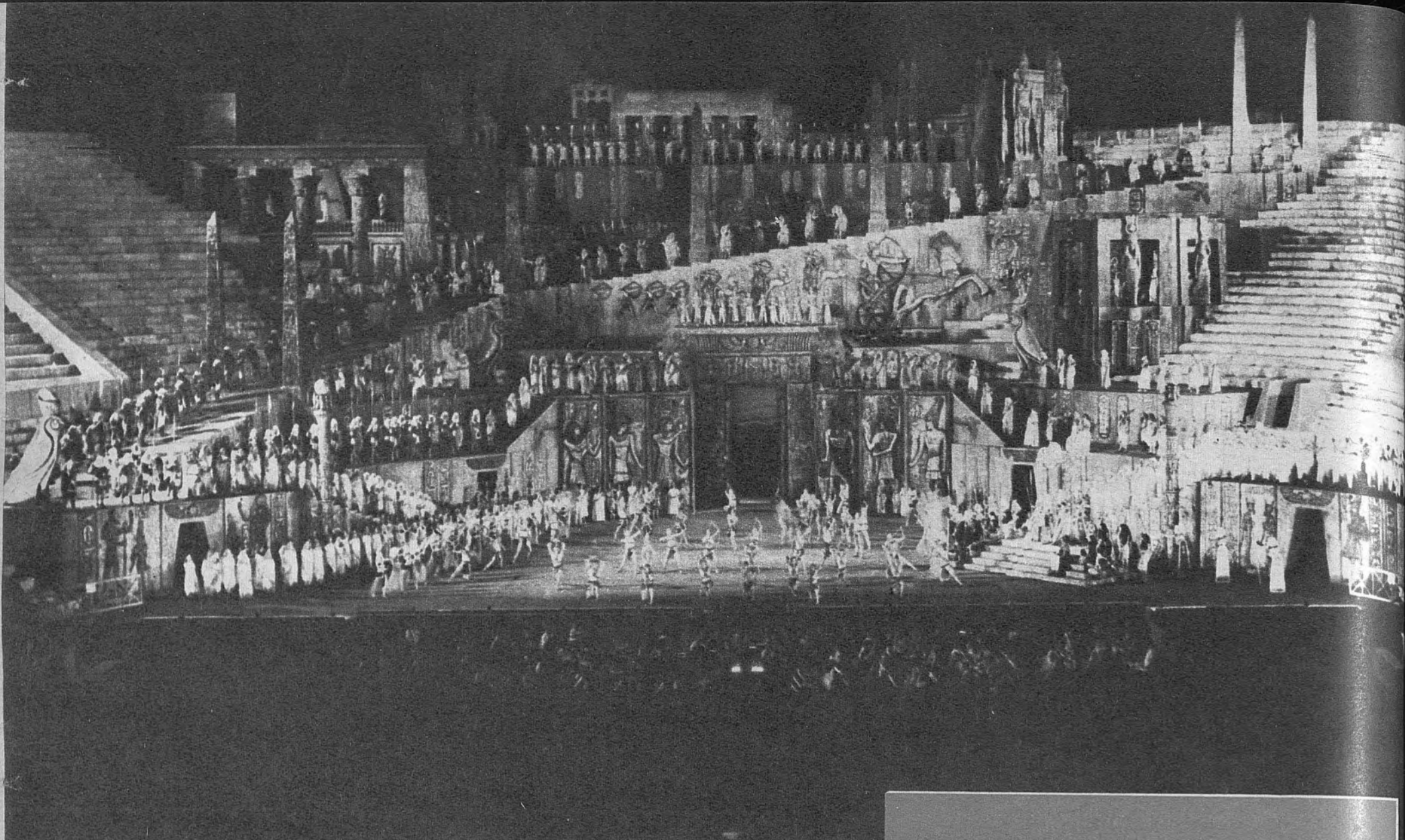
Delegación Centro: c/ Villanueva, 16 - MADRID (1) - Tfno. 225 16 88

Ayuntamiento de Madrid



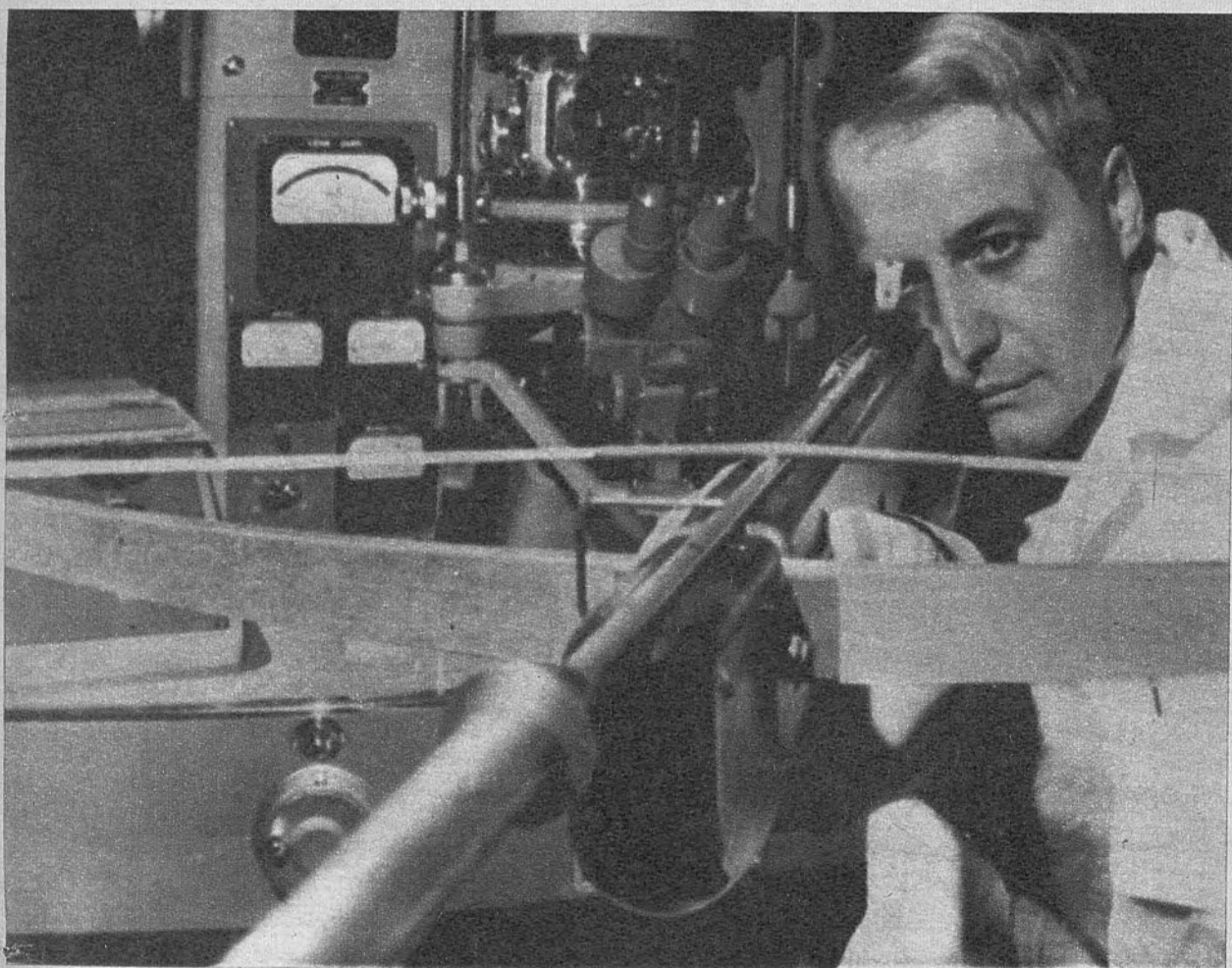
## AÑO NUEVO, ROPA NUEVA

Ya pueden ustedes ir preparando el nuevo vestuario. Tres modelitos, tres, para la primavera del año que viene. Ya se sabe que la primavera, la moda altera. Arriba, izquierda, un florido abrigo de Benmussa, con doble botonadura. Más abajo, chaquetón rayado y pantalones blancos con sombrero de Ducharne. Idem, sobre estas líneas, un conjunto con minifalda muy "evasée", en gabardina de cotton



## COLOSAL «AIDA» PARA TVE

El domingo día 29 tendrán este impresionante escenario dentro de sus casas a través de TVE. Es la «Aida», de Verdi, realizada en el anfiteatro romano de La Arena, con el cuerpo de baile del teatro Kírov de Leningrado. Dirige Capuana

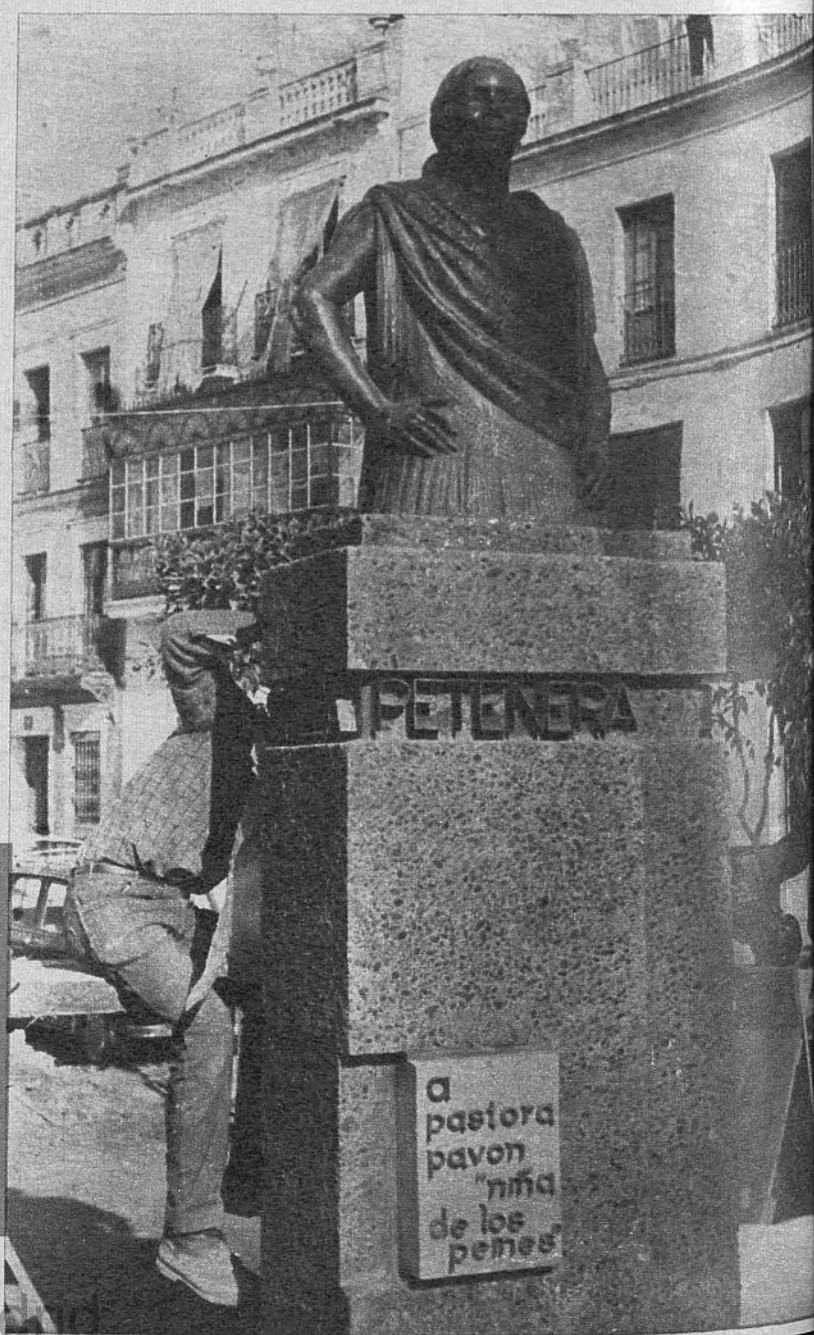


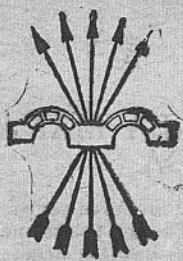
## LOCH NESS, TODAVIA

Ahora resulta que aquello de la serpiente de mar de Loch Ness no nos lo inventamos los periódicos. Ahora resulta que hay todo un biólogo de la Universidad de Chicago investigando todo lo del monstruo. Se llama Roy Packal y hasta ha construido ese arco especialísimo, por si la serpiente se pone a tiro... (Cifra.)

## LA «NIÑA DE LOS PEINES»

Pastora Pavón, la «Niña de los Peines», está ahora gravemente enferma. «Los Formidables» han ido hasta Sevilla a ayudarla. Allí, en la antigua Pila del Pato, en la Alameda de Hércules, donde nació y vive Pastora, se ha descubierto este busto de la genial «cantaora», que ha realizado el escultor Illanes. (Fotografía de Cifra.)





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA. — ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

Director: MANUEL BLANCO TOBIO — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.255.—II EPOCA.—MADRID, SABADO 21 DE DICIEMBRE 1968.— DEP. L: M. 17.198. — AV. DEL GENERALISIMO, 142. — MADRID (16). TELS. 215 06 40 y 215 22 40.—3,00 Ptas.

LEA USTED

# 7

FECHAS

APARECE LOS MARTES

TODO A PUNTO Y CUENTA ATRAS

## EL «APOLO 8» DESPEGARA HOY A LAS 13 H. 51'

ACUERDOS DEL CONSEJO DE MINISTROS

### FELICITACION AL MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES POR LA RESOLUCION SOBRE GIBRALTAR

- \* SE REESTRUCTURA EL CONSEJO SUPERIOR DE LA ARMADA
- \* CONCURSO PARA INSTALACION DE PLANTAS DE CONCENTRACION DE FABRICAS DE CONSERVAS
- \* REGULACION DE LA CAMPAÑA AZUCARERA 1969-1970
- \* SE APRUEBA EL PLAN GENERAL DE COMBUSTIBLES PARA EL PROXIMO AÑO

MADRID. (Pyresa).—El Consejo de Ministros terminó ayer más pronto que de costumbre. El Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, recibió a los periodistas a las seis de la tarde.

Comenzó destacando el envío a las Cortes del proyecto de ley por el que se prorroga la actuación de la Junta Central de Acuartelamiento, así como el decreto por el que se reestructura el Consejo Superior de la Armada, la aprobación del Reglamento Orgánico del Cuerpo de Secretarios de la Jurisdicción del Trabajo y el decreto del Ministerio de la Gobernación por el que se crean las Comisiones delegadas de saneamiento de las provincias de Servicios Técnicos. Señaló a

\* \* \* PAG. 16

### HA MUERTO JOHN STEINBECK



NUEVA YORK (Urgente). (Efe).—El escritor John Steinbeck, premio Nobel, ha muerto anoche en esta ciudad.

Nació en Salinas (California) en 1902, de origen germano-irlandés. «Tortilla Flat», «Las praderas del cielo», «Las uvas de la ira», «Al este del Edén», «La fuerza bruta», «La perla» y «El valle largo» son sus obras más conocidas.

### Hubo de serle cambiado el oxígeno líquido de combustión, por hallarse contaminado

«LOS RIESGOS NATURALES SON INFINITESIMAMENTE PEQUEÑOS», SEGUN FUNCIONARIOS DE LA NASA

NUEVA YORK, 20. (Efe).—«Exactamente, como estaba previsto», anoche comenzó en Cabo Kennedy la última fase de la «cuenta atrás» del lanzamiento del «Apolo 8» que mañana, sábado, a las 13,51 (hora española), iniciará su viaje tripulado de la Tierra a la Luna.

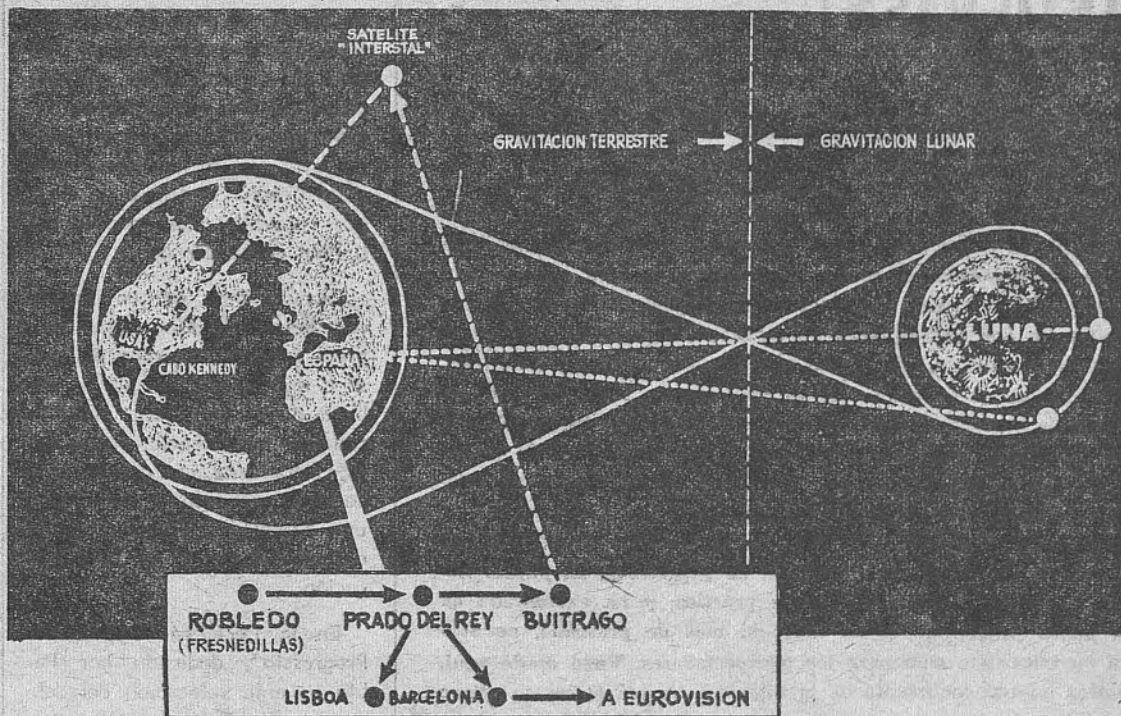
Un portavoz de la NASA ha anunciado que estaban siendo «revisados y comprobados» todos los aspectos de la misión espacial.

Frank Borman, el comandante de la astronave, y los otros dos tripulantes del «Apolo 8», James Lowell y William Anders, disminuyeron ayer la intensidad de su entrenamiento y tuvieron la noche libre, igual que hoy.

Lowell visitó anoche a su mujer y a sus cuatro hijos.

\* \* \* PAG. 9

### TRANSMISION A ESPAÑA



La participación de España en el proceso del vuelo del «Apolo 8» queda patente en el gráfico. En dos ocasiones, cuando la astronave esté situada en la órbita lunar (en el gráfico se representa por dos puntos), el «Apolo 8» comenzará a enviar señales (líneas discontinuas que parten de los dos puntos negros —el «Apolo 8»— situados en la Luna) hacia España. La recepción se recogerá a cámara lenta en la estación de Robledo de Chavela, que enviará a Televisión, en Prado del Rey. De aquí saldrá la imagen preparada para tres puntos: Lisboa, Barcelona y Buitrago. Desde los estudios de Televisión de Barcelona la imagen se transmitirá a Eurovisión para ser distribuida por toda Europa. Misión muy importante ocupa Buitrago, que se encargará de enviar la imagen debidamente preparada al satélite «Interstel», y desde allí la grabación llegará a todos los telespectadores de América. (Pág. 9.)

### MOTIN ESTUDIANTIL EN ROMA

ROMA, 21 (Efe).—Varias personas heridas y unos 20 detenidos es el resultado de un choque entre un grupo de manifestantes de la Escuela Media y las autoridades policiales en la plaza de Santa María Mayor.

Entre los heridos se encuentra Stefano Poscia, líder de los manifestantes del liceo «Terenzio Mamiani», quien sufrió una ligera herida en la cabeza y fue trasladado a un hospital.

## MENSAJE DE PABLO VI AL MUNDO EN LA NATIVIDAD DEL SEÑOR

\* \* \* PAG. 14

Ayuntamiento de Madrid

# Cantidades heterogéneas

Piensa "ABC" que nuestra velocidad periodística nos ha impedido absorber en toda su amplitud su opinión sobre los debates que se celebran en las Cortes sobre el Plan de Desarrollo. Vamos a darle parte de la razón: cuando escribimos nuestro editorial "Sorpresa", en las mesas del colega de la mañana se estaba gestando otro comentario ("Balance provisional de un debate en las Cortes"), en el que se matizaba, para disminuir sorpresas, una opinión que causó extrañeza no ya en nosotros, sino en una buena parte de la opinión pública. Hoy no dejamos de reconocer que nos ha dejado satisfechos el ver mejor perfilados algunos criterios.

Pese a todo nos gustaría hacerle a "ABC" algunas amistosas puntualizaciones. Por ejemplo, seguimos sin entender la distinción entre leyes importantes y leyes no importantes a los efectos de una distinta forma de estudio en las Cortes. Nos recuerda lejanamente una arbitraria propuesta, de la que alguna vez se habló, según la cual se debían clasificar los estudios de Medicina en la forma que

los médicos se dedicasen a curar enfermedades de más o menos de treinta y siete grados y medio de fiebre. O lo que es lo mismo, hacer como en el fútbol, dos divisiones en las Comisiones de Cortes.

"ABC" hace una importante distinción entre las leyes cuando nos acusa de mezclar cantidades heterogéneas. En verdad, donde se mezclan cantidades heterogéneas es en considerar de igual trato la Ley Orgánica del Estado, el Estatuto del Movimiento o la misma Ley Sindical. Queremos recordarle a "ABC" que la Ley Orgánica es una Ley Fundamental, mientras que las otras dos son complementarias. Que la Ley Orgánica necesitó un "referendum" y que las otras dos requieren solamente la aprobación del Pleno de las Cortes o, en su caso, del Consejo Nacional, y la sanción del Jefe del Estado.

Pero lo que menos entendemos todavía es esa diferenciación de las leyes por su importancia, acudiendo a los ejemplos que nos cita "ABC". Una mone-

da puede modificar su cotización cada cinco, cada tres o cada dos años. De acuerdo. Pero ello no es tan intrascendente. No es intrascendente porque detrás de ello viene la destrucción de muchas empresas. Detrás de ello viene la inestabilidad económica de muchos trabajadores y de muchas familias. Y, continuando con los ejemplos, no pocas constituciones políticas y estructuras sindicales se vinieron abajo, incluso revolucionariamente, ante crisis económicas. Toda comparación es odiosa. Pero lo es más todavía parangonar las regulaciones jurídicas con los sistemas monetarios. Hay constituciones abiertas que prevén modificaciones en su articulado, circunstancia ésta que está muy lejos del espíritu de los sistemas monetarios.

Tenemos que insistir en nuestra postura: lo que pretendemos para todas las leyes sin distinción es que no haya ni un no por sistema, ni un sí por sistema. Llámese a esto juego del equilibrio o sencillamente —como hemos dejado reiterado— contraste de pareceres. Lo que no queremos para ninguna ley, absolutamente para ninguna ley que se someta a la discusión de la Cámara Legislativa, es una oposición obstruccionista, como muy bien sabe reconocer "ABC". No deseamos para ninguna, absolutamente para ninguna, un afán de ruptura, sino un afán de perfección. Así lo hemos venido manteniendo para todas las leyes que se han presentado a las Cortes. Y dentro de ellas, por supuesto, incluimos la del II Plan de Desarrollo.

Precisamente porque hemos considerado el Plan como empresa nacional creemos peligroso e injusto que la opinión pública pueda considerar minimizada su importancia. No es ésta, ciertamente, una opinión sospechosa, ni podemos atribuirnos una titularidad exclusiva en el descubrimiento y en la calificación.

En la Encíclica "Populorum Progressio", dedicado por Pablo VI a la valoración del desarrollo, se señalaba expresamente con referencia a los programas y planificaciones: "Toca a los poderes públicos escoger y ver el modo de imponer los objetivos que hay que proponerse, las metas que hay que fijar, los medios para llegar a ellas, estimulando al mismo tiempo todas las fuerzas, agrupadas en esta acción común. Pero ellas han de tener cuidado de asociar a esta empresa las iniciativas privadas y los cuerpos intermedios."

Creemos, en verdad, que esto es lo que están haciendo las Cortes en estos momentos.

## EFEMERIDES

### TREINTA AÑOS DE «LA MAÑANA» DE LERIDA

En una Lérida cruelmente dividida por un Segre que siempre unió; con una Rambla de Fernando intransitable por furiosamente batida; una Rambla de Aragón prudentemente dotada de trincheras que abrigaran si la artillería del otro lado tomaba por blanco el Gobierno Militar o el Seminario; sin bocacalles en la calle Mayor, eliminadas por trincherones de sacos terreros; con una población civil de niños y mujeres porque la mayoría de los hombres siguieron a sus unidades en la retirada; con una densa población militar que sintetizaba a todas y cada una de las tierras de España, y con un general en jefe que está en las leyendas del heroísmo, nació un periódico que ayer cumplió treinta ininterrumpidos años de edad al noble servicio de Lérida y de España.

«La Mañana», que tiene en su no ya corta historia el honor de que debe su fundación al propio general Moscardó, nació en la tragedia, que vivió en primerísima línea, pues bastaba descender hasta donde la prudencia aconsejara las arpilleras que ocultaban las ventanas para ver la ancha y baja tierra de La Bordeta. Y ver también un cartelón de enormes dimensiones, que iba sujeto de árbol a árbol y que lanzaba en su lema una afirmación que nos llenaba de alegría el alma y hacía que corriéramos y descoriéramos la arpillera para leerlo y releerlo: «España, para los españoles», ondeando a los vientos de Cataluña. En unas Navidades el Segre volvió a unir, y Lérida toda se abrazó. Y llegó la transformación, el enriquecimiento, las fuentes de energía eléctrica, la pera limonera...

Treinta años de vida suponen para un periódico una cimentación nada fácil de destruir. Se logró, porque «La Mañana», que nació en momentos de tragedia y de Historia, vivió para la capital y la provincia, las sirvió con entusiasmo, con lealtad. A su progreso se entregó y del progreso alcanzado fue reflejo.

Si en su nacimiento «La Mañana», de Lérida, tiene hito muy honroso, también puede exhibir honores en su vida profesional. Bastan dos nombres para dar fe de ello: Ismael Herraiz, que de la corresponsalía de Berlín llegó a la dirección del periódico con ya reconocida fama de su categoría, y Emilio Romero, que en la dirección del periódico leridano inició su brillante carrera profesional.

## Los NUMEROS

### PRODUCCION DE ACERO

Durante el pasado mes de noviembre la producción de acero de la Empresa Nacional Siderúrgica fue de 124.294 toneladas; la de desbastes, de 110.284 toneladas, y la total de laminados, de 87.474 toneladas. El mayor incremento productivo se registró en la producción de desbastes, con un 111 por 100 sobre el mismo mes del año anterior; en acero, el incremento fue del 28,5 por 100, y en el total de laminados, del 9,3 por 100.

Las cifras correspondientes al periodo enero-noviembre son las siguientes: arrabio, 1.122.556 toneladas; acero, 1.189.379 toneladas; desbastes, 1.147.021 toneladas (en acero equivalente), y total de laminados, 1.247.138 toneladas (también en acero equivalente). Estas cifras globales presentan un aumento en la producción de acero del 12,4, y en desbastes, del 72 por 100.

El espectacular aumento que registra la producción de desbastes respecto al pasado año se debe a la paulatina puesta en funcionamiento normal de las nuevas instalaciones de acero y desbastes que se pusieron en marcha en los pasados meses.

## ATENCION

### LOS MAGOS DEL COSMOS

Cuando hoy se inicie la cuenta atrás, el «Apolo 8» marcará un hito en la historia del mundo. Posiblemente, muchas almas, enfrascadas en los pormenores de la tierra, hagan de su inteligencia sentimentalismo, y de su añoranza, voto de fe, para conmemorar con amor la venida del que estableció una nueva era y también un orden nuevo...

Hoy, el «Apolo 8» puede establecer definitivamente la iniciación de la era espacial. Ignoramos si el día fue elegido al azar o, por el contrario, la sensibilidad europea que dirige y proyecta la vida americana acertó a encontrar un significado extraterreno a un vuelo que tiene el encanto de la evolución de la inteligencia humana a metas de ensueño, y también la desgracia del despotismo, a formas de inusitada tiranía.

Decía, el «Apolo 8» perfilará la Luna con tres seres humanos dirigiendo sus mandos. Ignoro si el destino ha querido simular a los tres Reyes Magos de Oriente, que llevan sus preces y regalos —los del avance y la técnica— a lugares extraterrestres. Esos tres hombres van a ser los apóstoles de un orden nuevo allí donde su inteligencia —la de los terrícolas— no ha acertado a adivinar la posibilidad de humanidad.

Pero el tema es otro. El tema se centra en el pequeño dato, en la anécdota simbólica, que quiere significar, parejo a todos los fines que representa el viaje, la necesidad de contar con el hombre en todo. A miles de kilómetros, los tres americanos, ausentes de sus hogares en fechas tan señaladas, comerán en la Nochebuena pavo, el pavo de las grandes solemnidades y de los motivos de festín. Un pavo y soda —que sustituye al champán por razones médicas—, dos símbolos de una civilización, traspasarán los espacios siderales para confundirse con la gravitación y sabe Dios qué otros elementos de una civilización distinta.

¡Ojalá que los destellos de luz del «Apolo 8» marquen un hito! Pero un hito de paz y amor, como el que marcó otra estrella, va a hacer ahora mil novecientos sesenta y nueve años, al enseñar el camino de Belén. Y que esa luz sea una interminante continua, sin patrimonio ni exclusivismos, para todos los hombres de buena voluntad...

P. VARELA

## ESTO PASA

### UN IDIOMA PARA EL FUTURO

El chino mandarín, aunque sólo se hable en China, es el idioma más hablado del mundo por aquello de los 555 millones de habitantes de la China continental. Esto puede constituir un legítimo orgullo del inspirador de modas Mao. Pero el español, aunque aquí seamos muchos menos, no se queda atrás: nuestro idioma cuenta actualmente con 174 millones de parlantes, lo que le sitúa en el cuarto lugar mundial, inmediatamente después del ruso y del inglés.

El español, en la opinión de los filólogos, se puede adivinar como una de las lenguas de mayores posibilidades del futuro. Si quisiéramos buscar una prueba de ello, la encontraríamos en el hecho de que la televisión noruega, que es estatal, dedica un programa semanal a la enseñanza del español.

Naturalmente, la TV noruega no se ha decidido a ello por una mera razón de cobertura o variedad de programas. El pueblo noruego es un pueblo eminentemente práctico, y ha encontrado en esta nueva programación un estímulo más de provecho, no sólo para su televisión, sino para los telespectadores. Visto desde aquí, significa un reconocimiento de la importancia que el español tiene como idioma universal.

El curso de castellano en la televisión se da en forma de película policíaca, en la que un comentarista explica las palabras empleadas, sin dar demasiada importancia a la gramática en primera instancia. Como complemento se ha editado un libro de texto, una gramática y un diccionario para facilitar la enseñanza por televisión.

¿Un paso más de aproximación entre los dos pueblos? Podemos pensar que sí. El mundo se debate en la posibilidad de encontrar una fórmula de entenderse sin la necesidad de intérpretes. El esperanto, que constituye un muy loable intento de aproximación, todavía no ha llegado a más de un millón de almas, y en el mundo somos más de tres mil millones. El hemisferio occidental se resiste a aprenderse los garabatos chinos. Y hay un idioma en constante auge, aunque no vaya acompañado de la preponderancia económica, como sucede con el inglés, que se abre con unas inauditas posibilidades de futuro. Ese idioma es el español. Si, como decimos, cada vez se habla más sin llevar consigo el nuevo colonialismo, podemos confiar de verdad en su expansión, y, por tanto, en su colaboración para el entendimiento mundial.

# SECRETO A VOSES

## EL PERIODICO COMO TEXTO

Don Agustín de Asís, director general de Enseñanza Media y Profesional, acaba de proporcionar al país una información a la que aún no se ha puesto el debido eco: el periódico —el periódico español— va a colocarse a nivel de texto y de unidad didáctica en los centros de Enseñanza Media. La experiencia se ha tenido ya en algunos colegios españoles, y ahora habrá varios días a lo largo del curso en los que el periódico será asignatura para 1.200.000 alumnos.

Asignatura, sin comillas ni cursiva. Asignatura —y sería— son los periódicos en muchos países, donde se ha calado el cargamento de Historia —de esa Historia que pasa—, de vida, de experiencia y de cultura de que son portadores los periódicos. Son muchas lecciones políticas, humanas, sociales y vitales las que se encierran cada día entre las humildes páginas de cualquier periódico de cualquier rincón del mundo que sintonice simplemente con la actualidad. Interpretar esas lecciones, encontrar la clave de ese «espejo a lo largo del camino», es la provechosa tarea que profesores y alumnos tienen ante sí. Si se trata de vivir al día, de vivir con nuestro tiempo, difícilmente se podrá encontrar mejor texto y más «in» que el que se escribe cada noche y cada mañana, con el mundo por protagonista, en todas las Redacciones.

## que nos lo EXPLIQUEN

### LOS PRECIOS NAVIDEÑOS

Es ya tradicional que tan pronto llega el mes de diciembre los precios suben en los mercados. De la noche a la mañana las amas de casa se encuentran al hacer sus compras con que su desembolso ha sufrido una alza alarmante.

¿Explicaciones a esta anomalía? Las hay. ¿Justificaciones? Ninguna. La explicación es sencilla. Nos la da, por una parte, el tiempo de Navidades, que se acerca con su mayor demanda, y, por otra, la escasa conciencia social, la tendencia al lucro más o menos enmascarado.

El mes de diciembre, con sus tradicionales y familiares fiestas, invita a los hogares españoles a celebrarlos, aflojando la bolsa doméstica con mayor prodigalidad que en otras épocas del año. Aumenta la demanda, y es la ocasión que los pocos escrupulosos buscan para incrementar sus ya no bajos márgenes de beneficio.

No importará que lleguen las pagas extraordinarias con la sana intención de desahogar un poco las economías familiares. El intento fallará porque los destinatarios de esas pagas pretenden ser las insolidarias personas que elevan los precios.

Este problema es tradicional. A tiempo estamos para romper con esa tradición, de la que tan hartos estamos todos. Porque no se comprende, por muchas vueltas que quiera dársele, que año tras año vengan a amargarnos la Navidad los elementos antisociales que hacen de su capa un sayo y de los mercados navideños, un irritante patio de monopolio.

## LA otra CARA

### EL HERMANO TRANQUILLO

Se trata de un caso único. La señora May-Britt Peterson ingresó en una clínica de Motala (Suecia) con el laudable propósito de aumentar su familia. La señora Peterson lo consiguió, el día 1 de noviembre, poniendo en este mundo a una robusta niña. Pero ahí no acabó todo.

Cuando el señor Peterson veía por vez primera a su retoño preguntó, lógicamente:

—¿La madre está bien, doctor? ¿Ya pasó todo?

Y el doctor, rascándose la calva, respondió:

—Sí; la madre está bien, pero esperando un niño gemelo.

El señor Peterson pensó entonces sólo en los gastos que la «ocurrencia» le iba a ocasionar. Pero había más. Más aún. Porque el doctor, bastante preocupado, añadió:

—Sí, un niño, pero no llegará hasta finales de enero. Es, como si dijéramos, un gemelo con espoleta retardada.

Y así está el problema. La señora Peterson esperando, sin salir del lecho hospitalario, siendo objeto de la curiosidad científica de todo el medicamento sueco. El señor Peterson esperando igualmente a que su próximo hijo tenga a bien aparecer cuando el primer mes del próximo año empiece a declinar.

En este mundo disparado, lleno de prisas, de velocidad; en este mundo donde los records —aun los olímpicos— duran minutos, un niño está dando muestras de pasmosa tranquilidad. Ya con su hermana gemela de tres meses, el niño asomará al mundo. Pero mientras está batiendo un record, un nuevo record, no homologado hasta ahora: el de la permanencia en el claustro materno.

Es lo que él dirá: «Pero, señores, ¿dónde voy a estar más a gusto? ¿Dónde puedo encontrarme más tranquilo? ¿Quééense ustedes con sus prisas y con sus cuentas y a mí déjenme pensarlo!»

No sé una sola palabra de sueco, pero a este niño, si por fin se decide a nacer, habrá que ponerle un nombre adecuado. Algo así, pero en sueco, como Tranquilino.

Maese PEREZ

# HAY QUE PAGAR LA PAZ

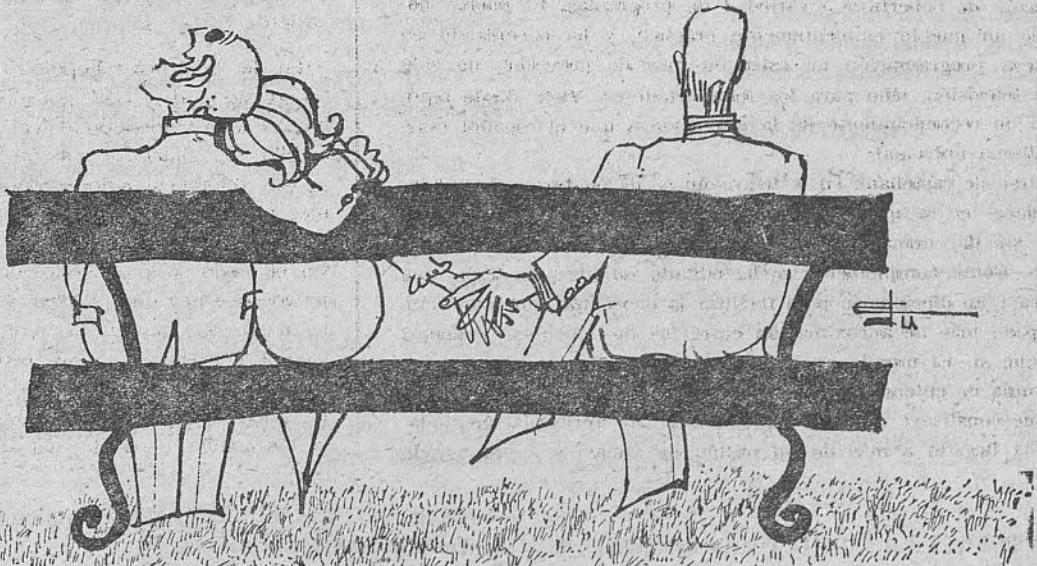
Por José Ramón ALONSO

**A**NTE todo, debo declinar la paternidad del tema. Fue Santiago Alvarez Avellán, presidente del Consejo Nacional de Trabajadores, quien dialogando hace algunos días sobre cierto convenio colectivo, pronunció esta frase magnífica. Que las guerras son caras, todos los sabemos, pero la paz debe tener también un precio social y político apenas se ha dicho. Acaso por no haber sabido pagar socialmente el precio de la paz, se produjeron en Francia los sucesos de mayo, en los cuales varios millones de obreros acabaron sumándose a una subversión que al comienzo no les había interesado. Entre nosotros, ¿cuál es el precio de la paz? ¿Sólo el 5,9 por 100 de los próximos convenios colectivos? La pregunta es impertinente, pero el orden y el sosiego tienen un precio que debe ser abonado a quien lo precisa. Un día escribió algo parecido Agustín Foxá, refiriéndose a 1931 y los guardias civiles, que son también españoles y que tengo entendido cobran poquísimo para la tarea que realizan.

Pagar la paz, he ahí algo en lo que nunca se había pensado, y que surge de pronto como esos destellos que iluminan las cumbres cuando la tormenta amenaza por encima de los riscos. Todo el peso de la reconstrucción española, recayó después de 1939 sobre hombres abnegados que ganaban poquísimo, y no faltaron los que, con visión de rinoceronte —se dice que estos animales son casi ciegos— reprocharon a José Antonio Girón una política salarial que según ellos, los cegatos de entonces, conducían a poner en riesgo la economía. Con aquella política social se dio fin al racionamiento, y España se puso en camino de remediar muchas injusticias. Después apareció la tecnocracia con su madrastra la estadística, y el dólar se puso primero a 60 pesetas, para llegar a 70 cuando fue preciso. La vida ha subido desde 1957 en bastante más del ciento por ciento, y en ciertos casos todavía por encima. No es preciso acusar a nadie, pero sí refrescar la memoria de quienes creen que la paz no tiene un precio político, y sólo depende de los guardias civiles, de los «grises» y de los Jefes Provinciales.

¿De verdad estamos pagando el precio de la paz, y piensan en ello los que la disfrutan con recursos que escandalizan? Todos conocemos sociedades donde el capital —a través de la autofinanciación— ha erigido en los últimos diez años en el mil por ciento; Bancos que partiendo desde muy poco han cubierto de sucursales nuestra geografía; inmobiliarias que desde casi la nada han originado enormes fortunas, y aprovechados ciudadanos que donde el Estado pone un pantano, sitúan en el acto una construcción, y convierten en parcelas lo que antes era solo áspere y seca geografía hispana. ¿Han pagado el precio de la paz, o se espera que eso lo pague el trabajador con su salario, el funcionario con sus impuestos, el profesional con su trabajo, el intelectual con las tasas fiscales que gravan sus libros? El precio de la paz consiste no solo en que los salarios sean suficientes, sino en cubrir España de sanatorios, de mutualidades, de obras laborales y sindicales, de seguros, de montepíos... Que algunos tenga un «yate», parece magnífico. Pero las residencias para trabajadores corren más prisa, y ofrecen socialmente mucha más garantía. Hay que pagar una paz que consiste en poder pasearse sin riesgo por las calles, en ir a cazar perdices o en acudir sin riesgo al baile de «madame la marquise». Hace falta que el precio de la paz aconseje a cualquier Pepe subido en su andamio, gritar sólo «con Dios, guapa» a la española que pasa en lugar de arrojar un ladrillo a un señorito. ¡Pero señor, si han aumentado hasta el vino! Y consiente que a mí solo me importa el precio de los libros, que ¡hay que ver por donde sudan!

Propongo que el precio de la paz entre en cuanto posible, como un factor más, en todos los convenios colectivos. La idea de Alvarez Avellán ha sido magnífica, y aunque la disfrutemos entre varios —no estaba yo solo al oírlo—, quiero ser de los primeros en proclamarla como un acierto insigne. Hace años que no he escuchado una idea más constructiva, y sólo por haber dicho que «la paz también se paga», Alvarez Avellán ha demostrado que el Consejo de Trabajadores tiene a su frente a quien sabe muy bien lo que dice, y lo que hace.



—Me hubiera gustado ser uno de los astronautas del «Apolo 8» para poder estar hoy en la Luna, cariño...

Sábado 21 diciembre 1968

Arriba 3

# Agenda

HOY ES SABADO, 21 DE DICIEMBRE DE 1968

## FELICITAR A

Tomás, Glicerio, Anastasio, Severino, Temístocles y Feito  
(Son los Santos que hoy conmemora la Iglesia)

Día 356 del año, penúltimo de su 51 semana y vigésimo primero de diciembre. Quedan, pues, diez días para que finalicen el mes y el año.

El Sol sale a las 8,34, pasa por el meridiano de Madrid a las 13,12 y se pone a las 17,51. La Luna saldrá a las 10,37, para pasar a las 15,08 y ponerse a las 19,45. Hoy entra oficialmente el invierno.

**TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN LA CAPITAL.**— Frío en la madrugada: un grado con ocho décimas. La máxima, a las cinco de la tarde: 7,08. Llovizna mansa y tiempo desapacible, que no presentará hoy mejor cariz; cielo nuboso, humedad, algún chubasco y el termómetro con ligera tendencia a disminuir.

## BELEN VIVIENTE

La Confederación Española de Cajas de Ahorros, uniéndose a la celebración madrileña de la Navidad, ha organizado la representación de un belén viviente en el jardín del edificio de su propiedad (palacio de Linares), situado en plena plaza de Cibeles, de la capital. Estas representaciones de luz y sonido y de acción tendrán lugar a las seis y media de la tarde los días 21, 22, 28 y 29 de diciembre, y 3 y 4 de enero. El director artístico es don Manuel Garcés Olagaray, conocido como «El Reportero de Cristo», y que con este espectáculo ha logrado señalado éxito en diferentes localidades españolas.

La Confederación Española de Cajas de Ahorros, coincidiendo con las fiestas de Navidad, lleva este espectáculo hasta el centro mismo de nuestra capital.

## Vida cultural

### Conciertos

TEATRO REAL, plaza de la Opera, a las siete y cuarto, Club de Conciertos de Festivales de España. Orquesta Sinfónica y Coros de la Radio y Televisión Española; director, Igor Markevitch; director de coros, Alberto Blancafort; solistas, Claude Nollier, recitadora; Gisèle Bobillier, soprano; Josseline Taillon, mezzo-soprano; Derrik Olsen, barítono, y Narciso Yepes a la guitarra. Programa: «Pastoral del oratorio de Navidad», J. S. Bach; «Las coéforas», Milhaud; «Fanfarria y danzas», Halffter, y «L812», de Tchaikowsky. (Este concierto será retransmitido, a las once de la noche, por el segundo programa de Radio Nacional.)

— A las nueve y veinticinco, por el tercer programa, Radio Nacional transmitirá, desde el LICEO, DE BARCELONA, la ópera de Massenet, «Manon». Los actos segundo, tercero y cuarto se radiarán, conjuntamente, a partir de las diez y media, por el Programa Nacional.

### Conferencias

En la REAL ACADEMIA DE CIENCIAS EXACTAS, FISICAS Y NATURALES, Valverde, 20, sesión pública a las siete y media de la tarde para entregar la Medalla de Oro del premio «Echegaray», a don Obdulio Fernández. Discurso a cargo de don Florencio Bustinza.

— En el Colegio Mayor «Guadalupe», a las once de la noche, «Navidad y Reino de Cristo», por don Federico Muggenbur.

### Cineclub

En PUENTE CULTURAL, Puerta del Sol, 14, a las siete, ciclo de cine francés: «Les belles de nuit», de René Clair.

### Exposiciones

En la CASA DE CULTURA DE LA CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS, Virgen de Nuria, 17, Barrio de la Concepción, a las seis de la tarde, inauguración de la III Exposición de Arte Juvenil.

— En KREISLER, Serrano, 21, Exposición póstuma de Julia Minguiñón.

— En la Galería IOLIS-VELASCO, Zurbano, 88, últimos días de la Exposición de dibujos y acuarelas de Leonor Fini.

— En SEIQUER, Santa Catalina, 3, Dibujos de Brinkmann.

— En el SALON CANO, Carrera de San Jerónimo, 38, pinturas de Pastor Calpena.

— En QUIXOTE, plaza de España, 11, a las siete, inauguración de la Exposición Cortijo.

— En TOISON, Arenal, 5, «Flores», de María Delgado.

— En ALCON, Infantas, 27, «Oleos de Castilla», Zurita.

— En la GALERIA FORTUNY, Zurbano, 61, «Joyas», de la condesa Ostrowska.

— En la SALA REPESA, paseo del Prado, 28, Pinturas de Serny.

— En la GALERIA EDURNE, Monte Esquinza, 11, «Pintoras naives rumanas».

— En BIOSCA, Génova, 11, pintura antigua.

IVE

## Recomendamos

### PRIMERA CADENA

A las 20 horas, el programa «Cesta y puntos», con guión de Enrique Domínguez Millán. Presentación de Daniel Vázquez.

### SEGUNDA CADENA

A las 22,02 y dentro del espacio «Cine Club», será puesto en antena un largometraje inédito en España: «El gran romance de Chariot». Este film es fundamental en la historia del cine, ya que es el último efectuado por Chariot bajo la dirección de Mark Sennett.

CUPON PRO CIEGOS  
Sorteo efectuado ayer  
835

TELEFONOS DE URGENCIA  
Taxis ... .. 254 26 00  
Policia ... .. 6 91  
SERVICIO DE URGENCIA  
Seguridad Social ... .. 209 18 40  
Médico Quirúrgico ... .. 261 61 00

## AVISOS

### PANADERIAS

Para conocimiento del público y de los industriales panaderos se hace saber que, con objeto de que los productores y empresarios del ramo puedan disfrutar en compañía de sus familiares las próximas fiestas de Nochebuena y Fin de Año, no se despachará pan durante los días de Navidad y Año Nuevo, debiendo, por tanto, adquirirse el necesario en los días 24 y 31, respectivamente.

### PREMIOS «DONCEL»

El lunes día 23, a las siete y media de la tarde, se celebrará en el Club Internacional de Prensa la entrega de los Premios «Doncel» 1968, de literatura infantil y juvenil, y el homenaje a José María Sánchez-Silva (Medalla Andersen 1968 por su obra), a Jaime Ferrán (Premio «Lazarillo» 1968 por su obra «Ángel en Colombia») y a Luis Buceta (Premio Fundación «Simarro» 1968 por «La juventud ante los problemas sociales»).

### MESA DE BURGOS

La Mesa de Burgos ha organizado varios actos para estos días navideños. Mañana domingo, la Junta rectora visitará a los ancianos burgaleses en sus domicilios o en los asilos donde se encuentren para entregarles los tradicionales aguinaldos, actuando en su honor el coro y danzas de la entidad.

El día de Navidad, la Junta rectora visitará a don Guillermo Núñez Pérez, socio fundador de la Mesa. El día de Inocentes se celebrará un baile en el domicilio social (Augusto Figueroa, 3). Y el día de Nochevieja, a las once, comenzará la fiesta de Fin de Año, con baile. El 6 de enero, a las cinco de la tarde, fiesta de Reyes, con entrega de juguetes a los niños.

### CONCURSO DE CARTELES

La Comisión organizadora del XIV Congreso Mundial de Avicultura, como preparación del mismo, convoca un concurso de carteles murales.

Los carteles tendrán una superficie manchada de 95 centímetros de alto por 65 centímetros de ancho, y estarán montados en bastidores de 70 por 100 centímetros. El máximo será de tres tintas, sin incluir en ellas el blanco.

El cartel deberá contener la siguiente leyenda: «XIV Congreso Mundial de Avicultura. Madrid, 6-12 de septiembre de 1970.»

Los concursantes presentarán sus obras en la Secretaría general del Congreso, sita en el paseo Infanta Isabel, 1, planta baja (Ministerio de Agricultura).

El plazo de admisión de trabajos termina a las catorce horas del día 10 de enero de 1969.

Se establecen los siguientes premios: Primero, de 50.000 pesetas, y cinco accésits de 10.000 pesetas.

### ESCUELA NAVAL

La convocatoria de ingreso en la Escuela Naval Militar ha sido ampliada hasta el próximo día 31 para los alumnos pendientes de aprobar alguno de los grupos del curso preuniversitario y que se presentan a los exámenes extraordinarios que tendrán lugar en el mes de febrero.

### MILICIA NAVAL

Han sido convocadas 35 plazas de ingreso en la milicia de la reserva naval. De ellas, 20 corresponden a la especialidad de puente, y el resto a máquinas.

Podrán solicitar instancias quienes hayan cumplido diecisiete años de edad y sean alumnos de las Escuelas Oficiales de Náutica o de las reconocidas.

### COLEGIO DE ABOGADOS

Las elecciones en el Colegio de Abogados de Madrid para los cargos de diputados primero, tercero, quinto, séptimo y noveno; contador y secretario de su Junta de gobierno se celebrarán hoy, día 21, a las nueve horas.

Al término del plazo de presentación de candidaturas se han recibido dos en el Colegio de Abogados.

Una está compuesta de la siguiente manera: Diputado primero, don Manuel Reventós Noguier; tercero, don Joaquín García Gallo; quinto, don José Manuel Llord Munar; séptimo, don José María Fernández de la Riva y Varela de Limia; noveno, don Isidro Sánchez Toves.

La otra candidatura tiene la siguiente composición: Diputado primero, don Antonio Pedrol Rius; tercero, don José Luis del Arco Alvarez; quinto, don Luis Tejada González; séptimo, don Antonio Garrigues Walker; noveno, don Leopoldo Torres Boursault, y contador, don Felipe Ruiz de Velasco y de Castro. Para el cargo de secretario en esta candidatura figura don Isidro Sánchez Toves, al igual que en la primera.

Se espera que el resultado de las elecciones pueda conocerse a últimas horas de la tarde de hoy.

### UN «OSCAR» PARA ITT

El Oscar de Bronce de la Industria para el mejor informe anual de Empresas ha sido otorgado a la Compañía ITT por su informe del año 1967, seleccionado entre las Compañías electrónicas cuyas ventas sobrepasan los 100 millones de dólares.

En un acto celebrado en Nueva York la Financial World hizo entrega del premio, que recibió, en nombre del señor Geneen, el señor Gerrity, primer vicepresidente y director de relaciones y propaganda de ITT.

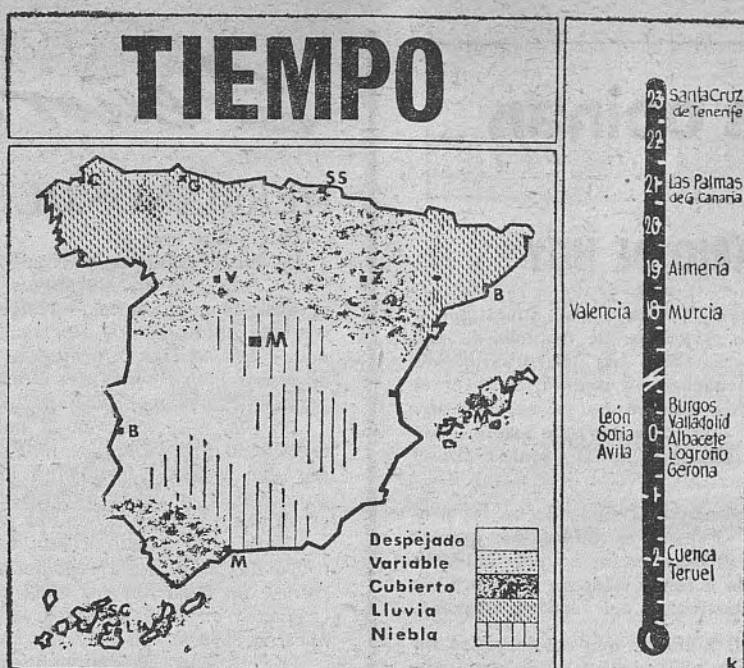
## NUEVA MEJORIA DEL TIEMPO

MADRID, 20. (Pyresa.)—Se han registrado lluvias importantes en Galicia y débiles o inapreciables en el Cantábrico, las dos mesetas, Extremadura, Ebro y Canarias. Destacaron Vigo, con 33 litros; Pontevedra, con 27; Santiago de Compostela, con 20; Finisterre, 15, y León, 10.

Las temperaturas subieron en la Península a 19 grados en Almería, seguida de Valencia y Murcia, con 18; en Canarias, Santa Cruz de Tenerife tuvo 23 grados, y Las Palmas, 21. Las mínimas fueron de dos grados bajo cero en Cuenca y Teruel, y cero grados en León, Burgos, Valladolid, Soria, Avila, Albacete, Logroño y Girona.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Después del frente de lluvias que ha cruzado hoy la Península, mañana se establecerá una pequeña cuña de altas presiones, lo suficiente para que el tiempo experimente una notable mejoría, tanto en lo que a inestabilidad se refiere como a temperaturas, que subirán aún más. Sin embargo, esta mejoría será transitoria, pues un nuevo sistema frontal avanza por el Oeste y alcanzará por la tarde a Galicia. Tendremos, pues, mañana, cielo cubierto, empeorando por la tarde con lluvias, en



Galicia; en el Cantábrico, cielo nublado o poco nublado, con nieblas; Extremadura, Centro y la Mancha, nublado o poco nublado; Segura y Levante, buen tiempo despejado o poco nublado; Ebro, buen tiempo; Cataluña, nublado o poco nublado, con lluvias; Baleares y Canarias, nublado.

### PRONOSTICO MARITIMO

Gran Sol, Oeste bonancible con marejada; Vizcaya, Cantábrico, Finisterre y San Vicente, Suroeste bonancible a fresquito, con fuerte

marejada; Cádiz y Canarias, Oeste flojo con predominio de marejada; en la zona del Mediterráneo, vientos bonancibles de componente Oeste, con predominio de marejada.

### TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Roma, 5 y 15; Oslo, -11 y 2; Estocolmo, -3 y 0; Londres, 0 y 11; Amsterdam, -2 y 2; Bruselas, 1 y 5; Copenhague, 0 y 5; París, 0 y 7; Berlín, -6 y -5; Hamburgo, -1 y 1; Bonn, -4 y 3.

## MUNDO LOCO

### FACTOTUM

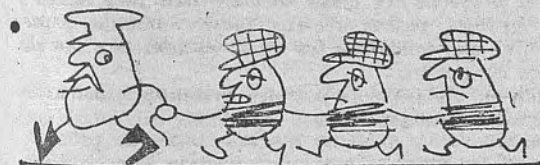
A fines del mes en curso será puesto a la venta, por 9.800 pesetas, al cambio, un aparato electrónico de cocina que puede emplearse como batidora, extractor de jugos, mezclador, espumadora, exprimidor de limones, pulverizador de hielo y afilacuchillos.

El ingenio consiste en un cuerpo principal con motor y control de velocidades, más ocho accesorios, entre ellos un colador de comida, el primero de su clase en el mercado mundial, según la Matusushita Electric Industrial, Co., de Japón.

### PRECOCIDAD

El lunes pasado terminó sus estudios en la Escuela de Policía de Touston (Tejas), mister H. G. Pirtle (veintitrés años).

Y el miércoles, su primer día en activo, capturó



durante sus primeras tres horas de servicio, tres atracadores de Bancos.

«Y aquí me tienen ustedes —comentó su jefe, el teniente W. C. Doss—, veintinueve años en el servicio y todavía no he capturado uno solo.»

### ABETO

Un arbolito, decorado con ornamentos navideños, papel plateado y una estrella en la punta, fue confiscado de una casa particular por la Policía de Eugene (Oregón).

Los adornos respondían a los convencionales de estas fechas.

El arbolito, según dice la Policía, era marihuana.

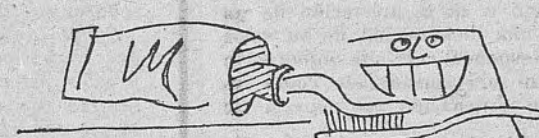
### PATILLAS

Roy Ashmall (veintiocho años), profesor de una escuela en Pysilanti (Michigan), está de vacaciones porque a las autoridades escolares no le gusta su pelo largo y largas patillas.

Y aunque las autoridades no han tomado medidas punitivas contra el profesor todavía, Roy está furioso, y dice que lo de las patillas no es más que una excusa para disfrazar el resentimiento que las autoridades escolares sienten por los profesores jóvenes, que permiten mayor libertad dentro de las aulas.

### DENTIFRICOS

Según los cálculos de la Stauffer Chemical Co., compañía de productos químicos, el americano me-



dio usa 2,900 kilogramos de pasta dentífrica anualmente.

Los japoneses son más pulcros todavía con su dentadura. La Stauffer Chemical dice que el japonés medio usa 4,500 kilogramos por año.

### CAÑAS

Cada ciudadano de la República Federal bebió, por término medio, 125 litros de cerveza durante el año 1968, con lo cual se ha consumido este año, en comparación con el anterior, un litro más de cerveza por cabeza.

Según ha comunicado el Sindicato cervecero alemán, este año la producción de cerveza ha subido en 1,4 millones de hectolitros, llegando a ser la cifra total de producción de 78,7 millones de hectolitros, lo cual representa una subida del 1,9 por 100 en comparación con el año anterior.

### COMBATE

El cuidador del jardín zoológico de Porto Alegre (Brasil), Antonio Nascente, de sesenta y cinco años, libró una lucha con un puma que, después de escaparse de su jaula, le atacó por sorpresa, destrozándole una pierna. Nascente logró zafarse del animal, al cual le cortó la lengua con una navaja, razón por la cual, hombre y fiera, encuéntrase internados; el primero, en el hospital local, y la segunda, en un centro veterinario.



## MAYORIA DE EDAD

### UNA NOTICIA CIENTIFICA QUE CONMOVIO A ESPAÑA

Ahora mismo, a través de una noticia fechada en Ginebra y difundida por la agencia Efe, acabo de tener conocimiento de que España reconsidera su retirada del CERN. El Consejo de este organismo europeo ha dado un plazo de tres meses, «por unanimidad», para las negociaciones que en fecha próxima se iniciarán. Para mí la noticia, con todos los respetos, no me pilla de nuevas. Estamos asistiendo todos los días al nacimiento de una España nueva que todos, en cierta medida, vamos creando a cada instante. Un país desconocido y serio está ante nosotros, aunque muchas veces quiera olvidarse conscientemente de este hecho, pues fueron muchos los siglos de la inacción. La reconsideración española de su retirada del CERN es la mayoría de edad española, el sentido de responsabilidad de un pueblo que es mucho más receptivo de lo que creemos y de un Gobierno que obra conscientemente y que no se para en barras a la hora de modificar una postura si datos nuevos varían los puntos de visión.

### NOTICIA CIENTIFICA

La mayoría de edad española puesta de relieve en el caso del CERN, es algo digno de ser valorado, y a la hora de apuntarse tantos, bien podemos decir que ha sido todo el pueblo español, con su Gobierno al frente, quien los tiene todos. La Universidad, el mundo laboral a través de los Sindicatos, la Prensa, los campos más diversos y variados han sabido de la existencia del CERN, han conocido su presencia. Nunca como en estos momentos España entera ha vibra-

do más emocionadamente por una noticia científica entramada en Europa. Si nuestro país tenía que demostrar su mayoría de edad de alguna forma, ahí están las laboriosas negociaciones del CERN como una prueba evidente de este aserto. No se trata aquí de la demagogia barata que pasa como las modas; estamos asistiendo al nacimiento de un país, aunque nos resistamos a creerlo, y en cada vuelta de la esquina podemos encontrar manifestaciones de ello.

### RESPECTO A LA OPINION

El país podrá tener sus problemas, porque si no no dejaría de ser un cuerpo vivo; pero sabe ir a ellos con decisión y existe una clara conciencia de resolverlos. El meteórico crecimiento del desarrollo español nos pone de continuo ante numerosos problemas nuevos. Parece todo venido de sopetón, y es difícil para un país en vías de desarrollo, como es el nuestro, tener a veces hasta el tiempo preciso para conocer todos y cada uno de sus problemas; pero existe una clara conciencia de ir a resolverlos, y acertar esto no se

puede poner en tela de juicio. El sentido de respeto a la opinión pública manifestado por esta reconsideración es algo digno de tenerse en cuenta. Pero junto a ello no puede nunca olvidarse que es la primera vez que el pueblo español, desde los lugares y puntos más encontrados, ha demostrado su capacidad de asimilación para el mundo científico, su afirmación de que el mundo científico es algo que le importa y que le lleva como a cualquier país desarrollado del mundo.

### PUEBLO RECEPTIVO

A la vista de esos datos, y unas horas antes de ser lanzado el «Apolo 8»—creador de la mística política de un pueblo—, bien podemos tener siempre en cuenta, cuando se hable de investigación científica y técnica entre nosotros, que estamos ante un pueblo receptivo que sabe del valor que la ciencia y la técnica tienen en las sociedades modernas y conoce su destino europeo, no sentido tontamente a través de los juegos florales de las palabras, sino con los hechos. Si el Consejo del CERN, al aprobar por «unanimidad» las

peticiones españolas, ha demostrado un claro sentido europeo, no menos sentido ha demostrado el Gobierno y el pueblo de España a la hora de tomar una decisión contraria a una anterior o manifestar su opinión de que no era ese el camino que apetecía en el profundo de su ser. El Gobierno español ha demostrado en el caso CERN que sabe recoger las opiniones del pueblo y la opinión pública española y las valora adecuadamente, como se merecen, cuando no están cubiertas de colorines vanos que a nada conducen.

### RECTIFICAR

Saber rectificar es de sabios. Un hombre puede equivocarse, pero si tiene el ánimo seguro y sabe de sus limitaciones, está siempre dispuesto a variar sus opiniones anteriores. Rectificar a tiempo ha sido durante los últimos siglos españoles el camino virgen nunca seguido. Las experiencias no nos podían servir para nada porque siempre intentábamos acertar a la primera, y eso es difícil cuando se está tratando entre hombres; a lo más, las máquinas electrónicas pueden afirmarnos sin error cuál es la solución correcta en

tre las múltiples variables de un problema; pero el hombre siempre conoce que su mecanismo de respuesta es bastante más burdo que su capacidad de comprensión, de estar abierto siempre a los cuatro costados, a rectificaciones de última hora, con arreglo a datos nuevos. Para mí el gesto del Gobierno español, en el caso CERN, nos está avisando, por encima de los prejuicios que sobre nosotros tenemos, de que estamos asistiendo ante una España nueva, recrecida y despierta, sabedora de sus limitaciones, pero dispuesta a crecer con su esfuerzo.

Octavio RONCERO

Sábado 21 diciembre 1968

Arriba 5

## ...vosotros opináis, ellos opinan...

### EL SEPARATISMO Y EL PROBLEMA AGRARIO DE HOY

«Ya» publica una recensión muy informativa del libro «Abel en tierra de Cain» (El separatismo y el problema agrario hoy), del que es autor José María Fontana Tarrats, recientemente galardonado con el Premio Nacional de Literatura «Francisco Franco». Recogemos algunos párrafos:

«Descartado el Estado federal clásico y el Estado autonomista de la teoría italiana, a nuestro entender hay que descentralizar la Administración y el poder público, con trasposos íntegros, no con delegaciones. O sea, como primer paso, repartir la capitalidad de la nación entre las dos grandes urbes hispánicas —Madrid y Barcelona—, siguiendo la nada caprichosa emblemática bicéfala de nuestros grandes Reyes, así como la realidad del peso demográfico, económico y social, y distribuir muchos departamentos y grandes órganos y centros administrativos en los focos de las regiones de acusada personalidad.

Proponemos los desmontajes del centralismo borbónico y de un unitarismo sin mañana: invitando a la creación de una Constitución propia adaptada a nuestra realidad, arrinconando las imitaciones de ropajes y continentes ajenos. Propugnamos un sistema de unidad y variedad que descarte para siempre el peligro de la insolidaridad y del separatismo, ensamblando de hecho y de derecho a todas las personalidades regionales en la dirección y la responsabilidad, asociativamente, cooperativamente; así como el definitivo abandono de las imposiciones tiránicas contra natura (represión contra idiomas, costumbres y otras singularidades) o de las cesiones y elaudicaciones (autonomías, privilegios, «conciertos», etcétera).

Nuestra fórmula, aparte significar una auténtica descentralización, equivale a un nuevo sistema federal, probablemente más apto, más barato y sin los peligros del federalismo clásico.

En nuestro federalismo institucional y no territorial, el centro y la unidad —principios necesarios— son conceptos, tensiones, ideales, normas, pero nunca lugares concretos, zonas hegemónicas, sentimientos vegetales o emociones primarias. Dan pie a un nuevo cariz e interpretación de nación y patria.

La Jefatura del Estado estaría preponderantemente localizada y domiciliada y por períodos similares entre Madrid y Barcelona, pero lo estaría también en los focos galaico, vasco y andaluz. Los órganos e instituciones básicos se distribuirían entre ambas capitales, pero incluso alguno en otras provincias, sistema similar al que se seguiría para la ubicación de Ministerios y grandes órganos de la Administración.»

### No se lo cree ni «Le Monde»

Pilar Narviñón escribe en «Pueblo»:

«Somos nosotros, los que llevamos casi media vida fuera de España, los que podemos percibir ahora mejor que nadie la nueva corriente, la imperceptible corriente. Yo no sé si son los millones de turistas los que han descubierto que no es para tanto lo del luto, ni lo de la intransigencia religiosa, ni lo de la falta de la pobreza franciscana, ni libertad de expresión, ni lo de los duques a caballo, ni lo de las carreteras intransitables, ni lo de los horarios disparatados, ni lo del vuelva usted mañana; o es que realmente los españoles comienzan a no dejarlo todo para mañana, a tomar en serio la construcción de autopistas, a acudir a la hora a las citas, a enviar a trabajar a los duques, a comer como cada hijo de vecino, a gozar de una relativa libertad de expresión, a practicar la transigencia religiosa y a llevar luto poco más allá del día del entierro.

Lo normal parece imaginar que han sido primero los españoles los que han perdido las telarañas de los ojos y han comenzado a pensar que, si no existe

la España de pandereta, parece lógico investigar a ver si tampoco existe el pedazo de dramón de «La Bernarda Alba», desgastando sus negruras hispanas por todos los escenarios del mundo. Y a ver si el papel de la próxima función no va a tener que ser el de un europeo «normalizado» que asiste a las inauguraciones de la sinagoga de la esquina sin el menor aspaviento.

La paradoja es monumental. Hemos hecho tal propaganda turística de «España es diferente», que al final se ha producido el feliz fenómeno del contraste que nos ha demostrado a todos —los de dentro y los de fuera— toda la relatividad del famoso «slogan».

Con esto sólo me falta añadir que mi felicidad no será completa hasta que no se callen todos esos agoreros políticos de nuestro país, que aún abundan, que cada día gritan que en España no podemos gobernarnos como todo el mundo «porque España es diferente», acomodaticio «slogan» político que ya no es cree ni «Le Monde».

### Congelando los precios

A un editorial de «ND» corresponden estos párrafos:

«El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer una orden de la Presidencia del Gobierno sobre ordenación de precios. Dicha norma, que complementa el decreto-ley de 7 de noviembre pasado, establece una serie de disposiciones que se proyectan en cinco grandes planos que desarrollan la absoluta prohibición de que los precios sufran en ningún caso, de no mediar autorización del Consejo de Ministros, incrementos superiores al 2 por 100 respecto a los precios vigentes durante 1968. Estos cinco planos son, en sustancia, los siguientes:

1. La necesidad de tramitar un expediente administrativo para proceder a las elevaciones que sobrepasen el mencionado tope. Al efecto, es preciso demostrar la necesidad económica de dichas subidas, probando plenamente el aumento de los costes.

2. La responsabilidad directa y personal de todos los vendedores por los precios de los productos que expidan.

3. Las sanciones que se impondrán a quienes, sin sujetarse a la tramitación administrativa antes indicada, practiquen elevaciones de los precios que rebasen el margen autorizado del 2 por 100 anual.

4. La garantía de que el mantenimiento de los precios actuales no se producirá a costa de un deterioro de la calidad. Se dispone a este respecto que la «alteración cualitativa o cuantitativa en la composición de un producto o en la prestación de un servicio que implique una disminución de su valor real y que no se corresponda con una minoración proporcional del precio será considerada como infracción de la vigente ordenación en materia de precios».

5. La necesidad de la colaboración social, que la orden contempla bajo el prisma de un «podrá» y que constituye un deber ético de todos los ciudadanos de comunicar los aumentos de precios que observen o padezcan, para que los servicios de inspección y disciplina del mercado conozcan todas las posibles infracciones y puedan actuar a tiempo de corregir los abusos y de imponer las sanciones suficientemente ejemplares que la importancia de dichas infracciones exija.

Consideradas globalmente, por tanto, las medidas adoptadas por el Gobierno, nos parece que cubren suficientemente todos los campos en los que puede manifestarse la tendencia alcista de los precios. Sin embargo, lo más importante ahora es asegurar el funcionamiento eficaz de los servicios de inspección. Sólo con un control minucioso, llevado con rigor, descentralizado, es posible vigilar el funcionamiento del mercado.»

### LA FRASE DEL DIA

«Tengo demasiados problemas particulares, para preocuparme por otros. Además, soy totalmente apolítica.»

SALOME

## Señor Director:

### HERMANOS DE SAN JUAN DE DIOS

Muy señor mío:

Le ruego publique la siguiente carta:

La obra que los Hermanos de San Juan de Dios realizan en el mundo, es sobradamente conocida. En Sevilla, tras una labor que mereció aplausos, los Hermanos nos lanzamos —con la gran ayuda de los medios informativos— a construir, dentro del Sanatorio «Nuestro Padre Jesús del Gran Poder», la primera Escuela de formación Profesional para niños y niñas con anomalías físicas.

Un día, a la vista de la magnífica labor que allí se venía desarrollando y doliéndonos muy en el alma tantas y tantas necesidades que pedían a gritos un remedio, decidimos crear una Ciudad para acoger a niños huérfanos con anomalías físicas, psíquicas o sensoriales y casos especiales recuperables.

Hacia falta dinero, colaboración. Hicimos una llamada y Sevilla respondió la primera regalándonos 110.000 metros cuadrados de terrenos. La situación era ideal por el clima y el paisaje. Ilusionados, confiados en Dios y en los hombres, pusimos desde entonces todo nuestro empeño en la empresa.

Poco a poco, la generosidad de toda España desbordó nuestros proyectos. Los españoles no permanecieron indiferentes a tanto dolor y a tanta necesidad. Las autoridades y jerarquías, Ministros, directores generales, Prensa, radios, TVE, hasta las clases más humildes, todos nos tendieron la mano. Una mano de amor que llenó de esperanza a miles de familias humildes y a tantos y tantos niños a los que el destino había quitado la alegría de vivir.

Maduramos la idea. Sabíamos que la Ciudad no iba a dar una solución definitiva al problema de los niños con anomalías de toda España. Pero sí al de una parte. Tuvimos presente sobre todo a los niños que además de su anomalía tenían la desgracia de carecer de unos padres, de un hogar, del calor profundo de una madre. ¿Quién les proporcionaba esa vitamina sustancial del amor, sin la que iban a crecer sólo hombres en lo físico? ¿Qué iba a ser de tantos niños pobres nacidos en una familia humilde y carente de medios para proporcionarle la educación especial que tan necesaria le sería para que la sociedad los aceptara como miembros activos? Conocíamos la necesidad de cariño de estos niños, sabíamos y sabemos que el calor de un hogar les es indispensable. Pero, ¿qué iba a ser de los que no lo tenían material o estaban divididos y abandonados o quedaba reducido a una convivencia de padres e hijos bajo el mismo techo? Había que ocuparse de ellos.

Prensa Española —el diario «ABC»— comprendió nuestra inquietud, se hizo partícipe de nuestro celo y lanzó una edición especial de 800.000 ejemplares, cuyos beneficios íntegros puso a nuestra disposición, con caballería, con elegancia. Organismos e instituciones; comisiones de damas y señoritas, que sacrificaron su comodidad dando testimonio de su grandeza de alma y que me llena de alegría el saber que seguirán laborando infatigablemente hasta que esta obra de todos esté concluida; vendedores de Prensa... España entera tomó conciencia del problema y se entregó —con el ardor con que nos entregamos los españoles— a una lucha humana, caritativa y solidaria.

Esta generosidad cristalizó en 40 millones de pesetas que en mi persona depositaron los españoles. Estoy obligado —nobleza obliga— a extenderles un recibo. El recibo está allí, junto a Sevilla, a un kilómetro de Alcalá de Guadaira. Allí está ya una parte de la obra alistiéndolo: suministro de agua, electricidad, instalaciones deportivas, cercado, naves industriales y levantada la estructura metálica, forjado y cubierta de aguas del edificio central que alberga comedores, gimnasio, aulas, salón de actos. Departamento de psicología, encargado de encauzar a los chicos según sus aptitudes; Departamento de asistencia social con misión de integrar a los chicos en la sociedad; la iglesia y una Escuela Superior que formará educadores especiales para otros centros de este tipo.

Están también en construcción varios chalets unifamiliares, en los que matrimonios sin hijos, previamente seleccionados, darán amor y calor paternos a quienes no han podido conocerlo. Así se constituirán verdaderas familias, con vida íntima y propia que, juntamente con el puesto escolar permitirá a estos niños desarrollar al máximo sus posibilidades potenciales.

Se incluye en el proyecto dos clubs sociales, uno para chicos y otro para chicas, jardines, paseos, recreos, juegos infantiles y parque infantil de tráfico que iniciará a los niños en señales y normas para evitar muchos accidentes.

Se han adquirido en previsión de posibles aumentos, partidas de materiales de próxima utilización: solería, cementos, carpintería metálica y de madera.

Las certificaciones de la Dirección Técnica están aquí, a disposición de cualquiera que desee comprobarlas, porque esta obra es de todos, puesto que todos estamos implicados en ella. Los Hermanos de San Juan de Dios —que nada tenemos— hemos entregado nuestra vida y los españoles de corazón, su aportación económica y su cariño.

El importe total de las obras, como se dijo en principio, asciende a 100 millones. Se han invertido 40; falta 60 para terminar. Y hay que terminar. Cueste lo que cueste. Sé que tenemos que sufrir y luchar. Sé que muchos que no comprenden nuestro ideal y desistireis. ¿Qué importa? La lucha para hacer felices a los demás nunca es demasiado fuerte. Lucharemos hasta superar todas las dificultades. Y la Ciudad de San Juan de Dios se alzará firme, segura, abierta a la ilusionada espera de centenares de casos conmovedores que saben que allí está su salvación.

El dinero que falta estoy seguro de que llegará. Ignoro la forma de conseguirlo, pero confío en que nos llegarán ideas, sugerencias, soluciones en definitiva que nos ayudarán grandemente.

Y así, todos juntos, lograremos el maravilloso objetivo que la Ciudad de San Juan de Dios se propone: Hacer que estos niños, hombres mañana inevitablemente en cuanto a lo físico, lo puedan ser también en las demás facetas humanas: servirse por sí mismos, ocupar un puesto de trabajo, tener una categoría social... Quedar, en fin, integrados en la sociedad.

Suyo afmo., Fray Serafín Madrid Soriano.

# ANALISIS

## LA MESA ES IMPORTANTE

Por J. L. GOMEZ TELLO

La ausencia de París del adjunto de Averell Harriman en la conferencia sobre Vietnam y el inmediato viaje a Saigón del vicepresidente Cao Ky, que desempeña las funciones de coordinador de la delegación survietnamita, hace suponer que no será la próxima semana cuando comience la verdadera conferencia. Sin embargo, los constantes viajes de Cyrus Vance a Washington obedecieron en otras ocasiones a puntos muy concretos. Después de uno de ellos se hizo pública la decisión de Johnson de suspender totalmente los bombardeos. Existen, pues, razones para suponer que Vance marcha a Estados Unidos para resolver allí la delicada cuestión de la forma de la mesa, y que Cao Ky va a hacer lo mismo en Saigón. En el estado actual de las relaciones entre norteamericanos y survietnamitas reunidos en París no queda otro recurso. La delegación norteamericana afirma que el obstáculo principal para que se inicien las verdaderas negociaciones radica en la divergencia surgida entre norteamericanos y survietnamitas. Y por esta vez, dicen la verdad.

Estas divergencias son tan serias que en su conferencia de Prensa el general Cao Ky designó a los norteamericanos con el título de «nuestros llamados aliados», reacción indignada a los insultos del senador demócrata McGovern, que le llamó «dictador de opereta». En Saigón ya no se habla de «conferencia» ni de «negociaciones de paz», sino simplemente de «reunión», y ha sido cambiado hasta el título oficial de la delegación. Y a la referencia del secretario de Defensa, Clifford, sobre la retirada de parte de las tropas norteamericanas, se ha replicado recordando el compromiso de Manila. Efectivamente, Norteamérica se comprometió —con Vietnam y con sus restantes aliados del sudeste asiático— a no retirar tropas. Pero de esos renegamientos está el mundo lleno. Ahora se les llama hipócritamente «política realista».

El senador McGovern, que se indignaba por la cerrada defensa que los survietnamitas hacen de la forma que debe tener la mesa de la conferencia, dijo, probablemente, lo que piensan los dirigentes de la agónica Administración Johnson, aunque no lo digan. A ellos les tiene sin cuidado que la mesa sea cuadrada, como reclaman los norteamericanos, y accediendo a la exigencia es claro que podrían avanzar rápidamente en la conferencia. Pero a los survietnamitas sí les inquieta, porque de que la

mesa sea redonda o sea cuadrada depende el papel que se arroguen en el futuro del Vietnam los comunistas del llamado Frente de Liberación. Si estos insisten en una mesa cuadrada o en otra que les sitúe en plano de igualdad con Saigón, será una conferencia «a cuatro» y por tanto el Frente habrá conseguido lo que se propone: el reconocimiento de futuro Gobierno instalado en Saigón. Esa es la diferencia. No tan nimia como parece.

Los norteamericanos se impacientan y le dan vueltas a la mesa para encontrar una fórmula que les permita salvar las apariencias de lealtad hacia sus aliados —y hacia los propios soldados norteamericanos que mueren en Vietnam—, y al mismo tiempo satisfacer a los comunistas. ¿Lo lograrán? Las señales son de que aún no hay acuerdo sobre esta cuestión entre norteamericanos y survietnamitas y que el embajador Bunker aplica nuevamente la presión sobre el Presidente Van Thieu, más propenso a las concesiones que Cao Ky, mientras Vance recibirá instrucciones en Washington.

Una mala señal para Saigón es que se multiplican los contactos y los signos de entendimiento entre norteamericanos y nortvietnamitas, mientras aumentan los de desentendimiento entre survietnamitas y norteamericanos. No va a contribuir a aclarar la situación el famoso artículo de Kiesinger, consejero para cuestiones de seguridad del Presidente electo, publicado en «Foreign Affairs». Aunque lo escribió cuando aún no había sido designado, sus ideas influirán en Nixon, y sus ideas equivalen a entenderse militarmente entre Washington y Hanoi para el «desenganche» militar y dejar después que Saigón y el llamado Frente de Liberación se arreglen políticamente. Los survietnamitas aceptarían esta solución, si el diálogo fuera con Hanoi, pero no admiten que sea con el FNL, por razones obvias. Este ha reiterado que mantendrá, pase lo que pase, su programa en cinco puntos, y el punto cuarto es la constitución para el Vietnam del Sur de un Gobierno de «unión nacional», del que quedarían excluidos no sólo los dirigentes actuales de Saigón, sino todos los que no recibieran el «placet» de los comunistas. Si los norteamericanos acceden a que la mesa sea cuadrada darían por santificado este plan. Tras la capitulación sólo habría que esperar a saber cuál sería el próximo país del sudeste asiático víctima del comunismo.

## HUSSEIN: «JORDANIA LUCHARA A SANGRE Y FUEGO»

LA ONU APRUEBA DOS RESOLUCIONES CONTRA LA POLITICA ISRAELI SOBRE REFUGIADOS ARABES

REACTORES ISRAELITAS ATACARON POSICIONES DE LOS GUERRILLEROS ARABES EN LA ORILLA ORIENTAL

AMMAN, 20. (Efe-Upi).—El Rey Hussein de Jordania ha informado a Israel que Jordania ha ido «hasta donde puede ir», en sus intentos de solventar el conflicto de Oriente Medio y que «luchará a sangre y fuego».

El Monarca jordano manifestó por radio a todo el país que la margen occidental del río Jordán —ocupada por Israel— es «nuestra».

«Prosigue el combate entre un derecho que ganará y una sinrazón que desaparecerá», dijo Hussein.

«Si viene la paz seremos los primeros en aceptarla y si se hace obligatoria la guerra, también la aceptaremos», dijo. «Lucharemos a sangre y fuego y derramaremos nuestra sangre para defender Jordania, a los árabes y a la causa de la justicia.»

### Dos resoluciones contra Israel, aprobadas

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 20. (Efe-Reuter).—La Asamblea General, ignorando las objeciones israelitas, votó dos resoluciones referentes a la política israelita sobre refugiados árabes de la guerra de Oriente Medio, en junio de 1967.

La Asamblea aprobó la ampliación del mandato de la UNRWA, que ha facilitado ayuda a un millón o más de personas desplazadas por los conflictos árabe-israelitas desde hace veinte años autorizando su permanencia hasta el día 30 de junio de 1973.

Israel rechazó la primera decisión de la Asamblea, de constituir un Comité para «investigar las prácticas israelitas que afectan a los derechos humanos de la población de los territorios ocupados» del Jordán, Siria y la República Árabe Unida.

La votación fue aprobada por 60 votos a favor 22 en contra y 37 abstenciones.

«Israel no permitirá la entrada en su país al Comité—dijo el delegado israelita, Tamar Eshel—, ya que las Naciones Unidas han declinado investigar el trato dado a los judíos en los países árabes.»

### Reactores israelíes atacaron a los guerrilleros árabes

TEL AVIV, 20. (Efe-Reuter).—Reactores de las Fuerzas Aéreas israelíes han entrado ayer en acción contra los guerrilleros árabes, que en el sector norte del valle del Jordán han atacado con fuego de «bazooka» a una patrulla móvil israelí.

Según informes procedentes de los poblados de la orilla occidental del Jordán, la aviación israelí ha bombardeado y atacado con proyectiles la Comisaría de Ad-dassaya, así como las posiciones de los guerrilleros en la orilla oriental.

Un portavoz militar israelí ha declarado que el ataque con fuego de «bazooka» y armas automáticas sobre la patrulla tuvo lugar cuando el coche-patrulla se hallaba al este del poblado israelí de Ashdot Yaacob.

Dos soldados israelíes resultaron heridos en este ataque, añade el citado portavoz. Los israelíes contestaron al fuego.

El portavoz no hizo referencia directa alguna al ataque aéreo, que según informes no oficiales se limitó a la zona en donde está enclavada la Comisaría citada, la cual se había convertido en puesto avanzado de los guerrilleros. La aviación de Israel bombardeó también las posiciones de los guerrilleros árabes situadas al sur de dicha Comisaría. La población civil

de estos poblados ha pasado la mañana en los refugios antiaéreos.

Los guerrilleros árabes estuvieron muy activos en la zona sur del valle del Jordán.

Según un portavoz militar, tres proyectiles de «bazooka» fueron dis-

parados contra las posiciones israelíes, situadas a cinco kilómetros al sur del puente Damiya.

Poco después, los israelíes contestaban al fuego. No hubo bajas israelíes en este incidente, agrega el portavoz militar de Israel.

## VICTORIA-VERGARA-B. ARTES ODEON - VERSALLES - BRISTOL LISBOA - KURSAL - OPORTO SAN BLAS PROXIMO LUNES



KEN WOOD  
DIANA LORYS  
ALDO SAMBRELL  
GUY MADISON



¡Nunca el cine ciencia-ficción ofreció un espectáculo tan impresionante en fantasía y emoción!

PARA TODOS LOS PUBLICOS

# INTENTOS DE «LIBERALIZACION» EN LA REPUBLICA DEMOCRATICA ALEMANA

Pankow procesa a numerosos jóvenes partidarios del «comunismo de Praga»

BONN, 20. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyre-  
sa.)—En la parcela comunista de Ulbricht se ha desencadenado una ola de procesos sobre los que la Prensa de la Alemania oriental procura no informar al lector o hacerlo de manera muy imprecisa y breve. La inmensa mayoría de los acusados son jóvenes estudiantes y obreros. El delito que se trata de castigar es el de haber defendido el comunismo. Por paradójico que parezca, así es. Evidentemente, el comunismo por el que dichos jóvenes abogaban desde el pasado mes de agosto no es el que con medidas draconianas procura mantener en vigor el régimen de Berlín oriental, sino un comunismo en franco camino hacia la democracia socialista. Un socialismo como el que trataban de imponer en Praga los reformadores. Un socialismo que desde Moscú hasta Berlín oriental, pasando por Varsovia y Sofía, se ve primero boicoteado; después, brutalmente aplastado. Contra ese aplastamiento se levantó una fuerte ola de protestas en la Alemania de Ulbricht.

En lugar de una inmediata persecución de los manifestantes, la justicia de Pankow prefirió frenar sus impulsos y esperar que los ánimos se serenaran para no encender más la situación, ya bastante encendida de por sí en los días que siguieron a la agresión a Checoslovaquia. Hoy, cuando apenas se habla ya de los sucesos del 21 de agosto, la República Democrática Alemana se decide a aplicar a los defensores del modelo checoslovaco las medidas oportunas encauzadas a mantenerlos dentro del «auténtico espíritu de la revolución proletaria».

Se dice —y al parecer la afirmación está más bien cerca que lejos de la realidad— que en estas últimas semanas el número de procesos en Berlín oriental y otras ciudades de la Alemania de Ulbricht es superior a los celebrados en los dos últimos años. Y todos ellos por el mismo delito: el de haberse manifestado o haber repartido octavillas contra la invasión de Checoslovaquia.

## Silencio informativo

Los primeros de estos procesos tuvieron lugar ya a finales de octubre. Se produjo luego una inesperada pausa, y la crónica del año 1968 de la Alemania comunista será cerrada, el día que se escriba con la relación de una serie de sentencias difíciles de justificar.

Los primeros esfuerzos de la Prensa oriental han tratado de silenciar que entre los jóvenes procesados se encuentran hijos de altos funcionarios del partido comunista. Algunos de estos jóvenes, juzgados antes de llegar al público lo que la justicia se traía entre manos, fueron puestos en libertad

condicional para evitar «escándalos políticos». En otros casos, sin embargo, en que el secreto no pudo ser mantenido, los padres pagaron con la destitución las simpatías de sus hijos por la reforma de Praga.

Como en tantas otras ocasiones, para desviar la atención del lector de lo que está pasando en la «propia casa», la Prensa de la DDR se entregó estos últimos días a «informar» sobre los métodos terroríficos de la política de Bonn: «Cerca de dos mil estudiantes son arrastrados actualmente ante los Tribunales de la Alemania occidental». Así trataba el órgano del partido «Nues Deutschland», de impresionar a sus lectores. «Un régimen —agregaba el citado diario— que necesita echar mano de tales métodos para mantenerse, está podrido de pies a cabeza.»

Así es, en efecto. Con tales procesos, Pankow podrá sembrar el pánico y crear un orden basado en «la ley del palo», como sucede en toda dictadura. Lo que no conseguirá con tales medidas es apartar a los jóvenes de ese «tercer camino», que es el que está entre capitalismo y dogmatismo comunista.

César SANTOS

## LA GUERRA CIVIL DE NIGERIA

# GOWON HA ORDENADO UNA TREGUA PARA LOS DOS DIAS DE NAVIDAD

LAGOS (Nigeria), 20. (Efe-Reuter.)—El general Yakubu Gowon, jefe del Gobierno federal de Nigeria, ha ordenado ayer que se imponga una tregua de dos días en la guerra civil, que comenzó hace dieciocho meses.

La orden de tregua, que ha sido fijada para los días 24 y 25 de este mes, ha sido dada después de las conversaciones celebradas hoy en Lagos entre dos laboristas británicos miembros del Parlamento, lord Brockway y James Griffiths, que tratan de gestionar una solución pacífica a la crisis política de Nigeria.

El comunicado facilitado hoy por el Gobierno federal dice que las Fuerzas Aéreas de Nigeria, que habían disminuido sus ataques contra el territorio secesionista, han recibido la orden de suspender los bombardeos, pero también tienen órdenes de continuar vigilando el territorio secesionista para impedir la entrada de aviones no autorizados llevando armas para las fuerzas del coronel Odumegwu Ojukwu, dirigente bíafrés.

«Este es el comienzo de una pausa en la guerra de la cual puede resultar un cese de hostilidades más prolongado durante el cual pudiera llegarse a las negociaciones de paz en un ambiente más desapasionado», ha comentado lord Brockway al comentar las conversaciones que han mantenido con el general Gowon.

## Mentís nigeriano

LAGOS, 20. (Efe-Reuter.)—Anthony Enahoro, jefe de Información del Gobierno Federal de Nigeria, ha desmentido ayer una información facilitada por el Gobierno de Biafra según la cual 300 personas murieron al producirse una sublevación en Ibadan el miércoles pasado. En una conferencia de Prensa celebrada ayer, el dicho Enahoro que la «imaginaria rebelión» de Ibadan, ciudad situada a 145 kilómetros al noroeste de Lagos, es falsa y no son ciertos en forma alguna los supuestos incidentes.

«Quiero aprovechar esta oportunidad para condenar en los términos más firmes posibles la práctica seguida por la BBC y otros medios extranjeros de información de difundir noticias falsas y propaganda originada por la radio rebelde y por su agencia en Ginebra», dijo Enahoro.

«Cada vez es más claro para el Gobierno Federal y para el pueblo de Nigeria que la BBC, la agencia Reuter y otros medios de infor-

mación extranjeros divulgan deliberadamente informaciones falsas con la intención de crear el desorden y la confusión.»

## Wilson no irá a Nigeria

LONDRES, 20. (Efe.)—El primer ministro, Harold Wilson, no irá a Nigeria, como se anunció ayer, por considerar que la atmósfera reinante en el territorio en conflicto no era propicia y su visita no lograría adelantar la promesa de una tregua para Navidad entre ambos bandos.

Observadores diplomáticos de la cuestión de Nigeria dijeron que una intervención del Gobierno británico tendría menos éxito que los esfuerzos de otros países africanos.

El primer ministro británico pensaba llevar consigo a Nigeria a lord Haunt, organizador de la campaña de ayuda a Nigeria, para comenzar un envío de alimentos y medicinas en gran escala tan pronto como cesara la lucha.

## HISPANOAMERICA AL DIA

# COMLOT FRUSTRADO PARA DERROCAR AL PRESIDENTE DE BOLIVIA

«A LOS CABECILLAS LOS CONOCEREIS EN LA CARCEL O EN EL CEMENTERIO»

## CHOQUES DE GUERRILLEROS Y TROPAS EN VENEZUELA

LA PAZ, 20. (Efe.)—El Presidente Barrientos reveló que hace tres semanas fue descubierto un complot que estaba dirigido a derrocarlo del Poder y a entronizar la anarquía en el país, constituyendo «la plebe por ciudadanía, la chusma por pueblo y la soldadesca por las Fuerzas Armadas».

Acusó directamente al Movimiento Nacionalista Revolucionario, a la Falange Socialista Boliviana y al partido comunista (de tendencias ideológicas diametralmente opuestas) de haber estado comprometidos en un frustrado plan revolucionario.

Se abstuvo de informar más detalladamente. Cuando los periodistas le preguntaron sobre quiénes, en concreto, eran los cabecillas de la rebelión, Barrientos dijo: «Los conoceréis en la cárcel o en el cementerio».

## Guerillas en Venezuela

CARACAS, 20. (Efe.)—Un encuentro entre soldados del Ejército y guerrilleros de la organización clandestina de extrema izquierda Fuerzas Armadas de Liberación Nacional (FALN), ocurrió en las cercanías de la población de Acurigua (Estado Falcón), según noticias recibidas hoy en Caracas.

Varios campesinos de dicha localidad declararon que durante horas oyeron el tiroteo de un eventual encuentro entre el Ejército y las FALN, a unos diez kilómetros de Acurigua.

Asimismo se supo que, horas después de ocurrido dicho tiroteo, helicópteros del Ejército sobrevolaron la zona montañosa donde se habría realizado el encuentro entre las fuerzas del Ejército y los insurgentes.

Finalmente, se conoció que grandes contingentes de soldados han llegado a la región, los cuales rastrean las zonas montañosas en la búsqueda de los insurgentes.

## Campesinos secuestrados, en libertad

CARACAS, 20. (Efe.)—Dos campesinos que habían sido secuestrados por guerrilleros de la organización clandestina de extrema izquierda «Fuerzas Armadas de Liberación Nacional» (FALN), en la localidad de «Tapatapa» (Estado Falcón), fueron puestos en libertad, según informaciones recibidas hoy en Caracas.

Los campesinos Juan José Ula-  
cio y Estoquio Camacho, que ha-

bían sido secuestrados por hombres armados del FALN, tras asaltar la población de Tapatapa, fueron abandonados posteriormente en el caserío «Las Pavas», a varios kilómetros de distancia del anterior.

En dicho asalto, los hombres del FALN asesinaron al comisario Arnaldo Acosta y al dirigente sindical del partido gubernamental «Acción Democrática», Luis Camacho, tras robar todos los víveres que encontraron en los establecimientos comerciales locales.

## Guerrilleros peruanos condenados

HUANCAYO (Perú), 20. (Efe.) Los guerrilleros Santos Bocanegra, Eduardo Meza y Guillermo Loardo Avendaño fueron sentenciados ayer a veinticinco años de prisión por el primer Tribunal Correccional de la Corte Superior del departamento de Junín, a 300 kilómetros al interior del país.

Los tres extremistas participaron en una emboscada de Yahuarina, en la que perdió la vida el mayor de la Guardia Civil Horacio Patiño, con doce miembros de ese cuerpo policial.

Avendaño tendrá que someterse, además, al fuero militar por otro delito contra la fuerza armada, y Bocanegra y Meza, cinco años más de prisión por haberse fugado del penal de Junín.

## LEA USTED

«7 Fechas»

APARECE LOS MARTES

# EL «APOLO 8» DESPEGARA HOY A LAS 13 H. 51'

ESPAÑA, TESTIGO DE EXCEPCION

## EUROPA Y AMERICA SEGUIRAN EL VUELO GRACIAS A LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

Cuando sean las 13,51 horas de hoy un cohete «Saturno 5» impulsará desde cabo Kennedy al «Apolo 8» hacia los espacios infinitos en busca de base científica a las intuiciones de los hombres.

El vuelo de la astronave está considerado como el más fantástico y ambicioso de los vuelos espaciales realizados hasta ahora. La fecha ha ayudado a rodearlo de una significación terriblemente halagüeña.

El «Apolo 8» remontará la órbita terrestre, y tres hombres, tres, verán con un prisma inédito las perspectivas de una Tierra que cada vez añora más la paz y la justicia.

\*\*\*

La evolución de las operaciones de la nave podrán seguirla millones de espectadores de todo el mundo, gracias al satélite «Interstal», que fue lanzado la noche del miércoles por los Estados Unidos. Pero, además, España prestará al mundo un servicio técnico que solamente pueden prestar contadas naciones de Europa.

España será cabeza y puente dos veces en la retransmisión del largo y esperanzador viaje del «Apolo 8». Recibirá directamente la imagen desde la astronave y la enviará, por un proceso en el que participarán Robledo de Chavela, Prado del Rey (Televisión), Buitrago y Miramar (Barcelona, Televisión), a la red de Eurovisión y a América, a través del satélite «Interstal».

\*\*\*

A las 14,02 horas el «Apolo» entrará en órbita alrededor de la Tierra. A las 16,47 iniciará su viaje hacia la Luna, y a las 10,58 del martes los astronautas iniciarán el frenado de la astronave para disminuir su velocidad, al objeto de que pueda entrar en órbita lunar. A las 11,02 la astronave entrará en órbita alrededor de la Luna. A las 7,06 de la mañana del día de Navidad los astronautas dispararán el motor para iniciar su viaje de regreso. Por último, a las 16,40 del día 27 la astronave entrará en la atmósfera de la Tierra, para caer luego sobre el Pacífico, en un punto próximo a Hawái.

## Hubo de serle cambiado el oxígeno líquido de combustión, por hallarse contaminado

MIAMI, 20 (Efe-Reuters). — La misión «Apolo 8» ha experimentado su primer problema en el curso de la cuenta atrás, pero no se cree que afecte al lanzamiento de los tres astronautas previsto para mañana sábado a las 13,51 (hora española).

Durante la pasada noche los ingenieros que se ocupan de la puesta a punto del «Saturno 5» y del «Apolo 8» comprobaron que el oxígeno líquido que se carga en las células de combustible se hallaba contaminado, por cuyo motivo tendrá que ser totalmente cambiado.

Las células de oxígeno líquido sirven para mantener a la astronave en marcha durante largos períodos de tiempo, ya que es uno de los combustibles empleados para su impulsión. La contaminación de cualquier clase de combustible supone un peligro en potencia y una amenaza para la misión. La contaminación significa normalmente que partículas de un agente extraño se han mezclado con el combustible.

### Los meteoritos, peligro remoto

CABO KENNEDY (Florida), 20 (Efe-Reuters). — Los riesgos naturales que correrá la nave tripulada norteamericana «Apolo 8» en su viaje Tierra-Luna-Tierra «son infinitesimalmente pequeños», según han declarado los funcionarios de la Administración Nacional de Astronáutica y del Espacio (NASA).

Un peligro potencial pueden ser los meteoritos o partículas interplanetarias, pero los científicos de

la NASA han contado con él desde el principio de sus cálculos. Sin embargo, han indicado que sólo existe una entre 4.000 probabilidades de que una de estas partículas alcance con suficiente energía y masa como para perforar un módulo lunar durante un vuelo espacial de dos semanas. Esto significa que si una nave espacial realiza un vuelo de ciento cincuenta años de duración sólo sería perforada por una partícula interplanetaria. El vuelo lunar de la cápsula tripulada «Apolo 8» puede durar de ciento cuarenta y cinco a ciento setenta horas, según la hora de su lanzamiento al espacio.

Si la cabina «Apolo 8» es perforada por una de estas partículas los astronautas accionarían los dispositivos de sus trajes espaciales hinchables, con lo que se protegerían del vacío, de las temperaturas extremas y de la posibilidad del impacto de los micrometeoritos.

Las probabilidades de una colisión entre la nave «Apolo 8» y restos de otros satélites artificiales o cohetes por el espacio se consideran tan remotas por los científicos de la NASA que éstos ni siquiera se han considerado obligados a calcularlas.

### Radiación y explosiones solares

Los peligros de radiación procedentes de los llamados «anillos de Van Hallen» y de posibles explosiones en el Sol también han sido tenidos en cuenta por los científicos de la NASA que han proyectado este vuelo. La parte exterior del módulo está recubierta con una protección de plástico antitérmica que sólo puede fundirse a la terrible temperatura de 2.300 grados centígrados, cuando la nave «Apolo 8» efectúe su entrada en la atmósfera terrestre después de haber girado en torno a la Luna. En su vuelo por el espacio esta cubierta protectora evitará casi toda la radiación que pueda introducirse dentro de la cabina, que

desde luego no será peligrosa para los astronautas. Por otra parte, la red de alerta «Span» utilizará una cámara telescópica óptica para registrar cualquier explosión que pueda registrarse en la superficie del Sol y un sistema radiotelescópico registrará las ondas propagadas por la actividad solar. Si tiene lugar una gran explosión en el Sol cuando la nave «Apolo 8» esté llevando a cabo su misión, los astronautas pueden poner fin a la misma y accionar los mandos de la cápsula para regresar a la Tierra.

### El motor más caro del mundo

WASHINGTON, 21 (Efe). — El gran motor de la cosmonave «Apolo 8», con sus dimensiones de 2,13 metros de ancho y casi 4 de largo, no debe fallar. Si, por desgracia, no funcionara su encendido cuando los astronautas estén girando alrededor de la Luna quedarían desamparados en el espacio y en peligro de muerte.

Cuando inicie el regreso a la Tierra después de haber volado en órbita alrededor de la Luna será gracias a este motor. La maniobra ha sido simulada varias veces en tierra dentro de la cámara al vacío, y en el espacio exterior cuando las experiencias «Apolo» precedentes.

El motor del «Apolo 8» es el más caro del mundo. Su perfeccionamiento viene haciéndose continuamente desde hace siete años. Ha sido probado más de mil veces, y el último período de prueba para este motor fue cuando el vuelo de once días el «Apolo 7». Entonces fue encendido ocho veces y puesto en marcha por el astronauta Walter Schirra. Siempre marchó bien.

Entre los notables mecanismos que tiene destacan, por ejemplo, el funcionamiento automático de las válvulas para abastecimiento de combustible en el supuesto caso de que fallara el mecanismo principal. Igual hay un juego automático para un inyector de combustible si fallara el original.

## DESPUES DEL VIAJE A LA LUNA, A MARTE El vuelo duraría dos años y medio

LONDRES, 20. (Efe-Upi). — Tras el vuelo tripulado del «Apolo 8» a la Luna, que se realizará mañana, podría efectuarse un vuelo a Marte, que tendría dos años y medio de duración, informa un editorial del «British Medical Journal».

El vuelo a Marte duraría ocho meses; después transcurriría un año hasta que Marte y la Tierra se encontraran en línea para el viaje de regreso y otros ocho meses para el viaje de vuelta.

Los astronautas necesitarían llevarse oxígeno y alimentos para todo el viaje, pero el agua podría ser recuperada y purificada, dice la revista.

Psicológicamente no habría problema para los astronautas en el vuelo a Marte, pero podría ocurrir que los músculos experimentaran trastornos tras una ingravidez prolongada.

Tendrían que realizar una serie de ejercicios para evitar decaimiento físico, añade la publicación.

### Potencia de las pruebas nucleares soviéticas

UPPSALA (Suecia), 20. (Efe-Upi). — El profesor Markus Baath, del Instituto Sismológico de Uppsala, ha declarado hoy que dos pruebas subterráneas nucleares soviéticas detectadas a lo largo del año en curso eran de tanta potencia como la prueba que acababan de

realizar los Estados Unidos, en Nevada, el jueves.

Baath, experto en detección de pruebas nucleares subterráneas, agregó que su Instituto detectó y midió las dos pruebas rusas y la norteamericana.

«Según nuestros cálculos, las dos pruebas rusas, al norte del mar Caspio, el 1 de julio, y en Nueva Zembla, el 7 de noviembre, fueron análogas, en potencia, a la prueba del jueves en Nevada», ha dicho Baath.

### Octavo submarino atómico británico

BARROW IR FURNESS (Inglaterra), 20. (Efe). — El octavo submarino atómico británico, «Churchill», ha sido botado hoy en los astilleros Vickers de Barrow.

El submarino no llevará misiles polaris, y está especialmente construido para rastrear y destruir a otros submarinos y barcos de superficie.

### ESTUDIANTE:

EL SEGURO ESCOLAR tiene establecida la prestación de INFORTUNIO FAMILIAR por fallecimiento del cabeza de familia o por ruina o quiebra familiar. Consiste en una prestación anual de 14.400 pesetas durante el número de años académicos que falten al estudiante para terminar su carrera.

La Delegación Provincial en Madrid del Instituto Nacional de Previsión (Sagasta, número 6, planta 4.ª) facilita cuanto información le sea solicitada.

Su nombre —en recuerdo de sir Winston Churchill, como primer lord del Almirantazgo en ambas guerras mundiales— rompe la tradición de designar a los submarinos nucleares británicos según acorazados famosos.

Asistió a la botadura Mrs. Christopher Soames Churchill, hija del fallecido primer ministro.

### Próximo intento de lanzar un satélite nipón

TOKIO, 20. (Efe). — El Instituto de Ciencia Espacial y Aeronáutica de la Universidad de Tokio intentará por cuarta vez lanzar el primer satélite artificial del Japón, el 10 de febrero próximo, según se ha anunciado hoy.

El lanzamiento del cohete «Lamda 4-S» está incluido en un programa de actividades que cubre un período del 4 de enero al 14 de febrero del Instituto y el Centro Nacional de Desarrollo Espacial de la Agencia de Ciencia y Tecnología.

### ESPAÑA Y EL CERN

## POSIBILIDAD DE RECONSIDERAR LA PARTICIPACION EN DICHO ORGANISMO

### EL CONSEJO DEL CERN ACEPTA «CON GRAN SATISFACCION» LA DECLARACION ESPAÑOLA

GINEBRA, 20. (Efe). — La Delegación de España, presidida por el embajador ante los organismos de las Naciones Unidas en Ginebra, Enrique Pérez Hernández, siguiendo las instrucciones de su Gobierno, ha logrado que el Consejo del Centro Europeo de Investigaciones Nucleares (CERN, de acuerdo con las siglas francesas), aceptará por unanimidad «con gran satisfacción», la declaración española acerca de un nuevo examen de la participación en dicho organismo.

El Consejo del CERN ha difundido hoy un comunicado oficial sobre la cuestión, cuyo texto es el siguiente:

«El Consejo toma nota, con gran satisfacción, de la declaración española sobre las posibilidades de reconsiderar la participación de este país en el CERN. Entre tanto, los grupos españoles continuarán teniendo el apoyo nacional para sus tareas en España, para preservar los útiles lazos con el CERN.

Dada la brevedad del tiempo —continúa el comunicado—, el Consejo decidió diferir el estudio de la situación, que será considerada en marzo del próximo año, después de las necesarias negociaciones.

Ello significa que en breve comenzarán las nuevas conversaciones para tratar de los planteamientos previos relacionados con la continuación de la presencia de España en el CERN.

BRUSELAS: Ignacio M. Sanuy

## Crisis en la Comunidad Europea de Energía Atómica

### SERA NECESARIO APROBAR UN MODESTISIMO PRESUPUESTO PARA 1969, SI SE QUIERE QUE SOBREVIVA EL EURATOM

BRUSELAS, 20. (Crónica del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) Esta jornada del viernes es especialmente grave para la Europa de «los Seis». La Comunidad Europea de la Energía Atómica ha llegado ya a un punto de total crisis y sólo se mantiene como leve esperanza la idea de su transformación en otra Comunidad, que abarcaría amplia y globalmente la cooperación tecnológica. Sin embargo, lo que se está discutiendo es sólo un presupuesto modestísimo que tiene que aprobarse como condición mínima para que el año próximo sea posible hacer sobrevivir al Euratom.

Los ministros encargados de los asuntos científicos en los países del Mercado Común están reunidos desde las diez de la mañana. Se trata solamente de aprobar un presupuesto para un año, que en total no sobrepasa los 50 millones de dólares, y del que una parte correspondería a un programa común de investigación, y la otra, a un programa complementario, en el que sólo participarían algunos miembros de la Comunidad. Es como si se tratase de un restaurante con un cubierto fijo y un menú variado a elegir. El ministro holandés De Block ha dicho: «Si no encontramos hoy una solución el Centro Común de Investigaciones será desmantelado», y añadió que el presupuesto que se discute tiene una proporción de un tercio para el programa común y dos tercios para el complementario, cuando habría de ser al revés. Su opinión es de una lógica aplastante, si las cosas se miran con espíritu comunitario. Hablando en serio, no se puede admitir la existencia de una Comunidad de seis países que sólo acuerdan participar en un tercio del presupuesto de una manera común, sobre todo, si se tiene en cuenta que la aportación económica de cada país no llega, en el cálculo más optimista, a un 10 por 100 de lo que cada uno de estos países consagra a la investigación dentro del marco nacional. Sobre esta base, hablar de Comunidad no deja de ser una bella metáfora. Una argumentación parecida han empleado los demás ministros, a excepción, como ustedes pueden imaginar, del ministro francés señor Galley, quien no ha querido que se hable de que los seis países asuman proporcionalmente e integralmente las cargas de infraestructura, sino que quiere que las asuman según sea su participación en el programa común y en el complementario.

#### TONO GROTESCO

El debate ha sido, en ocasiones, de un tono grotesco. El ministro belga señor Lefevre ha dicho que el presupuesto que se discute no es siquiera equivalente a lo que Europa se gasta en subvencionar determinados productos lácteos.

No han faltado críticas severas al Euratom, y críticas, además, con fundamento. Por ejemplo, al compararse cómo utilizan los americanos y los europeos el dinero gastado para concebir y construir centrales eléctricas nucleares, se ha puesto de manifiesto que partiendo de unas cifras comparables

y prácticamente iguales, Europa tiene encomendadas y proyectadas 17 centrales, que representan 6.500 megavatios instalados, mientras que las cifras americanas alcanzan 87 centrales, con 70.000 megavatios.

#### CONFUSION GENERAL

Es posible todavía que los ministros se pongan de acuerdo, aunque, sin duda, se tratará de un compromiso provisional o de un mero parche para cubrir las apariencias, pero no de algo capaz de resolver una crisis. Ahora mismo están diciendo en los pasillos que el raquítico presupuesto que se discute para el año próximo aca-

so se apruebe solamente para tres o seis meses.

La confusión en el momento en que transmito es general. La sesión acaba de interrumpirse. Ha salido el ministro francés, que acaso consulte a París las posibilidades de ser algo más flexible. Sus cinco colegas prosiguen reunidos en los despachos de la Delegación belga. A las diez de la noche se reemprenderá el debate. Si los ministros están cansados y hay alguna moderación es posible que acaben esta noche. Ya es más difícil saber cuándo acabarán y, sobre todo, saber cómo acabarán. En todo caso, si acaban antes de cerrar la edición, intentaré darles las últimas noticias.

UNA PELICULA DONDE TODAS LAS PERFECCIONES SE DAN CITA Y TODAS LAS EXQUISITECES SE OFRECEN A MANOS LLENAS

W  
WARNER BROS. SEVEN ARTS



FRED ASTAIRE • PAULA CLARK  
TOMMY STEELE • PRODUCED BY JOSEPH L. MANKOWITZ  
DIRECTED BY ROBERT ALTMAN  
CASTING BY FRANK W. WYNN • FREEMAN • HANCOCK

¡UN GRANDIOSO E INOLVIDABLE ESPECTACULO!

## EL PRESIDENTE DE ALEMANIA OCCIDENTAL SERA ELEGIDO EN BERLIN

### TASS HA INICIADO OTRA CAMPAÑA DE CRITICAS CONTRA EL GOBIERNO DE BONN

BERLIN, 20. (Efe.)—La agencia soviética de noticias Tass ha emprendido una nueva campaña de críticas contra la República Federal de Alemania, basada en la decisión del Presidente del Parlamento de Bonn aprobada por los partidos representados en la dieta federal, de convocar en Berlín occidental la Asamblea que el día 5 de marzo elegirá al nuevo Presidente de la República que sucederá a Heinrich Lübke.

A juicio de la agencia Tass, la presencia de la Asamblea, entre la que se cuentan 22 diputados regionales del partido nacional demócrata, en Berlín occidental constituye una «escalada de la serie de maniobras peligrosas e irreales de la República Federal, con relación a Berlín occidental».

«En verdad —puntualiza Tass—, la reunión de la Asamblea electoral en Berlín occidental no puede ser interpretada de otra manera que como un nuevo acto ilegal de injerencia en los asuntos internos de Berlín Oeste.» La agencia soviética de noticias explica, una vez más, la tesis berlina de Moscú, según la cual existe injerencia por el hecho de que Berlín occidental es «una unidad política independiente» de la que abusan, para su beneficio propio, el imperialismo alemán occidental y de la OTAN.

La Prensa de los países comunistas, especialmente de Alemania del Este y Polonia, califica la decisión de Bonn, de elegir en Berlín al nuevo Presidente, de una «peligrosa provocación».

### «No podemos claudicar», dice el alcalde de Berlín-Oeste

BERLIN, 20. (Efe.) — Klaus Schuetz, alcalde de Berlín, ha dicho hoy que la suspensión de la elección del próximo Presidente de Alemania occidental en Berlín Oeste supondría una claudicación que pudiera dar a los comunistas una idea errónea sobre la determinación de Occidente a defender sus derechos.

El alcalde defendió la decisión de que el colegio electoral se reúna en Berlín occidental el día 5 de marzo, a pesar de la denuncia oriental, que califica la decisión como grave provocación.

«No debemos sucumbir a la ilusión de que podemos evitar dificultades o conseguir un relajamiento de la tensión mediante la

renuncia de nuestros derechos», ha dicho el alcalde berlinés en una conferencia de Prensa.

El diario «Neues Deutschland», órgano del partido comunista de Alemania oriental, comenta hoy que las elecciones no deben celebrarse en Berlín occidental porque «es una unidad política independiente que no pertenece a la República de Alemania Federal», y califica la decisión adoptada por Alemania occidental de «grave provocación».

Este ataque del citado periódico hace temer que la zona oriental pueda tratar de crear dificultades en Berlín occidental durante las reuniones del colegio electoral para elegir al sucesor del Presidente Heinrich Lübke.

### Cambios en el Gabinete polaco

VIENA, 20. (Efe.)—Oficialmente ha sido dado a conocer hoy que el puesto de ministro de Asuntos Exteriores polaco será ocupado por el hasta ahora jefe de planificación, Stefan Jedrychowski, que releva de su cargo al actual ministro, Adam Rapacki.

Rapacki no desempeñaba su puesto desde abril último. Como motivo para su cese ha dado el Gobierno polaco la enfermedad de Rapacki, pero según los círculos bien informados, aparte de este motivo existen también motivos políticos, como son sus críticas expuestas contra la ocupación de Checoslovaquia.

El presidente del Consejo de Ministros polaco, Jozef Cyrankiewicz, en la sesión plenaria que ha comenzado hoy y durará cuatro días, ha hecho una propuesta al Parlamento en la que pide que sean llevados a cabo los siguientes cambios en el Gobierno: de nuevo jefe de Planificación Jozef Kulesza, actual vicepresidente de los Sindicatos. Los dos vicepresidentes del Consejo de Ministros, Zenon Nowak y Franciszek Wianiolka, se retirarán del Gobierno. El actual ministro de Comercio Exterior, Witold Trampecznski, será nombrado vicepresidente de la Comisión de Planificación. El puesto de ministro de Comercio Exterior quedará, de momento, vacante, y lo desempeñará uno de los viceministros de Comercio Exterior.

### Norteamérica ayudará a Yugoslavia si fuera invadida

BRUSELAS, 20. (Efe.) — El secretario norteamericano de Defensa ha puesto a punto un plan para ayudar a Yugoslavia en la eventualidad de una invasión soviética, según se afirma hoy en fuentes próximas a la Organización del Tratado del Atlántico Norte en Bruselas.

El plan se encuentra, según se dice en Bruselas, estrictamente subordinado a una petición yugoslava de ayuda. Con esta reserva, el plan de ayuda constaría de tres fases.

En la primera fase, los Estados Unidos abastecerían a las unidades yugoslavas de material y de armas por medio de lanzamientos con paracaídas.

En la segunda fase, los norteamericanos podrían cerrar el Adriático por la sexta flota, a fin

de impedir desembarcos soviéticos.

En la tercera fase, la más crítica, la aviación norteamericana apoyaría a las unidades yugoslavas, partiendo ya fuera de Italia, ya de Grecia, ya de los dos portaaviones de la sexta flota.

### Movimientos de la flota soviética

ESTAMBUL, 20. (Efe-Upi.)—Dos buques soviéticos han abandonado hoy el Mediterráneo, retornando al mar Negro, según informan hoy funcionarios del Gobierno turco.

Los dos navíos —identificados como el destructor número 522 y el transporte de abastecimiento «MB-152»— de la Marina soviética atravesaron los estrechos del Bósforo en la tarde de ayer con dirección al mar Negro.

NUEVA YORK: Guy Bueno

## Charles Yost, embajador de los Estados Unidos en la ONU

SE DABA COMO SEGURO EL NOMBRAMIENTO DE SARGENT SHRIVER

NUEVA YORK, 20. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—Hoy antes de que, con más pena que gloria, concluyera el periodo de sesiones de la XXIII Asamblea General de las Naciones Unidas, el Presidente electo de los Estados Unidos, Richard Nixon, dio al organismo internacional una sorpresa en lugar de la noticia que esperaba. La noticia esperada era que el actual embajador estadounidense en París, Sargent Shriver, cuñado de los Kennedy, fuera nombrado embajador ante las Naciones Unidas. La sorpresa ha sido el nombramiento de Charles Yost, autor de «La seguridad de las naciones», auténtico libro de cabecera del mundo diplomático, hombre conocido y apreciado en los ambientes internacionales neoyorquinos habiendo sido representante adjunto en la misión estadounidense ante la ONU bajo Adlai Stevenson, de 1961 a 1965, y de Arthur Goldberg de 1965 a 1966, cuando abandonó sus funciones en el organismo internacional.

Realmente, el nombramiento del señor Yost no hubiera debido causar sorpresa. Se encuadra perfectamente en el concepto nixoniano de lo que ha de ser su Gobierno y Administración. En lugar de divos, de estrellas, de personalidades con fama nacional o internacional, el Presidente electo ha querido crear una Administración homogénea, compuesta por especialistas, por hombres conservadores, pero flexibles, pragmáticos más bien que dogmáticos. No puede dudarse de las cualidades del próximo embajador estadounidense ante la ONU, especialista en materia de cuestiones del Medio Oriente y de operaciones para el mantenimiento de la paz —lo que parece revelar el orden de prioridades que Richard Nixon entiende dar a los problemas internacionales—. Hombre, por lo demás, de tan abierta personalidad y simpatía, que ha sabido conservar y hacer amigos en las Naciones Unidas incluso en momentos difíciles para la política americana.

Muere así la XXIII Asamblea General de la ONU con el anuncio de un bienvenido nacimiento calurosamente saludado por todas las Delegaciones, que parece presagiar que la XXIV Asamblea General deberá ser bastante más fructífera que la de este año de 1968, aun cuando sólo fuera porque con el nombramiento del señor Yost concluye la fase de la incertidumbre producida por las elecciones presidenciales americanas, que prácticamente paralizaron las tareas del organismo internacional, sabedor de que en ausencia de uno de los gigantes de la Tierra era realmente inútil tratar de enfrentarse con los problemas del planeta.

Con la excepción de la decisión tomada sobre Gibraltar, única en producir dramática polarización alrededor de España y Gran Bretaña, este año de las Naciones Unidas ha sido uno de los más apáticos, abúlicos y estériles de sus veintitrés años de historia. Si en 1967, y a pesar de no figurar en la agenda, Vietnam se convirtió prácticamente en el tema central de las preocupaciones y de los debates, en 1968 ni Vietnam ni Checoslovaquia lograron encandilar el espíritu de los delegados. La XXIII Asamblea General ha constituido una pausa de espera, víctima del ejercicio democrático cuatrienal americano.

### LA «TERCERA FUERZA MORAL»

Sin embargo, un fenómeno, totalmente nuevo, ha podido registrarse en estos largos meses de forzada inactividad, fenómeno que podría tener importantes consecuencias en el futuro. En efecto, Checoslovaquia ha señalado una vuelta en la esquina de la historia en la medida en que, por primera vez, los pueblos medianos y pequeños de la Tierra han creído poder interpretar estos acontecimientos no sólo como un claro acto de agresión, sino también como un ominoso signo de cooperación —tácita o explícita— entre las dos superpotencias de la Tierra. De ahí que las pequeñas y medianas naciones que hasta Checoslovaquia estuvieron a menudo dispuestas a sacrificar sus intereses nacionales en aras de evitar lo que más temían; es decir, una confrontación entre Estados Unidos y la Unión Soviética, hayan empezado a temer incluso más ahora la colusión entre las dos grandes potencias, por la que, como en Yalta, el mundo quedaría una vez más dividido en esferas de influencia. Más asustadas ante posibilidades de colusión que ante la amenaza de la confrontación, las pequeñas y medianas naciones de la tierra han descubierto en este temor un nuevo denominador común capaz de unirlos, independientemente de sus intereses nacionales o de diferencias de estructuras políticas o económicas. La primera reacción ha sido, en cierto modo, de rebeldía. La segunda podría ser una curiosa forma de alianza. El propio secretario general de la ONU, U Thant, ha señalado el camino al hablar meses atrás de una «tercera fuerza moral», sin duda más fácil de crear que un tercer mundo político, insertado entre los dos bloques. Esta tercera fuerza moral podría empezar a operar con cada vez mayor independencia en 1969.

### SEGURO ESCOLAR

Sólo tres requisitos son indispensables para percibir las prestaciones del SEGURO ESCOLAR: Tener la condición de mutualista, pagar la cuota anual con la matrícula del curso escolar y solicitar las prestaciones en lugar y forma adecuados. La Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión en Madrid (Sagasta, número 6, planta 4.ª) facilita cuanta información le sea solicitada.

PARIS: Manuel de Agustín

## Las esperanzas puestas en la Conferencia de París, defraudadas

De los dos mil periodistas que acudieron esperando acontecimientos importantes, apenas queda media docena

PARIS, 20 (Crónica del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—La trágica farsa roja continúa. Todas las esperanzas puestas en que la Conferencia de París sobre el Vietnam nos diera la pacificación antes de Navidades han sido defraudadas, y hoy, en la capital francesa, pocos son los que prevén el fin de las hostilidades antes del verano próximo, porque las argucias empleadas por los delegados del Norte son tantas y tan falaces que ni siquiera el optimismo sobrevive a la guerra de nervios y comunicados. Como ejemplo de descorazonamiento colectivo citamos la reacción de los enviados especiales que llegaron a la Ville Lumière en número de dos mil, y hoy apenas suman media docena. A pesar de haber gastado una fortuna en hoteles, dietas y telegramas anunciando «quizá para la semana próxima», una negociación prometida desde comienzos de mayo, los periodistas que hicieron horas de cola para conseguir el salvoconducto profesional que les autoriza llegar hasta la puerta del palacio de la Conferencia (traspasando la barrera policiaca impuesta por los cien metros de «tierra de nadie» que la Policía guarda como zona deshumanizada), a pesar de haber recurrido a las más influyentes recomendaciones para lograr un hospedaje cercano al centro donde debía celebrarse el diálogo, a pesar de todo, la mayoría desistió en su empeño, renunciando a pasar el fin de año lejos de sus residencias habituales, porque las perspectivas de algo positivo vuelven a perderse en un futuro incierto.

### VIOLACION DE PRINCIPIOS

Y el disgusto nace porque hay en la base misma de la cita una violación de principios cuya responsabilidad incumbe particularmente a los orientales del Norte: para discutir sobre las condiciones de un cese el fuego, de una tregua o de un armisticio es indispensable un cierto estado de ánimo propenso a la comprensión y al respeto del adversario, y los rojos no hay día que pase sin lanzar de palabra o por escrito un insulto o una falsedad contra sus

### VIETNAM

## DOS MUERTOS Y TRES HERIDOS EN UN ATAQUE TERRORISTA


SAIGON, 20. (Efe-Reuter).—Dos paisanos han resultado muertos y otros tres heridos, como consecuencia de un ataque perpetrado ayer por elementos terroristas contra un mercado próximo al aeropuerto de Tan Son Nhut, en los suburbios de Saigón.

rivales. Luego, en un plano más trascendental, aparece la estrategia de las dos o cuatro Comisiones que los del credo comunista presentan así: «Los Estados Unidos deben discutir de todas las cuestiones que interesan al Vietnam del Sur con los representantes del Frente de Liberación Nacional.»

La argucia es demasiado burda para que sea aceptada sin enmienda, puesto que pretende esgrimir la representación de los «disconformes y antioccidentales del Sur, pero olvida que los aliados pueden también pedir con más justificación aún, que se siente en la mesa de discusiones un «dele-

gado representante del pueblo oprimido y anticomunista que quedó encerrado en el Norte» y cuya masa se refugiaría en Saigón en cuanto desapareciera la frontera que divide el país o en cuanto las fuerzas de la libertad pudieran garantizarles el paso.

Pero este terreno de lógica equanimidad no es el de la sala de Congresos de la avenida Kleber, donde, de momento, sólo sirve de tribuna propagandística al desafuero demagógico y grosero de un equipo de cabecillas que justifican su personalidad esgrimido como título de gloria un pasado de terrorista o de militante marxista.



Siempre hubo UNO en la historia  
DEL CINE COMICO MUNDIAL: Max Linder, Buster Keaton, Charles Chaplin...  
Ahora hay OTRO:  
**JACQUES TATI**


Un TATI... que arranca poesía, ternura y humor.  
Un TATI que retrata la vida de hoy, de mañana...  
de esa vida que le espera a USTED...  
y a USTED...  
y a USTED...  
a la vuelta de la esquina.

# Play Time

presentada en

**CINERAMA** EASTMANCOLOR

GRAN PREMIO DE LA ACADEMIA DEL CINE FRANCÉS 1968  
PREMIO INTERNACIONAL DEL CINE otorgado por la  
OFICINA CATOLICA DEL CINE  
PREMIO DE LOS CINE CLUBS DE FRANCIA



AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

# MARRAKECH, LA HISTORIA Y EL PRESENTE

Por J. L. GOMEZ TELLO

El mariscal Lyautey, cuyo nombre leo en la lápida de una calle de Rabat, decía que «Marruecos es un país frío, en que el sol es cálido». Pero, ¿dónde está hoy el sol en Marrakech, en el Marraksh? La lluvia cae sobre los delgados, afilados, altos pinos de Alepo que crecen en sus afueras, sobre los olivos de plata morisca del Aguedal, sobre las largas avenidas de Gueliz, bordadas de villas, y sobre las tiendecitas de los artesanos de oro y plata en los «souks».

Cae sobre todo en esta noche feroz sobre el gran espectáculo de la plaza Djama Al-Fna. He dicho espectáculo, porque lo es, y el café, medio francés, medio árabe, frente a la plaza, con su terraza, parece un palco proscenio. Desde allí no se perciben ahora más que las luces y las sombras titubeantes entre ráfagas de lluvia, el alto minarete iluminado de la Koutoubia, hermana menor de la Giralda de Sevilla, y las sombras fugitivas de las mujeres envueltas en los «gellaba» blancos o azules y de los hombres con la capucha caída sobre las cejas. Primero fue un gran remolino de aire y arena, cargado de olor a nieve del Atlas próximo, que dispersó a la multitud. Luego, un gran silencio, un cóncavo silencio violáceo lleno de la canción del agua torrencial, y, después, con el cese de la lluvia, se despertaron todos los exóticos perfumes de la noche marrueca: olor a menta, a miel, a cuero, surgiendo de los «fondaks», donde se despliega el lujo de los tapices, de las muselinas, de las «armas» candeladas, de la cerámica de Safi.

Estamos en Marrakech y en esta plaza que por la mañana, bajo la luz, se nos aparecerá como lo que es: una fantástica y fabulosa escenografía medieval, el Marruecos de hace centenares de años, incluso por el nombre: Djama Al-Fna, «Reunión de los ejecutados». He aquí los encantadores de serpientes, en un corro de ojos fascinados, al lado de los rebaños de bicicletas; el juglar; luego, el vendedor de agua, con su traje rojo, cosido de piezas de cobre, el sombrero de paja en que se balancean las plumas multicolores y el largo eco de la campanilla dorada que hace resonar en el fondo de las callejuelas. He aquí el vendedor de hierbabuena y de dátiles, el ciego salmodiante, los acróbatas y los danzarines y los devoradores de fuego, que hacen girar en el aire la antorcha brillante que se hunden en la bocaza negra, el hombre oscuro del Sudán y el mauritano barbudo.

Los ojos no se cansan del espectáculo ni los oídos de los clamores, los gritos, los pregones, las palabras confusas que no se entienden, ni falta que hace, porque sólo sirven para formar como el entramado sonoro de este espectáculo. «¡Balek, balek!», grita el hombre que empuja el asno o se abre paso entre la muchedumbre con la espalda cargada de tablas de cedro. Junto a una pared, una mujer velada canturrea su petición de limosna: «Allah irham malidik». «¡Mahrabat!», sed bienvenidos, os dicen apenas os detenéis ante la tiendecita de pulseras y de cinturones de oro. ¿Qué es lo que narra este viejo envuelto en la chilla leonada, con una larga barba y un bastón que tiembla en sus manos sarmentosas? Son los historias del tiempo de los omeyas y de las abasidas, las fábulas de amor, los relatos del tiempo de Harún el Rachid, las historias de «djins» y hechiceros. De pronto guiña los ojos maliciosamente, como si una nube se dispiera en el azul líquido del cielo. Hoy, el relato queda interrumpido. Lo seguirá mañana en el mismo lugar y, a veces, la historia se prolonga durante un mes. Al pie de la Koutoubia, el viejo Houcine Ben Hamadi cuenta historias de las primeras dinastías marroquíes y versiones libres de «Las Mil y una Noches» desde hace veintitantos años.

## HA LLEGADO EL TRANSISTOR

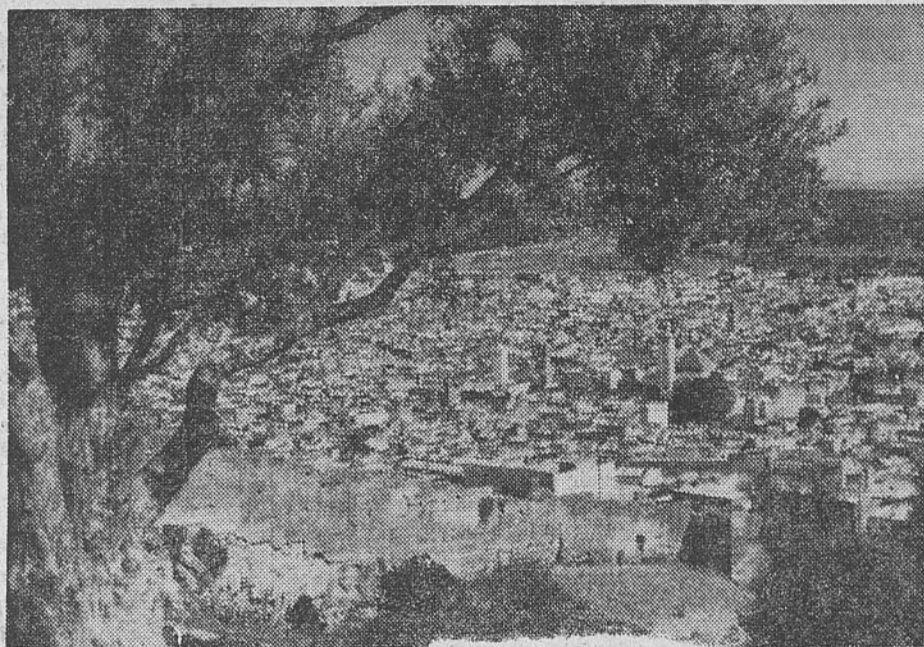
De pronto, en el café entra un grupo de jóvenes, muchachos y muchachas veladas,

y se sientan a la mesa. Cuando las muchachas se quitan el velo, sonríen. Entre ellas y el espectáculo que tengo en la plaza ante mis ojos median sólo pocos metros de luz azul y dorada. Pero hay, en cambio, una distancia de doscientos años.

¿Hay dos Marruecos? Casablanca, Fez, Meknes, Marrakech, Rabat, el Atlas, las aldeas dormidas en el valle del Urika y las villas modernas que disparan sus rascacielos, las bellezas musulmanas occidentalizadas que pasean bajo los soportales de

grandes puertas del descubrimiento de Marruecos 1968. Es decir, de Marruecos doce años después de su independencia. Sin querer tocar esa delicada cuerda que es la cuestión de la unidad marroquí, Marrakech es un punto excelente para comprobar cómo en estos doce años se ha logrado lo que parecía difícil en otras épocas no muy lejanas: la unidad de un pueblo de doce millones de habitantes, árabes y bereberes.

Marrakech, la almoravide a doscientos



la avenida Mohamed V en Rabat y la balanceante hilera de cantores que baten la «hawacha», el tambor de cuero, y que he visto en la meseta de Oukaimedem. Las imágenes son distintas, y, sin embargo, se funden en una sola. Son un poco como la urbanística de Fez, de Marrakech, de Rabat: hay siempre la ciudad vieja, la Medina, sobre la que pesan tres o cuatro siglos, con sus murallas, sus puertas y sus fuentes, y las villas modernas, que hacen avanzar en oleada sus villas y sus casas modernas brotadas en el siglo XX.

Sin esta doble oposición que se registra en todo, en los vestidos, en las costumbres, en la música, no puede comprenderse el Marruecos de hoy.

¿Los narradores de historias de Djama Al-Fna de Marrakech? Dentro de poco habrán desaparecido. Ha llegado el transistor. Para los hombres de Tahanaout, en los desfiladeros salvajes de Moulaye Ibrahim, o para los de Arhbalou, junto a un «oued» violáceo, la pequeña caja de radio no es otra cosa que la versión moderna del viejo Houcine Ben Hamadi, que esta mañana ha iniciado por milésima vez su relato oral y fantaseado de las historias de Haroun El Rachid al pie de la Koutoubia.

## PUERTA A MARRUECOS

Es preciso pasar por las puertas de Marrakech, las amarillas y grandes puertas de sus murallas, para descubrir el arranque de este país y entender un poco su difícil y tenso esfuerzo para equilibrar las dos fuerzas que se debaten en él y que constituyen una de las razones de su originalidad: la tradición y el modernismo coexistiendo, superponiéndose y mezclándose.

Cuando llegue la hora de hablar de política ya veremos cómo ésta es la clave de la acción de Hassan II. Anticipemos una sola imagen, tal como le he visto en la parada militar de Marrakech: Los grandes tanques norteamericanos y soviéticos desfilaban ante los ministros envueltos en impecables chillas y ante el bosque de jinetes con capas flotantes, fusiles damasquinados y turbantes.

Marrakech es la cerradura que abre las

cincuenta kilómetros de Casablanca, en la profunda y rosada llanura de Haouz, al pie de las cumbres nevadas del Alto Atlas. Desde lejos, pasada la línea árida de Djebilet, se adelanta el minarete de la Koutoubia, las murallas rojizas, las palmeras de Ibn Toubert, la nieve el Bou Iblan. He llegado atravesando los palmerales del «oued» Tensift. Quizá hay algo de nostálgico en la atmósfera de esta capital del sur marroquí que deja adivinar que ha dejado de ser la capital que dio su nombre al país y donde fue proclamado Moulay Hassan, el punto de partida para el avance hacia el Sudán, la cabeza de un gran Imperio. Hoy está reclinada sobre su historia. Pero, en el fondo, ¿hay mayor gloria que la de ser lo que es: una síntesis de Marruecos? La construyó un almoravide, Youssef Ben Tachfin, sobre cuyo mausoleo cae ahora la sombra de una tarde azul; un almohade, Abd El Moumen, inició la construcción de la Koutoubia; un merinida, Abou Youssef Yacoub, edificó las mezquitas que respuntan este cielo nocturno claro. Los saaditas la cubrieron con el oro del Sudán. Un alaouita, Sidi Mohamed Ben Abdellah, la rodeó de jardines. Aun sin querer tocar demasiado la política actual, se comprende que Hassan II haya venido hoy a Marrakech, la roja puerta del Atlas y el desierto, para celebrar una independencia consolidada y una paz que Allah prolongará.

## LA REALIDAD, LA LEYENDA Y LA HISTORIA

Todos estos nombres están inscritos en una realidad. Este patio silencioso es el de la Medersa de Ben Youssef. ¿Sabéis la leyenda de la Koutoubia? Cuando Sidi Rahal ascendía al cielo de Alá tropezó en la torre con un pie, y a eso se debe que no tenga la altura proyectada. Otra leyenda dice que nadie podía robar las tres grandes esferas de oro que la coronaban, y que fueron fabricadas con las joyas de la mujer del Califa Yacoub Al Mansour, porque cada vez que los ladrones se aproximaban al alto minarete, sus oídos eran heridos por un ruido ensordecedor y caían presas de temblores espantosos.

¿Queréis conocer Marrakech? Es preciso para ello saber distinguir un tapiz «Haouz», un «Chichaoua» de fondo rojo oscuro, de un «Ouaouzguit» del Alto Atlas, con su arco iris de amarillos dorados, verdes marinos, azul, gris y negro. Es preciso saber diferenciar un plato de cobre rojo de Maillechort, de esos que brillan como un sol en las tiendecitas del «souk». Es preciso captar el bisel rojo de las nubes cuando la tarde se incendia sobre las cumbres del Atlas: sobre el Toukbal, sobre Tizi N'Tiehka.

Para conocer Marrakech es preciso ver con los ojos cerrados cada una de sus puertas a lo largo de veinte kilómetros de muralla: Bab El Khemis, Bab El Debragh, Bab Doufala, Bab El-Reb, Bab Djedid, Bab Ailen, Bab Ghemat, Bab Ahmar, tras cuyo arco se abre los verdes esmeralda y plata de los olivos del Aguedal. Me repito estos nombres, y parece desprenderse de su música un perfume de cuero y leche. Es preciso distinguir en ese ritmo, aparentemente monótono, de la música y la danza, el «Dakka» de ritmo sincopado, la queja de los hombres de Taskioun, que palmeotean, golpeando los «tarejas», el ritmo del «Tama-haoucht» de las gentes de Oulmes y Kénitra, y la lista de nombres y de ritmos que se alarga con una evocación misteriosa.

Hay una fuerza mágica y tremenda en esta región. En el valle de Ouazarate suena el «aouach», la danza en que se mezcla el grito largo de hombres y el sordo sonar «bendir», de cuero y madera. Por Dar Caid el Ourika, entre las mesetas hoscas y las colinas mordidas por los riachuelos, he llegado hasta el valle de Ourika, con sus robles, lentiscos y la lavanda que perfuma la atmósfera, los laureles rosa y las aldeas de casas, como ciudadelas que se agarran a la montaña.

Es Marruecos en estado puro, que hace pensar qué es lo que puede haber de común entre este peregrino, el «Hadj» que viene de la Meca, y el obrero industrial de los alrededores de Casablanca.

Una vez más surge la pregunta: ¿Cuántos Marruecos hay? La tentación de hablar del árabe y del bereber cuando se cruza a veces un «oued», es fácil. Pero las cosas no son tan sencillas.

En Marrakech se percibe que se ha forjado una sólida unidad nacional, a pesar de la multiplicidad de sus elementos humanos. Marrakech aparece así como el corazón de un mundo que durante siglos ha permanecido cerrado entre el Atlas, el Sahara, el Atlántico y el Mediterráneo. No era un país, era una isla. Una isla sobre la que han pasado muchas tempestades. La ciudad es la línea de soldadura entre el Bled Majzen y el Bled Diba, entre la llanura y la montaña.

Sentado en el café de la plaza Djama Al-Fna se ve desfilar toda la historia marroquí. Por aquí han pasado los cartagineses buscando el oro de Guinea; los fenicios dejaron las viñas o los olivos que se extienden por las amplias llanuras; de Roma queda Volubilis; y las colinas violáceas que he atravesado al sur de Rabat, de Meknes y de Fez, eran el «limes» romano. Me dicen que los viejos campesinos emplean aún palabras procedentes del latín, y lo creo. La cabalgata de la historia sigue con el hijo de Idris, descendiente de Alí, el yerno de Mahoma, que al fin del siglo VIII huye de Bagdad y funda Fez. Los almorávides fundaron Marrakech. Detengámonos ante estas murallas, en las que golpea, como una garra de león, el sol tinto del atardecer: son las mismas que levantó Alí Ben Youssef.

Marrakech: ningún lugar mejor que la historia y la poesía de la ciudad para penetrar en el Marruecos de hoy.

(Continuará.)

## Casi mil quinientas querellas por discriminación racial en Inglaterra

La mayoría se refieren a cuestiones de empleo y de vivienda

LONDRES, 20 (Efe).—La Oficina de Relaciones Raciales dice que desde diciembre de 1965, fecha en que se puso en vigor la ley de Relaciones Raciales prohibiendo la pública discriminación y los actos de fuerza por este motivo, ha recibido 1.472 querellas sobre quebrantamientos de dicha ley.

Cerca del 80 por 100 de estos quebrantamientos tuvieron como motivo cuestiones de empleo y de vivienda a la gente de color, al negarles dichas necesidades, hasta el punto de que obligaron a las personas

de color implicadas a demandar protección de la Policía y dirigirse a la Oficina de Relaciones Raciales. El resto se refiere a altercados públicos en cafés, clubs y otros lugares.

## Seis mil familias bolivianas viven de la producción de castañas

LA PAZ (Bolivia), 20. (Efe.) La baja cotización de la castaña en el mercado internacional ha puesto en peligro la economía de seis mil familias que viven gracias a la explotación de este producto.

Esta población amenazada se halla en el noroeste del país, que desde hace algunas semanas atrás ha entrado en el plano de la actualidad local por diversos motivos.

La producción castañera de estas regiones se coloca principalmente en el mercado del Brasil.

Los comerciantes brasileños, que adquieren la producción de los agricultores castañeros, en la última temporada vinieron a Bolivia en un número muy reducido, pues los precios bajos de la cotización dan un margen muy estrecho para las ganancias, lo que pone en evidente peligro la economía de los pobladores del noroeste boliviano.

## Moción contra los alarmistas de la inmigración

LONDRES, 20. (Efe.) — Un grupo de parlamentarios labo-

ristas ha presentado en la Cámara de los Comunes una moción, protestando por «las alarmistas declaraciones en materia de inmigración». La protesta se centra contra el jefe del Comité de Salud de la ciudad de Birmingham, quien declaró que en diez meses han planteado múltiples problemas de salud pública.

La moción sostiene que esa información es completamente falsa y solamente contribuye a aumentar el malestar en cuestiones raciales. Asimismo, la moción pide una discusión en la Cámara sobre problemas de inmigración «para refrenar las declaraciones explosivas que puedan aumentar el riesgo de fricciones en materia tan delicada».

## «Ballet» en la catedral de Bruselas

BRUSELAS, 20. (Efe.)—Cuatro solistas del «Ballet del Siglo XX», Paola Bortoluzzi, Leonidas Massine, Jorge Lefevre y Jaleh Kerendi, bailarán en Nochebuena en la catedral de San Miguel de Bruselas las «Letanías» de Jean Alain y extractos del oratorio de Navidad y de la misa en «si», de Juan Sebastián Bach, acompañados al órgano por Agustín Govers.

En el curso de esta noche habrá también un recital de órgano.

La misa de medianoche será oficiada por el cardenal Suenens, primado de la Iglesia católica en Bélgica.

## El villancico «Noche de paz» cumple ciento cincuenta años

Se canta en más de cincuenta idiomas

VIENA, 20. (Efe.)—En la noche de Navidad de este año cumplirá ciento cincuenta años la composición «Noche de Dios, noche de paz...», villancico mundialmente conocido cuya música escribió el maestro rural Franz Gruber y que fue cantada en la Navidad de aquel año con letra del párroco Joseph Mohr, en la pequeña aldea austriaca de Hallein.

Historiadores alemanes y austriacos coinciden en determinar la fecha de composición del villancico en 1818, siendo presentada doce años después en la Corte del rey de Prusia, Federico Guillermo IV, que quedó vivamente impresionado.

Durante estos ciento cincuenta años, «Noche de Dios, noche de paz...» ha sido cantada en más de cincuenta idiomas, habiéndose registrado en los grandes archivos de discos y composiciones musicales del mundo unas 411 versiones del villancico.

## V. I. P. (PERSONAJES)

### GIUSEPPE SARAGAT:

El Presidente de la República Italiana, Giuseppe Saragat, recibió ayer, en el Palacio Quirinal, de Roma, al Cuerpo Diplomático, en la tradicional ceremonia de la felicitación navideña.

A la recepción asistieron, entre otros embajadores, el de España, Alfredo Sánchez Bella, y los de todas las Repúblicas iberoamericanas, acompañados por altos funcionarios de la representación diplomática.

El Nuncio Apostólico, como decano, transmitió al Presidente italiano la felicitación de todo el Cuerpo Diplomático con motivo de la Navidad.

Saragat, que se encontraba acompañado del ministro de Asuntos Exteriores, Pietro Nenni, en su respuesta, tras agradecer la felicitación y hacerla suya, puso de relieve el valor que la diplomacia adquiere en el mundo actual, así como la línea de acción llevada a cabo por Italia en el campo de las relaciones internacionales.

### PIERRE WERNER:

El Gran Duque Juan de Luxemburgo ha encargado ayer a Pierre Werner, primer ministro saliente, de una misión de información

quia por orden del ministerio del Interior.

Tillier se convierte así en el segundo corresponsal occidental que es expulsado de Checoslovaquia en estos últimos días.

Tad Szulc, del «New York Times», lo fue el lunes pasado.



para la formación de un nuevo Gobierno de coalición, después de las elecciones legislativas del domingo pasado.

Como es sabido, estas elecciones se caracterizaron por el triunfo de la oposición, liberales y comunistas, y por el retroceso de los socialistas, que, junto con los social-cristianos, que siguen siendo el partido político con mayor número de representantes en el Parlamento, formaban la coalición gubernamental saliente.

### JORGE PACHECO:

El próximo lunes se reintegrará a cumplir sus funciones desde la Casa de Gobierno, el Presidente de la República uruguayo, Jorge Pacheco Areco, al haber sido dado de alta por los médicos que lo trataron, a causa de la lesión que sufrió en los primeros días de diciembre, en el curso de su última gira por el interior uruguayo.

La noticia fue difundida ayer por un alto portavoz de la Casa de Gobierno, que señaló, además, que aún no ha sido fijada oficialmente la fecha en la que el primer mandatario dirigirá su prometido mensaje al país.

### ALAN TILLIER:

Alan Tillier, periodista británico que trabaja para la revista norteamericana «Newsweek», ha sido expulsado de Checoslova-

### ANDRÉ BETTENCOURT:

«Si la comunidad económica europea quiere pasar de la unión aduanera a la unión económica, parece necesaria una política industrial común», ha afirmado André Bettencourt, ministro francés de Industria, en una conferencia dada en Lieja.

Sin embargo, añadió Bettencourt, la puesta en marcha de tal política presupone una definición, lo más precisa posible, de las líneas maestras del desarrollo industrial europeo, así como de los medios a emplear y de los métodos a aplicar.

El ministro francés afirmó que es evidente que el movimiento de concentración de Empresas que se esboza en Europa deberá acelerarse. Para el ministro francés, el ideal sería el desarrollo o la creación de algunos grandes sectores industriales, de algunos grupos europeos de talla mundial, alrededor de los que se organizarían un conjunto de pequeñas y medianas Empresas.

### PHILIPPE de SCHOUTHEETE:

Con motivo de su reciente nombramiento como primer consejero de Embajada de Bélgica en Madrid, el hasta ahora jefe de

### MAURICE COUVE de MURVILLE:

El primer ministro francés, Maurice Couve de Murville, asistió ayer, en la zona portuaria e industrial de Fos-Sur-Mer (desembocadura del Ródano), a cincuenta kilómetros al oeste de Marsella, a la llegada del primer petrolero que atracará en el nuevo puerto de Fos, el «Nivose», de 72.000 toneladas.

El puerto de Fos, sobre una bahía natural, de cincuenta kilómetros cuadrados de superficie, se halla protegido ya en la actualidad por un dique de dos kilómetros. Los futuros planes harán de este puerto el más importante del Mediterráneo francés, y la salida natural de los productos petrolíferos de Alsacia, Lorena, Sarre, región Lyonada y de Marsella, unida por un oleoducto con dicho puerto.

El pasado día 15 de noviembre, y con motivo de su viaje a Francia, con objeto de inaugurar el tren Talgo experimental Madrid-París, el Ministro español de Obras Públicas, Federico Silva Muñoz, visitó las instalaciones de este puerto.

los portavoces del ministerio belga de Asuntos Exteriores, Philippe de Schuttheete de Tervarent, y señora, ofrecieron en Bruselas una recepción de despedida a la Prensa extranjera, altos funcionarios belgas y Cuerpo diplomático acreditado en Bruselas.

A la recepción asistieron unos ciento cincuenta corresponsales extranjeros que siguen en Bruselas los trabajos de las comunidades europeas, de la OTAN y del Benelux, así como los redactores parlamentarios de la agencia y de los periódicos belgas.

Se encontraban también entre los invitados numerosos diplomáticos, el jefe del Gabinete del Rey, altos funcionarios de la Administración belga, así como los presidentes de los organismos de Prensa.

### JOSE BOTELLA LLUSIA:

Prosiguió su ciclo de disertaciones correspondientes al curso «Endocrinología femenina» que dicta en la ex Cámara



de Diputados provincial de La Plata (Argentina) el destacado ginecólogo español y rector de la Universidad de Madrid, doctor José Botella Llusia.

El profesor español visitó el hospital «San Roque de Gonet», interesándose vivamente por las características de su funcionamiento, así como el hospital español. Luego efectuó un recorrido por la ciudad de La Plata. Después, la Sociedad de Obstetricia y Ginecología de la provincia, que organizó el curso, le ofreció un agasajo en las instalaciones del Club universitario de Gonet.

El primer ministro francés, Maurice Couve de Murville, asistió ayer, en la zona portuaria e



# Mensaje de Pablo VI al mundo en la Natividad del Señor

«SOLO EN CRISTO ESTA LA VERDADERA Y SUPREMA ESPERANZA»

CIUDAD DEL VATICANO, 20. (Efe.)—Texto íntegro del radio-mensaje navideño de Su Santidad el Papa Pablo VI, pronunciado hoy y retransmitido, a las 20,00 (hora española) por radio y televisión a todo el mundo:

«Hermanos e hijos queridísimos. Vosotros todos, hombres y mujeres que nos escucháis, ciudadanos del mundo:

Nos, Pablo, siervo de los siervos de Dios, obispo de Roma y pastor de la Iglesia Católica, investido de la misión de predicar el Evangelio de la salvación y de la paz, queremos anunciaros, también para este año 1968 que está llegando al ocaso y para el que va a comenzar 1969, el nacimiento de Jesús, llamado Cristo Nuestro Señor.

## LA VOZ DE LOS SIGLOS

Porque hace ya siglos que este anuncio se repite; y siempre, en su mensaje auténtico o confundido con su eco, llega hasta nosotros, como una nueva noticia, la buena nueva para la humanidad. El reloj del tiempo, todos los años, a esta hora dulcísima, señala un momento que parece una sorpresa, lleno de sentido, de interés y de esperanza. Es realmente un momento feliz. Es un momento profundamente humano. Es un momento misteriosamente sagrado. Un momento que toca íntimamente nuestra vida, su conciencia, su esencia, su destino. En este momento se perfilan ante nuestra mirada los valores primordiales y concretos de la vida: la infancia, la familia, la casa, la mesa, el descanso, la serenidad, la paz; brotan en los corazones los mejores sentimientos: la bondad, la compasión, el amor. Así es la Navidad. No es grato en este momento recoger el aspecto internacional del hecho prodigioso que es la Navidad, es decir, el porqué de la vida de Cristo entre nosotros.

Hermanos, hijos y hombres todos que nos escucháis; os invitamos a gozar con nosotros. Nuestra alegría es la más verdadera y la más grande de todas. El «porqué» de la venida de Cristo es nuestra salvación. Ningún acontecimiento nos toca tan directamente como la Navidad. Lo decimos siempre que, durante la santa misa, recitamos el credo: «Por nosotros. Los hombres, y por nuestra salvación bajo del cielo.»

Por esto somos felices al repetir hoy al mundo el anuncio de la Navidad como un mensaje de esperanza: «Cristo es la verdadera, la suma esperanza de la humanidad.»

No es difícil observar cuán operante sea la esperanza en nuestro tiempo hasta caracterizar sus aspectos salientes. Hoy todo se mueve y se cambia en el signo y con la fuerza de la esperanza. ¿No es acaso la esperanza el impulso anterior al dinamismo moderno? ¿No es la esperanza la raíz que alimenta la inmensa fatiga del mundo orientado hacia su transformación y progreso? ¿No es la esperanza la atracción apocalíptica hacia un futuro por

conquistar y hacia un humanismo nuevo, que debería salir fuera de la crisálida de la concepción tradicional de las costumbres sociales? Nadie se contenta ya con lo que actualmente existe. Antes, la experiencia de los ancianos servía de garantía para los ordenamientos vigentes o deseables; ahora se impugnan estos ordenamientos, precisamente por el simple hecho de ser herencia del pasado y se prefiere derribarlos antes que conservarlos y renovarlos, con la ciega esperanza de que lo nuevo sea por sí solo fecundo de progreso humano.

No se cree ya en los valores estables de la fe, de la cultura, de las instituciones, y se mira al futuro no bajo un aspecto cronológico, coherente con una tradición en vía de desarrollo orgánico, sino bajo un aspecto rebelde, por sorpresa e indefinible, con la confianza casi fatalista y mesiánica de una renovación radical y general y de una felicidad finalmente libre y completa. Dos factores han concurrido a engendrar esta tensión de la esperanza: el descubrimiento de la posibilidad, cada vez más amplia, de conquistas imprevisibles, mediante la exploración científica y el dominio técnico de la naturaleza, y la constatación de las condiciones de necesidad en que se encuentra todavía, bajo tantos aspectos, la mayor parte de la humanidad, y así este doble descubrimiento ha despertado deseos nuevos e inmensos en los corazones humanos; es decir, la esperanza de emplear la riqueza de los medios conquistados en colmar las lagunas del hambre, de la miseria, de la ignorancia, de la precariedad, de la insuficiencia que todavía sufre el hombre de nuestro siglo.

## ESTAMOS EN LA EPOCA DE LA ESPERANZA

Pero ésta es la esperanza en el reino de la tierra, la esperanza en la suficiencia humana.

Y precisamente en nuestros días tal esperanza está pasando por una gravísima crisis.

Un fenómeno grandioso y complejo se delinea ante la mirada desoladora del hombre contemporáneo. Sobre todo, el mismo bienestar que la inteligente y fatigosa actividad humana va suscitando se convierte fácilmente en fuente de nuevas necesidades y, a veces, de un malestar más grave: el mismo progreso crea en ciertos campos peligros enormes y espantosos para toda la humanidad; el empleo que el hombre moderno puede hacer de las fuerzas mortales, de las que se ha hecho dueño, despliega sobre nuestros horizontes no ya la desesperanza, sino nubes cargadas de terror y de locura. La paz de los pueblos o, mejor dicho, la existencia de los hombres sobre la faz de la tierra está en peligro.

El poder destructor del hombre moderno es incalculable, y la fatal probabilidad que tal poder tenga para devastar la ciudad humana

depende de causas trágicamente libres, que ni la ciencia ni la técnica pueden dominar por sí mismas. Ocurre entonces que a nuestra esperanza sigue la angustia.

Desgraciadamente, también por otro camino, nuestra generación llega a análogo resultado. El hombre de hoy se ha dado cuenta de que toda la construcción del sistema económico y social, que fatigosamente está construyendo con soberbios resultados prácticos, amenaza con convertirse en su prisión y con privarlo de su personalidad, para asemejarlo a un instrumento mecánico de la gran máquina productora, la cual, mientras ofrece numerosas y maravillosas mejoras externas, lo sujeta a un colosal aparato dominador. Nacerá así una sociedad rebosante de bienestar material, satisfecha y gozosa, pero privada de ideales superiores que dan

dades de la gente pobre. También aquí la esperanza está herida.

## ¿SE DEBILITA HOY LA ESPERANZA DE LA PAZ?

Y podría llegar al fondo de tantos espíritus representativos de la cultura moderna. Quizá nunca como en nuestros días la literatura, los espectáculos, el arte, el pensamiento filosófico han sido testimonios tan despiadados de las deficiencias del hombre, de su debilidad mental, de su sensualidad dominante, de su hipocresía moral, de su delincuencia fácil, de su crueldad naciente, de su posible abyección, de su personalidad inconsciente; y toda esta complacida acusación se ha apoyado sobre un terrible y aparentemente indiscutible argumento. ¡Esto es el hombre! Así es el grande y miserable hijo del si-

## «ESTA EN PELIGRO NO SOLO LA PAZ, SINO LA EXISTENCIA MISMA DEL HOMBRE SOBRE LA TIERRA»

sentido y valor a la vida y casi sorda al gemido de los pobres, vecinos o lejanos, pero que también se llaman hombres y son hermanos. Los ojos de algunos jóvenes en especial, normalmente de visión clara y profética, han quedado oscurecidos por la falta de la enseñanza de principios absolutos y por la difusión sistemática de la duda y del agnosticismo. A un cierto punto, la «contestación» se ha puesto de moda, con la tentación de degenerar en revolución, en violencia, en anarquía. Incluso en este campo social e ideal, la esperanza humana se degrada y se extingue.

Nos vemos con dolor que, por causas de estas irreflexivas desviaciones colectivas, se pierden valores históricos, culturales, morales, todavía válidos y dignos, con daño de toda la comunidad civil.

Vemos con estupor cómo tantos ciudadanos sanos y honestos, y también maestros prudentes y hombres responsables del bien público no encuentran en sí mismos energías para defender y revivir genialmente un patrimonio de civilización, ganado con inmensos sacrificios y abiertos al goce común, y para ahorrar a la sociedad, a las generaciones futuras especialmente, las consecuencias de inútiles y ruinosas destrucciones materiales y morales. Y vemos igualmente con angustia que frecuentemente el presunto remedio a estos desórdenes, actuales o temidos, se reduce al recurso a una dura represión de la libertad legítima, o a la privación general de los derechos civiles, o al desconocimiento de las implorantes necesi-

glo. Esta es la verdadera realidad de la vida.

Y, entonces, ¿dónde está, hombre-hermano, tu esperanza?

Si proponemos a vuestra reflexión, queridos oyentes, un tema tan complejo y tan vasto y, digamos también, tan real, no lo hacemos ciertamente para turbar con sinistros y desconsoladores pensamientos la serena fiesta de la vida; lo hacemos, por el contrario, para hacerlos comprender mejor y gustar el feliz mensaje de esperanza que la Navidad lleva consigo.

La experiencia de la condición dramática y en sí desesperada de la vida humana, experiencia que el progreso moderno más que suprimirla la agudiza y exaspera frecuentemente, debe llevarnos a admitir una insuprimible necesidad que la humanidad en formas o en grados diversos ha llevado siempre en el fondo de su conciencia: la necesidad de ser salvada. Si tenemos todos necesidad de ser salvados con nuestras solas fuerzas no lo logramos. Nuestro presuntuoso afán de salvarnos solos aumenta al final de la constatación de nuestra radical incapacidad. Decimos más autorizados por el conocimiento del hombre y de la historia: tenemos necesidad de un Salvador. De un Mesías. El nombre de Jesús significa Salvador; y Cristo significa Mesías. Este nombre «Jesucristo» es el anuncio de nuestra salvación; es la promesa que funda nuestra esperanza. Tenemos necesidad de Cristo. Es preciso que El tenga un poder divino, porque ningún otro poder vencería nuestros males. Es preciso que El tenga una hermandad humana, porque si

✱ ✱ PAG. SIGUIENTE

# MENSAJE DE PABLO VI AL MUNDO EN LA NATIVIDAD DEL SEÑOR

## «Presenciamos la aparición de una sociedad rebotante de bienestar, pero privada de ideales superiores»

✱ ✱ DE LA ANTERIOR

no fuera humano, no podríamos entenderlo bien. Es San León, el Pontífice del misterio de Cristo, quien habla: «Si Cristo no fuera verdadero Dios, no podría proporcionar remedio; si no fuera verdadero hombre, no nos serviría de ejemplo.»

Es por esto por lo que nuestro anuncio de la Navidad, después de casi veinte siglos, conserva su actualidad, y decimos también su validez por la fe que en él tenemos. Estamos autorizados a hacer nuestras las resonantes palabras del Ángel de la Navidad: «Os traigo una buena nueva —es el Evangelio— una buena noticia de gran alegría para todo el pueblo: hoy en la ciudad de David os ha nacido un Salvador.»

### CRISTO VIVE ENTRE NOSOTROS

Y no es un vano anuncio, porque no será una esperanza que pondremos en él. El Cristo que en aquella feliz noche, por medio de la virginal maternidad de María, ha entra-

do en la historia y en los destinos de la humanidad, vive todavía. Vive en la plenitud de una gloria, todavía para nosotros sin nombre posible y sin concepto adecuado, en la vida celestial; pero desde allí vive aquí también en medio de nosotros, renaciendo continuamente, como manantial en su fuente, en su cuerpo místico, que es la Iglesia, y todavía difunde en el mundo su verdad y su gracia.

El era, dice el evangelista, lleno de gracia y de verdad. Su verdad, es decir, su palabra, que actualiza entre nosotros su pensamiento, es para nosotros maestra de vida, nos dice qué debemos hacer y amar, nos hace ver en el hombre que sufre, más que a un hermano, a El mismo. Nos restituye a la libertad, a la dignidad, a la espera del hombre ideal; nos hace capaces de bondad, de justicia y de paz: es la luz del mundo. Y para que tan luminosa y alta palabra no deslumbrase nuestros débiles ojos y no oprima ni confunda nuestra innata debilidad, El la corrobora con una ayuda misteriosa y poderosa, la acción de su

espíritu. Esto es Navidad. Esta es la encarnación que, partiendo desde Cristo penetra en la humanidad, y la sacude, la despierta, la atormenta, la regenera ahora en el tiempo para conducirla más allá del tiempo hacia la eternidad.

Es una palinogenia lenta, pero segura; fatigosa, pero triunfante:

fermos, el amor sano y profundo de las familias, la generosidad desinteresada de los jóvenes, la paciencia humilde e invocadora de los pobres, la fatiga anhelante de mayor justicia de los trabajadores, la caridad silenciosa y operante de los buenos, la oración incesante en la comunidad de los fieles. Es el cristianismo

«CIERTA JUVENTUD PADECE HOY LA FALTA DE UNA ENSEÑANZA DE PRINCIPIOS ABSOLUTOS, SUSTITUIDOS POR LA DUDA Y EL AGNOSTICISMO»

antigua, pero de clamorosa actualidad. Es el cristianismo. Este tiene la virtud de infundir esperanza y de dar vida, y no solamente en su orden propio, el religioso y sobrenatural, sino de infundirla también en el orden profano y natural —es el cristianismo vivo en las realidades que Cristo obra entre nosotros— la cándida y piadosa inocencia de los niños, el dolor ofrecido de los en-

vivo de la Santa Iglesia Católica, obradora de las esperanzas eternas y no menos confortadora de las terrenas, verdaderamente humanas.

Y nosotros nos hallamos tan conmovidos y seguros de ello, amados hermanos e hijos, que con efusión de corazón os renovamos su feliz mensaje y lo revalorizamos con nuestra bendición apostólica.

## PARECE INMINENTE LA CREACION DE NUEVOS CARDENALES

### PABLO VI RECIBIO RECIENTEMENTE A VARIOS OBISPOS DE PROBABLE NOMBRAMIENTO

CIUDAD DEL VATICANO, 20. (Efe.) — El arzobispo de París, monseñor François Marty, fue recibido hoy, en audiencia privada, por Su Santidad el Papa Pablo VI.

Esta audiencia no deja de llamar la atención en los medios periodísticos vaticanos, junto a otras audiencias concedidas por el Santo Padre al arzobispo de Montreal, monseñor Paul Gregoire, y al secretario del Secretariado para la Unión de los Cristianos, monseñor John Willebrands. En dichos círculos se relacionan estas entrevistas con la posibilidad de un inminente anuncio de un consistorio para el nombramiento de nuevos cardenales, ya que los tres prelados se encuentran entre los nombres más citados como futuros miembros del Sacro Colegio Cardenalicio.

### Monseñor Marcinkus, secretario del Banco Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO, 20. (Efe.)—La Comisión Cardenalicia de Vigilancia del Instituto para las Obras de Religión (Banco Vaticano) ha nombrado a monseñor Paul Marcinkus secretario de la oficina administrativa de este Instituto.

Monseñor Marcinkus, que cuenta cuarenta y seis años de edad, y es natural de Cicero, Illinois (Estados Unidos), sustituye en este cargo a monseñor Enrico Arato, fallecido recientemente.

Miembro del servicio diplomático de la Santa Sede, monseñor Paul Marcinkus ha ocupado puestos en las nunciaturas de Bolivia y Canadá. Desde 1959 está en la Secretaría de Estado, habiendo sido uno de los principales organizadores de varios de los viajes realizados por Su Santidad el Papa al extranjero, e intérprete de los principales encuentros de Pablo VI con personalidades norteamericanas, como los dos últimos Presidentes, John F. Kennedy y Lyndon Johnson.

### Pabellón cristiano en la «Expo-70»

TOKIO, 20. (Efe.)—El Vaticano tomará parte en la Exposición mundial de Osaka de 1970.

El ministerio del Exterior informó haber sido notificado por el Vaticano en una carta fechada el 17 de diciembre y firmada por el cardenal Cicognani, secretario de Estado, enviada por conducto del embajador japonés al Vaticano.

De acuerdo con los planes, la Santa Sede construirá un «pabellón cristiano», como una empresa conjunta de católicos y protestantes en Japón. El Vaticano es la 54 nación, incluyendo Hong Kong, que ha anunciado su participación en la «Expo 70».

## DON MIGUEL MONCADAS, OBISPO DE MENORCA

MADRID (Pyresa).—El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer el nombramiento como obispo de Menorca del doctor don Miguel Moncadas Noguera.

En el texto se indica: «En conformidad con el Concordato vigente, Su Excelencia el Jefe del Estado ha tenido a bien presentar, y Su Santidad se ha dignado nombrar para la sede episcopal de Menorca, al excelentísimo y reverendísimo señor doctor don Miguel Moncadas Noguera.»

## Pereció en una colisión de vehículos, un obispo mejicano

MEJICO, 20 (Efe).—En accidente de automóvil falleció en la tarde de ayer el obispo de Autlan, monseñor Everardo López Alcocer, y resultó gravemente herido el vicario general de la diócesis, monseñor Alfonso Ortiz Arreola.

El accidente ocurrió a última hora, cerca de Autlan (ciudad situada al Este, en el Estado de Jalisco), al chocar el vehículo en que viajaban las jerarquías contra un camión estacionado, sin luces, en la carretera. Bajo la lluvia y con la niebla, el chófer del obispo, que resultó ileso, no advirtió la presencia del camión.

Monseñor Everardo López Alcocer falleció en el acto, ya que la colisión ocurrió con la portezuela delantera derecha, donde viajaba el obispo. El vicario general de la diócesis sufrió heridas graves.

## COMPROMISO DE LOS HOMBRES PARA CON LOS HOMBRES

MADRID. (Pyresa).—Interpretando los deseos del Santo Padre, la pontificia «Comisión Justitia et Pax» ha hecho pública en «L'Osservatore Romano» una fórmula de compromiso que reproducimos:

«Señor, Tú eres la vida. Yo reconozco a Dios como fuente de toda vida. Todo hombre, mi semejante, tiene el derecho de vivir libremente y de conseguir dignamente sus medios de subsistencia.

Me duele que la vida de millones de hombres esté amenazada por la guerra, los genocidios, los tratos inhumanos causados por rivalidad asesina. Reconozco tener una parte de responsabilidad en la cantidad de injusticias socio-económicas que oprimen a mi prójimo.

Me comprometo a poner todo lo que esté de mi parte, aún a costa de mi vida, para proteger y asegurar a mis hermanos, especialmente a aquellos que están expuestos al peligro, a la inseguridad de la existencia: los pobres, los necesitados, los abandonados, los difamados, los axiliados, los enfermos. Deseo contribuir a dar confianza en la vida a los que sufren, tanto en su cuerpo como en su espíritu, los males engendrados por la guerra.

Señor, Tú eres Padre. Yo reconozco que Tú eres Padre de todo hombre, de todo pueblo o nación y el bienhechor de la humanidad entera. Ante Ti todos son iguales en dignidad, y por eso yo rechazo toda discriminación que pueda clasificarse a mis hermanos por su diferente raza, color, nacionalidad, origen étnico o social.

Me comprometo a luchar enérgicamente contra cualquier forma de intolerancia que rompa los lazos fraternales entre los hombres y se opongan a la construcción de una comunidad unidad y universal, según el deseo mismo de unidad que Tú, Padre, has impreso en nuestros corazones.

Señor, Tú eres la sabiduría. Yo reconozco, y deseo que todos reconozcan, que la mayor sabiduría del hombre es adorar libremente a Dios, su creador. Me hago cargo de la sed insaciable que has puesto en la inteligencia, la voluntad y el corazón de los hombres salvados y regenerados por el sacrificio de amor a tu Hijo. Sé que el Espíritu Santo confirma en cada hombre el derecho inalienable a la educación, a la instrucción, a la participación en los bienes de la cultura y a una justa objetiva información que le permitan razonar sus opciones y tomar las iniciativas y las responsabilidades que él deba tomar para el bien común de la sociedad.

Me duele no haber puesto al servicio de mis hermanos, suficientemente, los conocimientos que yo he recibido de otros. Me duele también el hecho de que tantos millones de hombres estén privados de los medios esenciales, como son la alfabetización y la seguridad de poder dar a conocer con toda dignidad y libertad sus derechos imprescriptibles. Me comprometo a respetar más los derechos personales y sociales de mis semejantes, a facilitar el diálogo entre ellos, rechazando en mi vida y en la suya las actitudes de violencia, de opresión, de alienación, de arbitrariedad que se oponen a una búsqueda pacífica de la paz.»

ACUERDOS DEL CONSEJO DE MINISTROS

# CONVENIO DE SEGURIDAD SOCIAL HISPANO-LUXEMBURGUES

\* \* DE 1.ª PAG.

este respecto la máxima atención que se está prestando en las provincias a las cuestiones de saneamiento, a las que ahora se les da un gran empuje con esta disposición.

Dijo más tarde el señor Fraga que el Consejo de Ministros aprobó, a propuesta del Ministro de Industria, un decreto por el que se convoca concurso para la instalación de plantas de conservas de pescado, resultantes de la concentración de otros preexistentes, con objeto de obtener capacidades de orden de las 15 toneladas métricas de producción elaboradas al día y corregir la excesiva atomización del sector.

Las empresas cuyos proyectos sean aceptados por una Comisión que se constituye en el Ministerio de Industria, y en la que participan los Ministerios interesados, la Comisaría del Plan de Desarrollo y la Organización Sindical, podrán gozar de preferencia en la obtención del crédito oficial, así como de los beneficios que para la concentración de empresas prevé la legislación vigente.

Asimismo el Ministro de Industria informó al Consejo sobre la evolución de la coyuntura industrial en el mes de noviembre. El señor López Bravo manifestó que la cartera de pedidos ha experimentado en noviembre una mejora general semejante a la de octubre, que ha tenido especial incidencia en las agrupaciones de bienes de consumo e intermedios.

Los «stocks» en fábricas siguen descendiendo en los sectores de bienes de consumo y bienes intermedios, habiéndose detenido esta tendencia en los bienes de inversión.

El sector de construcción registra una estabilidad en el nivel de contratación, siendo algo más elevado en obras públicas que en viviendas y construcciones industriales. El volumen de obra ejecutada descendió ligeramente, siguiendo las normales variaciones estacionales.

## CAMPANA AZUCARERA

En la parte correspondiente a agricultura figura la regulación de la campaña azucarera 1969-70.

La nueva regulación continúa la política de racionalización del cultivo de la remolacha, iniciada hace dos años. Se introducen modificaciones conducentes a perfeccionar el sistema aplicado como fruto de la experiencia obtenida en la última campaña. Las modificaciones son en esencia tres: introducir un nuevo procedimiento para la determinación de la riqueza en las fábricas que no disponen de los equipos pertinentes, incrementar la prima de transporte de 80 a 115 pesetas para las entregas de remolachas realizadas directamente en fábrica y de 40 a 50 pesetas para las efectuadas en báscula de campo —para la caña la elevación es la equivalente—, con lo cual se quiere estimular aún más las entregas en fábrica, por considerarse imprescindible en el sistema de pago por riqueza, y por último se reduce de 20 a 20 hectáreas la superficie mínima a sembrar por agricultor y de 400 a 250 hectáreas por fábrica pa-

## UNIFICACION DE LA CUANTIA DE LA AYUDA Y DE LA INDEMNIZACION FAMILIAR

### TIENDAS LIBRES DE IMPUESTOS EN LOS AEROPUERTOS NACIONALES

### INFORMES SOBRE LAS CONCLUSIONES Y CLAUSURA DE CONSEJOS ECONOMICOS SINDICALES

### DON JUAN RAMON PERELLADA, EM BAJADOR DE ESPAÑA EN CANBERRA

ra el empleo de variedades de semillas importadas.

### DAÑOS AGRICOLAS POR TEMPORALES

En el informe del Ministro de Agricultura sobre la visita realizada a las islas Canarias se refieren los daños ocasionados por temporales de viento y agua en los últimos días del pasado mes de noviembre y primeros de diciembre en las instalaciones permanentes de fincas rústicas y en cultivos y plantaciones de la provincia de Santa Cruz de Tenerife.

Para la reparación de los daños de carácter permanente ha sido aprobado un decreto facultando al Instituto Nacional de Colonización para la reparación de los mismos, concediendo los auxilios establecidos para estos casos. Asimismo se acordó la concesión de la prórroga de un año en la amortización de los préstamos concedidos a los agricultores que hayan resultado afectados por los mencionados temporales, así como la posibilidad de la concesión de créditos por el Banco de Crédito Agrícola.

Por su parte, el Ministro de Comercio informó acerca de la evolución del comercio exterior de España en los once primeros meses del año actual.

En dicho período las importaciones han experimentado una disminución que representa un 0,19 por 100 sobre las efectuadas hasta el 30 de noviembre de 1967, mientras que las exportaciones acusaron un aumento de un 14,2 por

100 si se comparan con el mismo período del año anterior.

Destacó más tarde el Ministro el decreto sobre establecimiento de tiendas libres de impuestos en los aeropuertos nacionales. Esta modalidad, que ya existe en aeropuertos de otros países, se adopta ahora en España para que, dentro de la zona aduanera de los aeropuertos, pueda venderse a los pasajeros que salen de nuestro país productos libres de impuestos, medida comercial que está produciendo excelentes resultados en los países en que se ha implantado.

En lo que se refiere a los informes de diversos Ministros presentados al Consejo el señor Fraga dijo que el titular de la cartera de Asuntos Exteriores había informado sobre política exterior, y en especial sobre la importante resolución de las Naciones Unidas en relación con Gibraltar. El Gobierno acordó por unanimidad felicitar al señor Castiella y a los miembros de su Gabinete, felicitación que el Ministro hizo extensiva a toda la carrera diplomática.

A continuación el Ministro comentó el expediente del Ministerio de la Vivienda para satisfacer a la Renfe el importe de los terrenos ocupados por las antiguas estaciones de Albacete, La Coruña y Pontevedra. Estas estaciones, que habían quedado dentro del casco urbano, han sido sustituidas por otras nuevas.

Por último, el señor Fraga se refirió a los nombramientos habidos en el seno del Consejo.

### Referencia del Consejo

Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado ayer en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.**—Decreto sobre prórroga de la concesión de Servicios Internacionales de Telecomunicaciones.

Decreto por el que se aprueba una reestructuración parcial de Partidos Médicos, Farmacéuticos y Veterinarios, y se dictan normas para proseguir la reforma de Plantillas de los Cuerpos Especiales de Funcionarios Técnicos del Estado al servicio de la sanidad local.

Decreto por el que se crea el carnet de Empresa con responsabilidad para ejercer la profesión de fotógrafo industrial en España.

Decreto sobre participación de Empresas extranjeras en la contratación de obras del Estado y sus Organismos Autónomos.

Decreto sobre establecimiento de «Tiendas Libres de Impuestos en los Aeropuertos Nacionales».

Decreto por el que se modifica el decreto 93/2386, de 18 de enero,

sobre prohibición del uso de detergentes no biodegradables.

Decreto por el que se reconoce la validez oficial a los certificados expedidos por veterinarios militares.

Orden por la que se determina la organización y funcionamiento de la Delegación del Gobierno en la Sociedad concesionaria de la autopista Bilbao-Behobia.

Expedientes de inversiones de capital extranjero.

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Informe general sobre política exterior.

**Propuesta de autorización para la firma del Convenio de Seguridad Social hispano-luxemburgués.**

Decreto por el que se designa embajador de España en Canberra a don Juan Ramón Perellada Soteras.

**JUSTICIA.**—Decreto por el que se dictan normas y se designan los magistrados del Tribunal Supremo que han de integrar las Salas especiales, encargadas de resolver los conflictos jurisdiccionales.

Decreto por el que se nombra magistrado del Tribunal Supremo a don José Trujillo Pena.

Decretos de personal de las carreras Judicial y Fiscal.

Combinación judicial. Expedientes de extradición, indulto y libertad condicional.

**EJERCITO.**—Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley por el que se prorroga la actuación de la Junta Central de Acuartelamiento.

Decretos de personal. Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

**MARINA.**—Decreto por el que se reestructura el Consejo Superior de la Armada.

Decreto por el que se fijan los precios por servicios del Canal de Experiencias Hidrodinámicas de El Pardo.

Decretos de personal. Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

**HACIENDA.**—Decreto-ley sobre prórroga de los beneficios fiscales concedidos al azúcar.

Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley por el que se modifica la plantilla del Cuerpo de Economistas del Estado.

Decreto por el que se unifica la cuantía de la Ayuda y de la Indemnización Familiar.

Decreto por el que se prorroga la vigencia de las normas sobre valoración y aplicación de los signos externos en el Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas.

Decreto por el que se aprueba el procedimiento con arreglo al cual habrán de llevarse, intervenir y rendirse las cuentas y balances de la Seguridad Social.

Decreto sobre modificación del artículo 33 de las Ordenanzas de la Renta de Aduanas.

Decreto por el que se prorroga la aplicación de las fórmulas polinómicas de revisión de precios en los contratos de obras del Estado.

Decreto sobre participación de Empresas Extranjeras en la contratación de obras del Estado y sus Organismos Autónomos.

Decreto por el que se nombra Delegado Especial del Estado en el Consorcio de la Zona Franca de Cádiz a don Ignacio Cubillo Mello.

Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

**GOBERNACION.**—Información sobre asuntos del Departamento. Decreto por el que se crean las Comisiones Delegadas de Saneamiento de las Provinciales de Servicios Técnicos.

Expedientes que afectan a Corporaciones Locales.

Expedientes por el que se autoriza la adquisición de un local en Barcelona para instalación de los servicios de la Estafeta-Sucursal número 22, de Correos y Telecomunicación.

Expediente por el que se autoriza la adquisición de un solar para construcción de pistas de exámenes de conducir en Zaragoza.

Expedientes de personal y de trámite.

**OBRAS PUBLICAS.**—Expedientes relativos a ejecución de diversas obras, entre ellas las de los abastecimientos de agua a Peñarroya-Pueblo Nuevo, Bémez y su Polígono Industrial, Montilla y otros pueblos de la zona meridional de la provincia de Córdoba; las de las tomas de agua del canal del Cinca (Huesca), y las de aprovechamiento de los recursos hídricos totales de la cuenca del río Andarax (Almería).

**EDUCACION Y CIENCIA.**—Decreto por el que se crean ocho Secciones Filiales adscritas a los Institutos Nacionales de Enseñanza Media «Boscán», de Barcelona; masculino y femenino de Bilbao; «Columela», de Cádiz; «Luis de Góngora», de Córdoba; «Alejandro Satorras», de Mataró; femenino de Santander, y «Velázquez», de Sevilla.

Decreto por el que se crean cuatro Escuelas Oficiales de Idiomas en Alicante, La Coruña, Málaga y Zaragoza.

Decreto por el que se declara urgente la ocupación por el Ayuntamiento de Lalin (Pontevedra) de 36 fincas que constituyen una zona destinada a la creación de un complejo de Enseñanza Primaria.

Decretos sobre declaración de «interés social» de las obras de construcción de edificios con destino a Colegios Mayores Universitarios y Centros de Enseñanza Media, Profesional y Primaria en diversas localidades.

Expedientes de obras de construcción de edificios con destino a platós y oficinas del Centro Nacional de Medios Audiovisuales de Madrid; Facultad de Medicina de Cádiz; Institutos Nacionales de Enseñanza Media en Denia (Alicante), Cádiz, Huelva, Tarragona y Santurce (Vizcaya); Institutos Técnicos de Enseñanza Media en Vall de Uxó (Castellón) y Alcañiz (Teruel); Secciones Delegadas de Institutos Nacionales de Enseñanza Media en Jijona (Alicante), Monóvar (Alicante), Torreveja (Alicante), Moncada y Reixach (Barcelona), Huelva, Torredelcampo (Jaén), Madrid, Periana (Málaga), Verín (Orense), Camargo (Santander), Vendrell (Tarragona) y Silla (Valencia); Escuela Oficial de Idiomas en Málaga; Escuela Pericial de Comercio en Ceuta; Escuelas de Ingeniería Técnica en Badajoz y Madrid-Vallecas.

Expedientes de obras de ampliación de las Facultades de Filosofía y Letras de las Universidades de Valencia y de La Laguna; Instituto Nacional de Enseñanza Media masculino de Jaén; Institutos Técnicos de Enseñanza Media de Daimiel (Ciudad Real), Telde (Las Palmas de Gran Canaria) y Villagarcía de Arosa (Pontevedra).

Expedientes de obras complementarias en los Institutos Nacio-

\* \* PAG. SIGUIENTE

# NUEVO LABORATORIO PARA ENFERMEDADES METABOLICAS DE LA INFANCIA

BARCELONA. (Pyresa).—En la clínica infantil de la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social «Francisco Franco» ha sido presentado el complejo de instalaciones del nuevo laboratorio especializado en enfermedades metabólicas de la infancia, destinado a la identificación de errores del metabolismo y al control PKU para prevención del retraso mental.

La puesta en marcha del nuevo laboratorio, que prestará servicios a nivel nacional para todos los asegurados de la Seguridad Social y para cuantas personas y médicos soliciten los controles PKU, ha representado el trabajo de dos años de adaptación del equipo clínico, que ha desarrollado numerosas experiencias. El programa PKU, parte del objetivo del laboratorio, funciona también en otros países.

Se precisa efectuar estos controles en la infancia, después de tres días del nacimiento de los niños, para detectar los errores metabólicos. De cada 7.000 a 10.000 determinaciones hechas en presuntos casos normales sale un niño positivo que se le puede salvar. Con estos controles se contribuye al diagnóstico etiológico, siendo algunos casos susceptibles de tratamiento; otros, de prevención, aunque haya un cierto porcentaje de imposibilidad de tratamiento. La técnica con que funciona el control PKU es simple y los padres interesados pueden utilizar unas tarjetas gratuitamente facilitadas en la clínica infantil y que después se remiten con las muestras de sangre del recién nacido, incluso por Correo. Paralelamente a este laboratorio funciona otro de genética para dictaminar en ciertos casos el «consejo genético».

## ACUERDOS DEL CONSEJO DE MINISTROS

### DE LA ANTERIOR

nales de Enseñanza Media, masculino y femenino, de Alicante y Escuela Superior de Bellas Artes de Madrid.

Expediente sobre subvención para las obras de construcción del Centro Femenino de Formación Profesional de Burgos, dependiente de la jerarquía eclesiástica.

TRABAJO.—Decreto por el que se aprueba el procedimiento con arreglo al cual habrán de llevarse, interviniente y rendirse las cuentas y balances de la Seguridad Social.

Decreto por el que se aprueba el Reglamento orgánico del Cuerpo de Secretarios de la Jurisdicción del Trabajo.

Informes sobre niveles de empleo.

Informe sobre asuntos varios del Departamento.

Expediente de recurso.

Calendario de fiestas locales.

INDUSTRIA.—Decreto por el que se convoca concurso para la concentración de fábricas de conservas de pescado en el territorio nacional.

Decreto por el que se modifica la disposición final primera del decreto 418/1968, de 9 de marzo, sobre el régimen de autorización de las refinerías de petróleo.

Decreto por el que se modifica el decreto de creación de ATESA.

Decreto por los que se otorgan los beneficios de urgente ocupación de bienes a dos Empresas eléctricas.

Orden por la que se crea la Comisión Técnica Asesora sobre problemas de contaminación atmosférica de origen industrial.

Informe sobre inauguración, por Su Excelencia el Jefe del Estado, de la primera central termo-nuclear de España.

Informe sobre la visita a Castellón e inauguración de una nueva planta de productos químicos.

Informe sobre la visita a Zaragoza e inauguración de una nueva planta de fibras sintéticas.

Informe sobre la visita a Pamplona.

Informe sobre la situación de la coyuntura industrial en el pasado mes de noviembre.

Acuerdo por el que se aprueba el Plan General de Combustibles para 1969.

Acuerdo sobre minas de Baruelo.

Acuerdos relacionados con distintas Empresas nacionales.

AGRICULTURA.—Decreto por el que se regula la Campaña Azucarera 1969-1970.

Decreto por el que se conceden auxilios de colonización local a los agricultores damnificados por los temporales de lluvia y viento en la provincia de Santa Cruz de Tenerife.

Decretos por los que se declara de utilidad pública la concentración parcelaria de las zonas de Guijo de Galisteo (Cáceres), Villar del Saz de Navalón II (Cuenca), Olcoz, Ollogoyen y Torrano (Navarra); Castil de Vela, Guaza y Santa Cruz de Boado (Palencia), Bocacara y Sancti-Spiritus (Salamanca), Manzanillo (Valladolid) y Villadoz (Zaragoza).

Moción del FORPPA relativa al desarrollo de la Campaña Oleícola 1968-1969.

Informe sobre el viaje a las islas Canarias.

Informe sobre asuntos varios del Departamento.

Expedientes de trámite.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO.—Decreto sobre Cuota Sindical.

Informes sobre desplazamientos a Barcelona y Málaga y clausura de los Consejos Económicos Sindicales de Badalona y Ronda.

Informe sobre la reunión del CIGYP, en Bogotá, con presencia española.

Informes sobre la clausura de los Cursos de Formación Empresarial, en Canarias; Consejo Económico Sindical de Alcoy, y Seminario Sindical del Diseño Industrial, en Barcelona.

Informe sobre los Cursos de Formación de Dirigentes Sindicales Campesinos.

Informe sobre solicitud del Sindicato de Hostelería de Canarias.

AIRE.—Decreto por el que se modifican las Servidumbres Aeronáuticas y las de los terrenos inmediatos a las instalaciones radioeléctricas de ayuda a la navegación aérea del aeropuerto de Palma de Mallorca y base aérea de Son San Juan.

Expedientes sobre ejecución de obras.

# SE DICTAMINAN 4.800 MILLONES DE PESETAS EN CREDITOS EXTRAORDINARIOS

## DE ELLOS, 2.500 MILLONES ESTAN DESTINADOS A SUBVENCIONES A AGRICULTORES

MADRID. (Pyresa).—La Comisión de Presupuestos de las Cortes Españolas ha dictaminado hoy créditos extraordinarios y suplementarios por valor de más de 4.800 millones de pesetas. Entre ellos sobresale uno de más de 2.500 millones de pesetas concedido al Servicio Nacional de Cereales para el Abono en concepto de subvención a los agricultores por la campaña cerealista de 1967-68. También al Servicio Nacional de Cereales se concedió otro por valor

superior a los 300 millones de pesetas, con destino a compensar diferencias de precios en la exportación de excedente de arroz en la campaña 1966-67.

Otro crédito por un valor de más de 1.500 millones de pesetas se concedió al Ministerio de Obras Públicas, con objeto de satisfacer a la Renfe los saldos resultantes a su favor en la liquidación de las cuentas de los años 1965-66.

### Comisión de Asuntos Exteriores

MADRID. (Pyresa).—La Comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes Españolas, que preside don Alberto Martín Artajo, se ha reunido a la una de la tarde de ayer.

En el orden del día figuraban once asuntos, de ellos nueve convenios, un tratado y un protocolo.

El primero de los Convenios era relativo al peso máximo de la carga que puede ser transportada por un trabajador. Entre las sugerencias

presentadas al mismo figuraba una del señor Fugardo que planteaba una cuestión política de fondo, ya que estimaba que los ataques que en el seno de la OT se producen contra España justificarían una política de apartamiento de nuestro país de las directrices marcadas por dicha Organización. El señor Fugardo considera que para evitar el planteamiento a fondo del tema se retirara del orden del día el Convenio hasta la próxima reunión de la Comisión, para ver si en este intervalo de tiempo cambia algo la posición del Organismo internacional con respecto a España.

El señor Gómez de Aranda, ponente del Convenio, señaló que, a su juicio, no había motivos especiales para aplazar el tema. El Convenio va unido a una recomendación, que es un avance importante en materia social y que puede servir para presionar a organismos y al Gobierno para lograr una rebaja de las cargas máximas a transportar por los trabajadores. Es, por lo tanto, una oportunidad que debe aprovecharse, y considera que el Convenio debe ser aprobado para su ratificación por la Comisión.

El señor Fuyo sugiere que para salir del «impasse» en que se encuentra la Comisión se podría mantener en la agenda de la Comisión la cuestión que el señor Fugardo tiene planteada para que fuera tratada en una próxima ocasión y dar vía libre a un Convenio. El presidente de la Comisión considera razonable esta postura.

### LA MUJER Y LOS MENORES

Por la Ponencia, el señor Gómez de Aranda presenta una propuesta a la Comisión para que se eleve al Gobierno y a los organismos internacionales competentes, en el sentido de que todas las cuestiones relativas a problemas de protección al trabajo se contemplen separadamente las referidas a la mujer de las que se refieren a los menores, así como la urgente necesidad de revisar y actualizar la vigente legislación sobre trabajos prohibidos a mujeres y menores y las normas de seguridad e higiene en el trabajo para unos y otros.

Por la Ponencia, el señor Gómez de Aranda reitera que la Comisión no puede modificar el contenido del Convenio, sino que ha de limitarse a ratificarlo o no. Explica de nuevo las características de este Convenio y señala que es conveniente aceptarlo desde el punto de vista social. Las diferencias en el trabajo de la mujer no son en menosprecio de ella, sino en su tutela. El presidente de la Comisión, señor Martín Artajo, considera que puede elevarse a comunicado al Presidente de las Cortes sobre la propuesta de la señorita Plaza, para que dé cuenta de ello al Ministro de Asuntos

Exteriores y a la Comisión de trabajo de las Cortes, a los que podría afectar. Así se acuerda.

El señor Díaz Llanos propone que se devuelva el Convenio al Gobierno, no sin perjuicio de que éste pueda devolverlo a las Cortes en su día. Insiste en la conveniencia de su aprobación el señor Gómez de Aranda, y puesto a votación, se aprueba, con los votos en contra del señor Díaz Llanos y de la señorita Plaza.

El presidente de la Comisión indica que la propuesta de la señorita Plaza se elevará al Ministro de Asuntos Exteriores y al presidente de la Comisión de trabajo, así como la postura del señor Fugardo, para que ésta sea expuesta si se considera conveniente en su momento.

Se pasa a continuación al tercer Convenio, el internacional para la conservación del atún en el Atlántico. Explican brevemente su alcance y contenido el ponente don Nicolás Franco y el director general de Pesca Marítima, don Fernando Marcitllach. Da cuenta la Comisión del significado y alcance del Convenio, al que ya se han adherido seis países. Tras esta exposición, el Convenio es aprobado y se recomienda su ratificación por el Gobierno.

### LA PROPIEDAD INTELECTUAL

El tercer Convenio es el que establece la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual. Se aprueba, aceptándose la sugerencia del señor Jordana de Pozas de solicitar del Gobierno que presente lo antes posible el instrumento de ratificación del Convenio de Roma de 1961 sobre protección a artistas, intérpretes o ejecutores.

Se aprueban seguidamente los restantes Convenios, que son los siguientes: Convenio de Cooperación Cultural, Científica y Técnica entre España y la República Argentina Democrática y Popular; Convenio sobre Turismo entre el Gobierno español y el Gobierno de la República de El Salvador; segundo Convenio para modificar el Convenio sobre Seguridad Social de 2º de octubre de 1959, vigente entre el Estado español y la República Federal de Alemania, y el Acuerdo complementario sobre Seguridad Social de la misma fecha; Convenio entre España y la República del Senegal, relativo al salvamento de aeronaves en las áreas de Canarias y Dakar; Convenio entre España y la República del Senegal sobre Transporte Aéreo; Convenio de Cooperación Cultural entre España y Tunicia.

Asimismo, la Comisión da su conformidad a los Tratados de Navegación entre el Estado español y la República Federal de Alemania y Protocolo anejo y al Protocolo relativo al texto trilingüe del Convenio sobre Aviación Civil Internacional (Chicago, 1944).

# ACCION DEL ESTADO EN MATERIA DE ENSEÑANZA

## TENDRA COMO PRINCIPIO BASICO ASEGURAR A TODOS LOS ESPAÑOLES EL DERECHO Y EL DEBER DE RECIBIR EDUCACION Y ADIESTRAMIENTO

MADRID. (Pyresa.) — A las 5,20 de la tarde de ayer reanudó sus sesiones la Comisión de Leyes Fundamentales, encargada del examen del proyecto de ley del II Plan de Desarrollo.

Tras defender la enmienda presentada por el señor Lostáu, en relación con el capítulo de enseñanza, el señor Serrat Urquiza se sumó a la propuesta de los señores Villegas y Puig Maestro-Anado, expresada en la sesión de ayer, en el sentido de que se inste al Gobierno para el envío a las Cortes de una ley de reforma de la enseñanza, en la cual se asegure el derecho de todos los españoles a recibir la educación y adiestramiento que les capacite personal y socialmente hasta el máximo de sus posibilidades.

El señor Merino García se lamentó de la premura de tiempo que los Procuradores han dispuesto para el examen del proyecto de ley. Solicitó también que se contemplen las circunstancias que puedan presentarse durante el Desarrollo del Plan.

### ENSEÑANZA PRIMARIA

Doña Josefina Veghison solicitó que se acentuase más marcadamente el principio de prioridad de la Enseñanza Primaria dentro de la política general de la enseñanza, a lo cual la Ponencia respondió que este requisito se cumple ya en el texto propuesto, pues en él se prevé la total escolarización de los niños desde los seis a los catorce años. Sin embargo, doña Josefina Veghison puso de relieve el problema de la escolarización en las grandes concentraciones urbanas. También el señor Rodríguez y Rodríguez defendió una propuesta tendiente a garantizar la gratuidad y obligatoriedad de la Enseñanza Primaria por parte del Estado.

El señor Lamo de Espinosa señaló la correlación existente entre la política de desarrollo y la educación, pero manifestó que se estaban abordando temas que superan, en cierto modo, la competencia de la Comisión de Leyes Fundamentales. «Sin embargo —afirmó—, parece existir en el artículo un trastueque, ya que no aparece clara la superación del plan al principio del derecho de todo español a la educación.» Sugirió, por tanto, un texto en que este principio se desarrolle más claramente.

### INTERVENCION DEL DIRECTOR GENERAL DE ENSEÑANZA MEDIA

Seguidamente, el Procurador en Cortes señor Asís Garrote, director general de Enseñanza Media, agradeció a sus compañeros el interés demostrado por conseguir para la enseñanza un carácter excepcional dentro del II Plan de Desarrollo, especialmente porque de este modo se pone de manifiesto que el problema de la enseñanza no es sólo un problema de inversiones. Reiteró de nuevo a continuación su agradecimiento en nombre del Ministro de Educación y Ciencia.

Enumeró luego algunas de las preocupaciones que han determinado modificaciones dentro de la enseñanza nacional o que se van a acometer de un momento a otro. Afirmó a este respecto que será el propio Ministro de Educación y

Ciencia el que traerá próxima y personalmente a las Cortes los planes generales de la reforma de la educación para su estudio y discusión.

Agregó que el problema de la educación en España no se circunscribe únicamente a la Universidad, aunque en ella inciden también o desembocan males de estructura del sistema educativo español. El problema universitario es el más visible y llamativo, en el concurren circunstancias de estructura y también problemas de orden público. Por ello, desde que el actual Ministro accedió al Ministerio, se ha tenido que ocupar de ir buscando soluciones a los problemas universitarios.

El 17 de abril, fecha en que tomó posesión de su cargo el Ministro de Educación y Ciencia, la Universidad estaba cerrada. Desde entonces se acometieron con urgencia algunas reformas, entre las que destaca el decreto-ley de 6 de junio. A partir de entonces, se han creado tres Universidades más,

formación profesional y enseñanza primaria. En relación con la enseñanza media, hay que recordar que han sido creados 22 institutos de enseñanza media y 86 secciones delegadas. Respecto al problema de la ingeniería técnica esperamos que de un modo definitivo se halle seguridad de titulación en sus respectivas especialidades.

El señor Asís Garrote terminó diciendo que el problema de la educación es de todos, de la sociedad y de la familia, y que todos tendrán su participación, pero, sobre todo, es un problema de gobierno, en el que tendrán que decir mucho el Consejo Nacional y las Cortes Españolas. Necesitamos la ayuda y el apoyo moral y entusiasta de todos vosotros.

### EL COSTE DE LA ENSEÑANZA

Seguidamente hizo uso de la palabra don Dionisio Martín Sanz para apoyar la moción sugerida en la sesión de ayer por el señor Villegas Girón. «La Universidad

Don Rafael Díaz Llanos se refirió a la situación de titulados en paro y a la posibilidad de que su número aumente si no se dan salidas necesarias a los nuevos titulados.

El señor Navarro de Velasco explicó algunos de los males endémicos que pesan sobre la Universidad, para referirse posteriormente a la rebeldía de los jóvenes estudiantes.

Don Fernando Suárez preguntó en relación con el apartado primero por qué no se atendió a la enmienda del señor Martín Villa en el sentido de que se diese acceso a la Universidad a los que tengan facultades, pero también rechazando al mismo tiempo o expulsando a los que no tengan aprovechamiento.

El señor Doreste propugnó la socialización de la enseñanza, para lo cual ofreció una fórmula.

Sin embargo, la Ponencia le manifestó que su propuesta superaba la competencia de la Comisión.

Postuló el señor Martín Villa un

y sentimientos de la moción presentada por el señor Villegas en la sesión de ayer, y seguidamente puso de manifiesto la conexión existente entre la elevación del nivel de la renta y la aspiración a la enseñanza.

«Toda España —dijo— clama por mejorar el sistema de enseñanza.»

En cuanto a la comparación con los sistemas educacionales en otros países, manifestó que éstos eran inadecuados e inexpresivos.

«Creo —agregó— que la educación no puede dejar de ser sector prioritario por lo que en sí supone; pero, en cambio, no se puede dejar de contemplar al lograr este punto los restantes sectores de la vida nacional, puesto que todos los españoles tienen planteadas otras necesidades que deben ser atendidas igualmente. Existen además motivos históricos y geográficos propios de cada país. Hay, pues, que contemplar el Plan de Desarrollo en su conjunto. Estamos ahora, aproximadamente, en cuanto al porcentaje de inversión comparado con la renta nacional, a la misma altura que en 1960 estaban los países europeos.»

Seguidamente pasó a referirse a las intervenciones de los señores Procuradores, posponiendo, no obstante, el examen de alguna de ellas para un posterior intercambio de opiniones entre los ponentes.

Pilar Primo de Rivera solicitó que se habilitasen los medios precisos para la obligatoriedad y gratuidad de la Enseñanza Primaria y Media. Sin embargo, en su opinión, en la Universidad habría que ayudar sólo a los que lo merezcan. Sería preferible evitar diferencias entre alumnos de pago y gratuitos; pero podría también tolerarse, si aquello no es posible, que quien pueda pagar, así lo haga.

Seguidamente, los señores Sánchez Urquiza y Martín Sanz insistieron en sus anteriores manifestaciones y la Ponencia concedió unos minutos de descanso, durante los cuales se trataría de hallar una fórmula de redacción para el párrafo y ofrecerla posteriormente a la Comisión.

### Nuevo texto

Reanudada la sesión a las ocho y media interviene el señor Perelló por la Ponencia, para contestar de nuevo a las distintas posturas expresadas en el transcurso de los debates y ofrecer un texto a la aprobación de la Comisión. El señor Martín Villa insiste en su enmienda, pidiendo que a continuación del texto que propone la Ponencia se añada el siguiente párrafo: «De tal suerte que no sólo se produzca el acceso de los más dotados, sino de la separación de los que no obtengan un mínimo de rendimiento.»

El Presidente de la Comisión considera que, al no ser el señor Martín Villa miembro de la misma, no puede pretender que se vote su enmienda. Los señores Suárez (don Fernando) y Navarro Velasco la hacen entonces suya y, puesta a votación, obtiene nueve votos a favor, por lo que es rechazada. El texto de la Ponencia es aprobado con el voto en contra del señor Suárez (don Fernando), conforme a la siguiente redacción:

«Artículo tercero.—1. La acción del Estado en materia de enseñanza y formación profesional tendrá como finalidad primordial dar plena efectividad al principio básico de asegurar a todos los españoles el derecho y el deber de recibir educación y adiestramiento que les capacite personal y socialmente hasta el máximo de sus posibilidades intelectuales y profesionales, con igualdad de oportunidades y atendiendo a la prioridad que, en todo caso, corresponde a la enseñanza primaria.»

Tras la aprobación de este punto del artículo tercero, a las nueve menos cuarto de la noche el Presidente de la Comisión, don Joaquín Bau, levanta la sesión, para proseguirse el día 8 de enero, a las cinco de la tarde, en que se continuará con el examen de los restantes puntos del artículo tercero.

\* AYER FUE APROBADO EL PRIMER APARTADO DEL ARTICULO TERCERO DEL PLAN DE DESARROLLO

\* DURANTE LOS DEBATES FUE DEFENDIDA LA GRATUIDAD Y OBLIGATORIEDAD DE LA ENSEÑANZA PRIMARIA Y MEDIA

\* EL SEÑOR ASIS GARROTE ANUNCIO EL PROXIMO ENVIO A LAS CORTES DE LOS PLANES GENERALES DE LA EDUCACION

que con las existentes totalizarán 15, repartidas por el territorio nacional. Se han abierto tres Facultades y se ha imbuido un nuevo espíritu de autonomía mediante la creación de los Patronatos Universitarios, se han creado becas-salario, sistema insatisfactorio, pero muestra del interés por la reforma del sistema educativo, se ha publicado el decreto de Asociaciones y se han suscrito convenios con la Seguridad Social para paliar la falta de práctica en las Facultades de Medicina. Finalmente, se ha emitido una deuda pública, que ha sido totalmente cubierta por todos los sectores sociales. No estamos satisfechos, pero si el nuevo equipo de educación ha tenido algún vicio no ha sido precisamente el de la lentitud.

### «LIBRO BLANCO»

Desde el pasado verano venimos trabajando para traer a las Cortes un informe sobre la política educativa o «libro blanco», que actualmente se encuentra pendiente de algunos retoques. El informe consta de dos partes. En la primera se contempla la situación actual de la educación y en la segunda se marcan líneas generales para su evolución. Hay que conjugar, pues, el ir despacio, necesario cuando se tratan problemas de tanta importancia como los de educación, con la exigencia de la prisa que imponen estos problemas. Tratamos en nuestro informe de enjuiciar el sistema educativo en su totalidad, la reforma universitaria será una de las primeras consecuencias de la ley de bases de la educación, pero sin descuidar los sectores de la enseñanza media, ingeniería técnica, enseñanzas mercantiles,

—manifestó— está inquieta y movida, pero no cabe duda que el campo sobre el que operan los hostigadores debe serles propicio. A mí, particularmente, me avergüenza que sólo un 2 por 100 de los alumnos matriculados en la Universidad correspondan a hijos de trabajadores, cuando en ellos existe un enorme filón de capacidades.» Más adelante señaló la relación entre coste de los nuevos puestos escolares en las diferentes clases de enseñanza primaria, media, universitaria y técnica. El primer problema con el que nos enfrentamos, manifestó, es el de la desorientación sobre el coste de la atención de los alumnos en la enseñanza. «No exigimos —preguntó el señor Martín Sanz— rendimientos a los trabajadores? Pues exijámoslo también a los alumnos. No es razonable que quienes están en las Universidades sean hijos de padres acomodados y que su paso por la Universidad nos cueste a los españoles 400.000 o 500.000 pesetas. Afirmó más adelante que la formación profesional en España es deficiente, mientras que en todos los países de la OCDE el número de alumnos es unas ocho veces superior al de universitarios o al de matriculados en las escuelas técnicas de grado superior. En España es más, sin embargo, el número de alumnos de la enseñanza superior que el de alumnos de formación profesional. En el curso 1961-62 se han concedido cerca de 7.000 títulos de «oficiales» y 1.350 de maestros, es decir, un total de poco más de 8.000 títulos de obreros especialistas, mientras que, según datos de la Organización Sindical, se necesitan 60.000 obreros especializados.

## TREINTA Y NUEVE MILLONES PARA OBRAS EN LAS CARRETERAS LERIDANAS

### UN POLIGONO RESIDENCIAL CON CINCO MIL VIVIENDAS

LERIDA, 20. (Pyresa.)—En la reunión celebrada en Lérida por la Comisión interministerial de planes provinciales fue otorgada a la provincia una subvención de nueve millones de pesetas con el carácter de extraordinario y con destino a los planes previstos por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos. De igual forma fueron adjudicadas las obras de mejoras del puerto de la Bonaigua, así como otras complementarias para diversas carreteras, con un importe total de 39 millones de pesetas.

#### Polígono residencial

LERIDA, 20. (Pyresa.)—Se va a poner en marcha con urgencia el polígono residencial «Santa María de Gardey», que tendrá una capacidad para 25.000 personas y 5.000 viviendas. El complejo contará con los servicios correspondientes; es decir, iglesia, escuelas, parques y jardines, supermercados, aparcamientos y salas de espectáculos. En relación con este asunto es posible que se ofrezca una compensación a los propietarios expropiados, compensación que en la actualidad está siendo estudiada por el Ministerio de la Vivienda.

El Gobernador Civil de la provincia, en su reciente viaje a Madrid, ha visitado al director general de Promoción del Turismo para tratar de la construcción, en el antiguo castillo de los templarios de Lérida, de un Parador Nacional de Turismo, cuyas obras, presupuestadas en unos veinticuatro millones de pesetas, darán comienzo posiblemente durante 1969.

#### Centro para rehabilitación

TOLEDO, 20. (Cifra.)—Una subvención de 30 millones de pesetas ha sido concedida con cargo a inversiones del Plan de Desarrollo, para la construcción en Toledo de un Centro Nacional de Rehabilitación de Invalidos, capaz para 200 plazas.

La comunicación pertinente ha sido recibida hoy por el delegado provincial de la Asociación.

El nuevo Centro se construirá el próximo año en terrenos cedidos por el Municipio, en el Polígono de Descongestión Industrial

#### Obras locales

CORDOBA, 20. (Cifra.)—Diversas obras, unas terminadas y otras próximas a concluirse, han sido visitadas esta mañana por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, a quien acompañaban el Alcalde y técnicos del Ayuntamiento.

Figuran entre ellas obras municipales, grupos escolares, piscinas, pavimentaciones y otras mejoras urbanas, que han costado doscientos nueve millones de pesetas.

#### Restauración

VILLAGARCIA DE AROSA, 20. (Cifra.)—A más de dos millones de pesetas se eleva el importe de las obras de reconstrucción y restauración que se realizan en la iglesia de Santiago de Carril, en el término municipal de Villagarcía de Arosa.

Las obras se llevan a cabo merced a las aportaciones del vecindario de Carril y a las ayudas económicas de la Dirección General de Bellas Artes y el cardenal-arzobispo de Santiago.

#### Polígono industrial

MALAGA, 20. (Cifra.)—Diez millones doscientas mil pesetas han sido puestas a disposición del Patronato Pro-Industrialización de la provincia, por el Ministerio de la Vivienda, con destino al futuro polígono.

Así lo ha hecho saber el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento a los miembros del mismo esta mañana en la reunión celebrada al efecto.

#### Viviendas rurales

CORDOBA, 20. (Cifra.)—Tres millones de pesetas, en concepto de estudio, ha entregado esta mañana el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento al Patronato «Pilar Primo de Rivera», para mejora de la vivienda rural.

## PROYECTO DE UNA ASOCIACION DE GANADEROS PRODUCTORES DE VACUNO RETINTO

SEVILLA, 20. (Pyresa.)—Para tratar de la constitución de una Asociación de ganaderos productores de ganado vacuno retinto se han reunido en esta ciudad ganaderos de las provincias de Córdoba, Huelva, Cádiz, Badajoz, Cáceres y Sevilla, presididos por don José María Fernández de la Vega, titular del Ciclo de Producción del Sindicato de Ganadería. Le acompañaban el Presidente del Sindicato Provincial de Sevilla y los Presidentes de los Sindicatos Provinciales de las restantes provincias citadas.

Todos los presentes mostraron su acuerdo con el proyecto y se constituyó una Comisión gestora con la representación de las provincias de Sevilla, Córdoba, Cádiz y Badajoz. Esta Comisión solicitará de la Dirección General de Ganadería la posibilidad de colaborar con ella en los fines antes citados; asimismo redactará los Estatutos por los cuales ha de regirse la Asociación.

## ASTURIAS

# EL PROBLEMA MINERO, EN VIAS DE SOLUCION

## La Empresa parece dispuesta a acceder a las peticiones económicas de los silicóticos

OVIEDO, 20. (Pyresa.)—La situación minera se mantiene dentro de la ligera oscilación que viene siendo la característica de los últimos días en lo que se refiere al número de trabajadores en paro. En los primeros turnos de la mañana de hoy, según datos sindicales, son 819 los mineros de la Empresa Hunosa que se mantienen fuera de sus puestos de trabajo: 198 en el pozo «Venturo», 199 en el pozo «Fondón», 149 en la mina «Modesta», 273 en los pozos «Mosquito» 1 y 2.

Por lo que se refiere a las empresas no integradas, el número de parados asciende a 935, distribuidos de la siguiente manera: Nesporal y Compañía, 238; pozo «Llascaras», de minas de Langreo y Siero, 619; pozo «Santa Eulalia», de Carbones de Langreo, 78. El número total, pues, de trabajadores en paro durante los primeros turnos de la mañana de hoy en la cuenca de Langreo, única donde hay anormalidad, es de 1.754.

Las causas que han provocado el actual conflicto minero se mantienen firmes. Para tratar de buscar una solución los mineros silicóticos presentaron a través del Jurado de Empresa un escrito al presi-

dente del Consejo de Administración de Hunosa durante la pasada reunión de dicho Consejo, que tuvo lugar en Madrid. Parece ser que el presidente del Consejo les contestó que él nada tenía que ver con el problema, porque se escapaba de las atribuciones de la empresa para entrar dentro del campo legal propio del Ministerio de Trabajo.

Por otra parte, se sabe que una Comisión sindical asturiana ha mantenido contactos con miembros del Ministerio de Trabajo y que es posible que se llegue a un acuerdo acerca del problema de la prima económica que vienen percibiendo los silicóticos y cuya cuantía actual es de 50 pesetas diarias. Parece ser que estas negociaciones van por buen camino y que se espera que pronto se anuncie el aumento de esta prima en una cantidad importante que podría alcanzar al 100 por 100 de la actual.

Lo que parece menos viable es conseguir que se rebaje la jornada de trabajo en el exterior, porque, a juicio de muchos, esto constituiría una discriminación con respecto a los demás trabajadores del exterior, cuyas condiciones económicas también son diferentes.

#### Pérdidas de UNINSA en 1967

OVIEDO, 20. (Pyresa.)—Cuatrocientos cincuenta y tres millones de pesetas es la cifra a que se elevan las pérdidas de la factoría de UNINSA en el ejercicio 1967, según ha sido comunicado al Jurado de Empresa, mediante un folleto enviado por la Dirección de esta Empresa. UNINSA había nacido como fórmula para hacer rentables las factorías siderúrgicas existentes en Asturias, fábrica de Mieres, Duro Felguera y Moreda de Gijón.

UNINSA va a recibir 1.700 millones de pesetas a través de un crédito que le concede un consorcio bancario británico. Este crédito será reembolsado en un período de quince años para la cantidad que haya de percibir en libras esterlinas, y un plazo de tres años para la parte entregada en dólares. La garantía financiera para la obtención de este crédito fue concedida por el Departamento de Garantía de Crédito de Exportaciones.

Existe, a la vez, cierto clima de inquietud entre los trabajadores de esta Empresa que prestan servicio en la factoría de La Felguera, porque, según ciertos rumores, estas instalaciones van a ser desmanteladas en breve plazo; pero, según se informa de fuentes competentes, este desmantelamiento no se realizará por ahora, hasta tanto no se hayan terminado las instalaciones de Gijón.

#### Barcelona: Conflictos laborales en 1968

BARCELONA, 20. (Pyresa.)—Cincuenta y ocho conflictos colectivos que han afectado a 42 Empresas—con un total de 50.000 personas—se han registrado en la provincia de Barcelona durante 1968, según se dice en el informe anual de la Central Sindical de dicha provincia, que será dado a conocer en la segunda quincena de enero próximo. En el 90 por 100 de estos casos, los trabajadores exteriorizaron su disconformidad mediante el paro. Según se dice en el citado informe, que ha sido leído en la última reunión mensual del Comité Ejecutivo Sindical de Barcelona, estos conflictos han totalizado 310 horas.

En lo que respecta a expedientes de crisis, las solicitudes de este año ascienden a 646, que afectan

a 23.732 trabajadores, cifras ligeramente superiores a las del pasado año.

El número de parados en la provincia fue en el pasado mes de noviembre de 18.049 trabajadores, y la cifra más alta de este año se registró en la primavera, con 22.421 parados.

En la misma reunión se acordó que se constituyan el primer Consejo Económico Sindical Intercomarcal de Sabadell y Tarrasa (Vallés occidental), que actuará simultáneamente con el correspondiente a la comarca de Granollers (Vallés oriental).

Esta reunión mensual del Consejo Económico Sindical Intercomarcal del Vallés occidental fue presidida por el Delegado Provincial de Sindicatos.

#### Perjuicios de las horas extraordinarias

BILBAO, 20. (Cifra.)—Como resumen de los acuerdos tomados en el Pleno de la Junta Social Provincial del Metal, en su reunión del día 13 de los corrientes, los miembros de la misma consideran necesario que los trabajadores antes de aceptar la realización de horas extraordinarias consideren en conciencia los perjuicios que de su actitud pueden derivarse hacia la situación de aquellos compañeros que están en paro, acogidos al Seguro de Desempleo o desempeñando trabajos que no corresponden a su categoría profesional, dice el Servicio de Información Sindical.

Por ello estiman que adquiere una gran importancia el mantenimiento de una unidad de criterio entre todos los que componen el mundo del trabajo, ya que esta misma unidad constituye el instrumento más eficaz para conseguir, a través del cauce sindical, el logro de las reivindicaciones que propugnan y la garantía de que sean respetados sus derechos.

#### Jubilación voluntaria

EL FERROL DEL CAUDILLO, 20. (Cifra.)—Hoy se jubilaron los 649 productores de la Empresa Nacional «Bazán» que se acogieron a la jubilación voluntaria ofrecida por la Empresa.

De los 649, 501 pertenecen a la factoría, y el resto, a la Sección de Obras Civiles.

## EL TENIENTE GENERAL GALERA, EN EL CONSEJO DE REGENCIA

### SUPLE AL CAPITAN GENERAL MUÑOZ GRANDES

Ha sido nombrado el Consejero del Reino teniente general don Alfredo Galera Paniagua, suplente del capitán general don Agustín Muñoz Grandes en el Consejo de Regencia, por decreto de la Jefatura del Estado que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

## INGRESO DE CORONEL DE PALMA EN LA REAL ACADEMIA DE CIENCIAS ECONOMICAS Y FINANCIERAS DE BARCELONA

### EL TEMA QUE ABORDO EN SU DISCURSO FUE EL DE "AHORRO Y DESARROLLO ECONOMICO"

En el salón de actos del Fomento del Trabajo Nacional de Barcelona, la Real Academia de Ciencias Económicas y Financieras ha celebrado ayer viernes una solemne sesión oficial de recepción del académico electo correspondiente, excelentísimo señor don Luis Coronel de Palma, marqués de Tejada, director general de la Confederación Española de Cajas de Ahorros, versando el discurso del nuevo académico sobre el tema «Ahorro y desarrollo económico».

# SE PONDRA EN MARCHA EL PLAN DE INVESTIGACION CON LA INDUSTRIA

## EL PROYECTO SERA FINANCIADO A PARTES IGUALES POR EL SECTOR PRIVADO Y EL ESTADO

MADRID.—«Veintitrés proyectos de 74 presentados han sido aprobados por la Comisión delegada de Política Científica del Gobierno a propuesta de la Comisión Asesora de Investigación Científica y Técnica, con el fin de poner en marcha el plan de acciones concertadas de investigación con las industrias. Estos proyectos de investigación los realizarán las empresas y serán financiados a partes iguales por el Estado las mismas industrias», ha declarado a los informadores, en el curso de una rueda de prensa, el presidente de la Comisión Asesora de Investigación Científica y Técnica, profesor Martínez Moreno.

Con este sistema de participación del Estado con las empresas privadas se pretende la intensificación de la labor investigadora sin recargar excesivamente el gasto de las empresas.

Entre los proyectos elegidos se incluyen relativos

a la industria de bienes de equipo (construcción de barcos, maquinaria textil y otras); a las industrias agrícolas (preparación y relleno de aceitunas de mesa por procesos nuevos, etc.), a la industria química y químico-farmacéutica y a la industria electromecánica, sin descuidar el sector social, con un estudio proyectado sobre la situación social en España.

Para la realización de todos estos proyectos se cuenta con un capital de 100 millones de pesetas, y se espera una ampliación del mismo para sucesivas convocatorias. Cada acción concertada será objeto de un contrato en el que se prevean las condiciones de ejecución, las obligaciones y derechos de la empresa y las formas de evolución del préstamo.

En la elección de estos proyectos se ha tenido muy en cuenta su viabilidad, importancia económica, composición de capital español, etc. (Pyresa.)

## BOTADURA DEL PETROLERO «CAMPO NALON»

GIJÓN, 20. (Cifra.) — Esta tarde, en los astilleros de la Empresa Constructora Gijonesa, filial de Euskalduna, de Bilbao, se ha efectuado la botadura oficial del «Campo Nalón», petrolero armado por Campsa, el mayor barco construido hasta ahora en astilleros gijoneses.

El «Campo Nalón» ha sido dotado de hélice variable, que facilita la maniobra en cualquier situación, y lleva en la proa un bulbo que le añade condiciones de navegabilidad y aumenta su velocidad de crucero. Es el barco número 177 de los construidos en los astilleros de esta factoría gijonesa.

### BARCELONA

## INAUGURACION DEL CONGRESO NACIONAL DE ESTUDIANTES DE ECONOMICAS

BARCELONA, 20. (Pyresa.) — Se ha inaugurado en Barcelona el XI Congreso Nacional de la Asociación Internacional de Estudiantes de Ciencias Económicas y Comerciales. Asisten gran número de congresistas, y las iniciativas y conclusiones que se acuerden serán objeto, en su día, de examen por la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación.

## EL PRINCIPE CARLOS HUGO DE BORBON PARMA, INVITADO A ABANDONAR ESPAÑA

ZARAGOZA (Pyresa).—El príncipe don Carlos Hugo, que en compañía de su esposa la princesa Irene se encontraba en Zaragoza, ha sido invitado ayer por la mañana, por orden gubernativa, a abandonar el país. El príncipe salió del hotel Corona de Aragón, donde se hospedaba, a la una de la tarde, en un coche de la Jefatura Superior de Policía, y acompañado por dos funcionarios de dicho Cuerpo, dirigiéndose hacia la frontera de Irún.

La princesa Irene, que se halla afectada de un ligero ataque gripal, partió a primera hora de la tarde hacia Madrid, acompañada de personas de su amistad

### Cultura hispano-musulmana

TOLEDO, 20. (Cifra.) — Las reuniones de cultura hispano-musulmana, que durante la presente semana se han venido desarrollando en esta ciudad, han sido clausuradas hoy en un acto celebrado en la Casa de la Cultura.

Intervinieron en la reunión final los directores de las Escuelas de Estudios Árabes de Madrid y Granada.

### Premio «Delfín»

Alfonso Jiménez Romero,

ALICANTE, 20. (Cifra.) — El Premio «Delfín», de teatro breve, dotado con 20.000 pesetas, ha sido otorgado por el Jurado calificador al escritor don Alfonso Jiménez Romero por su obra «El oratorio».

A la final llegaron doce obras de las 124 presentadas.

El vencedor tiene treinta años de edad y nació en Sevilla. Reside actualmente en Madrid. Es autor de varias obras más, algunas de las cuales han sido representadas.

### Convenio en Bilbao

MADRID, 20. (Pyresa.) — En la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales de Bilbao se ha firmado un convenio sobre investigación, entre la Asociación de Investigación Industrial de la máquina-herramienta y los centros de estudio de esta especialidad de las Escuelas de Ingenieros Industriales de Barcelona, Bilbao y San Sebastián.

Además de este importante convenio conviene resaltar el estudio de reestructuración del sector que la Asociación tiene encomendado por el Sindicato Nacional del Metal, y cuyas conclusiones serán elevadas a través de la mencionada entidad sindical al Ministerio de Industria.

## «HAY QUE PROMOVER ANTES QUE NADA LA FIGURA HUMANA DEL INVESTIGADOR»

Declaraciones del Ministro de Industria, Gregorio López Bravo

MADRID. (Pyresa.)—«La vigente ley de hidrocarburos, cuando fue sancionada en 1958, demostró ser plenamente adecuada para promover las tareas de investigación de hidrocarburos, que hasta entonces habían sido de muy limitado alcance en nuestro país. Nuestra actual realidad económica, las tendencias de las actividades prospectoras en la mayoría de los países del mundo y otra serie de factores, parecen indicar que los términos de dicha ley han sido sobrepasados, por lo que hemos iniciado un minucioso estudio o revisión de la misma», ha declarado a «Oligas» el Ministro de Industria, don Gregorio López Bravo.

—Sólo una tercera parte de los terrenos, con posibilidades petrolíferas se han investigado. ¿Es normal este ritmo?

—El ritmo que ha mantenido la exploración petrolífera en España desde la promulgación de la ley de hidrocarburos, ha hecho posible que no se acreciente en términos relativos el retraso que nuestro país venía padeciendo, en relación con la actividad de exploración en otras naciones europeas, con posibilidades petrolíferas análogas a las nuestras. Sin embargo, no ha sido suficiente para reducir este retraso ni tampoco lo ha sido para alcanzar la cifra mínima de sondeos por kilómetro cuadrado de superficie sedimentaria con posibilidades petrolíferas, a partir de la cual puede considerarse que la exploración petrolífera ha cubierto su primera etapa.

En orden al problema de la investigación y a la escasa atención a ella dedicada en el seno de las empresas españolas, el señor Ministro ha declarado: «El problema arranca desde la contextura de nuestro sistema de enseñanza y termina en diversos aspectos derivados de un estado mental, actualmente en afortunada revisión

de diversos sectores de nuestra vida política y económica. He de traer de nuevo a colación, como indicador importante de este problema, la falta de dimensión de nuestras unidades empresariales y una cierta afición al beneficio rápido y seguro por parte de alguno de nuestros inversores, que impide dedicar a la investigación el esfuerzo económico que ésta requiere.

«La investigación es un problema de hondas raíces humanas y por ello, la mejor forma de acometer a escala individual o nacional la investigación es promover antes que nada, la figura humana del investigador, rodeándola de todos los atributos que requiere. Simultáneamente, la Administración Pública debe cuidarse de crear la atmósfera económica y administrativa que permita a los equipos investigadores pervivir y dar el rendimiento que sus deberes imponen. Esto puede hacerse en parte, por acción y relación directa entre la Administración y el individuo, pero en mucha mayor tensión debe llevarse a cabo a través del gran intermediario, que es la empresa, ya sea esta privada o pública.»

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

### AUTOMOVILES

ESCUELA España. Alfonso XII, 58. 2276244.

#### AUTO-ESCUELA

CALLAO enseña conducir en Preciados 23; Duque de Sesto, 3; Islas Filipinas, 6.

### CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446. (75.)

CLINICA doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas (44).

«CLINICA Fuencarral». Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (colgado 5.015). Fuencarral, 88 (40).

### HIPOTECAS

HIPOTECAS garantizadas, primeras, segundas. 2244627.

HIPOTECAS 24 horas. Compramos letras procedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino. Padilla, 58. Marqués de Urquijo, 10.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descan-

so perfecto. Fábrica: Bravo Murillo, 52. Luca Ten, 2.

### PATENTES

Ofrécese licencia explotación.

Modelo Utilidad: 34.329: Lámpara de gas de usos múltiples.

315.827: Perfeccionamientos en recipientes, especialmente para la leche.

285.381: Máquina perforadora hidráulica.

307.864: Perfeccionamientos en el procedimiento de oxidación de compuestos sulfurados.

316.800: Instalación para la fabricación de elementos de materiales ligeros de estructura celular mediante colada en moldes.

307.706: Mesa incorporada a un vehículo automóvil del tipo break.

294.061: Método para la concentración de composiciones tixotrópicas.

312.581: Dispositivo óptico concentrador para receptores de irradiaciones.

Dirigirse a: Oficina García Cabrerizo, Princesa, 14, o Registro de la Propiedad Industrial, Madrid.

Ofrécese Licencia Explotación Patentes:

319.236: Procedimiento oxidación catalítica monolefinas bencenos alquinos ésteres orgánicos.

319.264: Procedimiento oxidación catalítica monolefinas bencenos ésteres orgánicos.

317.874: Procedimiento imprimación caliente tejidos textiles.

270.677: Procedimiento aparato envoltura preparación punto origen productos mercado.

247.492: Máquina corta-pajas.

265.311: Perfeccionamientos sistemas señalización.

311.541: Procedimiento fabricación radiadores.

232.589: Perfeccionamientos transductores ondas compresión alta frecuencia fluidos.

246.265: Procedimiento evitar olores materiales filamentosos laminados tratados resina aldehídica.

279.858: Método obtención disolvente orgánico capacidad hidrófila más elevada adecuada limpieza seco.

237.972: Método aparato revestir impregnar paredes porosas conducto.

239.936: Perfeccionamientos construcción empalmes eléctricos.

271.794: Perfeccionamientos conectores eléctricos separables.

320.117: Aparato medir velocidad elemento rotativo.

255.674: Perfeccionamientos engranajes reducción reversibles transmisión potenciales elevadas.

255.728: Perfeccionamientos embragues acción a dos fluido presión superficies fricción metálicas.

255.729: Perfeccionamientos embragues accionados fluido presión superficies fricción metálicas.

270.637: Procedimiento tratamiento látex caucho sintético reducir viscosidad.

306.321: Adición Patente 270.637.

269.125: Procedimiento fabricación papel derivado.

272.182: Perfeccionamientos nebras filamentos modificados polímero sintético termoplástico.

281.887: Perfeccionamientos placas hilera uso hilado.

303.339: Método aparato estructura hilo filamento múltiples.

303.340: Procedimiento aparato preparación hilos filamentos continuos.

263.664: Procedimiento obtención filamentos polímero acrilonitrilo.

279.419: Perfeccionamientos aparatos rizado filamentos.

294.617: Perfeccionamientos dispositivos mando distancia.

226.159: Perfeccionamientos pirolisis ricinoleica.

319.908: Perfeccionamientos sistema cortador tubo material plástico.

259.869: Procedimiento obtención nuevo éster.

Clarke Modet & Co.

2503305. Avda. Generalísimo 56. Madrid.

### RADIO

### Y TELEVISION

TELEVISIONES, trigoncos. Ocho días gratis. Sin entrada mensuales. Regalo: discos, estufa, estufa, dor, antena, mesita, etc.

Verdad. Servimos simp llamada. 2562479. Exposición: paseo Extremadura, 107.

# INTENSAS LLUVIAS EN EL NORTE DE LA REPUBLICA DOMINICANA

MAS DE TREINTA VICTIMAS ENTRE MUERTOS Y DESAPARECIDOS

El Año sigue incrementando peligrosamente su caudal a su paso por Florencia

SANTO DOMINGO, 20. (Efe.)—Fuerzas lluvias siguen azotando la parte norte de la República Dominicana. Según los últimos informes de la Defensa Civil, el número de muertos y desaparecidos sobrepasan los treinta.

Las carreteras han sido cortadas por el agua y varias ciudades han quedado aisladas. El transporte de Puerto Plata al resto de la República tiene que hacerse por barco.

La cosecha de tabaco de esta zona, la única de la República dedicada a este cultivo, ha sido totalmente destruida, así como el resto de la agricultura. Las lluvias que, por días, han venido azotando la región del Cibao se están extendiendo a toda la República, aunque no con esa intensidad.

Las autoridades están tomando las medidas convenientes para evitar las epidemias que puedan producirse una vez pasen las lluvias, sobre todo en la ciudad de Santiago, donde los barrios existentes en las márgenes del río Yaque han sido completamente inundados.

## Inundaciones en Italia

ROMA, 20. (Efe.)—La península italiana ha permanecido varias horas cortada en dos, en cuanto a las comunicaciones ferroviarias se refiere, a causa de las inundaciones producidas por el desbordamiento de los ríos Calore y Volturno, a la altura de Formia.

Los últimos trenes que salieron en la noche pasada hacia el sur de Roma han quedado bloqueados en la estación de Formia, con más de un millar de pasajeros, que tuvieron que ser trasladados en autobuses a Nápoles. Otros convoyes directos hacia la región de Puglia debieron ser desviados por otras líneas. Sólo en la mañana de hoy los técnicos y equipos de obreros han logrado restablecer la normalidad en las comunicaciones.

El temporal de lluvias, que desde hace varios días afecta a toda la península italiana, ha producido inundaciones y desbordamientos de ríos en otros numerosos puntos del país. En las últimas horas, la situación más dramática se registró en Florencia, donde el Arno había incrementado notablemente su nivel y muchos habitantes, recordando el aluvión de 1966, no han dormido en sus casas.

En Sora, en la región del Lazio, fueron movilizadas en la noche última todos los servicios de emergencia, a causa de la crecida del Liri, que anegó varios centenares de hectáreas y cinco pequeñas localidades.

Las regiones más afectadas por este temporal, aunque por el momento no se estima la situación como peligrosa, son las de Pesaro, con cuatro localidades inundadas; Umbria, Abruzzo, Campania, Puglia, Norte y Trentino-Alto Adige. En todas estas zonas, los campos se encuentran cubiertos

## PERECIO UN NIÑO AL SER ARRASTRADO POR UN CABALLO

MONTEVIDEO, 20. (Efe.)—Una terrible muerte encontró un niño de diez años de edad al ser arrastrado varios metros con un pie colgando en el estribo del caballo que montaba, cuando éste lo arrojó de su montura.

El niño, Ricardo Hernández de Silva, pese a su corta edad, realizaba tareas como arriero en un campo del departamento de Cerro Largo, y fue en esas circunstancias cuando sufrió el accidente que determinó su muerte, a poco de ser internado en el hospital de la Ciudad de Melo.

por las aguas en grandes superficies, y gran número de casas de agricultores quedaron aisladas.

## Seísmos al norte del Pacífico

MOSCU, 20. (Efe-Upi.)—Los sismógrafos rusos han registrado un temblor de tierra en la región norte del Pacífico, según informa la agencia Tass.

El epicentro del movimiento sísmico se hallaba a unos 110 kilómetros de Kamchatka, y su potencia fue de seis puntos en la escala Mercalli, de doce.

Temblores de tierra de menor intensidad se registraron seguidamente y por espacio de quince minutos, con ciertos intervalos.

La agencia Tass señala que no hubo daños.

Este ha sido el primer temblor registrado en la región desde 1959.

## MEJICO

# TREINTA Y UN MUERTOS AL CAER UN AUTOBUS A UN ABISMO

Nueve muertos por gripe en una localidad del Perú

IGUALA (Méjico), 2. (Efe.)—Treinta y una personas resultaron muertas y 17 heridas al despeñarse a una barranca de 600 a 700 metros de profundidad un autocar de la línea Estrella de Oro, que se dirigía de Méjico a Acapulco.

La Policía Federal de Caminos informó que el accidente ocurrió a la altura del kilómetro 156,3 del tramo Amacuzac-Iguala, de la carretera nacional Méjico-Acapulco, en el lugar denominado «Platanillo».

Al parecer, el autocar fue alcanzado por la parte posterior por un automóvil no identificado. El chófer perdió el control del vehículo y éste cayó al barranco, en cuyo fondo se incendió. Todos los muertos están carbonizados.

## Gripe en Perú

LIMA, 20. (Efe.)—En la localidad indígena de Chumpi, en el departamento de Cuzco, al sur del país, nueve personas han muerto por efectos de la gripe, según se ha sabido hoy en esta ciudad.

Aunque no ha habido confirmación, se cree que sea la gripe asiática. En esa localidad todos los alumnos de la escuela están en cama afectados por la gripe. Entre los nueve muertos figura un matrimonio y sus cuatro hijos.

En la capital peruana las autoridades sanitarias están tomando todas las precauciones posibles para evitar que la temida gripe asiática, de la que hay varios casos, pueda convertirse en una epidemia.

El control sanitario más severo se realiza en el aeropuerto, donde todos los pasajeros que llegan del exterior son debidamente analizados.

## Explosión por escape de gas

MUNICH, 20. (Efe.)—Una explo-

sión ha sacudido violentamente esta mañana un edificio de cuatro plantas en el barrio muniqués de Sendling. Según declaraciones de la Policía, siete personas fueron trasladadas al hospital con heridas graves y otras tres fueron rescatadas por los bomberos antes de que pudieran sufrir daño alguno.

La explosión ha sido producida por el escape de gas en uno de los pisos superiores del edificio, donde se han registrado daños de consideración. Parte del tejado quedó destruido y fragmentado. Los muros altos fueron lanzados hasta 70 metros de distancia.

En el espacio de los últimos meses varios edificios de Munich han sufrido graves desperfectos por explosiones de gas.

## Atraco en una fábrica inglesa

WILESDEN (Inglaterra), 20. (Efe.)—Seis individuos armados—dos de ellos con pistolas y dos con machetes—robaron en una

fábrica, apoderándose de 250.000 pesetas al cambio. Los ladrones amenazaron a los empleados, y uno de ellos resultó herido con fractura de cráneo al no querer obedecer y ser golpeado. Después del robo los ladrones huyeron en un coche.

## Robo en el centro de Asunción

ASUNCION, 20. (Efe.)—Más de un millón y medio de guaraníes sustrajeron en mercaderías de la casa Rina, situada en la esquina de Alma y Montevideo, unos delincuentes que penetraron por una casa lindante, practicando un boquete. Se introdujeron en la casa y «cómodamente» se dedicaron a llevarse valiosas mercaderías.

La Policía cree, por la similitud del hecho, que actuaron los mismos ladrones que hace poco protagonizaron otro robo en efectivo de dos millones de guaraníes de la caja fuerte de la casa Bittar, también en pleno centro, lo que prueba la impunidad con que actuaron los delincuentes. Se cree que el robo se realizó en horas de la madrugada, en el momento que el sereno termina su ronda.

## ATERRIZAJE FORZOSO DE UN «JUNKER» EN LAS PALMAS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 19. (Cifra.)—Sobre las tres y media de esta tarde, un avión «Junker» del Ejército del Aire, matrícula 235.321/19, procedente del Aaium (Sahara español), y que se dirigía a Getafe, se vio obligado a realizar un aterrizaje forzoso en el lugar denominado «Rosa James», del término municipal de Gran Torajal, isla de Fuerteventura, a consecuencia de una avería en el motor derecho y fallos en el motor central.

De la tripulación, compuesta por el capitán-piloto, señor Biosquet, y dos sargentos, solamente estos últimos sufrieron lesiones de pronóstico reservado.

El avión sufrió desperfectos en el fuselaje.

Habiendo sido sustraído el coche «Seat-600», matrícula M-346048, se ruega a quien sepa su paradero lo comunique al teléfono núm. 234 25 25.

### CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID

Con el fin de estimular a los ahorradores, se distribuirán nuevamente PREMIOS por un total de

# 1.000.000

DE PESETAS

PLAZO de petición de números: Hasta el 31 de marzo de 1969

SORTEO: Con motivo de la festividad de San José Artesano (1 de mayo de 1969)

Los imponentes que aún no tengan asignado número en sus libretas para participar en los sorteos, podrán solicitarlo en la oficina de la Institución donde estén domiciliadas o formalicen su libreta de ahorro.

CENTRAL MADRID  
Oficina provisional  
PLAZA DE LAS DESCALZAS, 1

FAMILIA QUE AHORRA:  
FAMILIA FELIZ

# OTRO ATRACO A MANO ARMADA EN BARCELONA

## DOS INDIVIDUOS ROBARON CERCA DE MEDIO MILLON DE PESETAS A UN EMPLEADO DE BANCA

### LOS VIERNES SON LOS DIAS «FUERTES» DE ESTE TIPO DE DELINCUENTES

BARCELONA, 20. (Pyresa.)—Un nuevo «tirón», y en viernes, la fecha escogida por los delincuentes. En la vecina localidad de Hospitalet, dos individuos que, al parecer, estaban enterados de la acostumbrada misión del empleado del Banco de Bilbao don José Moya Piqué, le esperaron cerca de la fábrica Albert Hermanos, adonde trasladaba el efectivo para la nómina del personal.

Al señor Moya Piqué le rociaron la cara con un líquido que le dejó momentáneamente ciego, por lo que dejó caer una cartera que contenía 446.000 pesetas, que fue robada.

Los atacantes, según descripción hecha por el asaltado, eran unos jóvenes de veinticinco a treinta años.

#### LOS VIERNES, PELIGROSOS

El procedimiento de rociar a una persona dejándola momentáneamente sin vista ya fue usado hace tres semanas, en otro «tirón», en la calle Mallorca.

Los viernes, por el movimiento de dinero de los Bancos, son los días «fuertes» de los delincuentes. Últimamente se han realizado varios robos que coinciden con este día de la semana.

Hemos hablado con los gerentes de la Empresa Albert Hermanos, pero era tal el pánico que les había producido el robo, que a pesar de identificarnos convenientemente, la conversación se sostuvo a través de una verja cerrada.

—No sabemos nada de lo sucedido en la calle. —¿Ni del robo de casi medio millón de pesetas? —No nos concierne ni podemos dar detalle alguno. No puede haber una actitud menos positiva. Precisamente por las múltiples precauciones adoptadas se han malogrado bastantes «tirones», que se estaban produciendo en cadena en Barcelona.

#### SUCURSAL ESCOGIDA

La sucursal escogida para el robo es una de las más alejadas de la ciudad. Está en la Rambla de Justo Oliveras, número 11.

Hemos sabido que el Banco de Bilbao estuvo vigilado durante bastantes días por los delincuentes. Así pudieron conocer los movimientos del personal.

En el reciente robo de dos millones, en la sucursal del Banco Central, los autores del hecho cronometrarón el tiempo de los cambios de luz de los semáforos, lo que facilitó su huida.

#### Estafador detenido

BARCELONA, 20. (Cifra.) — El presunto autor de una estafa de 800.000 pesetas, ha sido detenido por la Policía después de un continuado y tenaz servicio para su localización. La Empresa perjudicada Motormóvil, S. A., denunció el día 25 del pasado mes de noviembre, que uno de sus vendedores de automóviles, llamado Juan Ivernon Zeba, de treinta y cuatro años de edad, les había hecho objeto de una estafa por dicha cantidad.

De las averiguaciones de la Policía se ha podido saber que Juan Ivernon había conseguido vender

diez coches, cuyo importe cobró al contado, pero en lugar de entregar el dinero a la Empresa, en la que trabajaba, presentó letras por el importe de las operaciones, falsificando la firma de aceptación del comprador. Junto con las letras entregaba en metálico la cantidad del primer plazo. Cuando se presentó la denuncia, la Policía acudió al domicilio del denunciado, calle Porvenir, 29, ático, pero aquél había desaparecido. Por ello hubo que montar estrecha vigilancia cerca de sus familiares esperando que tarde o temprano Juan Ivernon se pon-

dría en contacto con alguno de ellos. Efectivamente, así ha sido y su detención se produjo cuando se entrevistaba con su esposa. El detenido, que tiene numerosos antecedentes por estafa y se encuentra reclamado por cuatro Juzgados de esta ciudad, ha sido puesto a disposición del juez de guardia.

#### Robo de electrodomésticos

BARCELONA, 20. (Cifra.) — Un robo de efectos y dinero por valor total de 232.000 pesetas se ha cometido la pasada madrugada en un establecimiento de confectiones y electrodomésticos, sito en la calle Arnés, 40, según denuncia presentada a la Policía por el dueño de la tienda, don Manuel Crespo Castillo. Los ladrones forzaron una ventana para penetrar en el local.

Asimismo, fue presentada una denuncia por pérdida o sustracción de cartera conteniendo 29.550 pesetas y talones por valor de 10.837 pesetas. El denunciante, Pedro García Valdivia, ignora el lugar y circunstancias de la pérdida o robo.

#### Ladrones austriacos

TARRAGONA, 20. (Cifra.) — Dos presuntos ladrones de nacionalidad austriaca fueron sorprendidos y detenidos en el interior de una finca de Calvell, en la que habían entrado violentando una ventana. Se les ocupó una pistola de imitación y varios elementos para el robo. Son Helmut Kamzger y Leopold Nachter, ambos naturales de Sant Polten (Austria).

#### Roba su propio coche

BARCELONA, 20. (Pyresa.) — Según parece, la súbdita inglesa Francis Tremain, propietaria del automóvil matrícula GCI-776, que se hallaba aparcado en el pasaje Morell y Peña, número 9, y que estaba precintado por la Delegación de Hacienda de Barcelona, lo sustrajo ella misma, que se dirigió hacia la frontera con ánimo, sin duda, de burlar las medidas antes citadas.

## MADRID

# MUERE AL SER ATROPELLADO POR UN COCHE CUANDO BAJABA DE UN AUTOBUS

Cuando descendía de un autobús, un vendedor de periódicos fue arrollado por un turismo, que le causó lesiones de pronóstico gravísimo, a consecuencia de las cuales falleció posteriormente.

La víctima del accidente, Tomás Fernández Serrano, de sesenta y dos años de edad, domiciliado en la calle Mirasierra, 5, fue llevado a la Casa de Socorro de Moscardó, donde murió a poco de ingresar. El coche causante del accidente era el matrícula M-664212.

sita en la calle General Franco número 48, resultó con intoxicación de carácter grave a consecuencia de las emanaciones de las prendidas de un brasero.

Ramón Manzano López, de sesenta años de edad, domiciliado en el barrio del Pilar, bloque 13 A, fue asistido de primera instancia en la Casa de Socorro de Madrid, desde donde pasó a la Residencia de La Paz.

#### Tres heridos en choque

Tres heridos, por fortuna de poca consideración, es el resultado de una colisión de turismos registrada en la carretera de Valencia a la altura del kilómetro 12. En el punto citado chocaron el turismo que conducía Andrés Ríos Sánchez, al que acompañaba su hermano Ignacio, y la furgoneta que guiaba José Antonio Naraja Iniesta. A consecuencia del contronazo, los tres citados resultaron con lesiones de carácter reservado.

#### Falsos inspectores de la luz

Dos individuos que se presentaron como inspectores de la Compañía Eléctrica, accedieron al domicilio de don Germán Avila Gálvez, en la calle Limón, 8, y en un descuido de los ocupantes del piso, sustrajeron 900 pesetas en metálico y joyas valoradas en 50.000. El perjudicado ha presentado la pertinente denuncia ante la Policía.

#### Intoxicado por un brasero

El guarda nocturno de una obra

## FUENTERRABIA

# LAS FAENAS PESQUERAS, PARALIZADAS POR EL TEMPORAL

## LA FLOTA LLEVA SIETE DIAS SIN SALIR A LA MAR

FUENTERRABIA, 20. (Pyresa.) — Desde el sábado día 14 la flota pesquera de Fuenterrabía no se ha hecho a la mar debido al temporal reinante, y se cree que esta paralización continuará durante toda la presente semana. Los pescadores aprovechan esta pausa para descansar y realizar trabajos en tierra, ya que durante octubre, noviembre y la primera quincena del mes actual han desarrollado gran actividad, sobre todo en las capturas de merluza y besugo, que han vendido a buen precio.

#### Tormenta sobre Bilbao

BILBAO, 20. (Pyresa.) — Una fuerte tormenta desencadenada sobre Bilbao causó importantes trastornos en la emisora de televisión del monte Sollube. Los técnicos lograron reparar los daños y la emisora emitió normalmente pero de nuevo a medianoche volvieron a presentarse señales de averías. Por ser ésta considerable optaron los técnicos por cortar la imagen. Se desconocen más detalles, ya que Sollube, a causa de la tormenta, está incomunicado y ignoran también los daños en la emisora.

#### Lluvia y nieve en Segovia

SEGOVIA, 20. (Cifra.) — Mucho tras en la capital la lluvia cae cesantemente, con cierta intensidad, en la provincia se registran nevadas en diferentes puntos, de modo especial en las zonas próximas a la sierra de Guadarrama.

# TRES PERSONAS MUERTAS EN COLISION DE VEHICULOS

BURGOS, 20. (Cifra.) — Tres personas resultaron muertas en un accidente de tráfico ocurrido hoy en la carretera general de Madrid a Irún, término de Fontioso, en esta provincia, al chocar un camión contra un turismo.

Los muertos fueron los ocupantes del último vehículo citado, Marcelo de la Fuente Andrés, de cincuenta y seis años, vecino de Burgos; su esposa, Josefa Arranz Abajo, y su hermana Francisca, de treinta y nueve.

#### Atropellos

PALAS DE REY (Lugo), 20. (Cifra.) — Osmunda Varela Mourenza, de treinta y seis años, pereció en el acto al ser alcanzada por una motocicleta, que conducía José Vázquez Seijas.

El accidente ocurrió cuando Osmunda intentaba cruzar la calzada entre unos camiones estacionados, por lo que el motorista no advirtió su presencia.

—Oo—

BARCELONA, 20. (Pyresa.) — Una vecina de Cabrera de Mar (Barcelona) de sesenta y dos años, resultó muerta en el acto al ser arrollada por el turismo B-222882, conducido por Rafael Fort Salanich, de treinta y nueve años, vecino de Barcelona.

#### Colisión múltiple

ORENSE, 20. (Mencheta.) — Esta mañana, cuando el camión matricu-

cula SS-40702, conducido por Carlos San Julián Carretero, de veinticinco años, subía por la calle de Seano, cargado con levaduras, intentó cambiar de marcha, no entrando la reducida, y con su carga de 10.000 kilos y el fallo en el sistema de frenado comenzó a rodar hacia atrás pendiente abajo. Envisió cuatro turismos y una moto, ocasionándoles desperfectos. Por último fue a chocar con la parte trasera contra la fachada de la casa número 6, destruyendo un comercio de calzados y ocasionando en la estructura del inmueble graves desperfectos, que amenazaban con el derrumbamiento del mismo.

La Policía municipal acotó la mayor parte de la plaza, mientras los técnicos municipales hicieron el apuntalamiento del edificio, para evitar peligrosidad. El vehículo pertenece a Transportes Quiroga, de Rentería.

IMPUESTAS POR EL DIRECTOR GENERAL

# MEDALLAS DE LA ORDEN CIVIL DE SANIDAD A PERIODISTAS DE LA PRENSA, RADIO Y TVE

ANTONIO GIBELLO, EN NOMBRE DE SUS COMPAÑEROS, AGRADECIO LA DISTINCION

MADRID. — El director general de Sanidad, doctor García Orcoyen, ha impuesto esta mañana a los periodistas de Prensa, Radio y Televisión, a los que les fue concedida con motivo de la festividad del 1 de julio último.

Acompañaban al señor García Orcoyen el secretario general de Sanidad, don Enrique de la Mata; don Gonzalo Rodríguez del Castillo, subdirector general de los Servicios Informativos de la Dirección General de Prensa; el subdirector general de Sanidad-Veterinaria, don Alfredo Delgado Calvete; el subdirector general de Farmacia, don José María Clavero Armentero; el inspector de Centros y Servicios Sanitarios, don Joaquín Vahamonde, y el director de la agencia Pyresa y Procurador en Cortes, don Jaime Campmany.

Se impuso la Encomienda con Placa a don Carlos Mendo, director de la agencia Efe; don José de las Casas, director de la primera cadena de Televisión Española; don Eugenio Fontán, director de la Cadena SER; don Antonio Gibello, subdirector de "El Alcázar"; don Manuel Marañón, subdirector de la agencia Efe; don Francisco Capote, redactor jefe de la agencia Cifra; don Emilio González Navarro, redactor jefe de la agencia Pyresa; don Basilio Gaseant Peris, redactor jefe de la Sociedad Española de Radiodifusión; don Jesús Álvarez, redactor jefe de Teledifusión; don José Manuel Sierra, que fue director de Radio Juventud de Madrid, y don Nicolás Retama, redactor de "Informaciones".

La Encomienda de la Orden Civil de Sanidad se impuso a don Francisco del Valle, redactor jefe de transmisiones de la agencia Efe; don Antonio González Cava-

da y don Herminio Pérez Hernández, redactores del diario "ABC"; doña Maruja Callaved, locutora de Televisión Española; don Carlos Herráiz García Blanco, redactor de "Pueblo"; don Santiago Vázquez y don Fernando Gayo, locutores de Televisión Española; don Emilio Llanones, redactor de Radio Nacional, y don José de Juanes Vicente, redactor de ARRIBA.

El doctor García Orcoyen pronunció unas palabras en las que destacó la labor de los condecorados en los diferentes medios informativos, y añadió que las condecoraciones respondían a un sentimiento de justicia, respeto y admiración. Por último, dijo que la característica más esencial de las campañas realizadas este año ha

El subdirector de "El Alcázar", señor Gibello, dio las gracias en nombre de los condecorados. (Pyresa.)

# MAS AGUA PARA MADRID

SE RECOGERAN LOS SUBALVEOS DE LOS RIOS JARAMA Y LOZOYA

MADRID. (Cifra).—Para aprovechar hasta un caudal continuo de mil litros por segundo de aguas subalveas de los ríos Jarama y Lozoya, en los términos municipales de Uceda y Patones (Guadalajara y Madrid), con destino a complementar el abastecimiento de Madrid, la Dirección General de Obras Hidráulicas ha autorizado al Canal de Isabel II, según resolución que apareció ayer en el "Boletín Oficial del Estado".

Las obras deberán quedar terminadas dentro del plazo de un año contado a partir de esta fecha y la ejecución material de las mismas se eleva a 63.852.990,22 pesetas.

Vázquez Fraile, reelegido presidente

Don Alfonso Vázquez Fraile, actual presidente de la Unión Nacional de Cooperativas de Viviendas y que, a su vez, desempeña el de la Unión Territorial de dichas Cooperativas madrileñas, ha sido reelegido por aclamación para la citada presidencia, en el transcurso de una Asamblea extraordinaria convocada por la mencionada entidad en

la Casa Sindical y a la que han asistido representantes de las doscientas setenta y cuatro Cooperativas de viviendas de la capital y provincia. También se acordó en este acto ofrecer la presidencia de honor de la Unión Territorial de Madrid a don Fernando García García, concejal del Ayuntamiento de la Villa y Jefe Provincial de la Obra Sindical de Cooperación, recayendo el cargo de tesorero en la persona de don José Luis Sánchez Gómez.

Obsequios de Navidad

En el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos se ha celebrado la ya tradicional entrega de paquetes navideños a las viudas de accidentados del trabajo e inválidos totales durante el año 1968, así como a los padres de familia numerosa y a los jubilados del Sindicato Provincial de la Construcción. El número de obsequios repartidos ha sido de doscientos sesenta y cinco.

Al finalizar el acto, el Presidente del Sindicato, señor Chover, y el Secretario Provincial de Sindicatos pronunciaron unas palabras sobre lo que significaba el acto.

# EL SUPREMO DESESTIMA UN RECURSO DE EUROPA PRESS

MADRID. (Pyresa).—La sala segunda del Tribunal Supremo ha desestimado el recurso presentado por el director de la agencia Europa Press, don Antonio Herrero Losada, contra la resolución del Consejo de Ministros del día 1 de diciembre de 1967, que confirmaba la sanción de 50.000 pesetas impuestas al mismo por el Ministerio de Información y Turismo.

Europa Press difundió, los días 16 y 17 de febrero de 1967, una nota del Departamento de Información de la Asociación de Alumnos de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Madrid. En dicha nota, la Dirección General de Prensa apreció indicios de transgresión de normas del artículo 2 de la ley de Prensa y dio órdenes para que se abriera expediente al director de la citada agencia.

Según la Dirección General, la nota distribuida por Europa Press, que se refería a ciertos aspectos de la reunión que tuvo lugar en aquella Facultad, con intervención del presidente de la Unión Nacional de Estudiantes Franceses (UNEF), señor Vanderburi, así como sobre su actuación y su detención, se infringía el respeto a la verdad y al mantenimiento del orden público interior. Don Antonio Herrero Losada recurrió ante el Ministerio de Información y Turismo, que confirmó la sanción de 50.000 pesetas. Recurrida la sanción ante el Consejo de Ministros, el recurso fue desestimado, y el sancionado, finalmente, presentó recurso ante la Sala de lo Contencioso - Administrativo del Tribunal Supremo, que acaba de declarar, en su sentencia definitiva, que tales resoluciones sancionatorias son ajustadas a Derecho y, por tanto, justas.

Entre los argumentos invocados por la agencia Europa Press

se dice que los directores de los periódicos que publicaron dicha nota no fueron sancionados. A ello el Supremo especifica que el obligado sancionamiento que mantiene el artículo 48 de la ley de Prensa e Imprenta, por responsabilidad contraída por los directores de las agencias informativas, al establecer que ello no excluye de los directores de periódicos, uno sienta la norma tajante de que esa misma responsa-

bilidad sea exigida en todo caso a estos últimos. Y concreta que: «La responsabilidad de los directores de periódicos es diferente en su entidad a la de las agencias informativas, cuya responsabilidad específica es importante y predominante sobre los demás medios de información».

Sale "Sábado Gráfico"

MADRID. (Pyresa).—Por el Juzgado de Orden Público ha sido autorizada la difusión de la parte no inculpada del número del semanario "Sábado Gráfico", que fue secuestrado por los Servicios de Información y Turismo el pasado día 17, el cual se puso ayer a la venta después de haber sido sustituidas las páginas que originalmente se dedicaban a la información sobre «Familiares de presos políticos encerrados en una iglesia jesuita», por la cual se sigue en el citado Juzgado de Orden Público las diligencias del sumario número 949 de este año 1968 que finaliza.

# JUAN JOSE PRADERA, EN MADRID

MADRID. (De nuestra Redacción).—Se encuentra en Madrid, en estas vísperas navideñas, el embajador de España en Irlanda, don Juan José Pradera. Es especialmente grato para ARRIBA darle la bienvenida y desearle muy felices Pascuas.

# AYUNTAMIENTO DE OVIEDO CONCURSO

OBJETO DEL CONTRATO.—Formulación de los planes parciales que desarrollen el Plan General de Ordenación Urbana del Término Municipal de Oviedo, de los Polígonos 1, 16, 19 y parte del 12, conjuntamente, y 29 del Plano titulado «Polígonos Presupuestados».

PRECIO DEL CONTRATO.—CINCO MILLONES QUINIENTAS SESENTA Y UN MIL CIENTO PESETAS (5.561.100,00 pesetas), tipo que registrará, como máximo, para el concurso público.

PLAZO Y LUGAR DE PRESENTACION DE PROPOSICIONES.—Las ofertas se presentarán en la Secretaría Municipal, durante las horas de nueve a trece de cada uno de los veinte días hábiles siguientes al día 11 de diciembre de 1968, fecha en que tuvo lugar la inserción del anuncio en el "Boletín Oficial del Estado".

CIRCUNSTANCIAS DETALLADAS.—En los Boletines Oficiales de la Provincia y del Estado números 281 y 297, correspondientes a los días 9 y 11, respectivamente, del presente año.

Oviedo, 13 de diciembre de 1968.—El Alcalde (firma ilegible),

# ENTREVISTA

# EN DEFENSA DE LA PUREZA DEL IDIOMA EN TELEVISION Y RADIO

Don Arturo Vélez Sierra, que ha sido jefe de Programación y jefe, más tarde, de la Televisión Educativa de Colombia, y que ahora se encuentra en Madrid en misión profesional, nos explica una interesante situación colombiana en defensa de la pureza del idioma en los medios de comunicación, y que ha despertado aquí varias iniciativas en pro de un más amplio aprovechamiento hispánico:

—En Colombia—dice—, a raíz de toda la terminología extranjera, mayormente anglicismos, que se filtró en el idioma con las modernas técnicas y equipo de radio y televisión, se sucedieron ardientes discusiones idiomáticas en las distintas esferas de la población, hasta que se adoptaron normas definitivas, hoy en vigor.

—¿Qué se hizo?

—Solicitamos de la Academia Colombiana de la Lengua que nos ayudara a encontrar las palabras españolas que pudieran reemplazar a toda esa terminología importada. De esto hace ya unos seis años. Claro que el asunto venía de antes, pero fue entonces cuando más afloraban por todas partes palabras nuevas, y el mismo público se preguntaba qué eran esos términos utilizados en los programas de televisión y radio.

—¿Y como continuó el asunto?

—La Academia Colombiana de la Lengua recomendó al Ministerio de Educación que se dictara una ley prohibiendo el uso de extranjerismos en los medios de comunicación de masas, así como en los publicitarios. Hoy es ley de la República esta norma.

—¿Obligatoriedad de estas disposiciones?

—Hay un empeño nacional en el que todos los responsables están de acuerdo, dada, además, la tradición de pureza lingüística de Colombia.

—Sería interesante conocer ejemplos de todo esto.

—Comprenderá que hay centenares de palabras. Una al azar: allá no nos es permitido utilizar esta palabra que en todas partes, y aquí mismo, he oído: «video-tape». Ya nuestra Academia dictaminó. Utilizámos en español «cinta fonética».

—Sería de desear que esto se extendiera por otros países.

—Ha despertado mucho interés aquí, en Madrid, cuando recientemente tuve oportunidad de hablar del tema. Promoción Exterior de Radio y Televisión y la Asociación de Corresponsales de Prensa iberoamericana tienen mucho empeño en ampliar esta obra. Como Colombia hasta ahora no exportaba programas de televisión, este cuidado del idioma ha sido poco conocido. Al servir programas que hoy ya le piden, será exportadora de un verdadero idioma español.

Nívio LOPEZ PELLON

# SEPELIO DEL CORONEL CASADO

MADRID. (Cifra). — Los restos mortales del coronel don Segismundo Casado López han recibido cristiana sepultura en la Sacramental de San Justo ayer por la mañana, a las once.

El cortejo fúnebre partió de la Clínica de la Concepción y era presidido por los sobrinos del finado, don César y don Luis Casado, y por el hermano político, don Federico Santo Domingo. Entre los asistentes figuraban numerosos familiares y vecinos de Navas de la Asunción (Segovia), de donde el señor Casado era natural.

Al llegar la comitiva a la Sacramental, el féretro, a hombros de familiares y amigos, fue llevado a la capilla, donde el capellán de la necrópolis rezó un responso.

El coronel Casado, de setenta y cinco años, falleció el pasado día 18 en la Clínica de la Concepción, en la que había ingresado el día 15 de este mismo mes.

Sábado 21 diciembre 1968

## FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 3.º A (NORTE)

Hasta las doce de la noche

Jardines, 11; Plaza de Isabel II, 1; Plaza San Miguel, 8 (próx. Mayor); Esparteros, 16; Huertas, 17; Fucar, 6; Infantas, 42; Hortaleza, 84; Apodaca, núm. 8; Gral. Castaños, 13 (esq. Génova); Reyes, 15; Ilustración, 14; Melchor Cano, 6 (col. Manzanares); Velázquez, 43; Castelló, 110; Jorge Juan, núm. 67; Alcalá, 64 (esq. Aguirre); Ibiza, 17; Alcalde Sainz de Baranda, 67; Doctor Esquerdo, 19; Conde Peñalver, 51; Francisco Silvela, 56; Pilar de Zaragoza, 38 (pl. S. Cayetano); Constanza, 43 San Julio, 11 (ent. Gabriel Lobo, 10); Martín Machío, 14 (Col. Ibarrodo); Zona Residenc. El Bosque, mazna. VII; Calle del Avia, 1 y 3 (esq. Dr. Arce, 52); Serrano, 96; Bolivia, 8 (triplicado); Pintor Ribera, (porif. Sta. María); Av. Habana, núm. 76 (esq. Concha Espina, 5); Gral. Perón, 23 (esq. a Orense); Gral. Aranda, 9 (Ventilla); Cap. Blanco Argibay, 45 (Tetuán); Ponferrada, 10, 1.ª fase (barrio Pilar); Julio Calvo, 6 (Peña Grande); Isidro Fernández, 11 (C. Virgen Begonia); Mateo Inurria, núm. 8 (próx. P. de Castilla); Hierbabuena, 3; Doctor Fleming, 36; Bravo Murillo, 207; Poblado Valdezarza, bloque 12; Reina Victoria, 50; Almansa, 11; Raimundo Fernández Villaverde, 46; Alenza, 5; Fernández de la Hoz, 72; Bravo Murillo, 25; García Morato, 40; Divino Pastor, 28 (próx. S. Bernardo); Gonzalo de Córdoba, 14 (Fuenc. Olavid.); Galileo, 29; Joaquín María López, 19; Sta. Cruz Marcenado (det. Areneros); Altamirano, 14; Alcalá, 262; Av. Marqués de Corbe-

ra, 30 (barrio Elipa); Ezequiel Solana, 54; Virgen del Portillo, 29 (barrio Concepción); Francisco Madariaga, 24 (ent. Alcalá, 386); Virgen de Lourdes, 14 (amp. Concepc.); Virgen de la Oliva, 77 (San Blas); S. Aniceto, 10 (blo. Pto. Correos, Canill.); Haro, 26 (esq. a Quinto); Mar Antillas (Pobl. UVA, Hortaleza).

Desde las doce de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Jardines, 11; Plaza de Isabel II, 1; Esparteros, 16; Huertas, 17; Hortaleza, 84; Gral. Castaños, 13 (esq. Génova); Reyes, 15; Melchor Cano, 6 (col. Manzanares); Jorge Juan, 67; Ibiza, 17; Francisco Silvela, 56; San Julio, 11 (ent. Gabriel Lobo, 10); Martín Machío, 14 (col. Ibarrodo); Calle del Avia, 1 y 3 (esq. Dr. Arce, núm. 52); Serrano, 96; Bolivia, 8 (triplicado); Gral. Perón, 23 (esq. a Orense); Cap. Blanco Argibay, 45 (Tetuán); Ponferrada, 10, 1.ª fase (barrio del Pilar); Julio Calvo, 6 (Peña Grande); Isidro Fernández, 11 (C. Virgen Begonia); Doctor Fleming, 36; Bravo Murillo, 207; Poblado Valdezarza, bloque 12; Reina Victoria, 50; Alenza, 5; Bravo Murillo, 25; García Morato, 40; Divino Pastor, 28 (próx. S. Bernardo); Galileo, 29; Altamirano, 14 Alcalá, 262; Virgen de Lourdes 14 (amp. barrio Concepción); Av. Marques de Corbera, 30 (barrio Elipa); Virgen de la Oliva, 77 (San Blas); S. Aniceto, 10 bloque Pto. Correos (Canill.); Mar Antillas (Pobl. UVA Hortaleza).

TURNO 3.º A (SUR)

Hasta las doce de la noche

Jardines, 11; Infantas, 42; Hortaleza, 84; Apodaca, 8; Jorge Juan, 67; Ibiza, 17; Alcalá, 64 (esq. Aguirre); Alcalde Sainz de Baranda, 67; Doctor Esquerdo, 19; Divino Pastor, 28 (próx. S. Bernardo); Reyes, 15; Ilustración, 14; Pl. San Miguel, 8 (próx. Mayor); Plaza de Isabel II, 1; Esparteros, 16; Plaza de Tirso de Molina, núm. 13; Huertas, 17; Fucar, 6; Ave María, 26; Miguel Servet, 1; Paseo de las Delicias, 50; Paseo de Sta. María de la Cabeza, 80; Antonio López, núm. 139 (Pte. Princesa); Nicolás Usera, 103 (antes 137); Mariano de Vela, núm. 41 (Usera); Baleares, 33; Av. de Oporto, 15; C. Viejo de Leganés, 171 (C. Bajo); Av. de las Animas, 73 (C. Bajo, próx. Can.); Camichi, 18 (ent. Cno. Laguna, 181); Castrogeriz, 10 (pl. Toros Vista Alegre); Alejandro Sánchez, 18 (Mataderos); Antolina Merino, 13 (ent. M. Grandes); Plaza Emperatriz, 10 (C. Alto); Ronda de Segovia, 93; Puerta de Moros, 2; Pericles, 11 Cerro Berm., próx. P. Angel; Huerta Castañeda, 12 (paseo Extremadura); Ciudad Parque Aluche, Torre D-I; B.º Puerto Chico, Valmojado casa 60; S. Juan de Mata, s/n. N. S. Lourdes; Ibarra, bloque, núm. 74 (Orcasitas); Conde Cartagena, 1 (esq. M. Pelayo, 79); Alfonso XII, 11; Caridad, 15; barrio Moratalaz, polig. X, casa, 36; barrio Mo-

ratalaz, polig. E; Av. Albufera, 6 (P. Vallecas); Av. Monte Igueldo, 119 (P. Vallecas); Josue Lillo, 22 (esq. Av. San Diego, P. V.); Arroyo del Olivar, 62 (Pte. Vallecas); Av. Palomeras, 25 (fr. J. Mazo, P. Vallecas); Pje. Pico Clavero y T. Pastora; Av. Palomeras Altas, 124.

Desde las doce de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Jardines, 11; Hortaleza, 84; Jorge Juan, 67; Ibiza, 17; Divino Pastor, 28 (próx. S. Bernardo); Reyes, 15; Plaza de Isabel II, 1; Esparteros, 16; Huertas, 17; Ave María, 26, paseo de las Delicias 50; Antonio López, 139 (Pte. Princesa); Mariano Vela, 41 (Usera); Baleares, 33; C. Viejo de Leganés, 171 (C. Bajo); Alejandro Sánchez, 18 (Mataderos); Antolina Merino, 13 (ent. M. Grandes); Camichi, 18 (ent. Cno. Laguna, 181); Plaza Emperatriz, 10 (C. Alto); Puerta de Moros, 2; Pericles, 11 (Cerro Berm. próx. P. Angel); S. Juan de Mata, s/n. (N. S. Lourdes); Ciudad Parque Aluche, torre D-I; Conde Cartagena, 1 (esq. M. Pelayo, 79); barrio Moratalaz, polig. E; Av. Albufera, (Pte. Vallecas); Josue Lillo, 22 (esq. Av. S. Diego, P. V.); Av. Palomeras, núm. 25 (fr. J. Mazo, P. Vallecas); Av. Palomeras Altas, 124.

# LA UNIVERSIDAD AUTONOMA SE CONSTRUIRA EN ALCALA DE HENARES

## LOS TERRENOS HAN SIDO CEDIDOS POR EL MINISTERIO DEL AIRE AL DE EDUCACION



Un momento de la firma del acta de cesión de una parcela de 230 hectáreas, situada en Alcalá de Henares, con destino a la construcción de la Universidad autónoma de Madrid

(Foto Cifra Gráfica.)

MADRID. (Cifra).—Una parcela de doscientas treinta hectáreas, situada en Alcalá de Henares, procedente de la extinguida base aérea del Ejército del Aire en dicha ciudad, ha sido cedida por éste al Ministerio de Educación y Ciencia, con destino a la construcción de la Universidad Autónoma de Madrid.

La firma del acta de cesión se realizó ayer a mediodía en el salón de actos de la Delegación de Hacienda de Madrid, y firmaron, en representación de este Departamento, el jefe de la sección de Patrimonios del Estado, don Adolfo Soto Arjona; en el de Educación y Ciencia, don Anselmo Mora López, jefe de la sección de Edificios y Obras, y en el del Ministerio del Aire, por una Comisión que presidía el teniente coronel del arma de Aviación, Servicio de Vuelo, don Abraham Salazar Padilla, e integrada por el teniente coronel de Intendencia, jefe de Propiedades y Acción Social de la primera región aérea, don Luis Felipe Díaz y Carcia Mauriño, y el capitán interventor del Ejército del Aire, don José

Antonio Gordillo Escudero. También firmó el acta, en representación del teniente general jefe de la primera región aérea, el coronel segundo jefe del sector aéreo de Madrid, don Mario Gutiérrez Albetos.

Los terrenos en cuestión están situados a dos kilómetros de Alcalá, en la carretera que va desde este punto a Meco, y próximos a la estación de Ferrocarril.

Por lo que respecta a la futura Universidad, responderá a los esquemas propuestos por la Unesco para centros de este tipo, y contará, en principio, con Facultades de Ciencias, Ciencias Políticas,

Económicas y Comerciales, Derecho, Filosofía y Letras y Medicina; colegios mayores, un complejo polideportivo y establecimientos comerciales y de recreo, al parecer, a fin de que queden satisfechas, en lo posible, todas las aspiraciones estudiantiles.

También está previsto el montaje de servicios especiales de trenes, autobuses y microbuses con tarifas muy reducidas, con objeto de facilitar el acceso de los estudiantes residentes en Madrid, y, por otra parte, la moderna autopista de Torrejón de Ardoz permitirá a los estudiantes llegar al centro universitario en un tiempo muy breve.

### VACACIONES

MADRID. (Cifra).—Ayer por la mañana, la Facultad de Ciencias de la Universidad madrileña ha permanecido en actitud académica normal. Al término de las clases ha comenzado el período de vacaciones de Navidad.

Todas las Facultades y centros superiores de la Universidad se encuentran en vacaciones.

En el Centro de Entrenamiento de IIT-Laboratorios, de España, se celebra actualmente un cursillo sobre telefonía, al que asiste un grupo de alumnos seleccionados entre los becarios de Standard Eléctrica que estudian el último curso en la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Telecomunicación y en la Facultad de Ciencias Físicas. Los participantes reciben enseñanza teórica-práctica, especialmente sobre conmutación, transmisión y ordenadores, bajo la dirección de ingenieros y técnicos pertenecientes a IIT-Laboratorios, de España y Standard Eléctrica.

## HOY SE SORTEA LA LOTERIA DE NAVIDAD

MADRID. (Cifra).—Ciento cincuenta años va a cumplir hoy el Sorteo Extraordinario de Navidad, si bien este nombre no se le fue dado oficialmente hasta 1919, y con esta ancianidad el premio se ha ido haciendo más atractivo, pues ha pasado de los 50.000 duros de 1818 a los 750 millones de pesetas del año actual.

La presente edición de este premio extraordinario, que fue creado para aquellos jugadores «que anhelan la ocasión de correr también la suerte a mayores fortunas», ha tenido una emisión de diez series de 62.000 billetes; la capacidad máxima del bombo de número es de 65.000 bolas, que permite las numerosas peticiones para participar.

Pero no sólo tiene importancia el primer premio, aun con ser tan cuantioso, sino que entre los 103.590 premios que se reparten hay cien de un millón de pesetas, y otros cien desde dos millones de pesetas en adelante. La cifra total de premios asciende a 4.340 millones de pesetas, que es casi la cifra global de ventas de la Lotería en la totalidad de sus 36 sorteos en 1958.

### Obsequios de Navidad

MADRID. (Pyresa).—En el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos se ha clausurado en la mañana de ayer la tradicional entrega de paquetes navideños a las viudas de accidentados de trabajo e inválidos totales, durante el año 1958, así como a los padres de familias numerosas y los jubilados del Sindicato Provincial de la Construcción.

El número de agnaldos repartidos ha sido de 265. El acto fue presidido por el Secretario Provincial de Sindicatos, don Luis González de Castro, en representación del Delegado Provincial; el Presidente del Sindicato de la Construcción, el Presidente de la Sección Económica, señor Ferrer Zapata; Vocales de la Junta Social y Económica.

Al finalizar el acto, el Presidente del Sindicato, señor Chover, y el Secretario Provincial, pronunciaron unas breves y emotivas palabras, aludiendo al simbolismo de esta entrega.

## ATENCION: NUMERO DE LOTERIA EQUIVOCADO

Aquellas personas que hayan adquirido participaciones de la Lotería de Navidad en la tienda de comestibles SAMA, sita en el barrio del Pilar, deben entender que la participación expedida es para el número 45.279 y no para el número 45.259, como, por error, figura en la participación.

## SENTENCIA FAVORABLE A LOS OBREROS DE AEG

### LA EMPRESA TENDRA QUE PAGARLES LAS PRIMAS NO COBRADAS DESDE PRIMEROS DE AÑO

MADRID. (Pyresa).—La Magistratura de Trabajo ha dictado sentencia favorable a los trabajadores de la Empresa AEG y ha condenado a ésta al pago de las primas que los productores habían dejado de percibir desde primeros de año.

Los trabajadores habían conseguido el reconocimiento jurídico de la situación de conflicto colectivo de la Junta Sindical del Metal y de la Delegación de Trabajo de Madrid. En una resolución de esta última se basó la Empresa para dejar de abonar las primas a los obreros mientras añadía que no podía pagarlas al existir paro.

Por su parte los obreros declaraban que el estado de paro se debía que la Empresa arbitraria-

mente había suprimido la sección de transformadores, se dedicaba a la importancia de artículos de Alemania, habiendo cesado casi por completo la producción ya que el poco trabajo que existía era entregado a otros talleres que no eran de la Empresa.

Aunque queda a la Empresa la posibilidad de recurso ante la sala especial del Tribunal Central de Trabajo, los trabajadores percibirán en breve plazo el importe de sus primas por ser ejecutiva la resolución de la Magistratura.

### Protesta laboral

MADRID. (Pyresa).—La totalidad de los trabajadores de Barrei-

ros se han obtenidos, ayer mañana, de pasar a los comedores para tomar el bocadillo como es costumbre, y, en su lugar, lo han hecho en los patios de la factoría.

Por otra parte, alrededor de un ochenta por ciento de la plantilla han observado un paro de quince minutos.

La razón de estas muestras de protesta radical, al parecer, en el ofrecimiento de la Empresa de abonarles una paga extraordinaria de quince días de salario-convenio, mientras que los trabajadores reclaman el pago de una mensualidad de salario real más primas.

También el jueves, un 60 por 100 de los trabajadores se negaron a pasar a los comedores a la hora de la comida, por la misma razón.

## DEMOCRACIA SEGUN PARA QUE, COMO Y PARA QUIEN.—EL DESIERTO DE GUADALAJARA.—HOY, DIANA O DESGRACIA DE LOS VUELOS ESPACIALES.—LAS CARRERAS DE AUTOBUSES DE LA CASTELLANA

### DEMOCRACIA

Con distinto ropaje, según quien la practique y la divulgue, la democracia es término del que se hace hoy uso y abuso en casi todos los sectores de la actividad española, sobre todo en aquellos a los que preocupa mucho exhibir —con autenticidad o engaño— su democrática condición y manera. Claro que estas gentes lo que propugnan no es una democracia orgánica, sino de la otra, de la que está de vuelta casi todo el mundo. Un contertulio nuestro irrumpió esta noche en la Redacción indignado y al borde de la apoplejía fulminante. Contó esta historia: «Pertenezco a una empresa sobradamente conocida, como sobradamente conocidas son las aficiones políticas de sus dirigentes. Esta mañana se puso a discusión en el Consejo directivo un nuevo sistema de turnos para alcanzar mayor productividad; se ofrecían para cada uno de ellos fórmulas distintas, indicando que, democráticamente, se sometían a aprobación del Consejo. La primera fue aceptada por unanimidad; la segunda, rechazada por mayoría, y la tercera, aprobada también por mayoría. Entonces, el presidente dijo: «Como hay mayoría de fórmulas aprobadas, la segunda queda aprobada también.» ¡Sin comentarios!

### DESIERTO

La provincia de Guadalajara, según nos informa un experto, está abocada a convertirse rápidamente en un desierto. La falta de sentido en las explotaciones agrícolas está llevando a un progresivo empobrecimiento de la tierra con caracteres acelerados, de tal suerte que se considera que, de no ponerse remedio, toda la provincia de Guadalajara quedará convertida en un desierto similar al de algunas partes de Almería en muy pocos años. Los expertos consideran que todavía existe cierta posibilidad de corregir este peligro, pero que para ello es preciso aplicar los conocimientos agronómicos modernos a los campos alcarreños urgentemente y sin demora. Se considera que una tierra erosionada totalmente y sin manto vegetal es de muy difícil rescate una vez que llega a ciertos estados de degradación.

### LOTERIA Y «APOLO»

Hoy se celebra la Lotería de Navidad. Para hoy también está previsto el lanzamiento del «Apolo 8». Parece que las fechas han sido escogidas a propósito. Si todo sale bien, hoy, tres hombres serán lanzados al espacio camino de la Luna, en el primer viaje hacia el cosmos del hombre. Es una auténtica lotería lo que se juega el «Apolo 8». Pese a todos los estudios científicos y técnicos del programa y a todo el aparato que le acompaña, siempre entra dentro de lo probable la posibilidad de que ocurra algo desconocido. No sabemos si el «Apolo 8» hará diana, conseguirá el premio gordo, en un periplo lunar; pero es pintoresco, según nos dice nuestro experto en profetas, que hoy, día 21 de diciembre, día del sorteo de Navidad, el sorteo más importante de la Lotería española, se lance al espacio el «Apolo 8». Esperamos que obtenga el premio gordo y que los tres astronautas vuelvan sanos y salvos a tierra con todo honor.

### CARRERAS DE AUTOBUSES

Las carreras de autobuses constituyen un espectáculo reservado por ahora a los madrileños, que pueden acudir en las primeras horas de la noche al paseo de la Castellana y avenida del Generalísimo para presenciar las originales y mastodónticas competiciones, aunque con algún riesgo y peligro de su integridad personal. Estos autobuses nos recuerdan las «mañanas» de un viejo caballo tordo sobre el que un famoso militar español recorría la sierra del Toro durante la guerra: tan sólo corría cuando lo llevaban al pesebre. Los autobuses tan sólo corren cuando, a lo largo de esas avenidas, van a encerrar. En nuestra tertulia se comentaba hoy que el paisano de un compañero, al que se le ocurrió venir hacia las diez de la noche a visitarle, llegaba desparado porque había hecho el trayecto desde Colón empujando entre dos autobuses, que amenazaban aplastarle en cualquier momento.

# SILVA MUÑOZ, HOMBRE DEL AÑO

## LA DESIGNACION FUE HECHA POR LOS LECTORES DE «SP»

MADRID. (Cifra).—Federico Silva Muñoz, Ministro español de Obras Públicas, ha sido elegido «hombre del año», por abrumadora mayoría, por los lectores del semanario «SP». La política de realización que ha protagonizado Silva Muñoz en 1968, destacadamente las referentes al viaje del Talgo a París y el trasvase Tajo-Segura, ha sido de esta forma refrendada popularmente.

Es la novena vez que los lectores de la revista «SP» eligen «hombre del año», figurando en la lista por dos ocasiones, en 1961 y 1966, el Jefe del Estado, Generalísimo Franco.

En 1968, y junto a Silva Muñoz, ha sido elegido como «hombre extranjero del año» Alexander Dubcek, protagonista principal de sucesos que tuvieron en vilo al mundo y figuraron en las primeras planas de todos los periódicos.

En anteriores ediciones, entre los «hombres extranjeros del año» elegidos por los lectores de la revista «SP» figuraron Pablo VI, Fidel Castro, Krustchev, Ian Smith, De Gaulle, «Che» Guevara y John Kennedy y su esposa, hoy señora de Onassis.

### Homenaje a Castán Tobeñas

MADRID (Pyresa).—Una monumental obra de más de 4.000 páginas constituye el homenaje de civilistas, tanto españoles como extranjeros, promovido por la Facultad de Derecho de la Universidad de Navarra, a don José Castán Tobeñas, presidente del Tribunal Supremo hasta diciembre del pasado año, y actual presidente de la Asociación de Amigos de la Universidad de Navarra.

El primer tomo de «Estudios de Derecho Civil en honor del profesor Castán Tobeñas» le fue entregado en su domicilio por el rector magnífico de la Universidad de Navarra, doctor Pons Piedrafi-

ta, y otras personalidades. Los cinco volúmenes restantes aparecerán en breve.

### Distinción a Calvo Sotelo

MADRID (Cifra).—Ayer por la mañana le ha sido entregado a don Joaquín Calvo Sotelo, en su despacho de la Presidencia de la Sociedad General de Autores de España, el título de miembro de la Academia Europea de las Artes de París.

En nombre del presidente de aquella Corporación, doctor Mauricio, Gibert, hizo la entrega el delegado de la misma en España, don Domingo Navarro Navarro.

## CLAUSURA DEL PLENO DEL PATRONATO «ALONSO DE HERRERA»

AGRUPA A CERCA DE 30 CENTROS DE INVESTIGACION EN AGRICULTURA, BIOLOGIA Y GEOLOGIA

El acto fue presidido por el profesor Lora Tamayo

Directores y representantes de cerca de 30 centros de investigación en el campo de las Ciencias Agrícolas, Biológicas y Geológicas repartidos en distintos puntos de España y agrupados en el Patronato «Alonso de Herrera», se ha venido reuniendo estos días en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, para conocer su labor y contrastar su opinión.

Como final de estas jornadas, que se repiten todos años, se celebró ayer la sesión de clausura, presidida por el profesor Lora Tamayo, presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas; quien acompañaban el presidente de la Comisión Asesora de Investigación Científica y Técnica, don Juan Manuel Martínez Moreno; los directores generales de Agricultura y Capacitación Agraria, don Ramón Esteruelas y don José García Gutiérrez; el director del Instituto Nacional de Edafología, don Francisco González García, y del Instituto «Lucas Malada», de Investigaciones Geológicas, don Francisco Hernández Pacheco.

### CLAUSURA

El acto se inició con la lectura de un informe sobre las modificaciones estructurales del Consejo Superior de Investigaciones Científicas a los que siguió la votación para nombramiento de nuevos consejeros de número de Patronato. Resultaron elegidos: don Felipe Lucena Conde, rector de la Universidad de Salamanca; don Valentín Hernando, vicedirector del Instituto Nacional de Edafología; don Joaquín Herrero Catalina, vicedirector de la Estación Experimental de Aula Dei de Zaragoza; don Diego Guevara Pozo, director del Instituto López de Neyra, de Parasitología de Granada; don Vicente Callao Fábregat, catedrático de la Facultad de Farmacia de Granada; don Emilio Fernández-Galiano, catedrático de la Universidad de Sevilla; don Enrique Balcells Rocamora, director del Centro Pirenaico de Biología Experimental de Jaca, y don Bermudo Meléndez Meléndez, vicedirector del Instituto «Lucas Malada» de Investigaciones Geológicas.

Seguidamente, el secretario general del Patronato, don Angel Hoyos de Castro, dio lectura a las actividades de los centros del Patronato y seguidamente se hizo entrega de los premios de investigación concedidos a don Julio Rodríguez Martínez, catedrático de la Universidad de Navarra, a quien le fue concedido el premio del Patronato «Alonso de Herrera», por un trabajo sobre mineralogía, y a don Luis Sánchez de la Torre, profesor agregado de la Facultad de Ciencias de Madrid, a quien se le otorgó el Premio «Antonio José de Cavanilles», por un trabajo de investigación sobre estratigrafía.

A continuación, el presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, don Manuel Lora Tamayo, dio por terminada la sesión.

## HOY, CLAUSURA DEL «CARRO DE LA ALEGRÍA» EN EL CAMPO DE GIBRALTAR

Hoy, el director general de Cultura Popular y Espectáculos presidirá la clausura de la Asamblea de Cultura Popular que se ha celebrado en el Campo de Gibraltar coincidiendo con la realización de la Campaña «El Carro de la Alegría».

Uno de los actos que se desarrollarán, dentro de los de clausura, será la entrega de gran número de publicaciones a las entidades escolares y culturales del Campo de Gibraltar. Conviene destacar que estas publicaciones son donadas desinteresadamente por editoriales españolas, habiendo colaborado de forma importante, hasta el momento, las siguientes: Editorial Ramón Sopena, Ediciones Sigüeme, Aguilar, Ediciones Toray Salvat Editores, La Galera, Editorial Herder, Ediciones Gaisa, Editorial Gustavo Gili, Alfaguara, Ediciones Betis y Ediciones Moretón.

Dentro de la Campaña «El Carro de la Alegría» se han celebrado conferencias culturales y charlas de orientación cultural y profesional, actos musicales, actuaciones de Coros y Danzas de España y representaciones teatrales, así como exposiciones artísticas.

Entre las ciudades que han visitado «El Carro de la Alegría» pueden mencionarse Algeciras, La Línea de la Concepción, Tarifa, San Roque y Facinas, entre otras.

## FINAL DE UN CURSO DE SALVAMENTO Y SOCORRISMO EN EL EDIFICIO ARRIBA

MADRID (Pyresa).—En el Edificio ARRIBA se ha clausurado esta tarde un curso de Salvamento y Socorrismo, organizado por la Cruz Roja Española y la OSME, en el que han participado cuarenta y cinco productores de la sede central de Prensa y Radio del Movimiento.

El acto de clausura estuvo presidido por el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Alejandro Fernández Sorodo, a quien acompañaban el secretario general, don Vicente Cebrián, así como los doctores Puchol y Brovet, que han dirigido el curso. Se entregaron a los nuevos socorristas los diplomas, carnet e insignias correspondientes. El curso ha durado veinticinco días.

# Elija su Fin de Semana

En esta página ofrecemos una guía completa de las cercanías de Madrid, donde encontrará restaurantes y moteles. Los lugares más adecuados para su descanso.

- 1 **SOMOSIERRA.** — La Casita. C. N. Madrid-Irún, km. 92,4. Tel. 2. Categoría 3.ª. Especialidad: judías con chorizo.
  - 2 **ROBREGORDO.** — Viuda de Castro. Balears, 9. Tel. 6. Categoría 3.ª. Especialidad: pollo al ajillo.
  - 3 **BUITRAGO.** — Casa Pepe. C. N. Madrid-Irún, km. 76. Tel. 5. Categoría 4.ª. Especialidad: truchas con jamón.
  - 4 **RASCAFRIA.** — Casa Juanito. Avenida José Antonio, 23. Tel. 34. Categoría 3.ª. Especialidad: truchas a la navarra.
  - 5 **LOZOYUELA.** — Abascal. C. N. Madrid-Irún, km. 67,6. Tel. 12. Categoría 4.ª. Especialidad: cocina vasca.
  - 6 **MIRAFLORES DE LA SIERRA.** — España. Fragua, 3. Tel. 13. Categoría 4.ª. Especialidad: ternera de Castilla.
  - 7 **PUERTO DE NAVACERRADA.** — Venta Arias. Categoría 2.ª. Especialidad: truchas a la navarra.
  - 8 **CERCEDILLA.** — Frontón. Emilio Serrano, 3.
  - 9 **NAVACERRADA.** — Sousa. Paseo de Un Español, 13. Tel. 44. Categoría 3.ª. Especialidad: lechazo a la segoviana.
  - 10 **MANZANARES EL REAL.** — Charca Verde. Corazón de Jesús, 8. Teléfono 16. Categoría 3.ª. Especialidad: paella.
  - 11 **LA PEDRIZA.** — Casa Julián. Categoría 3.ª. — El Tranco. Categoría 3.ª.
  - 12 **EL MOLAR.** — Hermanos Mingo. Calvo Sotelo, 19. Tel. 1. Especialidad: cordero asado.
  - 13 **GUADARRAMA.** — Restaurante La Llama. — Especialidad: entrecot de novillo. Autobuses: Madrid-Guadarrama, Martín de los Heros, 4.
- \* **PISCINA LA SIRENA.** — Carretera de La Coruña, 48. — Especialidad: chuletas a la parrilla.

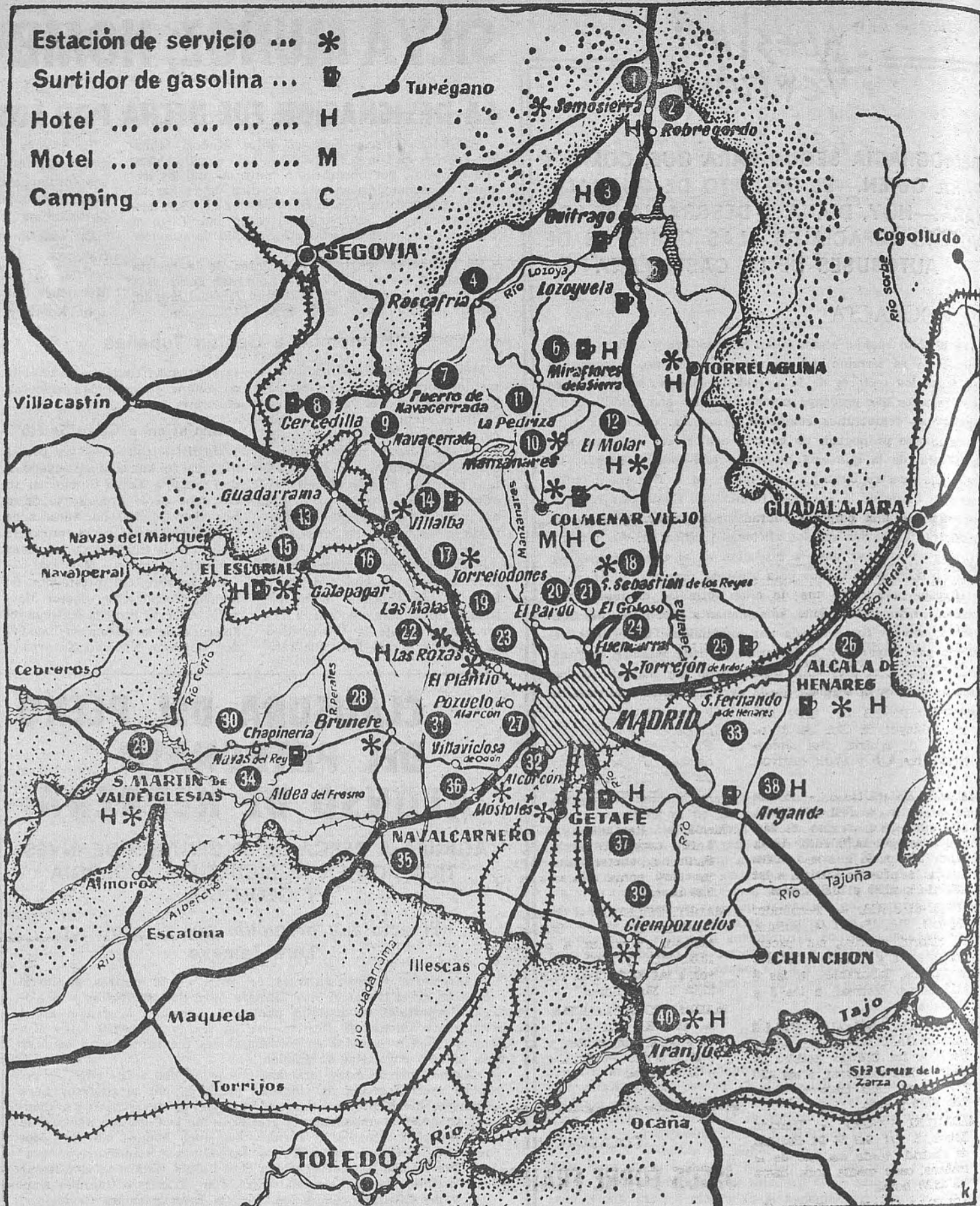
- 14 **VILLALBA.** — Hotel Restaurante Constantino. Carretera de La Coruña, kilómetro 40 (entrada por la desviación del puente de Villalba). Teléfonos 1 y 462. Hotel de 3.ª categoría. Especialidades: paella, embutido de la casa, cochinillo y cordero asado. Terraza y comedores independientes. Aparcamiento propio.
- 15 **SAN LORENZO DE EL ESCORIAL.** — Mont-Blanc. Generalísimo, 4. Teléfono 2960126. Especialidades: solomillo cafiado, chops de ternera «vert-pre» y paella. Ambiente castellano. Aparcamiento fácil. — El Alamo. Carretera de Las Rozas kilómetro 38,100. Teléfono 2960010. Categoría tercera. Especialidades: cordero asado y cocina casera. Aparcamiento y terraza. — Hotel Reyes Católicos (junto a la Casita del Príncipe). Amplio menú, 110 pesetas. Extensa carta. Servicio en comedores y terrazas cubiertas.
- 16 **GALAPAGAR.** — Trinidad. Carretera de El Escorial, kilómetro 13. Especialidades: tortilla española y paella. Gran aparcamiento. Amplios jardines con iluminación nocturna. A 600 metros del puerto de Galapagar. Gran terraza y comedores interiores. Amplitud de espacios.
- 17 **TORRELODONES.** — Hostal-Restaurante-Bar Las Torres. Carretera de La Coruña kilómetro 28. Teléfono 218. Lujo. Aparcamiento. Terraza-restaurant con vistas a la Sierra. Abierto todo el año. ¡Fin de semana a 28 kilómetros de Madrid!
- 18 **SAN SEBASTIAN DE LOS REYES.** — Restaurante Aterpe-Alal. C. N. Madrid-Irún, kilómetro 25. Restaurante vasco-castellano. (Aire acondicionado.) Terraza. Inmenso aparcamiento bajo arboleda. Camping 1.ª categoría. ¡Y recuerde su cita en el kilómetro 25! — Restaurante Pamplona. C. N. Madrid-Irún, kilómetro 25. Especialidades: cocina selecta vasca, bacalao en todos los estilos y amplio servicio a la carta. Terraza y comedores interiores. Por las tardes servicio de té y merienda. — Restaurante Las Tres Chimeneas. Carretera Nacional Madrid-Irún, kilómetro 18. Teléfono 83. Especialidades: chuletas a la brasa, y en días labo-

- 19 **LAS MATAS.** — Bar-restaurant La Vasca. Carretera de La Coruña, kilómetro 25. Tel. 40. Especialidad: merluza a la vasca. Aparcamiento.
- 20 **EL PARDO.** — Casa Cruz. Avenida de la Guardia, 2. Tel. 2360154. Categoría 3.ª. Especialidad: conejo al ajillo y carnes. Servicio a la carta. Terraza y aparcamiento. — El Gamo. Avenida de la Guardia, 6. Teléfono para reserva de mesa: 2660153. Especialidad: la auténtica paella valenciana, guisada con leña, y conejo al ajillo. Aparcamiento gratuito.
- 21 **EL GOLOSO.** — Casa Virgilio. Carretera Colmenar Viejo, km. 15,6. Categoría 4.ª.
- 22 **LAS ROZAS.** — Casa Mariano. — C. N. La Coruña, km. 17,8. Teléfono 3241. Categoría 3.ª. Especialidad: tortilla Casa Mariano.
- 23 **EL PLANTIO.** — El Latigazo. Zumaya, 2. Tel. 2077344. Categoría 3.ª. Especialidad: chuletas a la parrilla.
- 24 **FUENCARRAL.** — El Cruce. Bar-Restaurante. Gran terraza. Aparcamiento. Nuestra Señora de Valverde, 2 (kilómetro 9 carretera Irún). Tel. 2091001. Categoría 3.ª. Especialidades: conejo al ajillo, chuletas a la brasa y churrasco. El Barracón. C. N. Madrid-Irún, kilómetro 18. Paella. Grandes parrillas para asar.

- 25 **TORREJON DE ARDOZ.** — Celldas. Carretera de Barcelona kilómetro 21,600. Teléfono 469. Especialidades: pizza, escalopina y chuletas a la parrilla. Aparcamiento. Ambiente.
- 26 **ALCALA DE HENARES.** — La Hostelería de. Estudiante, Colegiata, 3. Teléfono 2931044. Cat. 1.ª. Especialidad: huevos con migas.
- 27 **POZUELO DE ALARCÓN.** — Casa Eugenio. Antonio Díaz, 6. Tel. 73. Categoría 4.ª. Especialidad: cordero de Castilla.
- 28 **BRUNETE.** — Los Fortines (Casa Campa). En sus nuevos locales de la carretera de Madrid-Plasencia, kilómetro 17, les ofrece sus servicios de restaurante y pastelería. Grandes salones. Terraza y aparcamiento. Juegos para niños. Especialidad: conejo al ajillo.
- 29 **SAN MARTIN DE VALDEIGLESIAS.** — Mesón del Condestable. Queipo de Llano, 24 (centro ciudad). Teléfonos 56 y 114. Restaurante y habitaciones. Especialidades: cordero asado, truchas a la navarra y jamón añejo. Garaje. Precios muy moderados en el mejor ambiente castellano.

- 30 **NAVAS DEL REY.** — Avenida. Avenida del Generalísimo, 42. Tel. 2. Especialidad: cordero asado.
- 31 **VILLAVICIOSA DE ODON.** — Frankfurt. Carretera de Extremadura, kilómetro 25. Categoría 3.ª.
- 32 **ALCORCON.** — Mesón El Garnacho. Carretera San Martín, km. 2. Teléfono 7778. Especialidad: chuletas a la parrilla.
- 33 **SAN FERNANDO.** — La Ponderosa. Restaurante. Carretera de Barcelona, kilómetro 17,300. Grandes jardines.
- 34 **ALDEA DEL FRESNO.** — El Refugio. Carretera de Ocaña. Categoría 4.ª.
- 35 **NAVALCARNERO.** — Restaurante Alcazar. Generalísimo 1. Teléfono 11. Categoría 3.ª. Especialidades: cordero asado y un completo servicio a la carta. ¡Un lugar popular con los mejores precios!
- 36 **MOSTOLES.** — El Alcalde de Mostoles 1808. Carretera de Extremadura kilómetro 17. Teléfono 36. Categoría 1.ª. Restaurante con ambiente de época. Aire acondicionado. Especialidades: cordero asado en horno castellano, a la vista del cliente, «steak» a la pimienta, pescado del Cantábrico y los mejores mariscos. Amplios jardines y aparcamiento para 500 vehículos. — Restaurante Las Tinajas. Carretera Extremadura, kilómetro 22,800. Especialidad: filete relleno alemán. Jardines. Piscina. Bar-Restaurante típicamente decorado. Visite nuestras cuevas ambientadas con música. Un lugar delicioso y turístico.

- 37 **GETAFE.** — El Camping. Carretera de Toledo, km. 17,7. Categoría 3.ª.
  - 38 **ARGANDA DEL REY.** — Jardín Casa de Postas. C. N. Madrid-Valencia, kilómetro 23. Categoría 3.ª.
  - 39 **CIEMPOZUELOS.** — El Paraíso. Ventura Rodríguez, 4. Tel. 44. Categoría 4.ª. Especialidad: chuletas de cordero.
  - 40 **ARANJUEZ.** — La Mina. Príncipe, 21. Teléfono 2941014. Categoría 3.ª. Lo típico de Aranjuez. Platos especiales y precios excepcionales. Especialidades: faisán al Real Sitio y ternera española, comedores interiores. — Dígamo. General Franco, 16. Teléfono 2941002. Categoría 4.ª. Cubierto, 80 pesetas, tres platos a elegir. Servicio rápido. Especialidades: cordero asado y cocina casera. Comidas de encargo.
- \* **PELAYOS DE LA PRESA.** — Parador El Oasis. Especialidades: chuletas a la brasa y sardinas asadas. Habitaciones. Jardines y terraza. Domingos y festivos, baile con orquesta. ¡Un lugar de descanso a 60 kilómetros de Madrid! — Mesón del Puerto. Carretera Madrid-Plasencia kilómetro 61 (puente de San Juan). Especialidades: cordero al ajillo y chuletas a la parrilla. Comedores interiores. Gran terraza y aparcamiento. A 100 metros del primer embalse.



# Elija su Fin de Semana

## EL TIEMPO QUE HARA

(Información facilitada por el Centro de Análisis y Previsión de la Ciudad Universitaria.)

Previsión para la zona centro, valedera para el fin de semana correspondiente a los días 21 y 22 de diciembre.

Sábado: Nubosidad abundante con riesgo de alguna llovizna en el área de la sierra. Ma-

la visibilidad con algunos bancos de niebla o neblina por la mañana. Temperatura, sin cambios.

Domingo: Continuará la nubosidad abundante con nieblas o neblinas durante la mañana. Riesgo de alguna llovizna, principalmente en la sierra. Vientos débiles del Suroeste con temperaturas suaves.

## HORARIO DE AUTOBUSES

**MADRID-ALCALÁ DE HENARES.** Alenza, 20. Tel. 333 37 11. Salidas de Madrid a las 8,00; 9,00; 10,00; 13,00; 14,00; 15,00; 19,00; 20,00; 21,00 y 22,00.

**MADRID-ARANJUEZ.** — Paseo de las Delicias, 18. Tel. 230 45 07. Salidas de Madrid a las 8,00; 9,00; 13,00; 17,00; 19,00 y 20,30 horas.

**MADRID-ARENAS DE SAN PEDRO.** — Mayor, 88. Tel. 248 31 19. Salidas de Madrid, días laborables, a las 8,30 y 13,00; festivos, a las 8,30.

**MADRID-CERCEDILLA.** — Martín de los Heros, 4. Tel. 247 70 25. Días laborables, salidas de Madrid a las 9,30; 13,30; 14,30; 18,00; 19,00; 20,30 y 21,00 horas. Días festivos, salidas de Madrid a las 9,30; 15,00; 20,30 y 23,00 horas.

**MADRID-CUENCA.** — Fernández Shaw, 1. Tel. 251 66 44. Salidas de Madrid, diarios, sin excepción, a las 8 y 18 horas. Salidas de Cuenca, laborables, a las 8 y 15 horas; festivos, a las 8 y 19 horas.

**MADRID EL ESCORIAL VALLE DE LOS CAIDOS.** — Martín de los Heros, 4. Tel. 223 0710. Salidas de Madrid, días laborales, a las 9,30 y 20 horas. Días festivos, a las 9,30, 20,15 y 23,15.

**MADRID-EL PARDO.** — Huarón Esclava, 3. Tel. 243 64 34. Salidas de Madrid, desde las 7,00 de la mañana, cada media hora hasta las 23,30 horas.

**MADRID-LA GRANJA.** — Emilio Ca-

rrere, 3. Tel. 223 40 29. Salidas de Madrid, los sábados, a las 7,45 y 18,00 horas. Domingos y festivos, a las 7,30.

**MADRID-MIRAFLORES DE LA SIERRA.** — Raimundo Fernández Villaverde, 5. Tel. 233 52 27. Salidas de Madrid, laborables, a las 18,00 horas. Festivos a las 9,00 y 20,00 horas.

**MADRID-TALAVERA DE LA REINA.** — Cadarso, 15. Tel. 247 86 28. Salidas de Madrid, laborables, a las 7,30; 11,00; 13,30; 18,00 y 21,30 horas. Festivos, a las 7,30; 18,00 y 22,00 horas.

**MADRID RASCAFRÍA EL PAOLAR.** — Alenza, 20. Tel. 233 37 11. Salidas de Madrid laborables, a las 17,00 horas. Festivos a las 8,30 horas.

**MADRID-TOLEDO.** — Drumen o Teléfono 227 62 17. Salidas de Madrid, laborables, a las 12,00; 18,00; 20,00 y 21,00 horas. Festivos, a las 10,30; 12,00; 19,00; 20,00; 21,00 y 23,00 horas.

**MADRID-TORRELAGUNA.** Alenza, 20. Tel. 233 37 11. Salidas de Madrid, laborables, a las 8,00 y 20,15 horas. Festivos, a las 8,00 y 21,30 horas.

COLABORACION:

**JESUS TORRE FRANCO**

## ASTERIX, ARTISTA DE CINE

Astérix, el pequeño guerrero galo, cuyas aventuras han entusiasmado a millones de niños y, ¡cómo no!, también a mayores, ha pasado a ser artista de cine. Pero Astérix, en el cine, sigue conservando los graciosos trazos del mágico lápiz del experto caricaturista Uderzo, ya que sus aventuras cinematográficas son la base del primer gran film de dibujos animados europeos. El guión de «Astérix, el gladiador» es debido a Goscinny, que es el inspirado escritor de todas las aventuras del pequeño superhom-

bre publicadas en diversas publicaciones infantiles.

«Astérix, el gladiador», la película, en color que Concordia presentará en breve, ha sido la película «vedette» en Francia, y sus imágenes transportaron a los niños al mundo del pequeño galo y de sus amigos, en férrea lucha contra los invasores del Imperio romano.

Ahora los niños españoles tendrán la oportunidad de visitar, en todo su mágico esplendor, el país de su «viejo amigo» Astérix.

## ESTUDIANTE:

En caso de ACCIDENTE ESCOLAR, el Seguro Escolar facilita asistencia médico-farmacéutica completa, internamiento sanatorial, intervenciones quirúrgicas y una indemnización económica, en los casos de incapacidad, de 25.000 a 100.000 pesetas.

Para los supuestos de Gran Invalidez, concede una pensión anual vitalicia de 24.000 pesetas. Si el accidente produjera la muerte, la indemnización podría ser hasta de 50.000 pesetas.

La Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión en Madrid (Sagasta, número 6, planta 4.ª) facilita cuanta información le sea solicitada.

## ESTADO DE LAS CARRETERAS

CARRETERA	TRAMO ENTRE LOCALIDADES	TIPO DE LIMITACION	CAUSAS	DESVIO
N.º y DENOMINACION			NIUEVES N OTRAS CAUSAS OC	
<u>SEGOVIA</u>				
CC.604 Lozoyuela al Puerto de Navacerrada,	LOS COTOS	Cadenas	N	

## PARA PESCADORES

**RIO TAJO.**—Por Aranjuez, nivel normal y aguas claras; se han pescado algunas piezas de poco peso en el coto establecido en esta zona; los lugares de pesca más recomendables son las proximidades del lugar conocido con el nombre de «Rancho Grande». Por Toledo, con nivel normal y aguas turbias, con unos 7º de temperatura; la pesca, debido al descenso de la temperatura de las aguas, no se mueve apenas, y son muy pocos ejemplares los que se ven saltar en la superficie; los lugares más recomendables para pescar son: «Barco Pasaje» y «Madre del Cristo», en la zona libre, y en el coto, «El Egido» y «Valdelobos»; los cebos más indicados: lombriz, sanguijuela y gusano; los próximos días ofrecen muy malas perspectivas, debido a que las aguas del río Tajo vienen turbias y muy frías por esta zona. Por Talavera de la Reina, nivel normal y aguas claras, con 8º de temperatura; las especies por esta época se mueven muy poco; los peces se concentran en determinadas zonas, por lo que unos pescadores consiguen mejores resultados que otros; los lugares de pesca recomendables son: coto de Talavera, con gusanos verde y blanco para la boga, y ova, camarón y boquerón para el barbo; coto de Cazalegas, con lombriz y pez vivo para el blackbass; Malpica, con la lombriz y gusano para bogas y barbos, y salto de Castrejón, donde las bogas entran al gusano, y los barbos, al camarón y a la lombriz; hay muy buenas perspectivas para la pesca de bogas y barbos en los próximos días, pues las aguas turbias que vengan ya no pueden perjudicar mucho a la pesca, como al final del verano. Por Trillo, aguas con nivel normal y muy claras y frías; debido a la gran claridad del agua y las bajas temperaturas, la pesca del barbo se da mal. Por Almaraz (Cáceres), nivel normal y aguas claras, con 12º de temperatura; los comentarios de los pescadores que acuden a esta zona coinciden en afirmar que obtienen menos capturas debido al mal tiempo reinante, que hace que los peces busquen refugios apropiados; se recomienda como lugar de pesca la llamada «playa de Extremadura», con lombriz y patata como cebos.

**RIO JARAMA.**—A su paso por Talamanca, nivel normal y aguas turbias, las cuales registran unos 8º de temperatura aproximadamente; pican mal todas las especies, pudiéndose señalar como mejores sitios la tabla del «Mendero», «Las Peñas» y el puente de Talamanca; cebos preferentes: camarón y lombriz, a fondo.

Los ríos de la provincia de Ciudad Real están bajos y con aguas claras, así como los embalses y las lagunas de Ruidera; se recomiendan los siguientes lugares:

Puente Alarcón, Alvalá y la garganta del «Buen Agua», en la zona libre, y el pantano de Gasset, como zona acotada; cebos mejores: cucharilla y lombriz.

En Burgos, con las últimas lluvias, los ríos han experimentado crecidas de nivel, normalizándose las aguas e incluso subiendo por encima de sus niveles normales. Las aguas se encuentran turbias y frías. Las truchas, que esperaban este momento, han comenzado a ascender en busca de lugares apropiados para la freza, y en estos momentos se encuentra desovando una gran mayoría.

Se observa en el curso bajo de los ríos que ya se han realizado casi todas las frezas, mientras en el medio se encuentran en su apogeo, previéndose para después de Navidad el comienzo en el curso alto. Se confía en que las crecidas experimentadas últimamente no hayan causado daños de cierta importancia en los frezaderos, aunque en algunos puntos sí se han modificado ligeramente los lechos fluviales.

A pesar de la poca actividad de los pescadores de ciprinidos se hacen buenas cestas en el coto de Aranda de Duero, donde se ha pescado un barbo de cuatro kilos.

En los ríos de Cuenca, si exceptuamos el río Júcar, aguas arriba y abajo del pantano de Alarcón, y este embalse, donde se han conseguido algunas capturas de barbos, luinas, carpa real y blackbass, hay que decir que el ejercicio de la pesca en esta provincia ha sido nulo durante la presente semana.

En la región andaluza, aguas tomadas con niveles medios. En la provincia de Granada las truchas han encontrado inmejorables condiciones para la reproducción, viéndose ya en algunos ríos numerosos alevines.

El barbo es la especie que mejor se está dando en la región, pudiendo pescarse en casi todas sus aguas con ova y lombriz. La boga se está pescando muy bien en el río Guadalquivir, por Alcalá del Río y Cantillana, con lombriz como cebo. En Orellana se están pescando buenos ejemplares de lucio con pez vivo y cucharilla grande.

Se están repoblando los ríos trucheros de la región, con jaramugos de 10 a 12 centímetros, habiéndose realizado sueltas en las provincias de Almería, Málaga, Granada, Jaén, Córdoba, Cádiz y Sevilla.

## LA CAZA

En Santander, pese a que las lluvias fueron muy intensas y casi ininterrumpidas, se pudieron realizar once monterías de las quince autorizadas.

Solamente en cuatro monterías se logró matar jabalíes, que en total fueron cinco, los cuales pesaron 364 kilos.

Con ellos, el total de capturas es de 75 jabalíes, con un peso total de 3.636 kilos.

Debido al mal tiempo reinante, ha sido escaso el número de cazadores que han practicado su deporte favorito, en la tercera Comisaría (Burgos).

En Burgos se celebró el anunciado concurso de caza con perro, siendo el ganador el señor Martínez, representante de la Sociedad Mirandesa de Caza y Pesca, quedando en segundo lugar el de la Sociedad Arandina de Caza y Pesca, señor Carrillo, y el tercero, el señor Domínguez de la Torre. El campeón consiguió cobrar seis perdices.

En Vizcaya se ha notado la entrada, aunque en pequeña cantidad, de aves de paso (malvices, pollos de agua, minigorras, etc.), siendo de esperar que pronto llegue la sorda, la becada, el bécacín, etc.

Se observa que la mixomatosis va decreciendo en todas las zonas. En Bordecorex (Soria) se ha cobrado un jabalí de 95 kilos de peso. Asimismo, en dicha provincia se observa la presencia de estos animales en los términos de Las Cuevas de Soria, Las Fraguas, Monasterio, Tardajos de Duero, Centenera, Monte Bernín, Monte Razón, Sierra del Madero y Sotillo del Rincón.

En la quinta Comisaría (Sevilla), lo más destacable es la gran abundancia de paloma, que invade grandes zonas de las provincias de Badajoz, Córdoba y Sevilla.

También son muy numerosos, aunque continúan diseminados, los zorrales.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ZARAGOZA

Hasta las trece horas del día 21 de los corrientes se admiten proposiciones para tomar parte en la subasta de las obras de pavimentación de las calles Esteban Talayero, Galán, María Auxiliadora, Milagrosa y otras. El presupuesto asciende a la cantidad de 5.827.973,01 pesetas, y la fianza provisional es de 88.279,00 pesetas. Aparece publicado el anuncio en el «Boletín Oficial del Estado» núm. 296, correspondiente al día 10 de los corrientes. Los antecedentes se hallan de manifiesto, durante las horas de oficina, en la Sección de Urbanismo de la Secretaría General.

Inmortal Ciudad de Zaragoza, 12 de diciembre de 1968.—El Alcalde, Cesáreo Alvará Perela.—Por acuerdo de S. E.: El Secretario General, Luis Aramburo Berbegal.

# REVOLUCION BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

Estamos asistiendo a una verdadera revolución del ahorro español al ver esa masa inversora que se está canalizando hacia el campo bursátil, centrándose, además del grupo bancario, en el sector industrial y en valores muy bajos y olvidados hace tiempo por ese potencial comprador. Tal es así, que para muchas de estas entidades no se da abasto en cumplimentar cuantas órdenes compradoras llegan al mercado. Ello es muy significativo, ya que detrás de esta demanda hay siempre una mejoría de la industria y de sus fabricados. Ante este incremento inversor, la verdadera revolución se está haciendo en el campo de la industria española, que ya se codea con muchas del exterior en potencia productora, calidad y buen precio. Tal es el caso de Seat, que recupera en la actual jornada nada menos que 15 enteros (30 pesetas) por acción, y sólo se han podido cumplimentar transacciones hasta 295 acciones, entre viejas y nuevas, por un total efectivo de 881.250 pesetas. En Bilbao se cotizó a 312 por 100, con una subida de 17,50 enteros, y en Barcelona no se reflejaba contratación, con dinero abundante. También se han visto muy solicitadas las acciones de Hornos, con repetición de cambio, negociándose 1.440, por un valor efectivo de 417.600 pesetas. Siguiendo en el campo industrial, las acciones de la Constructora Naval se han visto inundadas de demanda, cuando antes ni siquiera se cotizaban en la semana, valor de diaria cotización. Son 1.850 títulos los negociados, cuyo valor efectivo supone 1.017.500 pesetas, recuperando un entero. En el sector químico, Española de Petróleos opera en baja, negociándose 2.107 acciones, por un valor efectivo de 4.003.300 pesetas, y, por último, tenemos a los Laboratorios Mada, que repite cambio a 110 por 100, con un total negociado de 11.049 acciones, cuyo valor efectivo es de 6.076.950 pesetas.

También hay que significar las recuperaciones en otros grupos, como la de Dragados, Cementos Alba y Urba-Metro, en construcción; el de alimentación, sector que sube en su índice al máximo del año, al ganar un 3,42 por 100, se ve realzado por la recuperación de Aguila, ante el anuncio del pago de dividendo a cuenta, y por Ebro, que descuenta derecho de suscripción, recuperando 33 enteros. En otros grupos destacaremos a Cartisa, Fibansa, Campsa, Cros y Fefasa, como las recuperaciones más significativas de la jornada. En baja tenemos a Galerías Preciados, Transmediterránea, Unquinesa, Fenix, Auxiliar, Nueva Montaña, Telefónica y Metro. El grupo eléctrico opera en baja realzadora, destacando Iberduero, Sevillana e Hidro-Española.

En cuanto al grupo bancario, la tendencia ha seguido siendo alcista, con la excepcional baja de diez enteros en Banesto, negociándose 2.609 títulos por un valor efectivo de 7.305.200 pesetas. En alza mayor tenemos al Banco Continental, seguido por Popular, con una contratación de 5.265 acciones por un valor efectivo de 26.193.375 pesetas. En Hispano también se negocia mucho, alcanzándose los 4.788 títulos por un valor efectivo de 8.095.990 pesetas, y en el Central, con 3.116 acciones por un valor efectivo de 22.840.280 pesetas.

La sesión la podemos calificar de más entonada, si bien dentro de la firmeza del principio de semana. La contratación ha sido abundante, contratándose títulos de 107 valores, de los que 15 suben, 24 bajan y 28 repiten en sus precedentes. No obstante este predominio positivo, el índice general cede un 0,13 por 100.

A. ESPADA BEJAR

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
<b>FONDOS PUBLICOS</b>							
Resto fijos							
Interior 4 %	112,75	-	1,-				
Exterior 4 %	112,-	*					
Amort 4 % ener 1950	114,-	+	0,75				
Idem 4 % ener 1951	113,75	+	0,25				
Idem 4 % ener 1952	114,-	+	0,50				
Idem 4 % ener 1953	114,-	+	*				
Céd. Inv. I/B 4,5 %	105,-	-	1,-				
Céd. Inv. I/C 4 %	109,75	*					
Céd. Inv. I/D 4,5 %	104,-	+	0,50				
<b>Cédulas</b>							
B Hipotecario 4 %	90,-	*					
Idem id. A, 4,5 %	100,-	*					
Idem id. B	100,-	*					
Idem id. C	99,75	*					
Cédulas % exentas	111,-	*					
B Cto Local Interp	101,-	*					
Lotes de 500	111,75	*					
Idem preferentes 500	111,75	*					
<b>Entidades oficiales</b>							
Inst. de Colonias	101,25	+	0,25				
Reconst. Nacional	107,-	*					
Renfe	106,25	+	0,25				
<b>ACCIONES</b>							
<b>Bancos</b>							
Aragón	928,-	+	3,-				
Banesto	1.120,-	+	10,-				
Bankindia	196,-	+	2,-				
Bilbao	1.023,-	*					
Central	1.466,-	+	2,-				
Continental	1.423,-	+	17,-				
Exterior	518,-	+	3,-				
Fomento	260,-	+	*				
Gral. Comercio	694,-	+	2,-				
Granada	146,-	+	*				
Hispano	1.181,-	+	2,-				
Ibérico	866,-	+	2,-				
López Quesada	1.485,-	+	2,-				
Mercantil	728,-	+	2,-				
Popular	995,-	+	13,-				
Rural	346,-	+	1,-				
Santander	1.479,-	+	1,-				
Irquijo	775,-	+	1,-				
<b>Electricas</b>							
Cantabrico	142,-	*					
Cataluña	131,-	*					
Langreo	147,-	*					
Eléct. de Viesgo	161,-	*					
Eléct. Rio Aragón	80,-	*					
Pecsa de Aragón	197,-	-	1,-				
Pecsa de Aragón	201,-	-	1,-				
Pecsa	162,-	+	1,-				
Hidro Española	208,-	+	1,50				
Iberduero ord	270,-	-	3,-				
Leonesas	78,-	-	0,50				
Moncabril	100,-	*					
Salto de Nansa	120,-	*					
Salto del SN	200,-	*					
Sevillana de Electr.	191,50	-	3,50				
U. E. Madrileña	165,-	*					
Cataluña Gas	148,-	*					
<b>Industria</b>							
Cerv. El Aguila	198,-	+	4,-				
Azuarcera Española	103,-	*					
Ebro	690,-	s/dcho					
<b>Comercios</b>							
G. Preciados	587,-	-	8,-				
Crist. Esp. gr	565,-	*					
Crist. Esp. peq	595,-	*					
Cic	201,-	+	1,-				
<b>Construcción</b>							
Cementos Alba peq	198,-	+	4,-				
F y Minera	358,-	*					
Port. Valdearrias	347,-	*					
Hidrociivil	61,-	*					
Dragados	566,-	+	16,-				
Encoimar Reyes	183,-	*					
Vallehermoso	247,-	-	1,-				
<b>Inmobiliarias</b>							
Alcázar	175,-	*					
Asturiana	102,-	*					
Bani	137,-	*					
Celsa pequeña	139,-	+	2,-				
Cantabria	181,-	*					
Hispania preferente	119,-	+	1,-				
Menfis	85,-	*					
Metropolitana	264,-	-	1,-				
Urbis	295,-	*					
Vacasa	200,-	*					
<b>Urbanizadoras</b>							
Urb. de España	100,-	*					
U. Metropolitana	580,-	+	5,-				
<b>Inversiones</b>							
Cartisa	338,-	+	4,-				
Gral. de Inversiones	385,-	*					
Ins. de Inversiones	102,50	*					
Vamosa	100,-	*					
Fibansa	452,-	+	2,-				
<b>Mineras</b>							
Min. de España	157,-	*					
Duro Feiguera	57,75	+	0,50				
Los Guindos	43,-	+	1,-				
Ponferrada	166,-	*					
Rio Tinto	142,-	+	2,-				
<b>Monopolios</b>							
Campsa	167,-	+	3,-				
Tabacalera	198,-	*					
<b>Navegación y Pesca</b>							
Naval	55,-	+	1,-				
Pebsa	69,-	*					
Transatlántica pref	38,-	*					
Transmediterránea	165,-	-	2,-				
<b>Papeleras</b>							
Papelera Española	125,-	*					
Papelera Reunida	117,-	*					
<b>Químicas</b>							
Copa	726,-	*					
Cros	185,-	+	3,50				
Dow Químicas	120,-	+	2,-				
Ind. Aragonesas	139,-	+	2,-				
Explosivos	205,-	+	2,-				
Postorera Española	244,-	*					
Hidro Nitro	37,-	-	1,-				
Insular Nitrogeno	13,-	*					
Químicas Canarias	150,-	*					
Esp. Petróleos	380,-	-	3,-				
Petroliber	212,-	*					
Resinera	173,-	+	4,-				
<b>Seguros</b>							
Fenix	1.420,-	-	30,-				
Hermes A	310,-	-	30,-				
<b>Siderometalúrgicas</b>							
Altos Hornos	58,-	*					
Alumino Ibérico	96,-	*					
Aux. Ferrocarriles	73,-	-	1,-				
Babcock & Wilcox	67,-	*					
Esp. de Zinc	84,-	*					
Citroën Hispania	132,-	*					
Renault	208,-	*					
Seat	307,-	+	15,-				
Financiero	603,-	+	15,-				
Femsa	184,-	+	15,-				
Genera. Eléctrica	121,-	+	15,-				
Sancti Spiritus	44,-	+	15,-				
Material Constr.	78,-	+	15,-				
Maquinista	39,-	+	15,-				
Met. Santa Ana	91,-	+	15,-				
N. Montaña	72,-	-	15,-				
<b>Telefónica y Radio</b>							
Marconi	62,-	+	15,-				
Telefónica	204,75	+	15,-				
<b>Textiles</b>							
Fefasa	43,-	+	15,-				
Snlace	80,50	+	15,-				
<b>Transportes</b>							
Aviaco	84,-	+	15,-				
Metropolitano	132,-	-	15,-				
<b>ULTIMA COTIZACION</b>							
<b>de suscripción</b>							
Banco General	703,-	*					
Banco Popular	1.415,-	+	10,-				
E. Viesgo	48,75	+	15,-				
Fecsa (gr.)	258,-	+	15,-				
Fecsa (peq.)	78,-	+	15,-				
Iberduero	77,25	+	15,-				
Ebro	1.065,-	+	15,-				
Menfis	1.255,-	+	15,-				
Cartisa	60,-	+	15,-				
Campsa	27,-	+	15,-				
Transmediterránea gr.	148,-	+	15,-				
Transmediterránea peq.	19,-	+	15,-				
Basconia	85,-	+	15,-				
Citroën-Hispania	133,-	+	15,-				
Fasa Renault	300,-	+	15,-				

## INDICE DE COTIZACION DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre 1967 = 100

	Día 19	Día 20
Bancos	152,87	152,74
Eléctricas	116,36	115,55
Alimentación	131,91	135,33
Construcción	143,79	143,65
Inversión	116,78	116,77
Mineras	133,07	133,39
Monopolios	121,34	121,66
Siderometalúrgicas	107,54	109,09
Químicas y Textiles	133,26	133,60
Varias	135,87	134,52
General	130,70	130,57

## CONTRATACION EN PESETAS NOMINALES

	Día 19	Día 20
Fondos públicos	5.512.500	41.260.000
Obligaciones	10.609.000	8.095.000
Acciones	24.733.300	33.339.000
Total	40.854.800	82.694.000

## AUMENTARON LAS EXPORTACIONES TEXTILES

BARCELONA (Pyresa). — La industria textil va a cerrar el año 1968 con un fuerte aumento de sus cifras de exportación, determinada por la mejor situación que en estos últimos meses muestran los mercados internacionales, en particular la República Federal Alemana. El volumen global de los envíos del sector algodonero a otros países rondará los treinta millones de dólares, equivalentes a un veinte por ciento de alza so-

bre 1967. También en lana se están logrando resultados satisfactorios, pese a la mayor dificultad de penetración de sus productos, esperándose que el ejercicio se cierre con cifras de exportación que casi doblan las del año anterior.

### Producción metalúrgica

BARCELONA (Pyresa). — El 25 por 100 de la producción de la industria metalúrgica española pro-

cede de Barcelona. Unas once mil Empresas se hallan radicadas en la Ciudad Condal, en la que trabajan unos doscientos mil productores del total del millón de metalúrgicos repartidos por toda la nación.

Es de señalar que el mayor inconveniente con que cuenta esta industria para su desarrollo es el precio de las materias primas, superior en un 20 por 100 a los promedios vigentes en Euro-

ROMA: Ismael Medina

## Faltan pilotos en las líneas aéreas italianas

URGE UNA ESTRECHA COOPERACION ENTRE EL EJERCITO DEL AIRE Y LA AVIACION CIVIL

ROMA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Alitalia, la compañía aérea italiana, ha debido proceder a una drástica reducción de vuelos nacionales e internacionales hasta final de año. En principio se anunció la suspensión temporal de 47 vuelos, 17 de ellos internacionales. Parece ser que luego pudo atenuarse algo la medida.

Esta contracción transitoria de los vuelos en la red de Alitalia ha sido explicada por la compañía como una medida inevitable, dado que un cierto número de miembros de las tripulaciones han tomado ahora las vacaciones anuales, a fin de no perder el derecho a su disfrute con la conclusión del año. Pero tras de este hecho, puramente coyuntural, hay un fenómeno de fondo que preocupa muy seriamente a la dirección de la compañía. Una parte nada desdeñable del personal había superado este año el máximo de horas de vuelo y debía quedar en tierra, sin que se dispusiera de otras tripulaciones para sustituirlo. Alitalia, en definitiva, se enfrenta a una cada vez más grave problemática de carencia de personal de vuelo.

### UN FENOMENO GENERAL

El fenómeno no es exclusivo de Alitalia. No pocas otras compañías de aviación están llegando a situaciones de carencia muy similares. Las sociedades aéreas de bandera tratan de responder a la expansión espectacular del mercado en este sector del transporte con continuas ampliaciones de sus servicios. Cada año inauguran nuevas líneas y amplían su parque de aparatos con nuevas adquisiciones. Ahora estamos asistiendo, por ejemplo, a la invasión de los «DC-9», cuyas cualidades comerciales son óptimas por su superior capacidad de carga y el ahorro considerable que suponen en los gastos de mantenimiento en tierra. Esta ampliación de los servicios no va acompañada, sin embargo, de una paralela disponibilidad de pilotos.

Durante un largo período de tiempo, la mayor parte de las compañías aéreas ha reclutado sus tripulaciones entre los excedentes de la aviación militar. Se trataba de pilotos muy experimentados durante la guerra mundial, cuya adaptación a los vuelos comerciales no resultaba demasiado costosa. El largo período de paz ha modificado sustancialmente la situación. Sobre todo a partir del momento en que las autoridades militares de algunos países, Italia entre ellos, comenzaron a interponer serios inconvenientes para el paso de sus oficiales pilotos a la aviación civil. Aquí, en Italia, se ha llegado incluso a suprimir el permiso de vuelo, en algunos casos, a los pilotos que pedían la baja en el Ejército.

### LA UNICA SOLUCION

El problema es grave y complejo. Crear una escuela propia de formación de pilotos representa un gasto tremendo y ruinoso incluso para las grandes compañías. Me han contado, por ejemplo, que para hacer frente a los gastos de transformación de un cierto número de los actuales pilotos que en el 70 habrán de tripular los «Jumbo-Jet», se han reunido cinco importantes compañías europeas; puede imaginarse lo que supondría formar esos mismos pilotos desde el principio. Aunque se trate de un caso extremo, vale como punto de referencia el dato de que a Israel le cuesta un millón de dólares la puesta a punto de sus formidables pilotos de guerra.

La única solución válida en muchos países de nivel medio como los nuestros sería, según los expertos, lograr una plausible y eficaz colaboración entre las aviaciones militares y las civiles. El ejemplo de Israel sería muy ilustrativo.

Las autoridades militares, se dice, deberían revisar su actual posición de recelo y su cada vez más hosca resistencia a ceder personal a las compañías aéreas de bandera. Es cierto que el gasto considerable de la formación inicial de los pilotos seguiría gravando sobre el presupuesto nacional. Pero es asimismo verdad que esos oficiales, pasados a la aviación civil, completarían en ésta su formación y adquirirían una experiencia considerable, con un volumen de horas de vuelo y una asiduidad que difícilmente podría proporcionárselos, por los gastos enormes que ello representa, el Ejército del Aire de un país medio.

Se trataría, en suma, de crear una comunicación fluida entre ambos sectores de la aviación con finalidades positivas: crear una reserva perfectamente entrenada para casos de emergencia, dinamizar las plantillas del Ejército del Aire, satisfacer las necesidades de las compañías de bandera, que por muchas razones son todavía hoy un verdadero servicio público y, en tantos casos, una inversión de prestigio. Los expertos avanzan, asimismo, la posibilidad de que los pilotos de las compañías civiles provenientes de las Fuerzas Armadas regresaran a ellas periódicamente para cursos de vuelo de guerra y ascenso.

La solución, en definitiva, reside en crear una ósmosis inteligente y flexible entre las Fuerzas Aéreas y las compañías, de tal manera que aquellas satisficieran las crecientes demandas de éstas, al tiempo que las segundas contribuían a mantener en forma unos cuadros amplios de personal de vuelo capaces de transformarse automáticamente en una aviación militar compacta ante un caso de necesidad, y de proporcionar incluso cuadros de mando experimentados a ciertos niveles de edad y jerarquía.

Consigne siempre, al reverso de sus envíos confiados al correo, su nombre y señas completas, y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia o Bilbao, haga constar también el número del distrito postal.

## INCONTENIBLE CARRERA DE PRECIOS EN INGLATERRA

Cerca de siete mil artículos, en especial de la alimentación, se encarecieron desde la devaluación de la libra

LONDRES, 20. (Efe.)—Esta semana 121 artículos aumentarán de precio en los mercados ingleses, la que viene a elevar la cifra de artículos cuyos precios han aumentado en el mes de diciembre a 700, según declaraciones de la revista «Greengrocer». Entre estos artículos se encuentran el chocolate, las galletas, la leche, alimentos congelados, desinfectantes, salsichas, bebidas azucaradas, mermeladas, productos de perfumería y limpieza.

La «Gaceta de la Alimentación» ha hecho un sumario de los artículos que desde la devaluación han experimentado subida en Inglaterra, y el número se eleva hasta ahora a la cifra de 6.870.

### Los coches de "ocasión", más caros en Francia

PARIS, 20. (Efe.)—El 6 por 100 es, aproximadamente, el incremento de precio de los vehículos «de ocasión» a partir del próximo día 1 de enero.

Esta alza, que se da al unísono con la mayor parte de los productos y servicios (automóviles nuevos comprendidos), es debida al incremento en la aplicación de la TVA (impuesto sobre el valor añadido), que del 15 pasará al 25 por 100.

A tenor de esta subida, los medios automovilísticos temen que los garajistas y revendedores de vehículos de segunda mano inviertan el mínimo de dinero en la adquisición y puesta a punto de los automóviles a vender.

### Los hospitales también encarecen

PARIS, 20. (Efe.)—Con el fin de contribuir a reducir el déficit presupuestario de la Asistencia Pública, que se eleva a 100 millones de francos, el Consejo Municipal de París adoptó ayer el alza de los precios de estancia en los hospitales parisienses: más del 18,5 por 100 con respecto a los precios actualmente en vigor.

A partir de ahora los enfermos internados en un servicio especializado deberán pagar diariamente 384 francos (5.300 pesetas), mientras que los servicios de maternidad se elevarán a 206 francos diarios.

### Continúa el superávit comercial de la RFA

WIESBADEN (Alemania occidental), 20. (Efe-Reuters.)—Alemania federal tuvo el mes pasado otro superávit comercial masivo,

equivalente a 33.495 millones de pesetas, cifra que es casi el doble que la del mes de noviembre del año pasado, que fue por un equivalente a 19.305 millones de pesetas.

El Gobierno alemán adoptó el mes pasado las medidas necesarias para encarecer las exportaciones y reducir el costo de las importaciones, en un intento de reducir el superávit comercial del país.

Dichas medidas son aplicables solamente a los pedidos ordenados después del 23 de noviembre, lo que permitirá que las mercancías encargadas antes de aquella fecha salgan del país libres de impuestos, hasta el próximo lunes.

## ENERGIA E INDUSTRIAS ARAGONESAS, S. A. MADRID

### AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de la Sociedad, haciendo uso, parcialmente, de la autorización recogida en el artículo 5.º de los Estatutos, ha tomado el acuerdo de ampliar el capital social hasta la cifra de pesetas 1.314.647.000, mediante la emisión de 292.144 acciones ordinarias y al portador, de 500 pesetas nominales cada una, representativas de un importe de 146.072.000 pesetas.

Los títulos de estas acciones irán numerados del 2.337.151 al 2.629.294.

Las acciones representativas de esta nueva ampliación de capital gozarán de todos los derechos políticos a partir de la fecha de suscripción y participarán de los beneficios totales de la Sociedad que se produzcan desde el día 1.º de enero de 1969.

### CONDICIONES DE LA SUSCRIPCION

Los señores accionistas podrán ejercer el derecho preferente de suscripción en la proporción de una acción nueva por cada ocho de las antiguas que posean, utilizando los siguientes cupones:

Cupón núm. 33 de las acciones núms. 1 al 962.400.

Cupón núm. 25 de las acciones núms. 962.401 al 2.028.000.

Cupón núm. 26 de las acciones núms. 2.028.001 al 2.337.150.

La suscripción se iniciará el día 7 de enero próximo, para terminar el día 7 de febrero siguiente, ambos inclusive.

El tipo de emisión de estas nuevas acciones será a la par, y todos los gastos de la operación correrán de cuenta de la Sociedad, debiendo efectuarse el desembolso del importe de los títulos, es decir, de 500 pesetas por acción, en el momento de la suscripción.

Las operaciones de suscripción y desembolso de las nuevas acciones pueden efectuarse en las oficinas principales, sucursales y agencias del Banco Urquijo, Banco Hispano Americano y Banco de Aragón.

Madrid, 19 de diciembre de 1968.—El Consejo de Administración.

## EL 25 POR 100 DE LOS FONDOS DE LAS MUTUALIDADES PODRA INVERTIRSE EN VIVIENDAS PROTEGIDAS

EL PLAZO DE AMORTIZACION SERA DE CATORCE AÑOS A PARTIR DE LA FIRMA DEL CONTRATO

MADRID.—Las cédulas para inversiones autorizadas con el destino exclusivo de financiar determinados préstamos complementarios para la construcción de viviendas son objeto de dos órdenes del Ministerio de Hacienda, que regulan algunos aspectos de dichas cédulas.

Por la primera de estas órdenes se autoriza a las Mutualidades Laborales a invertir hasta el 25 por 100 de los fondos que integran el grupo primero señalado en el artículo primero del decreto de 7 de septiembre de 1963. Estos fondos habrán de ir destinados a la compra de cédulas de inversión para préstamos complementarios para la construcción de viviendas de protección oficial, con exclusión de las del grupo I y primera categoría de las del grupo II de renta limitada, y habrán de estar promovidas por las Cooperativas de trabajadores encuadrados en la Organización Sindical y afiliados al Mutualismo Laboral.

### REGULACION DEL PLAZO

La segunda orden regula la emisión y plazo de amortización de las cédulas de inversiones destinadas a estos fines, así como la concesión de los préstamos de ellas derivadas. La emisión de las cé-

dulas la realizará la Dirección General del Tesoro y Presupuestos y serán suscritas exclusivamente por las Mutualidades Laborales y Montepíos; estas cédulas se suscribirán a la par, de forma nominativa, y no serán pignoras en el Banco de España. Por otra parte, tendrán la consideración de efectos públicos, devengarán un interés del 4,5 por 100 pagaderos por semestres vencidos y estarán exentas de los impuestos sobre las rentas del capital y sobre transmisiones patrimoniales y actos jurídicos documentados. El reembolso de estas cédulas se hará a los quince años.

Los préstamos suplementarios garantizados por estas cédulas serán concedidos por el Banco de Crédito a la Construcción, a quien la Dirección General del Tesoro abonará el producto íntegro de la emisión de estas cédulas. La cuantía de los préstamos no podrá exceder, sumados a los préstamos ordinarios y a las subvenciones a fondo perdido, caso de que las hubiese, al 80 por 100 del presupuesto aprobado por el Banco, y devengarán un interés del 5,5 por 100 anual. El plazo de amortización será de catorce años, a partir de la firma del contrato, aunque los cinco primeros sólo se pagará interés. (Pyresa.)

**Título español:** «La mujer maldita».—**Título original:** «Boom».—**Producción:** World Films Services Limited, para Universal International (John Heyman y Norman Prigler), 1968.—**Director:** Joseph Losey.—**Argumento:** la obra «The milk train does not stop here any more», de Tennessee Williams.—**Guión:** el propio autor.—**Decorados:** Richard McDonald.—**Vestuario:** Tiziani.—**Fotografía:** Douglas Slocombe.—**Música:** John Barry.—**Montaje:** Reginald Beck.—**Procedimiento color:** Technicolor.—**Sistema panorámico:** Panavisión.—**Cines de estreno:** Carlos III, Consulado, Princesa y Regio.

Una de las peores obras de Tennessee Williams, autor predilecto del cine. Para él no hay gente buena. Se complace en hurgar para que salgan a la luz —siempre opaca, sombría— instintos, extraviados pasionales, aberraciones sexuales, cuanto de malo hay en la compleja y contradictoria condición humana. Los personajes de ésta, más que seres reales, son símbolos, que no alcanzan categoría, por su folletinismo. Tennessee Williams es un resurgidor del melodrama, llevado a los extremos más tremendos y desagradables. Ella, Flora Goforth, que tiene una inmensa fortuna heredada de sus maridos —todos millonarios—, sabe que está próximo el final de su vida. Todavía es caprichosa, tiránica y cruel. Le visitan Chris Flanders —insolente, muy seguro de sí mismo, que es como el enviado de la muerte o ésta misma en forma humana, aunque esto nadie se lo cree— y «El Brujo de la Capri», amable hasta la exageración, con sus momentos de franqueza. El amor en los umbrales de la muerte es imposible si no le impulsa una fuerza interior romántica. Discur-siva, con frases más o menos originales, como ésta: «Boom: la emoción de cada momento de estar vivo.» O esta otra: «Todo es memoria: el presente pasa en seguida, se hace memoria.»

Lo único bello de la película es el lugar en que sucede la acción. En un palacio, en una isla volcánica del Mediterrá-

«Sálvese quien pueda»

## UN DRAMON DE TENNESSEE WILLIAMS Y DIVERTIDO FILM DE ROBERT DHERY

Por Luis GOMEZ-MESA

neo. Lo afean esos personajes, sin ningún rasgo noble, sin un destello de espiritualidad.

Josep Losey, que lucha desesperadamente por ser el que fue y que no es, ha efectuado un trabajo más de director teatral que fílmico. Lo estético está no en su cometido, sino en la escenografía y la fotografía.

Elizabeth Taylor interpreta a Flora y se defiende de su decadencia física en estos papeles que expresan crudamente, con rabia, sus angustias, para demostrar que ahora es más artista que nunca. Y no es verdad. Ni en su muy discutible labor en «¿Quién teme a Virginia Woolf?», no obstante el Oscar que le concedió la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood.

Richard Burton incorpora a Chris Flanders, «el ángel de la muerte». Noel Coward —evocado en «La estrella»— a «El Brujo de Capri».

Completan el reparto Joanna Shimkus, Michael Dunn, Romolo Valli y Fernando Piazza.



**Título español:** «¡Sálvese quien pueda!».—**Título original:** «Le Petit Baigneur».—**Producción:** Films Corona (París) y Fonorama y Selenia (Roma), 1968.—**Director:** Robert Dhery.—**Guión:** Colette Broussat y Robert Dhery.—**Adaptación:** Albert Jurgenson y Michel Modo.—**Diálogos:** Jean Carmet.—**Decorados:** Jean Andre.—**Fotografía:** Jean Tournier.—**Montaje:** Albert Jorgenson.—**Procedimiento color:** Eastmancolor.—**Sistema panorámico:** Francscope.—**Cines de estreno:** Palacio de la Música y Mola.

Robert Dhery, director y actor, y Louis de Funès, sólo actor, los dos especializados en la tarea, difícilísima, de hacer reír al público, de regocijar a la gente, se han unido en esta película. Muy buena colaboración. Ingeniosa y de gracia fina, en la línea del mejor cine cómico francés—que empezó en Max Linder, alcanzó su momento cumbre en las creaciones de René Clair—, y muy expresivo e hilarante en sus gesticulaciones —a veces son muecas, tics nerviosos— éste, forman muy divertida pareja. Cada personaje que interpre-

tan en esta película actúa por su lado. Uno, Andrés Castagnier —que es el que incorpora Robert Dhery—, inventa un velero, al que rotula «Le Petit Baigneur», con un casco sin precedentes, que supera a cuantos se fabrican. Gana las regatas de San Remo. El otro, Fourchaume, el socio capitalista —papel que encarna Louis de Funès—, que le despidió con exoesiva ligereza, al enterarse de sus éxitos quiere reconciliarse con él, por afectarle al negocio.

La película es de mucha acción, agitada, de incidencias muy variadas, con chapuzones —un elemento jocundo ya desde los tiempos de Mack Sennett y luego de Max Linder— y lances inesperados. Unos ocurentes, otros menos. Y todos de seguro impacto en los espectadores, que no descansan de reírse hasta que aparece la palabra «fin».

Con los protagonistas componen el reparto: Colette Broussat, Andrea Parisy, Franco Fabrizi, Jacques Legras, Michel Galabru, y en papeles episódicos, Pierre Tornade, Roger Gaccia, Henri Genes, Gérard Calvi, Pierre Dao y Rollis.

## DOS ACONTECIMIENTOS PARA LAS PROXIMAS FIESTAS

PARAMOUNT  
PRESENTA

MONICA VITTI

STANLEY BAKER  
CARLO GIUFFRÉ  
CORIN REDGRAVE  
ANTHONY BOOTH



**LA "RAGAZZA"  
CON PISTOLA**  
(THE GIRL WITH A PISTOL)

PRIMER PREMIO DE INTERPRETACION DEL FESTIVAL DE  
CINE DE SAN SEBASTIAN

DIRECTOR  
MARIO MONICELLI

PRODUCTOR  
GIANNI HECHT, LUCARI  
GUIÓN  
RODOLFO SENEGÓ Y LUIGI MAGNI

TECHNISCOPE  
TECHNICOLOR

DEAN  
MARTIN

ROBERT  
MITCHUM



**EL  
POKER  
DE LA  
MUERTE**  
(5 CARD STUD)

PRODUCCION  
HAL WALLIS

INGER STEVENS · RODDY McDOWALL · JUSTICE · HENRY HATHAWAY  
MARGUERITE ROBERTS · MURRAY CLOSE · MAURICE JARRE · TECHNICOLOR

¡La intriga del mejor género, junto a la acción de los temas del Oeste, han dado como resultado «EL POKER DE LA MUERTE»!

# ESTRENO DE «VIUDA ELLA, VIUDO EL», DE ALFONSO PASO, EN MARAVILLAS

Con esta comedia ocupa Alfonso Paso el séptimo escenario de los diez y seis que se dedican al verso en Madrid, lo cual quiere decir que casi el 50 por 100 de la producción que se exhibe en la capital ha salido de la misma pluma. Pluma prolífica, como se ve, cuyo principal mérito es el conocimiento teatral, que le permite abarcar tanto, y cuyo principal defecto es la falta de conciencia para abarcar un poco menos y cuidar lo abarcado un poco más.

Este es el motivo por el cual Paso es un autor irregular. Ante un estreno suyo nunca se sabe si vamos a presenciar una comedia bien esquematizada y mejor regada, o si vamos a gustar otra vuelta en el asador a muertos, complejos, patologías y sensualidades que constituyen su almacén principal de material humano para transformación en personajes de teatro. O si va a dispararnos un sainete moderno, con tipos y costumbres arrancados de la vida de hoy. Cuando toca este género acierta casi siempre, y la comedia de Beatriz, por ejemplo, es su último hallazgo de esta clase. No sufre así como la del Maravillas, que comentamos, donde el posible sainete bien planteado se queda en un esbozo de retabillito volteriano con momentos sentimentales y sin la garra precisa para que se recuerde media hora después de haber salido del teatro.

Quizá tenga la culpa de esta frustración el hecho de que «Viuda ella, viudo él» no es una comedia original, aunque el autor lo oculte en las explicaciones del programa, por no me explico qué temor a confesar paternidades teatrales fracasadas. Todo Madrid sabe —el Madrid teatral, se entiende— que esta comedia se estrenó en provincias con el título «Mejor es en otoño», por Celia Gámez y Rafael Rivelles, y fracasó por culpa de la comedia, según los actores, y por culpa de los actores según el autor de la comedia. En este punto me siento

**Título:** «Viuda ella, viudo él».  
**Género:** Comedia en dos actos el primero dividido en dos cuadros.  
**Interpretes:** Mara Goyanes, Pedro Valentín, Florinda Chico y José Bódalo.  
**Boceto decorado:** José Tamón de Aguirre.  
**Realización:** Manuel López.  
**Dirección:** José Bódalo.

Duguesclín y no quito ni pongo víctima, pero ayudo a mi señor, el lector, identificándole la pieza.

Al adaptarla a sus nuevos intérpretes —Florinda Chico y José Bódalo— la comedia ha sufrido transformaciones lógicas, pero no pasa de ser un objeto reconstruido que ha perdido su pureza original. Así tengo que juzgarla y para hacerlo bastan las breves consideraciones apuntadas y señalar que los dos actores antes di-

chos, unidos a Mara Goyanes y Pedro Valentín, hicieron cuanto pudieron por dar sensación de novedad al montón de retazos con perfume quinteriano que forman «Viuda ella, viudo él», y en la que sobresale sin querer a cada instante el pensamiento particular del autor, venga o no a cuento con lo que debieran decir los actores.

Excelente José Bódalo, sobre todo en las borracheras que fingió de manera perfecta; graciosa y desgarrada Florinda Chico, en una granadina hecha con mucha humanidad; guapa y actriz Mara Goyanes, en un papel más breve que sus facultades, y muy bien Pedro Valentín, en un galán pasivo.

El público rió mucho, sobre todo en la segunda parte; aplaudió un buen mutis de Florinda Chico y fuertemente al final, cuando el autor saludó entre sus intérpretes.

José DE JUANES

## UNA GRAN PELICULA



«El Valle del Arco Iris», inolvidable triunfo musical en el teatro neoyorquino, llega a las pantallas españolas presentado por Warner-Bros. Son sus protagonistas el veterano actor Fred Astaire y la famosa cantante británica Petula Clark, a las órdenes ambos de un joven valor de la cinematografía americana, el director Francis F. Coppola. Como obra teatral, «El Valle del Arco Iris» fue estrenada en Nueva York el 20 de enero de 1947, permaneciendo en cartel hasta el 2 de octubre del siguiente año. La película ha sido presentada recientemente en Londres y Nueva York, con un éxito extraordinario, éxito que, estamos seguros, ha de repetirse en España. El cine Avenida, de nuestra capital, ha sido elegido para la memorable «premiere» de este maravilloso film en 70 m/m y technicolor.

¡Aquella aventura que sus hijos soñaron vivir...  
...Y que usted habrá imaginado más de una vez...!

**Asterix el gladiador**

TECHNICOLOR

**Concordia**  
PRESENTA  
una producción **DARGAUD** realización **BELVISION** música original de **GERARD CALVI**

UN FILM DE **GOSCINNY Y UDERZO**

LA PRIMERA GRAN PELICULA  
EUROPEA DE DIBUJOS ANIMADOS  
EN LARGO METRAJE

## UN FILM EN ECUADOR

UN EQUIPO, DIRIGIDO  
POR VAZQUEZ FIGUEROA,  
REALIZARA DOS PELICULAS

QUITO, 20 (Efe).—Un equipo de Televisión Española se encuentra en Ecuador, país en donde realizarán dos películas.

Al frente de este equipo figura Alberto Vázquez Figueroa, con los «cámaras» José Pecina y Antonio Fontela, quienes salieron de Madrid el viernes 29 de noviembre, en vuelo directo a Caracas, donde recogieron amplio material sobre las elecciones presidenciales.

En Ecuador—nos ha informado Vázquez Figueroa—realizarán dos películas: una sobre diferentes temas del país: las ciudades, sus gentes, folklore, etc.; la otra versará únicamente sobre la llamada Ruta de Orellana, la expedición que, saliendo de Quito, al mando del extremeño Francisco de Orellana, descubrió el río Amazonas el 12 de febrero de 1542. Para ello, el equipo de Televisión Española se adentrará en el corazón de la selva ecuatoriana, recogiendo en celuloide los diferentes tipos étnicos de esta vasta zona.

## EL DIA 31, LA SAN SILVESTRE VALLECANA

SE CELEBRARA A LAS OCHO DE LA NOCHE, Y LA PARTICIPACION ES DE CARACTER LIBRE

La Agrupación Deportiva Rayo Vallecano organiza con la colaboración de «Pueblo» la V San Silvestre Vallecana, el martes día 31 de diciembre a las ocho de la noche. La prueba es de carácter libre, en la que podrán participar equipos federados, grupos de empresas, centros de enseñanza y equipos de las secciones del Movimiento.

Las distancias que cubrirán los atletas de las distintas categorías son las siguientes:

Seniors (categoría internacional): 6.000 metros.

Juniors: 3.000 metros.

Juveniles: 2.000.

Alevines y señoritas: 600 metros.

Habrán clasificación por equipos en todas las categorías. Clasificando en señoritas y seniors (nacional) tres atletas. Las restantes categorías tendrán que clasificar cinco atletas para aspirar a la clasificación por equipos.

Las inscripciones pueden hacerse todos los días de ocho a diez en la Federación Castellana de Atletismo.

La salida de los atletas de las categorías juniors y seniors se dará conjuntamente a las nueve de la noche en el edificio del diario «Pueblo», continuando el mismo recorrido hasta la avenida de Monte Igueldo, para continuar los seniors por la avenida de San Diego, Párroco Emilio Franco, Martínez de la Riva, Puerto Alto y llegada en la avenida de Monte Igueldo. (Alfil.)

### LOS EQUIPOS MADRILEÑOS EN LA LIGA

## PROBABLE REAPARICION DE UFARTE FRENTE AL VALENCIA

EL MADRID MARCHO A MALAGA CON EL MISMO EQUIPO QUE EMPATO EN ZARAGOZA

El Atlético ante su partido de mañana con el Valencia se entrenó por última vez en el Estadio del Manzanares ayer por la mañana, y una vez finalizada la sesión preparatoria, Miguel dio a conocer la relación de los jugadores que por la tarde marcharon a concentrarse como de costumbre en un hotel de El Escorial.

Los jugadores concentrados fueron: Zubizarain, Rodri, Colo, Jayo, Paquito, Grifia, Melo, Eusebio, Ufarte, Irureta, Gárate, Adelardo, Collar, Barriocanal y Cardona, de los que jugarán los mismos del miércoles contra el Atlético de Bilbao, con Ufarte probablemente como extremo derecha, esto es: Zubizarain, Colo, Jayo, Paquito, Melo, Eusebio, Ufarte, Irureta, Gárate, Adelardo y Collar.

### REAL MADRID

Los jugadores del Real Madrid se entrenaron ayer por la mañana en el Estadio Bernabéu a las órdenes de Miguel Muñoz, inter viniendo en este entrenamiento la totalidad de los jugadores disponibles, lo que quiere decir que no intervinieron Veloso, Miera, Félix Ruiz y De Diego, que sólo realizaron ejercicios de recuperación.

Una vez que terminó la sesión preparatoria, Miguel Muñoz dio a conocer la lista de los jugadores, que por la noche, en tren, salieron para Málaga, donde mañana se enfrentarán al titular de la capital andaluza en el Estadio de La Rosaleda.

La lista de los jugadores desplazados la componen Betancort, Calpe, De Felipe, Sanchis, Pirri, Zoco, José Luis, Amancio, Grosso, Velázquez, Gento, Miguel Angel, Babiloni, Zunzunegui y Grande, de los que jugarán los once primeros, los mismos del miércoles contra el Zaragoza.

### RAYO VALLECANO

El Rayo recibe mañana en su campo de Vallecas la visita del Celta, y como el equipo vigués marcha en el segundo puesto de la clasificación, Olmedo cuidó al máximo la preparación de sus jugadores.

De todas maneras el Rayo no tiene demasiada suerte ante este encuentro de mañana, pues están algo tocados Yanko y Pastor, aunque se espera que jueguen. El equipo que se opondrá al Celta vigués será el compuesto por Samper, Flores, Mariano, Ráez, Pastor o Cristóbal, Arias, Aráez, Felines, Yanko o Chaparro, Potele y Bordeón, quedando como suplentes el resto de los jugadores que se encuentran disponibles.

### BENEDICTO

OTIÑANO, UNICA DUDA EN EL MALAGA

MALAGA. (Alfil.)—Aunque Otto Bumbel aún no ha resuelto la alineación del equipo que mañana domingo se enfrentará en La Rosaleda al Real Madrid, los aficionados especulan sobre la más probable alineación del conjunto local, que se cree será:

Goicoechea; Montero, Arias, Vallejo; Migueli, Martínez; Monreal, Conejo, Wanderley, Fleitas y Otiñano.

En todo caso se dice, cabría la posibilidad de que Otiñano quedará en la caseta, en cuyo caso su puesto sería cubierto por Aragón.

Pero todo esto no son más que suposiciones, ya que el preparador malaguista no decidirá la alineación hasta después de haber iniciado la concentración de jugadores, que se realizará hoy, una vez finalizada la ordinaria sesión de masaje de los sábados.

## JUAN ANTONIO SAMARANCH, EN SEGOVIA

EXAMINO LAS MAQUETAS Y LOS PLANOS DE LA FUTURA CIUDAD DEPORTIVA

SEGOVIA. (Alfil.)—Ayer ha visitado Segovia el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Antonio Samaranch, que llegó a la ciudad, procedente de Madrid, acompañado del jefe nacional de Juntas Provinciales, señor López Quesada.

En el Gobierno Civil mantuvo un cambio de impresiones con las autoridades segovianas, en relación con los problemas de la capital y provincia en materia de instalaciones deportivas.

## ITALIA SE DISPONE A CONFIRMAR SU PREDOMINIO PUGILISTICO EN EUROPA

ACTUALMENTE CUENTA CON DOS CAMPEONES DEL MUNDO Y CINCO CONTINENTALES

ROMA. (Alfil.)—El boxeo italiano está dispuesto a lanzar una gran ofensiva en los próximos meses para confirmar su claro predominio continental.

Con dos campeones mundiales y cinco europeos, Italia es el país más destacado en este deporte después de los Estados Unidos.

El próximo día 26, en Bolonia, el campeón italiano de los welter, Silvano Bertini, tratará de vengar a su compatriota Carmelo Bossi, que perdió su corona el pasado mes de agosto frente al antillano Mack.

El tercer Campeonato en juego es el de los superligeros, por el que pelearán el campeón italiano, Bruno Arcari, y el alemán Willy Quator el día 17 de enero próximo, en Roma.

Posteriormente, en Copenhague, el danés Tom Bogs pondrá en juego su título europeo de los semipesados frente al italiano Piero del Papa.

Finalmente, el italiano Piero Tomasoni peleará con el campeón europeo de los pesos pesados, el británico Henry Cooper, el 27 de febrero, en Roma.

Aparte de Atzori y Arcari, son también campeones europeos los pugiles italianos Salvatore Burrini, en pesos gallos; Remo Golfarini, en superwelter, y Juan Carlos Durán, en los medios.

Los dos campeones mundiales son Sandro Mazzinghi, en los superwelter, y Nino Benvenuti, en pesos medios.

BUENOS AIRES. (Alfil.)—«Estoy muy emocionado... muy emocionado... por este recibimiento, y muy contento por encontrarme de nuevo en la Argentina», manifestó el boxeador Nicolino Locche a su llegada al aeropuerto bonaerense, donde le esperaban unas diez mil personas, que tributaron un entusiasta recibimiento al nuevo campeón mundial. Gran número de policías tuvieron que intervenir para impedir que el frenesí de los aficionados pudiera causar daño al boxeador.

Desde el aeropuerto internacional de Azeiza, subido en un coche-cisterna de los bomberos, Locche se dirigió al estadio Luna Park, donde se renovaron las pruebas de entusiasmo de quince mil aficionados. También durante el trayecto el público le aplaudió con calor, mientras una larga caravana de automóviles que le seguían ha-

cían sonar continuamente sus bocinas.

Con los brazos en alto, Locche saludaba con la tranquilidad que le caracteriza; pero de pronto, dominado por la emoción, pidió que se hiciera silencio, y dijo: «Por favor, les pido que entonemos el himno nacional.»

Y mientras en Japón, Locche lo había cantado entre labios, en el Luna Park lo hizo a todo pulmón.

## EL CORUÑA JUGARA EL TORNEO DE REYES DE CARACAS

LA CORUÑA. (Alfil.)—La Junta directiva del Deportivo de La Coruña ha aceptado, en principio, la invitación para tomar parte del Torneo de Reyes, de Caracas.

El equipo saldrá el día 6 desde Madrid, y jugará en la capital venezolana los días 7 y 9 contra el Sporting, de Lisboa, y Spartak, de Praga, respectivamente. El día 8 emprenderá viaje de regreso y se quedará en Madrid, donde, el día 12, deberá enfrentarse en el Bernabéu con el Real Madrid.

### TENIS

## EN FEBRERO, TORNEO EN EL CRYSTAL PALACE DE LONDRES

LONDRES. (Alfil.)—Un nuevo Torneo de tenis, reservado a ocho países europeos, a razón de dos de los mejores jugadores de cada país, se celebrará en el Crystal Palace de Londres, del 12 al 15 de febrero próximo.

Esta competición, que probablemente llevará por nombre Torneo Europeo Rothmans, estará reservada a hombres, en simples y dobles.

Se enviarán invitaciones a Inglaterra, España, Francia, Italia, Suecia, Países Bajos, Dinamarca y Alemania federal.

### LOS EXITOS DE GRAEBNER

ADELAIDA (Australia). (Alfil.)—Clark Graebner, casi se ha ganado ya un puesto en el equipo norteamericano que disputará la Challenge Round de la Copa Davis de tenis, al de Australia, al vencer a su compatriota Charles Pasarell en el Memorial Drive, Torneo que por el tanteo de 7-5, 12-10. El par se juega actualmente en Adelaida, tido fue durísimo y duró más de dos horas.

En principio, el capitán no jugador del equipo no había incluido a Graebner en el cuarteto que se medirá contra los australianos, pero las sucesivas victorias de Clark sobre Stan Smith y Pasarell en el Memorial Drive han reivindicado a Graebner, y es muy probable que Donald Dell le dé entrada en el equipo que los próximos días 26, 27 y 28 se enfrentará a Australia.

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

- En un sencillo y emotivo acto, miembros de la Delegación de la Mutualidad de Futbolistas Españoles hicieron entrega de una indemnización de cien mil pesetas a los familiares del jugador Bernardo Hipólito Mora, fallecido el pasado día 5 de octubre cuando intervenía en un encuentro en el campo del Palma de San Sebastián, de la Gomera.
- Cinco de los nueve equipos italianos comprometidos en los cuatro Torneos internacionales han sido eliminados en la fase inicial. Este es el balance, poco favorable, del fútbol italiano en sus compromisos europeos.
- El equipo de Curitiba ha derrotado ayer a la selección nacional de Bulgaria por un gol a cero, en partido amistoso disputado en esta ciudad. El primer tiempo finalizó ya con el resultado de uno a cero, marcado por el delantero centro del Curitiba, Krieger.
- Un combinado de los equipos Universitario y Alianza Lima venció por un gol a cero al se-

leccionado nacional de Polonia, en un partido disputado en el Estadio Nacional de Lima, ante veinte mil espectadores.

- Garrincha, cuyo regreso triunfal a los estadios fue el mayor acontecimiento deportivo del año en el Brasil, acaba de ser laureado con el Trofeo denominado «El golfito de oro». El premio le fue concedido a Garrincha por once votos, lo cual resultó inesperado.

- La selección salvadoreña ha vencido al equipo O. F. K. de Belgrado por tres goles a cero, en partido amistoso disputado en San Salvador. El primer tiempo finalizó ya con la ventaja final salvadoreña de tres goles a cero.

- Ha suscrito contrato por el Celta el jugador González, que actúa indistintamente de medio y delantero. González, vigués de nacimiento, había jugado cuatro temporadas consecutivas en el Cádiz y llevaba entrenando con la plantilla del Celta desde el comienzo de la temporada.

# EL MARTES COMIENZA EL IV TROFEO INTERNACIONAL PHILIPS DE BALONCESTO

## Junto al Real Madrid y Picadero intervienen la selección nacional de Uruguay y el Meralco de Manila

El Torneo Internacional de Na-  
cional IV Trofeo Philips, se ce-  
lebrará en Madrid durante los  
días 24, 25 y 26, en el Pabellón  
de Deportes del Real Madrid, pa-  
rocinado por la FIBA y organi-  
zado por la Comisión de Organi-  
zaciones Española de Baloncesto,  
la Federación Castellana y el Real  
Madrid.

Los participantes en esta com-  
petición serán: el Meralco Atle-  
tic Club de Manila, la selección  
nacional de Uruguay, el Picadero  
de Barcelona y el Real Madrid.

El calendario del torneo será el  
siguiente:

24 de diciembre:

A las 18 horas: Picadero-selec-  
ción nacional de Uruguay.

A las 19:30: Real Madrid-Mera-  
lco, A. C.

25 de diciembre:

A las 18 horas: selección nacio-  
nal Uruguay-Meralco.

A las 19:30: Real Madrid-Pica-  
dero.

26 de diciembre:

A las 18 horas: Picadero-Mera-  
lco, A. C.

A las 19:30: Real Madrid-selec-  
ción nacional Uruguay.

La clasificación será estableci-  
da: partido ganado dos puntos y  
partido perdido, un punto. En ca-  
so de partido empatado, habrá  
prórroga.

Si al final del torneo, dos o  
más equipos están empatados, el  
desempate se hará utilizando el  
sistema de «goal-average», admiti-  
do por la FIBA.

El equipo del Real Madrid que  
tomará parte en la competición  
estará formado por los jugadores  
Ramón Guardiola, Vicente Ramos,  
Cristóbal Rodríguez, Manuel  
Sainz, Vicente Paniagua, Antonio  
Nava, Emiliano Rodríguez, Carlos  
Sevillano, Miles Aiken, Clifford  
Luyk, Wayne Brabender y José  
Ramón Ramos.

Como director técnico y entre-  
nador figura Pedro Ferrándiz.

El Club Picadero estará forma-  
do por Juan Fa, Jorge Pou, Earl  
Beechun, Jesús Codina, José No-  
ra, J. J. Cervantes, Lorenzo Alo-  
cen, José Bach, Miguel Albanell,  
Davis Peralta, José María Soler y  
J. Luis Vila.

Entrenador, José Esteve.

El Meralco Athletic Club, de  
Manila, lo forman Eliseo T. Man-  
cubat, Robert Jaworski, Raphl  
Johnson, Arthur L. Herrera, Na-  
thaniel Z. Canson, Joseph M. Wil-  
son, Cristino Reynoso, Fernando  
Paseos, Jaime L. Mariano, Alber-  
to Reynoso, Richard P. Cabrera,  
Ramón G. Lucindo, José B. Alda-  
neese y Orlando D. Bauzon. (Al-  
fil.)

## NOE TENA, ASPIRANTE A LA PRESIDENCIA DE LA FEDERACION CATALANA DE CICLISMO

### NO ACEPTARA NINGUN CARGO QUE NO SEA EL DE PRESIDENTE

BARCELONA, 20. (Afil.) — «Si  
ocupo algún cargo en la Federa-  
ción Catalana de Ciclismo, tiene  
que ser el de presidente, pues de-  
bo demasiado a Cataluña para no  
intentar hacer lo máximo posi-  
ble en favor del deporte ciclista  
en la región.»

Estas palabras de don Noé Te-  
na Edo, fueron motivadas por  
una noticia que publicó un ro-  
tativo madrileño, en la que se re-  
cogía el rumor de que don Noé  
Tena ocuparía una vicepresiden-  
cia en una candidatura en la que  
iba Miguel Poblet de presidente y  
Mariano Cañardo, de técnico.

El señor Tena dijo que le ha-  
bía causado mucha sorpresa di-  
cha noticia, pues hasta el momen-  
to nadie se había puesto en con-  
tacto con él para ofrecerle dicho  
cargo, pero que de todas mane-  
ras no lo puede aceptar, ya que  
tiene sus proyectos en cuanto a  
la situación actual del ciclismo  
en Cataluña y que como quiere  
actuar sin trabas, admitiendo las  
críticas que se puedan hacer a su  
gestión, en caso de salir elegido,  
también quiere recibir la afirma-  
ción y apoyo de los clubs por las  
realizaciones que se llevan a  
cabo.

«Hasta el momento —afirmó el  
señor Tena— no he buscado ni  
firmas ni apoyos para mi candi-  
datura. Me he limitado únicamente  
a presentarme como aspirante a  
la presidencia de la Federación  
Catalana de Ciclismo y he hecho  
públicos mis proyectos con vistas  
a mejorar al máximo la situación  
del ciclismo en Cataluña, diri-  
giendo a cada club de la región,  
una copia detallando cuáles son.

Me ha sorprendido —prosiguió  
el señor Tena— leer en «Marca»  
que iba a ocupar la vicepresiden-  
cia en la candidatura en la que  
iba Poblet de presidente. No sé  
de dónde habrá salido dicho ru-

mor, pero lo que sí es seguro, es  
que si ocupo algún cargo en la  
Federación Catalana de Ciclismo,  
éste tiene que ser el de presiden-  
te. Tengo muchos proyectos que  
realizar, en caso de salir elegido  
y que no podría llevar a cabo des-  
de cualquier otro cargo.»

### EL KARPY SE REFUERZA PARA LA PROXIMA TEMPORADA

BILBAO. (Afil.) — Silenciosa-  
mente el equipo Karp, de Julio  
San Emeterio, se refuerza y se  
rejuvenece pensando en la proxi-  
ma temporada.

Según informa Martín Mancisi-  
dor —presidente del Club Licore-  
ro—, en esta doble idea el equi-  
po tendrá mitad corredores vete-  
ranos, mitad corredores jóvenes.  
Se cuenta ya en firme, entre los  
primeros, con Uribe Zubia y Mar-  
tín Piñera, dos hombres que el  
año pasado tuvieron una buena  
actuación, sobre todo el vetera-  
no Piñera, que ganó dos etapas  
en la Vuelta a España y fue lí-  
der por un día.

Se ha pensado también en Juan  
José Sagarduy, aunque su vuelta  
al equipo no está asegurada toda-  
vía.

Entre los corredores jóvenes, se  
cuenta con Mesa, Ugarte e Ince-  
ra, que ya formaron en la plan-  
tilla el año pasado.

Y en gestión —todavía siguen  
las conversaciones— Erañozaga,  
Azcue, Ventura Díaz, todos ellos  
del extinguido Ferrys, y la joven  
promesa guipuzcoana José Igna-  
cio Ascasibar, ganador este año  
del Trofeo Vasco-Navarro, que  
es un conjunto de más de sesen-  
ta pruebas, lo que indica que es-  
te joven ha tenido una tempora-  
da muy regular.

Quizás en el mes de febrero se  
haga la presentación oficial del  
equipo.

## AJEDREZ

# BALANCE DEL IV TORNEO INTERNACIONAL DE PALMA DE MALLORCA

## UN BRILLANTE TRIUNFO DEL GRAN MAESTRO KORCHNOI

Con el triunfo del gran maestro  
ruso Viktor Korchnoi ha finaliza-  
do el IV Torneo Internacional de  
Ajedrez de Palma de Mallorca,  
en el que se reunieron las más  
relevantes figuras de la actuali-  
dad. Se esperaba la victoria de  
Korchnoi o del gran maestro dan-  
és Bent Larsen, porque tanto el  
campeón mundial, Petrosian, co-  
mo el subcampeón, y actual aspi-  
rante, Spassky, están pendientes  
de su próximo «match», a cele-  
brar la próxima primavera, vale-  
dero para el título, y era lógico  
suponer que en Palma se vigila-  
rían mutuamente y ninguno ex-  
pondría sus líneas favoritas en  
los planteos, ni tipos de estra-  
tegia predilectos, que reservarán  
para su encuentro.

Korchnoi, que totalizó 14 pun-  
tos, sobre 17 posibles, ha redon-  
deado la más completa actuación  
de su brillantísima carrera. Cier-  
tamente, estuvo afortunado en al-  
gunas partidas, que ganó tras  
atravesar por situaciones muy de-  
licadas. Pero esto ya es tradicio-  
nal en su estilo de juego, y por  
todos es conocido su poder de  
reacción, capaz de soportar las  
presiones más fuertes y, al  
mismo tiempo, ir elaborando su  
contraataque, generalmente de  
efectos decisivos. En este sentido,  
he de citar su partida contra Lar-  
sen, por la que recibió el premio  
de brillantez, si bien compartido  
con Medina y Torán, por la par-  
tida disputada entre ambos, que  
finalizó en tablas, después de be-  
lla lucha.

Spassky y Larsen, con 13 pun-  
tos, igualaron en el segundo pue-  
sto. Larsen tiene, sin embargo, a  
su favor, el hecho de haber re-  
chazado el empate que le propu-  
so Korchnoi, en la partida que  
disputaron, a falta de cuatro ron-  
das para el final del certamen, en  
su afán de recuperar el punto que  
le llevaba éste. Mostró, una vez  
más, el danés su estilo de gran  
luchador, original repertorio de  
aperturas y depurada técnica po-  
sicional, manteniéndose en la lí-  
nea de progreso que le ha situado  
en primerísimo plano. Spassky  
ofreció el empate a Korchnoi en  
su partida, renunciando a la lu-  
cha por el primer puesto, pero  
éste rehusó, porque, pese a llevar  
un solo punto de ventaja y resul-  
tarle el empate suficiente—sobre  
el papel—para asegurarse la vic-  
toria final, quiso vengar la fuerte  
derrota sufrida en el «match» de-  
cisivo del reciente Torneo de  
Candidatos, y lo consiguió!  
Spassky, preocupado por su pró-  
ximo «match» con Petrosian, no  
estuvo, sin embargo, mal. Luchó  
bien y realizó algunas partidas de  
extraordinaria calidad, como lo  
prueba su segundo puesto, pues  
tuvo mejor coeficiente que Larsen  
en la aplicación del sistema de  
desempate «Sonneborn-Berger».  
Su estilo es más técnico, más per-  
fecto, pero menos emprendedor  
que el de Korchnoi y Larsen, en  
la actualidad. Se observó que su  
preparación está orientada, deci-  
didamente, hacia el «match» con  
el campeón.

Petrosian siguió la misma pau-  
ta que Spassky, clasificándose en  
cuarto lugar, con 11,5 puntos.  
Consiguió tres puntos sobre cua-  
tro partidas, con victorias sobre  
Larsen y Gligoric y empates fren-  
te a Spassky y Korchnoi en sus  
confrontaciones con los primeros  
clasificados, pero su puntuación  
fue floja contra los españoles, ya  
que solamente ganó a Medina y  
Visier, empatando con Pomar,  
Torán, Calvo y Díez del Corral.  
La calidad de sus partidas, en  
conjunto, fue excelente; pero, si-  
guiendo su costumbre y estilo  
personal, tentó menos a la suerte  
que el vencedor, y ya sabemos  
que, como dicen muchos refranes  
españoles, la fortuna acompaña a  
los audaces.

Entre estos cuatro jugadores y  
los restantes, ya se esperaba que  
habría, al final, una importante  
diferencia. Solamente cabía espe-  
rar algo del gran maestro yugos-  
lavo Gligoric, ante los supercla-  
se que formaban el grupo  
de favoritos. Pero éste, si bien  
consiguió el quinto puesto, con  
10,5 puntos, se mantuvo siempre  
notablemente alejado del lote de  
favoritos, no actuando, por otro  
lado, en su mejor forma. Fue, en  
realidad, el mejor del segundo  
grupo, en el que, dentro del mis-  
mo certamen, se luchaba por los  
puestos del quinto en adelante.  
Tras él se clasificó su compatrio-  
ta, Ivkov, con 10 puntos, acredi-  
tando, nuevamente, su gran regu-  
laridad en este tipo de pruebas,  
pues solamente perdió su partida  
con Spassky, pero empató doce y  
ganó nada más que cuatro.

El gran maestro norteamericano  
Pal Benko, con sus tradicionales  
apuros de reloj, que le hicieron  
perder puntos valiosos, logró re-  
accionar y puntuar eficazmente  
en las rondas finales, consiguien-  
do un buen séptimo puesto, con  
9,5 puntos. Es un jugador com-  
pleto, que, si bien no está en su  
mejor momento, exhibió en Pal-  
ma su clase indiscutible.

BLANCAS: LARSEN

NEGRAS: KORCHNOI

1. P4AD, P4AD; 2. C3AD, C3AR;  
3. C3A, P4D; 4. P×P, C×P; 5. P3R,  
P3R; 6. P4D, C3AD; 7. A3D, A2R;  
8. O—O, O—O; 9. P3TD, C×C; 10.  
P×C, A3A; 11. T1C, P3CR; 12.  
A4R!, D2A; 13. P4TD, P3C; 14.  
P5T!?, A3T; 15. P×PC, PT×P; 16.  
T1R, T2T; 17. P4T?, C4T; 18. P5T,  
T1D; 19. C2D, A2CR; 20. PT×P,  
PT×P; 21. D3A, C5A; 22. C×C,  
A×C; 23. T1D, P4OD; 24. A2D?, ...  
(Se imponía 24. A3D!); 24. ...  
T7T; 25. A6A, D4T; 26. D4C, A6D;  
27. TD1A, A7A; 28. T1R, P×P; 29.  
(Se imponía 24. A3D); 24. ...  
PR×P, A×P; 30. D5C, A×P+; 31.  
R×A, T×A+; 32. R1C, ... (Si 32.  
D×T, A5R, ganaría fácilmente);  
32. ... D×P; 33. D×P, D5D+; 34.  
R1T, D5T+; 35. R1C, A5R!; 36.  
D8C+, R2T; 37. A×A, T×P+; 38.  
A×T, D7A+; 39. R2T, D×A, mate.

Román TORÁN

Arriba 33

## DOCUMENTAL

### MOTONAUTICA

El italiano Filiberto Molteni ha  
establecido dos nuevos records del  
mundo en la categoría de canoas  
automóviles de 4.500 c. c.: el de  
las 24 millas marinas, en el tie-  
mpo de 24:05-4, a la velocidad me-  
dia de 110,704 kilómetros por ho-  
ra, y el record de la hora, en la  
que cubrió una distancia de 109,001  
kilómetros.

### BOXEO

El nigeriano Dick Tiger será  
probablemente el próximo adver-  
sario del campeón del mundo de  
los pesos medios, el italiano Nino  
Benvenuti, que el sábado último  
revalidó su título frente a Don  
Fullmer, en San Remo. El com-  
bate entre Benvenuti y Tiger  
se celebrará en el mes de mayo  
próximo, en el Madison de Nueva  
York.

## ESTADIO ANTONIO BORRACHERO

CALLE ARTURO SORIA  
(Ciudad Lineal)  
Mañana domingo, día 22, a las  
ONCE Y MEDIA horas  
PARTIDO DE TERCERA DIVI-  
SION DE LIGA  
GRUPO OCTAVO

R. S. D. ALCALA-  
A. D. PLUS ULTRA

Venta de entradas y localida-  
des.—En los lugares usuales, a  
las horas de costumbre.

Sábado 21 diciembre 1968

# LAS AGUAS VOLVERAN A SU CAUCE

Disiento en el terreno de las ideas de la multitud de estudios, ensayos, conferencias o escritos que pretenden conferir a la TV un carácter fundamental en cuanto al desarrollo de la sociedad del futuro. Y esta discrepancia surge de uno de los documentos que me dejó Julio Fuertes antes de salir de Madrid junto a la Misión de TVE, que acompaña estos días a nuestros trabajadores en Centroeuropa. Se trata de un trabajo del doctor Rof Carballo titulado «Tele-Cultura, Tele-Democracia y Tele-Demagogia», que fue presentado como ponencia en la III Semana de Estudios Superiores de Televisión. Efectivamente, sin llegar al radicalismo de que voy a hacer gala, el doctor Rof Carballo tiene razón al señalar, frente a los que configuran toda la actividad del mundo futuro bajo el prisma de la TV, que «el fenómeno neurofisiológico del hábito, estrechamente emparentado con lo que se llama descondicionamiento, esto es, la repulsa inconsciente a aquello que se reitera demasiado, acaba por constituir una

barrera defensiva que neutraliza muchas de las acciones culturales televisivas mal orientadas, excesivamente agresivas o demasiado complacientes con las tendencias profundas de la masa de televidentes».

Ahora bien; interesa señalar que este fenómeno no es privativo de lo que pudiéramos titular como sociedad de la televisión. Este rechazo se ha producido ante todos los medios de comunicación de masas, llámense imprenta (libros), periódicos, cine o radiodifusión. También ante los avances de la ciencia, como pudieran ser la luz eléctrica, el vapor, el avión de hélice o el reactor. De todos estos inventos, «demoniacos» en su tiempo, la sociedad ha obtenido un bien, al mismo tiempo que ha rechazado el peligro.

Temo que al fenómeno televisivo se le ha dado una importancia en demasía. Al igual que tras la tempestad viene la calma, de la TV quedará sólo lo fundamental y las aguas volverán a su cauce.

No parece que en la sociedad actual —¿o tenemos tan poca memoria?— haya producido tanto impacto como produjo la filmación por los hermanos Lumière y su posterior proyección de la llegada de un tren o la salida de los obreros de una fábrica. Aún hoy, películas tan primitivas como «El acorazado Potemkin» producen un revulsivo impensado en los jóvenes de los «cine-clubs». Sin embargo, ¿qué efecto produciría el pase de los mejores, pero más primitivos programas de las televisiones?

El rechazado de que habla el profesor Rof Carballo, unido al único y fugaz paso de cualquier espacio, al ambiente, al marco poco propicio —el hogar— en que se reciben los programas, con las continuas y lógicas interrupciones, quizá nos den la clave de la auténtica importancia de la TV en la sociedad del futuro. Siento que no tenga tiempo, espacio o lugar para desvelar este «huevo de Colón».

INTERINO

## SABADO

### MATINAL

- 8,15 CARTA DE AJUSTE: Obras para piano. Grana-dós.  
8,32 TELEDIARIO.  
9,00 LOTERIA NACIONAL. Retransmisión en directo del Sorteo extraordinario de Navidad, desde el Palacio de Loterías de Madrid.  
Comentaristas: Julio Rico y José Luis Uribarri.  
Realizan: Eladio Royán, Emilio Traspas, Mari Carmen Blanco, Miguel García Marín.

### SOBREMESA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE: Peer Gynt (fragmentos), Grieg.  
2,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.  
«El Teatro», por Enrique Llovet.  
3,00 TELEDIARIO.  
3,30 ESPAÑA AL DIA. (Castilla la Vieja y León).  
3,45 EDICION ESPECIAL.  
4,15 CARAVANA.  
«La historia de Gus Morgan». El hundimiento de un túnel del ferrocarril y la muerte de 20 hombres revela los criterios personales de uno de sus administradores, Gus Morgan, sobre el dinero y los negocios.

### JUVENIL

- 5,45 TENEMOS LA PALABRA.  
6,15 MUSICA-3.

### TARDE

- 6,45 LOS MONKEES. «Cuento de Hadas». Los Monkees, en una intriga que enlaza con un conocido cuento infantil, completando la acción con su apreciable labor musical.  
7,15 MUSEO DEL INGENIO. Un programa de humor. Guión: Víctor Uve, T. de Alarcón y P. García. Realización: Víctor Vadorrey.  
7,45 HABLA CONTIGO: JESUS URTEAGA. Realización: Manuel Aguado.  
8,00 CESTA Y PUNTOS. Guión: Enrique Domínguez Millán. Presentación: Daniel Vindel.

Realización: Miguel Angel Román.

### NOCHE

- 9,00 TELECRONICA.  
9,30 TELEDIARIO.  
10,00 HILO DIRECTO.  
10,15 GALAS DEL SABADO. Realización: Fernando García de la Vega y Enrique de las Casas.  
11,30 EL HOMBRE DEL MALE-TIN. «¿Por qué mataron a Nolan?». La mujer de un ladrón, al que ayudó a robar una importante cantidad de dinero, contrata a McGills para que investigue en la vida privada de su marido, ya que se siente celosa de él.  
0,30 TELEDIARIO.  
0,40 El oro del tiempo.  
0,49 El programa de mañana y cierre.

### SEGUNDA CADENA

- 7,30 CARTA DE AJUSTE: Páginas célebres para piano.  
8,02 EN BUSCA DE... «Teatro de mudos».  
8,45 PROGRAMA MUSICAL.  
9,15 CRONICA 2: Galicia. Guión: José Fernández Ferrero. Dirección: Juan Blanco.  
9,30 TELEDIARIO.  
10,02 CINE CLUB: «El gran romance de Charles Chaplin». Se trata de un largometraje inédito en España, una gran producción cómica en la que vemos en acción a los mejores actores de la época. Como culminación de un género cinematográfico «Charlie's big romance», título original del film, marca un hito en la historia del cine. Fue la despedida de Charles Chaplin y Mark Sennett. Un acto de amistad y agradecimiento. Después Chaplin dirigirá sus propias películas.  
Interpretes: Charles Chaplin, María Dressler, Mabel Normand, Mark Swain, Edgar Kennedy, Chester Conklin y Charlie Chase.  
11,30 ESTUDIO EN NEGRO. «Stars off Faith off Black Navily». Guión: José María Gastón. Dirección: José Carlos Garrido.

## DOMINGO

### MATINAL

- 9,45 CARTA DE AJUSTE: Aires navideños.  
10,02 LA FIESTA DEL SEÑOR. Santa Misa, desde los estudios de Miramar, en Barcelona.  
Realización: José Luis Mendizábal.  
11,00 HORIZONTES. «El acceso al puerto de Amsterdam». Como se han resuelto los problemas de acceso al puerto de Amsterdam, desde el siglo pasado en que comenzaron los trabajos, más las posteriores ampliaciones de la boca del puerto, comenzadas en el año 1961 y terminadas muy recientemente. Una producción de la Televisión Holandesa.  
11,30 CONCIERTO. Comentarios: Antonio Fernández Cid. Presentación: Javier Vázquez. Realización: José M. Quere.  
12,30 EN DIRECTO. Retransmisión en directo del Cross Internacional de Granollers.

### SOBREMESA

- 2,02 CLUB MEDIODIA.  
2,45 PERFIL DE LA SEMANA.  
3,00 TELEDIARIO.  
3,15 ESPAÑA EN EL MUNDO.  
3,30 MUSICAL 69. Presentación: Manolo Velasco. Realización: Enrique Martí Maqueda.

### INFANTIL

- 4,30 DIBUJOS ANIMADOS. «Joe y las hormigas».  
4,45 DIA DE FIESTA. Programa infantil.

### TARDE

- 5,46 INFORMACION DEPORTIVA.  
5,40 FAUNA. «Los perritos de las praderas». En las grandes praderas del oeste de Norteamérica habitan unos interesantes roedores caracterizados por su tendencia a la vida social.  
6,20 VIAJE AL FONDO DEL MAR. «Rescate». Dos extraños consiguen introducirse en el «Sca-

view» y por todos los procedimientos intentan impedir que el submarino lleve a cabo con éxito la operación de localizar una base submarina enemiga.  
7,20 INFORMACION DEPORTIVA.  
7,30 RETRANSMISION DEPORTIVA.

### NOCHE

- 9,30 TELEDIARIO.  
10,00 SESION DE NOCHE. «Ironside», de la serie «Estrano mundo».  
11,45 TELEDIARIO.  
11,55 El oro del tiempo.  
0,04 El programa de mañana y cierre.

### SEGUNDA CADENA

- 6,15 CARTA DE AJUSTE: Navidad, con los niños cantores de Viena.  
6,47 LA FAMILIA ADDAMS. «La enfermedad del tío Lucas». El tío Lucas se siente enfermo. También lo está Dedos y otros personajes. Como no se encuentra a mano ninguno de los hechiceros negros que cuida a la familia, los Addams recurren a un médico normal.  
7,15 CONCIERTO. En directo desde el Teatro Real de Madrid. La Orquesta Sinfónica de la RTVE, con el siguiente programa: «Pastorals», del Oratorio de Navidad, de Bach. «Las Coéforas», de Milhaud. «Fanfare y Danza», Grana-dos-Hallfiter. «1812», de Tchaikowsky.  
9,30 TELEDIARIO.  
10,02 NUEVAS GENTES. Es un espacio de Natalia Figue-roa. Guión: Joaquín Parejo Díaz. Dirección: Agustín Navarro.  
10,30 LA HORA DE DICK POWELL. «Los relojes». Una mujer cuyo segundo esposo se ha dado muerte, experimenta al regreso a su casa, después de algún tiempo, una serie de sorprendentes fenómenos: un gramófono que echa a andar, el olor del aroma del tabaco de su esposo... La mujer tiene la sensación de que «alguien» está allí.

4,56: Apertura. Al nacer el día. Índice de programas.—5,00: Boletín informativo.—5,05: Estudio I.—6,00: Boletín informativo.—6,05: Estudio II.—7,00: Boletín informativo.—7,05: Estudio III. Lección de gimnasia.—8,00: España a las ocho.—9,00: Retransmisión desde el Palacio de Loterías de Madrid del sorteo extraordinario de Navidad.—12,00: Angelus. Oración del siglo XX. Boletín informativo.—12,10: Concierto popular del mediodía.—13,00: Boletín informativo.—13,05: Madrid, noticiario local.—13,20: Columna sonora.—13,50: Compases de geros.—14,00: La actualidad nacional e internacional.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional.—15,00: Avance de programas.—15,10: Tiempo ligero.—20,00: Boletín informativo.—20,05: La llamada del mar.—20,30: Diez minutos con una orquesta famosa.—20,30: Baile para la juventud.—21,00: Boletín informativo.—21,05: Baile para la juventud.—21,30: Radiogaceta de los deportes.—22,00: Diario hablado de Radio Nacional.—22,30: Pantalla sonora.—22,35: Retransmisión directa desde el Gran Teatro del Liceo de Barcelona de los actos segundo, tercero y cuarto de la ópera «Manon».—1,00: Último diario hablado de Radio Nacional.—1,30: Circuito nocturno.—3,00: Boletín informativo.—3,05: Circuito nocturno.—4,00: Boletín informativo.—4,05: Circuito nocturno.

## MADRID

7,00: Buenos días con música.—8,00: Matinal SER.—9,00: Cantando en español.—9,15: Transmisión de la Lotería de Navidad.—12,45: Mediodía cadena SER.—13,15: La hora 13 y 14.—14,30: Noticias de Radio Nacional de España.—15,05: Actualidad cinematográfica.—15,05: Premio Holanda.—15,15: Sábado deportivo.—15,45: La superdiscoteca.—17,30: Champolín musical.—18,00: Ritmo joven.—19,30: La superdiscoteca.—20,00: Carrera de éxitos.—21,00: La hora de los musicales: El gran musical Don disco. Precisamente hoy.—22,00: Noticiario de Radio Nacional de España.—22,30: Siguiendo los deportes, por Quilates.—22,37: Última hora musical.—23,45: En esta hora, un programa presentado y realizado por Manuel Martín Ferrán.—24,00: La música inmortal.—1,00: Edición de madrugada.—1,15 a 7,00: Madrugada en Radio Madrid.

### PROGRAMAS EN F. M.

9,00: Apertura y lectura de programas y Bachillerato radiofónico.—9,45: Antes de comenzar.—10,00: Los 40 principales.—14,30: Noticiario de Radio Nacional de España.—14,45: Vuelan las melodías.—15,15: Los 40 principales.—22,00: Noticiario de Radio Nacional de España.—22,15: Preludio para la noche.—22,45: Concierto en alta fidelidad.—23,00: Nocturno.—1,00: Cierre de la emisora.

## JUVENTUD

9,00: Apertura y presentación.—9,03: Noticiario musical.—10,00, 14,10 y 17,20: «Página literaria», por M. Angeles Moreno Hebrero.—10,03: Corral de típicos: La zarzuela.—10,30: Cita en la mañana.—11,15: Cada día un ritmo.—11,30: Pequeño concierto, por Rafael Beltrán.—11,40: Así canta Europa.—12,03: Fichero discográfico, por Javier Basilio.—12,20: La hora del recuerdo.—13,05: Ventana de juventud, por Pilar Álvarez.—13,30: Musical eléctrico, por Manolo Gómez.—14,13: Cita con grandes orquestas.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional.—15,00: Panorama deportivo.—15,15: Show del disco, por Pepe Machado.—15,45: El mundo de los libros.—16,00: Pausa para un concierto, por Mariano Angel Jiménez Nieto.—16,30: Una voz en la tarde.—17,05: Así canta España.—17,24: Club de oyentes. Discos dedicados.—18,00: Noticiario musical.—19,05: Música en la tarde.—19,30: El rosario en familia, por el Rvdo. P. don Luis García.—20,05: Baile con nosotros, por favor.—20,30: Promoción 68.—21,30: El mundo del jazz.—22,00: Diario hablado de Radio Nacional.—22,30: Ding Dong, por José Manuel González Cuevas.—23,00: Tertulia musical con Hilario, por Hilario López Millán.—23,56: Evocación, por Pilar Álvarez.—23,58: Lectura de programas.—24,00: Despedida y cierre.

## PENINSULAR

7,00: Apertura.—7,05: Saludo musical (Pagan).—7,31: Invitación al concierto: «Preludio» y «Gavotta», Bach; sinfonía número 8, «Incompleta», Schubert, y «Danza húngara n.º 5», Bach.—8,00: Faro de Madrid.—8,03: Almanaque sonoro.—8,05: Nota de canciones (Tena).—8,31: Palabras para una melodía.—8,36: Música del mundo (Peyrou).—9,03: Cartel de España (E. del Campo).—9,15: Discorama de Iberoamérica (Díaz Herrero).—9,31: Discorama de Iberoamérica (Vázquez).—10,03: Bolsa musical.—10,30: La incubadora, primera parte (Banda).—12,01: Angelus y Faro de Madrid.—12,05: Al pie de la letra (Palacios).—12,31: Madrid, paralelo 40 (Tena).—13,03: Tiempo y ritmo (Martilla).—15,00: Crónica deportiva.—15,05: Vuelo 605 (A. Álvarez).—15,36: Desfile de orquestas (L. de Guevara).—16,03: Concierto en familia (Carra). «Adagio para cuerdas y órgano», Albinoni; «El sueño de una noche de verano»,—16,31: Escaparaté de éxitos.—17,01: La música que usted prefiere (D. Herrero).—18,31: Musical exprés.—19,01: Club de baile (Corral).—20,01: La incubadora, segunda parte.—20,30: Sólo melodías (Corral).—21,01: Faro de Madrid.—21,03: La música y su noticia (Portolés).—21,30: Contraste de ritmos.—22,19: Música en la noche (Torre-En-ciso).—22,31: Buzón del disco (Beatriz Rosado).—23,00: Juego de parejas (Molero).—23,31: Pequeño club (Carra). La ópera: Selección de fragmentos de óperas famosas.—0,01: Música en la medianoche (Palacios).—0,45: Acento de Iberoamérica (Olga Merino).—1,01: Homajes en ruta.—1,55: Intermedio de respeto.—2,00: Cierre.

## GACETILLAS

### OTRA VEZ, «LOS TITERES»

Teatro Nacional de Juventudes, en el teatro de la Comedia, con «RUEDAS DE FARSAS», el más divertido y apropiado espectáculo para estas fiestas. Presentan: «Las aceitunas», «Farsa del pastel y la tarta», «Farsa de Micé Pathelin», «Retablo de las maravillas», «Farsa de la tinaja» y un final de «Villancicos populares». Dirigidas por Ángel F. Montesinos. (Figurines de Víctor María Cortezo, Sainz de la Peña y Ferrer. Decorados: Sainz de la Peña.) (Música: Carmelo A. Bernaola.) Días 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29 y 31 de diciembre. A las cuatro de la tarde. (Localidades, en taquilla.)

## MUSICA

**MARKEVITCH. ORQUESTA SINFONICA Y CORO RADIO TELEVISION ESPANOLA. TEATRO REAL. CONCIERTO EXTRAORDINARIO NAVIDAD**

Hoy, sábado, 11 noche, y mañana, domingo, 7,15 tarde. CLUB CONCIERTOS FESTIVALES ESPAÑA. Campaña «Paz en la Tierra». Programa: «Pastoral» (Bach), «Céferas» (Milhaud). Solistas: Claude Mollier (recitante), Gisele Bobillier (soprano), Josselyne Mailon (mezzo-soprano), Darrik Chén (baritono). (Director: Carlos Alberto Blancfort.) «Fanfare y Danzas» (Granados-Halfiter). «Obertura 1812» (Tchaikovsky). (Director: Igor Markevitch.) Localidades: De 10 a 75 pesetas.)

## TEATROS

**LAZAR.** — (221252.) 7 y 11: Compañía de comedias cómicas de Antonio Garisa, en «Vamos a por la pareja!» (de Alfonso Paso). (Gran éxito cómico. Una carcajada de dos horas.)

**REQUIN.** — (Local climatizado.) 7, 11: Enrique Guitari, Nuria Carresi, en «Solo para hombres» (de Sacha Guitry; versión: Tejedor y Abriol), con Raquel Daina. (Colaboración María Fernanda Ladrón de Guevara.) (Dirección: Modesto Higueras.)

**ARNICHES.** — (Cedaceros, 7.) (Teléfono 2224991.) 7, 11: Compañía titular Pastor Serrador, con Marisol Ayuso y la colaboración de Encarna Paso, en «Atrapar a un asesino» (de Alfonso Paso). (Dos horas de «suspense».)

**BEATRIZ.** — (2264626.) 7 y 11: No somos ni Romeo ni Julieta (de Alfonso Paso). Con José Sazatornol «Saza», Queta Claver, Angela María Torres y la colaboración de Ricardo Canales. (Gran éxito cómico.)

**BELLAS ARTES.** — (2324437.) (Director: José Tamayo.) 7 tarde y 11 noche: Manolo Gómez Bur, en «El inocente» (de Joaquín Calvo Sotelo). Con Olga Peiró, José María Caffarelli, Carmen Lozano y Ricardo Alpuente. (Dirección escénica: José Osuna.)

**CALDERON.** — 7, 10,45 (Compañía revistas Tony Leblanc.): «Que viene el Moreno! Primeras figuras: Eva Greiner, Lynn Ross, Joaquín Romero, Nano Martín, «El Chico» y el famoso «ballet» inglés, procedente de Las Vegas, Doce Stafford Dancers.

**CLUB.** — (Bajos Palacio Música.) 7, 11: Compañía José Rubio, con Ana María Vidal, en «Enseñar a un sinvergüenza» (de Alfonso Paso). (Octavo mes.) (Pronto: 500 representaciones.) (¡Un auténtico éxito cómico!) (Despachanse localidades función Noche Vieja.) (Últimas semanas.)

**COMEDIA.** — 7 y 11: Compañía de Conchita Velasco, con Alfredo Landa, en la comedia de humor, de Alfonso Millán, «El alma se serena». Con Rosario García Ortega, Ricardo Merino, María José Román, Elena Arnao y la colaboración de Julia Caba Alba. (Dirección: José Luis Sáenz de Heredia.)

**COMICO.** — 7, 11: Compañía de comedias cómicas, con Roberto Font, Mary Begonia, Marisa Porcel, José Montijano, en «Las que tienen que alternar» (de Alfonso Paso). (Dos horas de picarescas carcajadas.) (Más de 300 representaciones.)

**ESLAVA.** — (2665440.) 7 y 11 noche: Analía Gadé y F. Fernán-Gómez, en «La pereza» (de Ricardo Talésnik). Con Manuel Alexandre, Avelino Cánovas, Antonio Varó y la colaboración de Aurora Redondo. (Dirección: F. Fernán-Gómez.) Lunes, miércoles y viernes: No hay función de noche.

**ESPAÑOL.** — (2212247.) Hoy, 4 tarde, Teatro Municipal Infantil: El infante Arnaldo (de Juan Antonio Castro). (Director: Antonio Guirao.) 7 tarde y 11 noche (Compañía titular): 23 y 24 representación de Las mocedades del Cid (de Guillén de Castro; versión de José Hierro y José María García Nieto). Con (por orden alfabético) Agustín González, José Luis Heredia, Javier Loyola, Guillermo Marín, Andrés Mejuto, José Luis Pellicena, Berta Riaza, Julieta Serrano, Luchy Soto. (Música de Alberto Blancfort.) (Director: Miguel Narros.) (Ciclo de programación rotatoria: Cambio de obra cada tres días.) Martes, miércoles y jueves: Las mujeres sabias. (Localidades: De 20 a 80 pesetas.)

**INFANTA ISABEL.** — (2214778.) Compañía Arturo Fernández. 7 y 11: «Quién soy yo?» (de Juan Ignacio Luca de Tena). (En su segundo año!) Primera actriz: Milagros Pérez de León.

**LA CORRALA.** — (Mesón de Paredes Metro Lavapiés.) Teatro Chino Manolita Chen, Circo y Variedades. (Séptima semana.) 5, 7,30 y 10,30. 50 artistas. 30 bellísimas señoritas. (Lujosa presentación.) (Calefacción: 25 grados.) Lunes: Cambio de programa.

**LARA.** — (2211631.) Compañía Alberto Closas. 7 y 11: Una noche de lluvia (de Joaquín Calvo Sotelo), con Julia Gutiérrez Caba, Clara Suñer, Ramón Pons, Ana Carvajal, Montserrat Julió, Rosita Palomar y Manuel Collado. (Lunes 23 se celebrará función tarde y noche.) (Martes 24, descanso de la compañía.)

**LATINA.** — (Teléfono 2652835.) (Revistas Colsada.) 7 y 11: Los cómicos de Madrid, Lina Morgan y Juanito Navarro, en «La chica del barrio» (con Lolita Cano, Tito Medrano, Manena Algorta y el «ballet» Le Maxim's.)

**LOPE DE VEGA.** — 7 tarde, 10,45 noche: Actuación personal del ídolo de Madrid, Manolo Escobar, con su espectáculo «Pregonero del pueblo» (Menores). (Localidades, cinco días de antelación.)

**MARAVILLAS.** — 7 y 11: Florinda Chico, José Bódalo, en «Viuda ella, viudo él» (de Alfonso Paso). Con Mara Goyanes, Pedro Valentín. (¡El espectáculo de las Fiestas Navideñas!)

**MARQUINA.** — (Prim, 11.) (Teléfono 2318467.) 7, 11: Isabel Garcés, en el éxito cómico «No entiendo a mi marido». Con Valeriano Andrés, José Sacristán y Conchita Núñez. (150 representaciones.) Domingo, dos funciones: 4,30 y 7.

**MARTIN.** — (2316393.) 7 y 11: Nueva compañía revistas, con la sugestiva estrella Addy Ventura, el polifacético primer actor Angel de Andrés. Clamoroso éxito de: Tres mujeres para mí (de Fernández Sevilla y Tejedor; música, maestro Dolz). Colaboración: Primera «vedette» Mary Francia. (Una revista atrevida, descarada y graciosa.) (Localidades, tres días antelación.)

**REINA VICTORIA.** — (2213458.) 7, 11 (Compañía María Luisa Merlo, Carlos Larranaga.): Siete gritos en el mar (de Alejandro Casona). (¡En pleno triunfo, hacia las 300 representaciones!) TEATRO DE LA COMEDIA. — A las cuatro de la tarde, estreno de Rueda de farsas, presentada por Los Titeres. Teatro Nacional de Juventudes. De la Sección Femenina. (El más divertido espectáculo para estas fiestas.) (Localidades, en taquilla.)

**VALLE-INCLAN.** — (Torre Madrid.) (2411389.) 7, 11: María José Goyanes-Emilio Gutiérrez Caba, en «Un matrimonio muy, muy, muy feliz» (de Alfonso Paso). (Cuarto mes de éxito.)

**ZARZUELA.** — (2214341.) 7 y 10,45: El éxito musical de la temporada, Sonrisas y lágrimas. (Localidades con cinco días.) (Auto- rizado para todos los públicos.) Miércoles y domingos, 4,30 y 7,30 exclusivamente. (A la venta, localidades para la noche de Fin de Año.)

## CIRCO

**CIRCO PRICE.** — (Tel. 2314607.) (Plaza del Rey, número 3. Metro Banco de España.) 4,30 y 7,15 tarde: ¡Nuevo sensacional programa! El Circo de las Navidades. ¡20 fabulosas atracciones mundiales! ¡Motoristas aéreos! ¡Saltadores húngaros sobre báscula! ¡Chimpancés comediantes! ¡Perritos quinielistas! ¡Dos grupos de payasos! ¡Miss Delanita, la muñeca de París! ¡Cómicos australianos! ¡Acrobatas vieneses! ¡Christie Girl, la trapeicista de Londres! ¡Los clowns ingleses Austin Brothers! ¡Los famosísimos payasos españoles Pery y Poppey! ¡El emotivo retablo navideño, con los Reyes Magos en el Portal de Belén... y otras muchas novedades! Todos los días, funciones de tarde 4,30 y 7,15. Vísperas de festivos, tres funciones, 4 tarde, 7 y 10,45.

## CINE INFANTIL

**RICHMOND.** — 4,30: El libro de la selva (Sabú). (Color.)

## CINES

**ALBENIZ-CINERAMA.** — 2001: una odisea del espacio.  
**ALCALA-PALACE.** — Mary Poppins.  
**ALVI.** — Playa roja.  
**AMAYA.** — ¿Quién viene esta noche.  
**APOLLO.** — Sangre en Río Bravo y Las señoritas de Rochefort.

**ARGUELLES CINEMA** (el más «chic»). — 4,30, 7, 10,45: Walt Disney presenta: El libro de la selva. (Tolerada.)

**AVENIDA.** — (2217571.) 4,30, 7, 10,45: Los pasos del destino (Glenn Ford, Nancy Kwan, Rod Taylor y Suzanne Pleshette). (Tolerada.) (Tercera semana.)

**AZUL.** — La muerte llega esta noche y a la cumbre por las faldas.  
**BAHIA.** — Las dos huerfanitas de París y La mosca tras la oreja.

**BARCELONA.** — 4,30, 7, 10,45: Tuyos, míos, nuestros... (Lucille Ball, Henry Fonda). (Tolerada.)

**BECCERRA.** — La leyenda de un valiente y El más valiente entre mil.  
**BEQUER.** — Muerte en primavera y Brigada homicida.

**BELLAS ARTES.** — Las pistolas del Norte de Texas.  
**BENLLEURE.** — 4,30, 7, 10,45: Walt Disney presenta: El libro de la selva. (Tolerada.)

**BILBAO.** — El profeta.  
**BRISTOL.** — El coleccionista y Las pistolas del Norte de Texas.

**BULEVAR.** — Mayerling.  
**CALIFORNIA.** — Las viudas y Por un puñado de dólares.

**CALLAO.** — 6,45, 10,15: Desde la terraza... (Paul Newman, Joanne Woodward). (Color.)

**CANCELLER.** — Playa roja.

**CANDILEJAS.** — Descalzos por el parque y Marruecos 7.  
**CAPITOL.** — 4,30, 7, 10,45: Tuyos, míos, nuestros... (Lucille Ball, Henry Fonda). (Tolerada.)

**CARLOS III.** — La mujer maldita.  
**CARTAGO.** — (2577023.) Continúa desde las 5,30: Estambul 65 y La ciudad no es para mí.

**CARLTON-TODD-AO.** — El hombre del golpe perfecto.  
**CARRETAS.** — 10 mañana: Escuela de enfermeras, La hija de Solimán. (Tolerado.)

**CERVANTES.** — Prestame tu marido y Fantasmas de Roma.  
**C LINEAL.** — Bonnie and Clyde y Diabólicamente tuyo.

**COIMBRA.** — El camarada Don Camilo y Joe, el implacable.  
**COLISEVM.** — 7, 10,30: Las Vegas: 500 millones (Un film de Antonio Isasi.) (Gary Lockwood, Elke Sommer, Lee J. Cobb, Jack Palance). (Technicolor. Techniscope.)

**CONCEPCION.** — Ladrón por amor y Marruecos 7.  
**CONDE DUQUE.** — Sallako.

**CONSULADO.** — La mujer maldita.  
**COPACABANA.** — Mi amigo Flipper y Las que tienen que servir.

**CHUECA.** — Aquella joven de blanco y El padreito.  
**DOS DE MAYO.** — 4,30: La trampa. Farenheit 451. (Mayores 14 años.)

**EL ESPAÑOLETO.** — La dinamita está servida.  
**EMPERADOR.** — Cuestión de honor y El Oscar.

**ESPRONCEDA.** — Persecución implacable y Diabólicamente tuyo.  
**EURIPPA.** — Nobleza baturra y Los bul- tres.

**FANTASIO.** — Su Excelencia.

**FATIMA.** — Cómo triunfar en amor y La mosca tras la oreja.

**FELIPE II.** — El proceso y Nevada Smith.

**FIGARO.** — Su excelencia.

**FLORIDA.** — Soltero en apuros y Farenheit 451.

**FUENCARRAL.** — 7, 10,45: Un hombre para Ivy (Sidney Poitiers). (Technicolor.) (Mayores dieciocho años.)

**FUNDADORES.** — (Fundadores, 9. Final Goya.) (Teléfono 2431495.) Continúa, 4: Los viciosos; Brigada homicida (Richard Widmark). Color. (Mayores dieciocho años.)

**GRANADA.** — Muerte en primavera y Brigada homicida.

**GRAN VIA.** — El caso Thomas Crown.

**GAYARRE.** — Diario de una camarera y Pablo Casals dirige.

**IBIZA.** — Desafío en el rancho y Cómo robar un millón y...

**IDEAL.** — Digan lo que digan y La bahía de las esmeraldas.

**IMPERIAL.** — 10 mañana: Complementos y El libro de la selva (de Walt Disney). (Tolerada.)

**MADRID.** — Continúa, 10 mañana. Continuando la selección de éxitos, presentamos dos nuevas películas en cinemascopio y technicolor. Auténticos films del género de acción: La pantera amarilla (La astucia y la agilidad unidas frente a la más diabólica secta asiática.) (Rodada en auténticos escenarios naturales de Hong-Kong, Tokio, Formosa y Yokohama.) y Por mil dólares al día (Una recompensa elevada a un trabajo denigrante.) (Para mayores de catorce años.)

**MADRID.** — A partir del día 23, y como colofón a la presente temporada, nos despedimos con un sorprendente doble programa de riguroso estreno. ¡Tres horas de superespectáculo en technicolor! Dos gemelas estupidas (El revolucionario mundo juvenil en su más dinámica aventura musical, donde Pili y Mili muestran su gracia, arte y belleza sin igual.) y La mujer pirata (La reina de los corsarios frente a la tiranía de un malvado. Abordajes, asaltos y duelos, en una acción sin tregua.) (Tolerado menores.) Continúa, 10 mañana.

**MAGALLANES.** — 4: Esposa ingenua y Champaña para un asesino.

**MARVI.** — Harlow, la rubia platino y Marruecos 7.

**METROPOLITANO.** — Las dos huerfanitas de París y La mosca tras la oreja.

**MOLA.** — Cinco marinos en Singapur.

**MONACO.** — (Teléf. 4157499.) 4,30: El amo del mundo y La bahía de las esmeraldas. (Tolerada.)

**MONTECARLO.** — 5: Digan lo que digan (Cinemascopio, color.) (Raphael) y La bahía de las esmeraldas (Walt Disney). (Technicolor.) (Tolerado.)

**MONTERA.** — Diabólicamente tuyo.

**MONUMENTAL.** — 4,30: A sangre fría. (La obra más impresionante de Truman Capote.) (70 mm.)

**MORASOL.** — Sangre en Río Bravo y Las señoritas de Rochefort.

**MUNOZ SECA.** — (2315141.) 10: Una mujer de cuidado y Doctor Terror.

**MURILLO.** — El parasol y Champagne para un asesino.

**NARVAEZ.** — Prestame tu marido y Fantasmas de Roma.

**NIZA.** — Sangre en Río Bravo y Las señoritas de Rochefort.

**ODEON.** — Una tumba al amanecer y Las pistolas del Norte de Texas.

**OPORTO.** — Playas de la Riviera y Las pistolas del Norte de Texas.

**ORAA.** — Buenos días, condesita y Un gendarme en Nueva York.

**PALACIO DEL CINE.** — Mayores con reparos y Marruecos 7.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 4,30, 7, 10,45: Sálvese quien pueda (Louis de Funès). (Tolerada.)

**PALAFOX.** — Romeo y Julieta.

**PAVON.** — Las dos huerfanitas de París y La mosca tras la oreja.

**PÁZ.** — TODD-AO. (70 milímetros.) 6,30 y 10: Las sandalias del pescador (Anthony Quinn, Oskar Werner, David Janssen, Vittorio de Sica, Laurence Olivier, Bárbara Jefford). (Metrocolor.) (Tolerada.) (¡El mayor éxito mundial!) (Venta anticipada.)

**PRINCIPE PIO.** — 4: Casi ángeles y La bahía de las esmeraldas. (Tolerado.)

**PROGRESO.** — El profeta.

**REAL CINEMA-CINERAMA.** — Camelot.

**REGIO.** — La mujer maldita.

**REX.** — (2471237.) Continúa, 11 mañana a 6 tarde; numerada, 7 a 9 tarde. Continúa, 9,30 noche

a 1: Abbott y Costello contra la Poli. (Tolerada.)

**RIALTO.** — 4, 7, 10,30: Su excelencia (Cantinflas). (Color.)

(Mayores catorce años.)

**RICHMOND.** — Desde la terraza...

**RIO.** — Sangre en Río Bravo y Las señoritas de Rochefort.

**RIVIERA.** — Tres aventureros y Una cuestión de honor.

**ROMA.** — (2593863.) 4,30: Prestame a tu marido. Más peligrosas que los hombres.

**ROXY «A».** — Bandolero.

**ROXY «B».** — El caso Thomas Crown

**SAINZ DE BARANDA.** — angre en Río Bravo y Las señoritas de Rochefort.

**SAN CARLOS.** — 4,30: Las dos huerfanitas de París, La mosca tras la oreja.

**SAN DIEGO.** — La espada del vencedor y Rebelión apache.

**SAN REMO.** — El hijo del pistolero y El leopardo de Sarawak.

**SOL.** — 10 mañana: Despedida de casada, La maldición de la calavera.

**UNIVERSAL CINEMA.** — Continúa, 6: Fiebre de codicia. (Tolerada.)

**VOZ.** — (Alcalá, 184.) (2458299.) Continúa desde las 5: La mosca tras la oreja (Rex Harrison, Rosamari Harris).

## SALAS ESPECIALES

**CINE-TEATRO GOYA** (Sala especial.) — 4,45, 7, 10,45: La viacía, de Mauró Bolognini. Con Claudia Cardinale y Jean Paul Belmondo. V. O. subtitulada.

## CINES DE ARTE Y ENSAYO

**ALEXANDRA.** — Continúa, 11; numeradas, 7, 10,45: Gli indifferenti (Los indiferentes).

**GALILEO.** — (Galileo, 100.) Continúa, 5; numerada, 10,45: El cuchillo en el agua.

**GAYARRE.** — Continúa, 4 a 9,30; numeradas, 10,45: La journal d'une femme de chambre (Diario de una camarera) (Versión original en francés, con subtítulos español.) (Jeanne Moreau, Michel Piccoli, Georges Geret). (Director: Luis Buñuel.) Cortometraje: Pablo Casals dirige. (Mayores dieciocho años.)

**INFANTAS.** — Continúa, 11 mañana: numeradas, 10,45: Le déjeuner sur l'herbe (Comida en la yerba). (Eastmancolor.) (¡Un himno a la vida, una lección de felicidad!) (Versión original francesa, con subtítulos español.) (Un film de Jean Renoir.) Con Paul Meurisse y Catherine Rouvel. Cortometraje húngaro: Microcosmo. (Mayores dieciocho años.)

**PALACE.** — Continúa, 4,30; numeradas, 10,45: The immortal story (Historia inmortal). (Versión original en inglés, con subtítulos en español.) (La primera película en color dirigida por Orson Welles.) (Jean Moreau, Orson Welles.) (Mayores dieciocho años.)

**ROSALES.** — Continúa, 4,30 a 9,30; numeradas, 10,45: Desire under the elms (Deseo bajo los olmos) (Sofía Loren, Anthony Perkins, Burl Ives). (Versión original en inglés, con subtítulos en español.) (Mayores dieciocho años.)

**OTRA VEZ**

**«LOS TITERES»**

TEATRO NACIONAL DE JUVENTUDES de la Sección Femenina con

**«RUEDA DE FARSAS»**

EL MAS APROPIADO Y DIVERTIDO ESPECTACULO PARA ESTAS FIESTAS

«Las aceitunas», de Lope de Rueda; «Farsa del pastel y la tarta», anónimo francés; «Farsa de Micé Pathelin»; «Farsa del caldero», anónimo francés; «Retablo de las maravillas», de Cervantes; «Farsa de la tinaja», anónimo

Y un final de villancicos populares

Dirigido por

ANGEL F. MONTESINOS

Ayudante dirección: Francisco Abad

Figurines: Víctor María Cortezo, Sáiz de la Peña y Ferrer

Decorados: Sáiz de la Peña

Música: Carmelo A. Bernaola

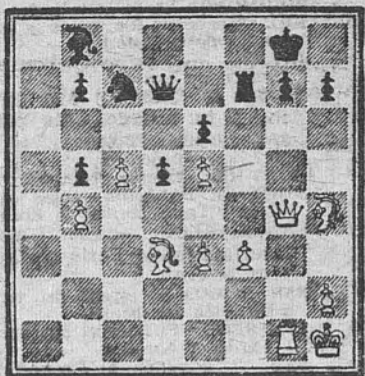
**TEATRO DE LA COMEDIA**

Días 22, 23, 26, 27, 28, 29, 30 y 31 de diciembre

A las cuatro de la tarde

Localidades en taquilla

## PROBLEMA DE AJEDREZ



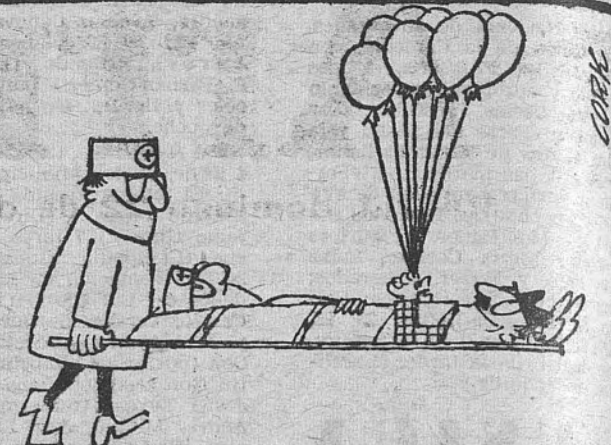
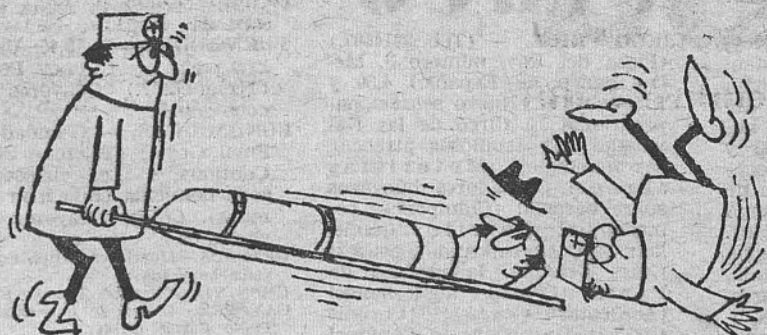
BLANCAS JUEGAN Y GANAN

La posición que he seleccionado hoy se produjo en la partida Korchnoi-Nedelkovic (Copa de Europa, 1957). Aunque las piezas negras parecen estar bien dispuestas para la defensa de su enroque, la realidad, según mostró el gran maestro ruso, es muy distinta. ¿Acertaría usted también con el camino ganador?

TIEMPO PARA LA SOLUCION

Cinco minutos para el jugador

305



de primera categoría, doce para el de segunda, y veinte para el de tercera.

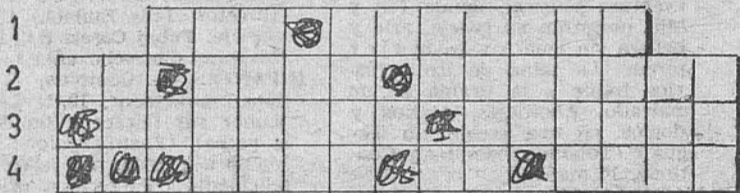
SOLUCION AL NUM. 510

1. ..., D×P+!!; 2. R×D, A6A+;  
3. R1A, ... (O 3. R3C, A7A, mate.);  
3. ..., C7T, mate

TORAN

## TRASTEJO DE LETRAS

A B C D E F G H I J K L M N O



3-G 2-B 4-N 2-D 4-D 1-K

4-F 2-G 3-C 2-E

3-J 2-K 4-J 2-O 3-M 4-O

1-G 4-G 3-F 4-M 3-B

2-I 1-H 3-O 4-E 1-J

1-L 3-N 1-C

2-M 3-K 2-A 3-L 1-D

1-I 2-N 4-I

2-J 3-E 2-L

3-D 1-E 2-F

4-L 3-H

Obsequio.

General, estadista y político español (1814-1870)

Cosa que se da de garantía.

Villa de la provincia de Toledo.

Más pequeño.

Astro.

Arbol conifero.

Trampa.

Nombre de una consonante.

Demostrativo.

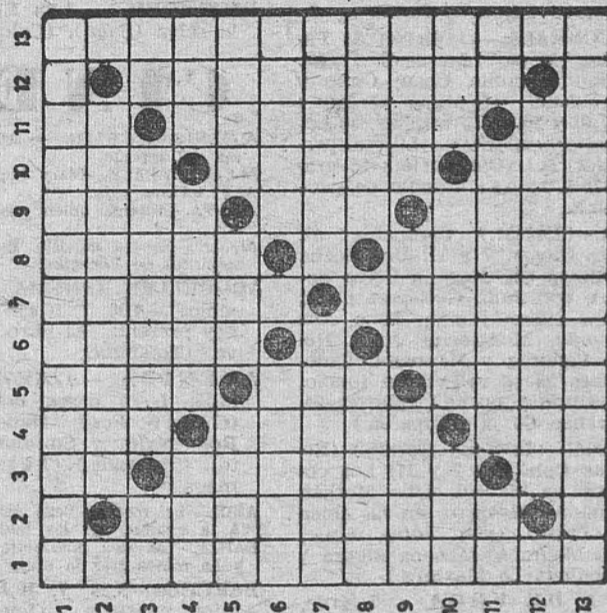
Observa.

SOLUCION AL TRASTEJO DE LETRAS

«Querer es poner en otro la propia felicidad.»—MARQUINA.

Por K B ZAS

## CRUCIGRAMA



Horizontales

- 1: INCOMPATIBLES
- 2: N ATERRADAS U
- 3: SA ASEARAS AM
- 4: OCA ASNOS AGE
- 5: SALA DES ATAR
- 6: PRADO A ATURG
- 7: ERMITA LAERRI
- 8: CEBRA T RODAM
- 9: HARA ARA SIRI
- 10: ARE AMENO ALE
- 11: DE ACABELO EN
- 12: O ASESORADA T
- 13: SEMIPELAGIANO

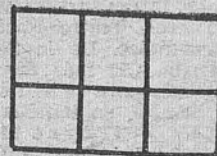
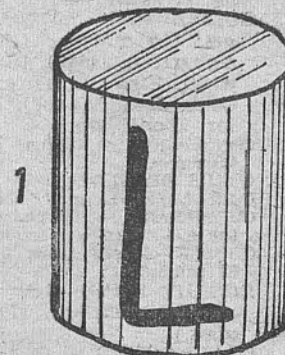
Verticales

- 1: INSOSPECHADOS
- 2: N ACARREARE E
- 3: CA ALAMBRE AM
- 4: OTA ADIRA ASI
- 5: MESA OTA ACEP
- 6: PRESO A AMASE
- 7: ARANEA TREBOL
- 8: TAROS L ANERA
- 9: IDAS AAR OLAG
- 10: BAS ATEOS ODI
- 11: LS ATURDIA AA
- 12: E AGARRARLE N
- 13: SUMERGIMIENTO

HORIZONTALES.—1: Estudio de los glóbulos sanguíneos.—2: Punto cardinal. Ponle los dientes apretados por la ira. Símbolo químico.—3: Nota musical. Al revés, conturbado. Nota musical.—4: Al revés, dueño. Diminuto. Al revés, río de Girona.—5: Lo más alto de un monte. Demostrativo. Argumento.—6: Partícula pequesimísima. Vocal. Al revés, parte inferior y central de la espalda, plural.—7: Entablado móvil. Al revés, instruyo.—8: Al revés, sujétase. Punto cardinal. Al revés, distribuyen pitanzas.—9: Desafío. Quiera. Al revés, célebre cortesana griega.—10: Nombre de una consonante. Al revés, atrévelo. Al revés, terminación de diminutivo.—11: Punto cardinal. Nombrada. Lengua provenzal.—12: Número romano. Imitásele. Guarismo.—13: Peticionarios.

VERTICALES.—1: Destrucción de la sangre.—2: Punto cardinal. Copiásele. Punto cardinal.—3: Repetido, madre. Ponga morado. Artículo.—4: Terminación de aumentativo. Lienzo que usan los sacerdotes en los oficios. Al revés, terminación de diminutivo.—5: Presta. Al revés, dueño. Al revés, cuota.—6: Vano. Vocal. Planta gramínea.—7: Planta umbrícea. Al revés, lecho conyugal.—8: Alotropía del oxígeno. Guarismo. Al revés, tostase.—9: Nudo. Desierto al norte de Arabia. Al revés, en el cuerpo humano.—10: Fenómeno atmosférico. Palpas. Voz al teléfono.—11: Nombre de letra. Enviaba. Al revés, nota musical.—12: Uno. Perteneciente al demonio. Punto cardinal.—13: Pertenecientes al Apocalipsis.

## PERSONAJE OCULTO



1: Adeudábala.

SOLUCION AL PERSONAJE OCULTO

1: Acabara.

Personaje:

ABARCA